آوارگسی

[سفرنامه] ۱۹۸۲ء

جاوید دانش

جمله حقوق بحق احمدرياض محفوظ سيب

اگست ۱۹۸۷ء ىپىلى بار يېلى بار

دوسری بار : اگست ۲۰۰۲ء

: ۱۰۰۰ (ایک ہزار)

کپوژنگ : تتلیم عارف مو باکل:09339116285 ترتیب وتهذیب : اختشام جمیل

طباعت : پزن ویل آفسیك، ۳۸ رمیکلو دُ اسریك، و کا تا – ۱۷

سرِ ورق : محمدطارق ناشر : حفی ٹرسٹ

: * • • اررو پئے – دس ڈالر

ملنے کا پیتہ :

825, DENSION ST. UNIT-4 MARKHAM-ON. L3R5E4 CANADA.

Ph.: 905 426 5688 / 905 513 0236

e-mail: j.danish@rogers.com website: jawaiddanish.com



اور بھے تیے زھو پے رواز جو نیے چے دیے ہوں کے س بلندی پے یہ گےر جانے کے ڈر لے آیے



www.urdudost.com

والده محترمه، كُلثُوم كنيِث كنر

نلوں پرنہاتی صبح

فائلوں پرجھکی دو پہر بس کی بھیٹر میں مرغم شامیں

نام!

تر تنب

صفحه	مضامين
1+	پیرس جسے کہتے ہیں
14	پیرس،کل،آج اورکل
77	دنیا کاسب سے بڑا عجائب خانہ
77	هوطل فخرِ هندوستان
79	کوچهٔ سال مشال کی مست خرامیاں
٣٣	محل دو محلےاورگلستانِ وارسائی
٣2	کچھیجیں بچھفر مائشیں یاروں کی
1 1 1	ابھی خزاں ہے تو ہے بیرعالم
7 0	آخری شب کے ہم سفر
4	فرینکفرٹ کی بات ہے پیارے
۵۲	گوئٹے دی گریٹ کاعظیم شہر ^د ف'
۲۵	گھر سے نکل کے دیکھو ہندوستان والو
۵۹	اد بی وثقافتی مینابازار
44	کو پرچیگن کی حشر سا مانیاں
40	زنده دلانِ گلگشت اور جم
۸۲	پھراس کے بعد چراغوں میں روشنی نہر ہی
4	لندن دلیس پرایا کیسا؟
4 ٢	سیرسیاٹے لندن کے

۷۴	لندن کی نوشنکی
∠9	نیو یارک،مهاجرین کی جنت/ دوزخ
۸۳	فلک بوس عمار توں کا جنگل
19	حبَّت باسی ،این/ وائی
98	فورٹی سیکنڈ اسٹریٹ
97	وہائٹ ہاؤس کی کالی باتیں
1++	مشاعرے کی واہ سے شیزان کی آ ہ تک
1+4	ڈی سی کے فضائی بالا خانے
1+9	مجامد کے ساتھ ایک شام
111	د یارِافرنگ میںایمان کی باتیں
IIY	امریکه میںعید قرباں
14	چھ نہ سمجھے خدا کرے کوئی
150	سحر کی سرائے اوراد بی چیقلش سحر کی سرائے اوراد بی چیقلش
114	کیچھ عاشقی تھوڑی فاسقی
114	''ایل-اے''عجب ہے بیشہرروشنی کا
IMM	تصوراتی بهشت میں ایک دن
161	مالى ۇ دْ كى بھول بھليا <u>ل</u>
IM	ہاں!عشرتوں کاشہر ہےاور ہم ہیں دوستو!
100	چل دانش گھر آ <u>پ</u> نے

ہم ہیں آوارہ مزاجی کے ہیمبریارو!

ایک زمانہ تھا جب سفر کے نام سے لوگ کا نیخے تھے۔ راستے کی صعوبتیں ، راہزنوں اور قزاقوں کا خوف اور ست رفتاری! پھرایک زمانہ آیا کہ مہینوں کا سفر گھنٹوں میں طے ہونے لگا، وہ بھی تمام ترسہولتوں کے ساتھ —— آج پھر سفر کے نام سے لوگ گھبرانے گئے ہیں۔ تمام آسائشوں اور تفریح کے باوجود یہ خوف غالب رہتا ہے کہ پیتے نہیں کس وفت کون ساجہاز' ہائی جیک' ہوجائے اور کس غریب کی جان جائے۔

اسکول سے یو نیورسٹی تک میں نے بس ایک خواب دیکھا تھا۔ اس کے لئے بڑی قلمی دوستیاں کی تھیں، برسوں سفر کی تیاریاں کی تھیں لہذا تمام ہائی جیکنگ کے خدشات کے باوجود میں نئی دنیا کی کھوج میں نکل بڑنے کے لئے تیار ہوگیا۔

جب میں نے اچانک اپنے سفر کا پلان گھر والوں کے سامنے پیش کیا تو سب بہت پریشان ہوئے۔ مجھے سمجھا یا مگر میری ضدسے ہار مان کر مجھے نصف در جن امام ضامنوں سے لیس کر کے تیار کیا گیا ——— گویامیں آ وارگی کنہیں سرحد پر جنگ کے لئے جار ہاتھا۔

دوستوں کی دیگر بے جافر ماکثوں کے ساتھ ایک فرماکش تھی کہ خاص خاص چیزیں اور کام کی
با تیں نوٹ کرتے جانا۔ بس میں نے جود یکھارتم کرلیا اور رفتہ رفتہ یہ روداد آوار گی تیار ہوتی گئی۔ تین مہینے
اور پچھ دنوں کی آوار گی میں میں نے جو پچھ دیکھا اور تجربہ کیا وہ آپ کے سامنے من وعن حاضر ہے۔ ایک
سیٹ پروگرام کے باوجود جہاں مجھے ایک دن رکنا تھا وہاں چار دن رکا اور جہاں ایک ہفتہ تھ ہرنا تھا وہاں
ایک ماہ پڑار ہا! جوروز لکھتار ہاوہ جمع ہوتا گیا۔ جورہ گیا وہ بھول گیا۔ پچھ مضامین کا ہلی اور پچھ ڈاک کی نذر
ہوئے۔ جتنا گھر والوں کو ملا جمع کر کے''اخبارِ مشرق'' کلکتہ کے حوالے کیا جو ۲۸ء میں ہی تقریباً پچیس،
تمیں قسطوں میں سنڈے ایڈیشن میں شائع ہوتار ہا۔

اسی سال مغربی بنگال اردوا کا دمی کی فیاضی سے میری کتاب ''پرو میتھیئس '' وجود میں آگئ اور'' آوارگ'' کی اشاعت کا پروگرام ٹلتار ہااوراسی طرح چارسال گزر گئے۔اس سالِ سعد ونحس ۸۵ء پہتہ نہیں کیسے اور کیوں کراس کتاب کا مرحلہ تمام ہوا۔

میرے ایک قابل تقیدنگار دوست نے کتاب کا مسودہ دیکھا تو فرمایا:

'' یہ کتاب ایسی نہیں کہ اسے ایک طرف ڈال دیا جائے۔ یہ پوری قوت سے دور چینکنے کے قابل

"__

اب انہیں کون سمجھائے کہ رائٹر صرف تقید نگاروں کے لئے نہیں لکھتا! ہاں بیاور بات ہے کہ زیادہ تر فاضل نقاد ہر کتاب کا تمام تر پوسٹ مارٹم کر لینے کے بعد لکھ دیکھتے ہیں :

".....لیکن کتاب انچھی ہے!"--- مجھے پیتنہیں میری" آوارگی" آپ کو پیندآئی یانہیں!

ا تناضرورہے کہاس نے میرے لئے نئی دنیا کے دروازے کھول دیئے ہیں۔

آخر میں ان تمام دوستوں کا شکر گزار ہوں جنہوں نے مجھے سفر پراُ کسایا اور ان کرم فر ماؤں کا ممنون، جن کی دعاؤں کے فیل میں بخیریت گھرواپس پہنچ گیا۔

''سفرتمام ہوا۔۔۔۔ایک نٹے سفر کے لئے''

اگست ۸۷ء

كلكته جاويد دانش

9

پیرس جسے کہتے ہیں

مسافروں سے گزارش ہے کہا پنی سیٹ بیلٹ کس لیں اورسگریٹ نوشی نہ کریں، چند ہی منٹوں میں ہم پیرس اور لیا بیر پورٹ بینچنے والے ہیں ۔ایئر انڈیا کے ے۴۷ے'' وکر مادیتۂ' کی اڑیسہ دیجمنٹ نماا بیر ہوسٹس کی کھنگتی آ واز جہاز میں گونجی اور تمام مسافراس مدایت برعمل کرنے کی تیاری کرنے لگے۔سترہ ہزار فٹ کی بلندی پر برواز کرتے ہوئے میں چند گھنٹے پہلے کی باتیں ،گھر والوں کی خوشی اور گھبراہٹ کے تا ترات ، دوستوں کی فرمائشوں کی فہرست اور الوداع ، کلکتے کا ٹریفک جام ، امام ضامن اور دعا ئیں ، الكيجينج كي لائن كي فيج في اور ديكر در دِسرآ ہستہ آ ہستہ بھولنے كى نا كام كوشش كرر ہاتھا۔ آنے والے ہنگاموں سے بے خبر میں بڑی فیاضی سے اپنے ساتھ والی نشست کی مس دیا نا کو ہندستانی کلچر پر لکچر دے رہا تھا اور اس کے بدلے ہیرس کی ضروری معلومات مثلاً آمدورفت کے وسائل ،ستے ریستوراں ،فری شوادر (Gypsy-Love) وغیرہ وغیرہ کے متعلق معلومات اپنی ڈائری میں محفوظ کررہاتھا۔ دیآنا ہندستانی تہذیب برایک کتاب لکھرہی ہیں۔ جمبئی اور یونامیں جھے ماہ کے قیام کے بعد پیرس لوٹ رہی تھیں ،حسن ا تفاق کہ میرے ساتھ کی سیٹ پر جلوہ افروز تھیں۔ میری فری لانس تقریر سے کم اور داڑھی سے زیادہ مرعوب، ویسے بھی باہر والے داڑھی والوں کوا جار بیر جنیش فیملی کا سمجھتے ہیں۔ مائے کیا ز مانہ تھا جب داڑھی عالم یا آرٹسٹ کی پیچان تھی ۔آج داڑھی جنسی بھگوانوں اور تشدد کے علمبر داروں Terrorism کی نشاندہی کرتی ہے۔ایک کرخت آواز نے میری سوچوں کا سلسلہ منقطع کیا ''معزز مسافر حضرات! میں کیپٹن شرما آ بے سے ہم کلام ہوں ،امید ہے کہ آپ کا سفر پُر لطف اور آ رام سے کٹا ہوگا ،ہم مشکور ہیں کہ آپ نے ایئر انڈیا سے سفر کیا۔امید ہے آئندہ بھی آپ ہماری عزت افزائی کریں گے۔' — جہازیۃ نہیں کب لینڈ کر چکا تھا ایئر پورٹ کے عملے ترکت میں آگئے ، بڑی مشانہ حال میں چکر کاٹ کر جہازرک گیا، تمام لوگ آ ہستہ آ ہستہ منزل کی طرف بڑھنے لگے، گیٹ پرکسی ساڑی کا اشتہار بنی ہوسٹس کھڑی تھی ، بڑے سلقے سے کالکیٹ مسکراہٹ بھیرتی مسافروں کورخصت کررہی تھی، میں نے بڑی حسرت سے بھر پورنگاہ اس بناسپتی حسن برڈالی، یہ نہیں کب بیہ منظر دیکھنے کو ملے کہ میں برانی دنیا کوچھوڑنئ دنیا میں قدم ر کھ رہاتھا، جہاز سے نکل کر ہم ایئر پورٹ کی لا بی میں پہنچے تو روشنی میں نہائی ہوئی عطر بیز فضا میں کھوسے گئے ۔اس شہر نگاراں کی کشش دل نے محسوں کی ۔سب سے پہلے جو چیز نظر کے سامنے آئی وہ ایک پوسٹر تھا Welcome to Paris سب سے اویر فرنچ ، پھر انگلش ، جرمن ، اسپینش ، ہندی اور آخر میں

عربی میں لکھاتھا:

" اهلاً وسهلاً مرحبا"

اسے اللّٰہ کی قدرت کہئے ،عربوں کی مقبولیت یا پیڑوڈ الر کا کمال میں نے اس وسیع ہال میں نظر دوڑائی تو کئی جغادری عرب بڑے کروفر سے اپنے مخصوص عبا قبامیں ٹہلتے نظر آئے پھر کیے بعد دیگرے گئ ہوش رہا یوسٹروں سے نظر پھلستی چلی گئی۔اجا نک میں رک گیا۔ Oh! Calcutta بڑے سے ایک دکش پوسٹر پر لکھا تھا۔ ساتھ ہی فرانسیسی میں خدا جانے کیا کیا لکھا تھا۔ میں فطری طور پرخوش ہو گیا۔ چلو بھی ابع'' ذکر میرا مجھ سے بہتر ہے کہ اس محفل میں ہے'' بلیج کلیم سے اپنا سامان بوڑا ، ایکٹرالی پرلا دکر ہم کشم کی طرف بڑھے۔افسران نے پہلے میرے حلیے بعنی میرے ترکئے سوٹ کو دیکھا پھریاسپورٹ وغیرہ دیکھے کرمسکرائے اورآ گے بڑھنے کا اشارہ کیا۔ میں نے کرنسی ایسچنج کے کاؤنٹر پرروپیوں کا تبادلہ کیا اور پھرایک پبلک فون میں الجھ گیا۔ بیرجان کر دل حلق میں آیا جا ہتا تھا کہ جس ہوٹل میں کمرہ بک کرنے کے لئے تارروانہ کیا تھاوہ اب تک پہنچا ہی نہیں۔ ہائے ہندستانی ڈاک! بڑی دیر بعد مجھے مادروطن کا خیال آیا۔خیر!وہ تارہی کیا جووفت پر پہنچ جائے۔ میں سوچ رہاتھا کہ کیا کروں،اتنے میں یادآیا کہ اتفا قأمیں انٹریشنل یوتھ ہوسٹل اور YMCA کاممبر ہوں ، وہاں معلوم کیا جائے ۔ یوری ڈائر کٹری دیکیے ڈالی مگرنمبر نہ ملنا تھا نہ ملا۔ میں تھک چکا تھا۔ کوٹ کی جیب میں ہاتھ ڈالا توایک آخری ہندستانی سگریٹ میرےغم کو بانٹنے کو تیار ملی ۔سوچا کچھ کش لگایا جائے ، گو عاد تاً میں سگریٹ نوش نہیں مگر انجانے اسٹیشنوں اور ہوائی اڈوں پررسماً دھوم یان کرنانہیں بھولتا۔ میں سگریٹ جلاہی رہاتھا کہ دیکھامس دیا ناسامنے سے اپنے مختصر سے سامان کے ساتھ خراماں خراماں چلی آ رہی ہیں۔ میں انہیں ایئر پورٹ کی رونق ،عربی پوسٹراوراوہ کلکتہ وغیرہ کے چکر میں تقریباً بھول چکا تھا۔ بھئی ہم لوگ تو کا لکامیل میں ہمسفر وں سے بائیس گھنٹہ گفتگو کرتے ہیں، تاش کھیلتے ہیں، ساتھ کھانا بھی کھالیتے ہیں اوریتہ ، فون نمبر وغیرہ بھی ایکیچنج کر لیتے ہیں مگر د ہلی پہنچتے ہی سب بھول کر قلی اورٹیکسی کے چکر میں گم ہوجاتے ہین ۔بس یہی کیفیت میری تھی ، میں بھی دیا نا کو بھول چکا تھا۔وہ میرے پاس آ کررکیں۔تعجب سے یو چھاتم گئے نہیں،معاملہ کیاہے؟ میں نے بتایا کہ میں تار سے پہلے پہنچ گیا ہوں، اب اسکے آنے کا انتظار کررہا ہوں ۔ جب انہیں مزید معلوم ہوا کہ مجھے YMCA کا فون نمبرنہیں مل رہاہے تو کیچھ رک کروہ خوب ہنسیں ۔ میں بے وقو فوں کی طرح ان کا منہ تک ر ہاتھا۔ یہ چلا کہ یہاں ہر چیز فرنچ میں کھی ہوئی ہے اور فرنچ میں YMCA کو UCJA کہتے ہیں۔ انہوں نے فون کر کے میری ممبرشپ کا حوالہ دیا اور میرے لئے کمرہ بک ہوگیا۔اب سب سے پہلے میں

نے ایک پیرس گائیڈ اورنقشہ خریدا۔ دیا نانے بتایا کہ باہران کے دوست یال گاڑی لے کرآئے ہیں۔ چلئے ان سے تعارف بھی ہوجائے اور ہم آپ کو ہوسٹل تک جھوڑ آئیں۔مسٹر ژیں پال بڑے خلوص سے ملے، ا بنی کار میں بٹھالیا۔اس وقت شام کے آٹھ نے رہے تھے مگر سورج پوری شان سے چیک رہاتھا۔معلوم ہوا یہان شام ساڑھےنو بجے سورج غروب ہوتا ہے۔ بھئی جب بھی ہوتا ہے خوب غروب ہوتا ہے، مجھے اس سے کیا۔ راستے میں دیا نانے اپنا فون نمبر دیا اور سمجھا دیا کہ کچھ پریشانی ضرور ہوگی کیونکہ لوگ یہاں عموماً انگلش نہیں بولتے ۔ میں نے کام کی باتیں ،ضروری بیتے اور روز مرہ کے جملے اردو میں اپنی ڈائری میں نوٹ کئے اور ساتھ ہی باہر بھی دیکھتا رہا۔شہرروایتی طرز کا تھا۔قدیم محلات نما عمارتیں ،شاندار صاف شفاف سر کیں جس پر گاڑی پھسل رہی تھی ، بائیں طرف ایک دریارواں تھا۔ پیتہ چلایہ دریائے سین ہے اور پیرس اس کے دائیں اور بائیں طرف آباد ہے۔ دور دھند میں لپٹا ہواا یفل ٹاورنظر آر ہاتھا۔کوئی بندرہ منٹ کے سفر کے بعد ہم ایک عالیشان مکان کے سامنے پہنچے۔ ساراعلاقہ ہوٹلوں سے بھرا پراتھا۔ ہرشکل و نسل کے سیاح محوِ خرام تھے۔ہم لوگ YMCA میں داخل ہوئے۔ پہلی منزل یرآفس تھا۔ایک محتر مہ وہاں بیٹھی تھیں ،اس سے پہلے کہ وہ اپنی استقبالیہ مسکرا ہٹ پوری کرتیں میری انگریزی سن کرنا ک بھوں سکوڑنے لگیں گردیانانے اسے فرنچ میں سمجھایا اور میری مشکلیں حل ہوئیں۔ تیسری منزل پر مجھے کمرہ ملا اور بتایا گیا کہ یانچویں منزل پرایک جوڑا آباد ہےاور صرف وہی انگریزی جانتا ہے۔اگر کوئی دشواری ہیش آئے تو انہیں فون کرلوں ۔ بدر ہافون نمبر۔ میں بہت مشکور وممنون تھا۔ دیا نانے بڑی معصومیت سے کہا شكرييكي ضرورت نهيل دراصل ميري مندستاني كلچروالي كتاب كے سلسلے ميں آپ جب تك يہاں ہيں ہميں مدد ملے گی ۔ میں نے بھی سادگی سے جواب دیا: ' مادام ہمارا کلچر توا گریکلچر ہے' Our Culture is agriculture میں کیا آپ کی مدد کرسکوں گا۔خیر ذرہ نوازی کاشکریه مگرخبر لیتی رہیں! دیانا دوسری صبح فون کرنے کا وعدہ کرکے چلتی بنیں۔سامان لے کر میں تیسری منزل پر پہنچا۔ کمرہ کھولا ، چھوٹا مگر بہت قرینے کا تھا۔ پیرس میں ستر فرانک کا کمر ہ خوش قسمت کو ہی ملتا ہے۔ کمرے کی کھڑ کی راستے پر کھلتی تھی۔ سامنے عالیشان ہوٹل اور ہوٹل والےنظرآ رہے تھے۔ YMCA کے پرسکون ماحول میں بس ایک چیز کھٹک رہی تھی ۔Common Bathیعنی نہانے کامشتر کہ انتظام۔ خیراس بہانے فرانسیسیوں کے اتحاد کی وجہ معلوم ہوگئی۔ ظالم نہاتے بھی اجتماعی طوریر ہیں۔ جب میں اس جماعت میں شامل ہونے کو پہنچا تواردوكاايك مشهورمحاوره يادآ گيا كهاس حمام ميں سب ننگے ہيں۔الله جھوٹ نه بلوائے حمام اورلوگ اسم با مسمل ہور ہے تھے۔ میں تنہاغسل کرنے کا بہانہ اورا نتظام تلاش کرنے لگا،معلوم ہوا کہ بدذوق لوگ صبح

فارغ ہو سکتے ہیں اوراعلیٰ ذوق والے Attached Bath والا کمرہ لیتے ہیں! سردی شدت کی تھی میں نے لباس تبدیل کیا اور باہرآ گیا۔اندھیرانھیل چکا تھا۔ پیرس کی شب انگڑائی لے کربیدار ہور ہی تھی۔ سڑک کے کنارے ریستوراں والوں نے کرسیاں ڈال رکھی تھیں ۔ پورا علاقہ ہوٹلوں اور ریستورانوں سے آبادتھا۔ ہرمکان کے پنچے یا توبارتھایا پھرکاسمیٹک کی دکان۔ ہرگلی میں دوایک دکان پر Tabac کھا تھا۔معلوم ہوا کہ تمبا کو کی دکان ہے جو ہمارے جنرل اسٹور کی طرح تھی۔ مجھے بھوک لگ رہی تھی مگر کسی بھی ہول میں داخل ہونے کو جی نہیں جاہ رہا تھالیکن پیرس میں خوانچہ والے کہاں؟ آخرا یک مرجھائے ہوئے ویت نامی ریستوران میں داخل ہوا۔خدا کے ضل سے اس کا ماحول ہمارے محمدی ہوٹل ہے کم نہ تھا۔ فرق صرف پیرتھا کہ محمدی ہوٹل میں چیخ و ریکار اور قیامت بیار ہتی ہے اور یہاں ویت نام کی جنگ کے بعد کا ساسنا ٹاحھایا ہوا تھا۔ میں نے ایک کونے میں پناہ لی ، مرھم روشنی اور پرانے طرز کے فرنیچیر مجھ جیسوں کے منتظر تھے۔ میں نے سوچ سمجھ کرویجیٹیبل فرائڈ رائس کا آرڈر دیا۔ تیسر بےلقمہ تک گلے میں کچھ پھنشامحسوس ہوا۔ میں نے گھبرا کریانی مانگا۔ بیراحیرت سے میرا منہ تک رہاتھا۔اس نے مجھے مشورہ دیا کہ یانی کے بجائے آپ بیئرلیں ،صرف یانچ فرانک یعنی دس رویئے اور یانی فی بول دس فرانک یعنی بیس رویئے اور ہاں خبر دارنل کا یانی نہ بینا ورنہ بیاریڑ جاؤگے..... مجھے اپنی خراب صحت عزیز بھی اس لئے دس فرا نک قربان کرناغنیمت جانا۔اب فرائڈ رائس خاک مزے کا لگتا۔کسی طرح زہر مارکیا۔بس یانی کو بڑے جاؤے شمپین کے انداز میں پیا:

" پانی بھی گر پئیں تو مزاہے شراب کا" یہ مصر عضر ور شاعر نے خریدے ہوئے پانی پر لکھا ہوگا!

جیسے جیسے رات ڈھل رہی تھی راستہ کی رونق بڑھر ہی تھی۔ لوگ اسنے آ رام سے ٹہل رہے تھے کہ

گھر واپس جانے کا سوال ہی نہیں۔ میں اپنے ہم وطن ہندستانیوں کے بارے میں سوچنے لگا ہم لوگوں کی

آ دھی زندگی اماؤں کے اس سوال کے جواب میں کٹ جاتی ہے کہ کہاں جارہے ہو؟ اور بقیہ زندگی بیگم

کے سوال میں گزر جاتی ہے کہ کہاں سے آ رہے ہو؟ یہ پیرس ہے یورپ کا دل۔ یہاں کوئی کسی سے کسی

طرح کا سوال نہیں کرتا۔ گر کرتا ہے تو کوئی جواب دینے کی زحمت نہیں کرتا۔ ہر کوئی اپنے میں مگن ہر فرد

آزاد۔ اچا نک ہلکی پھوار پڑنے لگی اور میں ساری رومانیت بھول کر کمرے میں آ گیا اور سوگیا کیوں کہ شخطی کے دروازہ کھٹکھٹانے پر آ کھے کھی ۔ دیکھا ایک نوجوان نیلا اپرن

باندھے کھڑ اہے۔ اس سے پہلے کہ میں گڈ مارنگ کہتا اس نے کہا" بوژ و' اتنا تو سمجھ میں آ یا کہ سلامی دی جا

کافی یا بیٹر ٹی کے لئے پوچورہا ہے۔ خوش ہوکر میں نے گردن ہلادی اور کہد دیا' وی - وی' یعنی ہاں ، ہاں ، کیوں نہیں ۔ وہ در وازے سے بٹا اور میں دوبارہ لیٹ گیا مگرا چا تک کرے میں بچھ Spray Gun کرنے کی آواز آئی۔ میں جب تک سنجانا دیکھا وہ ہی جوان ہاتھ میں اسپرے گن Spray Gun لئے بچھ چھینٹ رہا ہے۔ ہر بڑا کر میں اردو بو لنے لگا۔ بڑی مشکلوں سے وہ رکا۔ وہ ججھے منہ کھولے، میں اسے سر کھجاتے دیکھر ہاتھا۔ میں ہاتھ کے اشارے سے اسے روک کر باہر لیکا۔ جھے یاد آیا کہ مصیبت کے وقت پانچ منزلہ والے جوڑوں کو یاد کرنا ہے۔ ایک صاحب میری مدد کو آئے۔ سارا ماجرا میں نے انگاش میں کہہ سنایا حضرت بننے گے۔ میری نیند بغیر نہائے دھوئے پوری طرح غائب ہو چکی تھی ۔ پیۃ چلا نوجوان صفائی حضرت بننے گے۔ میری نیند بغیر نہائے دھوئے پوری طرح غائب ہو چکی تھی ۔ پیۃ چلا نوجوان صفائی کرنے والا ہے اور پوچھر ہا تھا'۔ نین ٹائری' حقوی کی چٹا وغیرہ تو نہیں۔ جسے میں کافی شمجھ بیٹھا۔ خیر نوجوان شفائی ہوئی۔ کرنے والا ہے اور پوچھر ہا تھا' ہواسرک گیا ، چلئے اس حادثہ سے چند نے الفاظ سے آشائی ہوئی۔ '' پاغدوں'' یعنی معاف تیجے گا کہتا ہوا سرک گیا ، چلئے اس حادثہ سے چند نے الفاظ سے آشائی ہوئی۔ اسے تیزی سے میں نے اردو میں اپنی ڈائری' حقید افریک سے میں کھلی۔ مرتا کیا نہ کرتا۔ نہا نے کے لئے خود کو علی ہوتی تو پیرس میں کھلی۔ مرتا کیا نہ کرتا۔ نہا نے کے لئے خود کو تیا رہی اور اشارے کی ضرورت ہوئی تیا رہی اسے اس لئے زبان کا چکر نہ بڑا ۔

٩٧ جينے والے سے ، کہرآ ہستہ آ ہستہ چھٹ رہی تھی ، ہلکی دھوپ چھیل چکی تھی مگر فضا میں کافی خنگی تھی ۔ میں گرم لباس اور نرم جیب کے ساتھ آ وارگی کے لئے نکل پڑا۔ ایک چھوٹے سے کیفے میں داخل ہوا۔ ایک سفید براق جیسی معمر خاتون نے مشیخی مسکرا ہٹ کے ساتھ ''بوژو'' کہا۔ میں نے بھی اسی انداز سے بوژو کہا اور ایک کا وُنٹر سے جالگا۔ محتر مہیری فرخی وائی پرخوش ہو کیس اور لگیس فرفر فرخی بولئے۔ میں نے اشار سے سے انہیں روکا اور کہا' بریڈ ، مالٹ ، کافی ، بڑی بی نے ایک گر بھر کمی روٹی اور ایک پاکٹ مالٹ تھا دیا ساتھ ہی چھری کا خلااور کھھن کا پیالہ بڑھا دیا۔ فرخی روٹی کی بڑی تعریف تنی اور پڑھی تھی مگر گر بھر کمی اس سخت روٹی کو بطور لاٹھی استعمال کیا جا سکتا تھا۔ سخت کھال کے باوجود روٹی کا دل اندر سے نرم اور مزے دارتھا۔ مالٹ اور فری کے کھٹن نے بھی خوب ساتھ دیا اسے میں بڑی بی نے ایک بہت چھوٹی اور مزے دارتھا۔ مالٹ اور فری کے کھٹن نے بھی خوب ساتھ دیا اسے میں بڑی بی بی نے ایک بہت چھوٹی وش کا معائد کر رہا تھا اور بے خیالی میں پہلا گھونٹ لمبامار دیا۔ خدا کی پناہ۔ ایسالگا کر یلے کا پانی پی لیا ہو۔ پیتے چلا بغیر دود ھا ورجین کی اصلی فرخی کا فی ہے۔ میں نے عہد کیا کہ اب کافی چیتے ہوئے کئی کوند دیکھوں گا

اوراگردیکھوں گاتو کافی نہ پیوں گا۔ تیس فرانک کابل اداکر کے میں وہاں سے اٹھا۔ اس عرصہ میں جھے اندازہ ہوگیا کہ لوگ واقعی انگاش سے اس طرح پر ہیز کرتے ہیں جیسے اچھوتوں کی زبان ہو۔ اول تو جانے کم ہیں اور جو جانے ہیں بولنے کے بجائے کندھا اچکا کراپی لاعلمی کا اظہار کرتے ہیں مگر ساتھ ہی ٹوٹی بھوٹی بھی فرخی بولیں تو مددگار ثابت ہوتے ہیں۔ جھے دیا ناکوفون کر کے اپنے پروگرام سے آگاہ کرنا تھا۔ پھھ ہی فاصلے پر ایک پبلک فون مل گیا۔ وس فرانک کا ایک سکہ ڈال کر نمبر ڈائل کیا مگر آنگیج ہونے کی وجہ سے بار بارسکہ واپس آجاتا تھا۔ جھے اپنے دلیی فون بوتھ یاد آگئے جس میں سکہ ڈال کرشریف شہری سے بار بارسکہ واپس آجاتا تھا۔ جھے اپنے دلیی فون بوتھ یاد آگئے جس میں سکہ ڈال کرشریف شہری سے کنگنانے پر مجبور ہوجاتا ہے'' جو چلا گیا ہے بھول جا'' اور شہری اگر پہلوان ہے تو ریسیورا کھاڑ کر گھر چل دیتا ہے۔ میں نے آخری بارکوشش کی اور لائن مل گئی۔ مسٹریال دوسری طرف بات کررہے تھے۔ انہوں نے اپنی مصروفیت بتائی اور دوسرے دن کا وقت دیا۔ میں نے نقشہ جیب سے نکالا۔ میری سمجھ میں پچھ نہ آئی ۔ نششہ دکھا کر پیتہ یو چھتا گھوم رہا تھا۔ آخر ایک پوسٹ آفس ۔ نقشہ دکھ کرسفر کرنا بھی ایک فیل۔ گھر اپنی خبریت کا تار دیا۔ پچھ ڈاک ٹکٹ خریدے اور پچھ ویوکارڈ خرید کر وستوں کوروانہ کیا کہ میں واقعی بیرس کی خاک جھان رہا ہوں!

پیرس کل آج اورکل

پیرس اپنوشیم الثان ماضی اور تابندہ حال کے ساتھا پی ثقافت، ادب، قابل دیداورروح پرور مقامات کے لئے دنیا کے تمام شہروں میں عروس البلاد کے نام سے زندہ ہے۔ برسوں سے پیرس مغربی سوسائٹ کواعلی قتم کی شراب، عمدہ بکوان، فیس خوشبوجات اور فیشن کی حشر سامانیوں سے مزین کررہا ہے بلکہ زیب وزینت، فریفتگی و تفریح بھی برآ مدکرتا آرہا ہے۔ پیرس کو بجاطور پرفرانس کی راجدھانی ہونے کا فخر حاصل ہے جو دسویں صدی سے اب تک اپنی تاریخی ، معاشی اور سیاسی روایات پر قائم ہے۔ یہ کہنا مشکل ہے کہ پیرس میں کس کادل کس بات پرآ جائے۔ یہ اپنے جیب وظرف کی بات ہے۔ ویسے میں اب مشکل ہے کہ پیرس میں کس کادل کس بات پرآ جائے۔ یہ اپنے جیب وظرف کی بات ہے۔ ویسے میں اب تک اپنی تاریخی ہمائی کے دائل ہند سجھتے ہیں کہ پورپ کے ہوائی تک اپنے دل سے نبردآ زما تھا۔ پیتے نہیں کم بخت کیا گل کھلائے۔ اہل ہند سجھتے ہیں کہ پورپ کے ہوائی اور وی پرنہ مارا تھا (بیسب ہمارے بزرگوں کے سفرناموں کا کمال تھا) یہ اور بات ہے کہ ان مدرخوں کے جمال پرنہ مارا تھا (بیسب ہمارے بزرگوں کے سفرناموں کا کمال تھا) یہ اور بات ہے کہ ان مدرخوں کے جمال ہمیں۔ بوس و کنار پرٹیکس بھی نہیں اس لئے حسن وشتی کی سرمستیاں عام ہیں۔ بقول شخصے بیرس کی عاشی بھی سلیقے کی اور فاسقی بھی سلیقے کی۔ بھی سلیقے کی اور فاسقی بھی سلیقے کی۔ بھی سلیقے کی اور فاسقی بھی سلیقے کی۔ بھی سلیقے کی اور فاسقی بھی سلیقے کی۔

مجھے اس امر کا اعتراف ہے کہ فرانسیسی زبان جیسی شستہ وشائستہ ہے ناز نینان پیرس بھی و لیم ہی فریضہ خوبصورت اور شائستہ دکھائی دیتی ہیں ۔اب دلوں کا حال خداجانے یا پھر وہ جو دل لگائے۔ میں فرنج کناشن یعنی ان سے رشتہ کا قائل نہیں اس لئے مزید تفصیل جانے کی کوشش نہ کی ۔ مجھے اخبار پڑھنے کی بیاری نہیں مگر سرخیاں دیکھنا معیوب بھی نہیں سمجھتا۔ایک بک اسٹال پر سرخیوں کی تلاش میں رک گیا۔ایک بیاری نہیں مگر سرخیاں دیکھنا معیوب بھی نہیں سمجھتا۔ایک بک اسٹال پر سرخیوں کی تلاش میں رک گیا۔ایک اگریزی اخبار پر نظر پڑی '' انٹر نیشنل ہیرالڈٹر بیون' ہی پیرس کا واحد انگریزی (امریکن) اخبار تھا۔اس کے علاوہ ٹائم اور نیوز و یک کے شار ہے بھی نظر آئے ۔ایک اور دلچ سپ اور مفیدا خبار تھا'' پیرس کوپ' جس سے شہر کی تمام تفصیلات اور مصروفیات حاصل کی جاسکتی تھیں ۔ہم کیا دنیا والے بھی پیرس کو ایفل ٹاور اور کیھنے کے لئے تیار ایفل ٹاور کو پیرس کی وجہ سے جانتے ہیں ۔ پہلی فرصت میں خود کو میں نے ایفل ٹاور د کیھنے کے لئے تیار

یہاں کی برق رفتار اورستی سواری ، زمین دوز رمل – میٹرو ہے۔ٹریفک کی سہولت کے لئے میٹرو بہت کامیاب ہے۔اسکا ایک کتابچہ نقشے کے ساتھ مل جاتا ہے کہ کون میں رمیل کہاں جاتی ہے۔

اسٹیشن پربھی برقی نقشے بنے ہوئے ہیں آپ کو جہاں جانا ہے اس کا بٹن دبائیں۔جیموٹی لال پیلی بتیاں جل کرراستہ بتاتی ہیں کہ آپ کون سارخ اختیار کریں ۔ٹکٹ کی جگہ پیتل کےٹو کن ہین ۔ دس فرانک کے یا نچ ٹوکن لے کرمیں پلیٹ فارم کے گیٹ برآیا جہاں دروازے کی مشین میں ایک ٹوکن ڈالتے ہی گیٹ خود بخو دکھل گیااور میں ٹیوب ریل کے انتظار میں یا تال میں کھڑا تھا۔ ریل آئی ،کھل جاسم سم ، درواز ہے خود بخو د کھلنے لگے۔ میں اس خوبصورت کھلونے نما گاڑی کو د بکھے کر محظوظ ہور ہاتھا کہ دروازے بند ہونے لگے۔ یادآ یا کہ میں اس گاڑی کے انتظار میں تھا۔ لیک کر داخل ہونا جاہا مگر ہاتھ دروازے سے لگ گئے تھے جو بند ہوتے ہوتے رک گیا اور چندلمحوں میں دوبارہ بند ہونا شروع ہوا۔اب تک میں سننجل چکا تھا بڑھ کر سامنے کی سیٹ پر بیٹھ گیا۔ دولڑ کے میری بوکھلا ہٹ پرمسکرا رہے تھے۔کوئی ایک گھنٹہ کی مسافت کے بعد ہم انوالید کے ایک اسٹیشن پراتر ہے اور باہر نکلنے والی بھیٹر میں ہو لئے ۔فضا صاف اور سورج کی تمازت میں مزہ آرہا تھا۔راستہ برزیادہ بھیٹر نتھی۔دور سے ہی دریائے سین کے ساحل برایفل ٹاور جو پیرس کاسمبل بن چکا ہےا پنی عجیب وغریب قلد و قامت لئے جلوہ افر وزتھا۔ ٹاور کے شال پرایک ہرا بھرا یریڈگراؤنڈ جسے شاں دی مارس کہتے ہیں نظرآیا۔اس کے جنوب میں ملٹری اکیڈمی کی اٹھار ہویں صدی کی محل نما عمارت آج بھی اپنی آن بان کے ساتھ قائم ہے، یہ وعظیم ملٹری اسکول ہے جہاں سے نبیو لین بونا یارٹ جنگی رموز سے آگاہ ہواتھا۔کہاجاتا ہے کہ جب نیولین یہاں کی تعلیم سے فارغ ہوا تو اس کے سرٹیفیکٹ برایک سنہری ریمارک تھا۔''اگر حالات سازگار رہے تو بیہ جوان بہت آ گے جائے گا۔'' دنیانے دیکھا کہ واقعی نیولین دی گریٹ نے ہر ناممکن کوممکن کر دکھایا۔

ہاں تو ہم گئے تھے ایفل ٹاور دیکھنے گرآس پاس بھٹک گئے کیونکہ چشم کمزورکوا یفل ٹاورا تنانہیں بھایا جتنا میں نے پڑھ رکھا تھا۔ خیراس سے اس کی مضبوطی پر اثر نہیں پڑا جس طرح بہت سے سیاحوں کوقطب مینار نہیں چی اگر اس سے قطب کی لاٹ پر بھی اثر نہیں پڑتا۔ تکنیک اور ڈھانچے کے اعتبار سے اتنا ضرور ہے کہ یہ بجیب وغریب ہے مگر میں کم از کم اسے خوبصورت نہیں کہ سکتا۔ اس کے بارے میں جو معلومات حاصل ہوئیں وہ دلچسپ ہیں۔ الکرنڈرایفل نامی ایک انجینئر نے اسے ۱۸۸۹ء میں پیرس کی ایک عالمی نمائش کے لئے بنایا تھا۔ یہ ٹاور ۹۸۵ فٹ اونچا ہے اور لفٹ کے ذریعہ پہلی، دوسری، تیسری اور چوشی منزل تک جایا جاسکتا ہے۔ یہ دنیا کا سب سے اونچا ٹاور شمجھا جاتا تھا مگر اب نیویارک کی فلک بوس عمار تیں اور ٹورانٹو - کنا ڈاکاسی این ٹاوراسے شرمندہ کر چکا ہے۔

شام کے حارنج رہے تھے۔ سیاحوں کی خاصی تعداد جمع تھی۔ ٹاور پر جانے کے لئے ایک کمبی

قطار بنی تھی۔ میں بھی ان میں جالگا۔ پچھ تھا ہوا تھا۔ نمبر آتے ہی میں نے جیب میں ہاتھ ڈالا۔ مٹھی بھر ریز گاری کا وُنٹر پربیٹھی محتر مہ کے آگے بھیلا دی۔ چند فرائک لے کرایک ٹکٹ مجھے بڑھا دیا گیا۔ دوسری جانب ایک بڑے کمرہ نما لفٹ میں لوگ جمع ہورہے تھے۔ لفٹ سے ہم دوسری منزل پر رکتے ہوئے تیسری منزل پر بہنچے۔ یہ دیکھ کر جیرت اور خوشی دونوں ہوئی کہ اوپر شاندار کیفے اور بچی سجائی دکا نیں ہمیں لوٹنے کے لئے تیار تھیں۔

پہلے میں نے کافی لی۔ الگ سے دودھ اور چینی ملائی اور ہلی چکی لینی شروع کی۔ موسم کی شادا بی سمٹ کرکا فی کی پیالی میں آگئی تھی۔ تقریباً آٹھ سوفٹ کی بلندی پر ہواصاف اور شہر کی گھٹن سے پاکتھی۔ او پرکا ماحول بڑاروما نگل تھا۔ تھکن کافی اور ماحول سے دور ہو پھی تھی۔ کافی ختم کر کے میں تیسری مغزل کی ریانگ سے جالگا۔ او پر سے بیس کی خوبصورت کشادہ را ہیں، قدیم محلات اور تملی پارک بہت بھلے لگ رہے تھے۔ بچھ دور بادل کا ایک آوارہ گلڑا منڈ لار ہاتھا۔ سامنے دریائے سین پر سورج کی ل رہاتھا۔ نیچ سڑک پرگاڑیاں جیوٹی کی طرح رینگ رہی تھیں۔ لگ بھگ چالیسی میل تک بیس اور قرب وجوار کے ملاقے نظر کے سامنے پھلے ہوئے تھے۔ ایسامعلوم ہور ہاتھا کہ کسی ماہر مصور نے ایک بہت بڑے کیوئی پر بڑوی ایمانداری سے رنگوں کو زندگی دے دی ہے۔ خیل کے پرلگ گئے تھے، میں ایفل ٹاور سے او نچااڑ پر بڑی ایمانداری سے رنگوں کو زندگی دے دی ہے۔ خیل کے پرلگ گئے تھے، میں ایفل ٹاور سے او نچااڑ ہو سوچا بطور تمرک چند تصور بی اتار کی جا کیں۔ ٹاور سے اتر نے کودل نہیں جاہ رہا تھا گر میں اتر آیا۔ بھر جب جی سنجلا تو سوچا بطور تمرک چند تصور بیں اتار کی جا کیں۔ ٹاور سے اتر نے کودل نہیں جاہ رہا تھا گر میں اتر آبا ہے۔ بھر جب جی سنجلا تو سوچا بطور تمرک چند تصور بی اتار کی جا کہ سنجلا تو بہتے ہوں کے بیت سے ڈھونڈ کر ایک گم نکالا اور چبانے لگا، پچھونہ کھانا تھا۔ چھئے جب گائیڈ کسے ہوئے جب گائیڈ بیک وقت کے کھانے ویں ، بیرس میں ہوٹل اور ریٹوران چارگروپ میں سے ہوئے جب گائیڈ کیل سے ایک وقت کے کھانے کی قیت کا اندازہ لگا یا جائے اسکا ہے۔

(۱) گاسترانومی ماالٹراڈ میکس: ۱۰۰۰ ہے ۸۰۰ فرانگ یعنی تقریباً ۵۰۰ سے ۱۰۰۰ روپیہ

(۲) گورمیت یا ڈیککس-۲۵۰ سے ۵۰۰ فرانک یعنی تقریباً ۴۰۰ سے ۸۰۰ روپیہ

(٣)بس تروت یامیڈیم: ۲۰۰ سے ۳۵ فرانک لیمنی تقریباً ۲۰۰ سے ۲۰۰ روپیہ

(۴) ابوریج پاسستا: ۱۰ افرانک کے اندر ۱۵ ارویئے کے اندر

اس میں کوئی شک نہیں کہ آپ کا بل ایک وقت کے کھانے میں ہزاررو پیہ سے اوپر ہوجائے گا۔ اگر کھانے میں فرانسیسی آتش سیال سے حلق ترکیا جائے اور سوختہ سگار سے کلیجہ گر مایا جائے نیز رخصت کی ٹپ الگ۔ پیرس کے ہردلعزیز ریستوران میں '' میکسم (Maxims) کا نام قابل ذکر ہے۔ یہ رورویالے پرواقع ہے۔ یہاں شاہ ایڈورڈ ہفتم کے لئے خاص کرسی ریزرورہتی تھی۔ حال میں شہزادی مارگریٹ اس کے حسن میں چارچا ندلگاتی آئی ہیں۔ ساتھ ہی بید نیا کے امراء وشرفا کا خصوصاً عربی شرفا اور شہزادوں کا پیندیدہ ریستوران وہول ہے۔ سمجھ میں بیآیا کہ یہاں کھانے سے زیادہ پبلک ریلیشن پر زوردیا جا تا ہے۔ دوسرانام ہے ٹاور دی آرنٹ کا جو بیرس کے نعمت کدوں میں ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے۔

اس کے علاوہ لاگرانڈ، لاویوارس، دی زر، لاسیری وغیرہ وغیرہ وبس صاحب اتنے ہی ناموں سے خوب سیر ہوئی ۔ میں نے ہوٹلوں پر خاصی ریسرچ کرڈالی تھی اور اپنی انتقک کوششوں سے ایک اور کلاس کا ریستوران دریافت کرلیا تھا۔ بس اس کا کوئی کلاس ہی خدتھا اور جسے ڈھا بہ کانٹی نینٹل کہہ سکتے ہیں، جو مجھ جیسے منفر دسیا حول کے لئے وقف تھا۔ بچھ دور بھٹلنے کے بعد موماتھ کے علاقہ میں میری کیتھرین نامی ایک کیفے میں داخل ہوا۔ میرا اندازہ ٹھیک تھا کہ وہ واقعی ڈھا بہ گریڈ کا تھا۔ بڑے تریگ میں پنیر سینٹر وچ اور مجھلی کے قتوں کا آرڈر دیا اور خوب سیر ہوکر بیٹ کی آگ کو پیپی کولا کی مدد سے ٹھنڈ اکیا۔ کوئی میں بنیر سینٹر وچ اور مجھلی کے قتوں کا آرڈر دیا اور خوب سیر ہوکر بیٹ کی آگ کو پیپی کولا کی مدد سے ٹھنڈ اکیا۔ کوئی میں بنیر سینٹر وی اور مجھلی کے قتوں کا آرڈر دیا اور خوب سیر ہوکر بیٹ کی آگ کو پیپی کولا کی مدد سے ٹھنڈ اکیا۔ کوئی

جیب میں میٹرو کے دوٹوکن موجود تھے۔ انہی ٹوکنوں سے بس میں بھی سفر کیا جاسکتا تھا۔ میں نے دکھے بھال کربس اسٹینڈ نکالا۔ نقشے کی مدد سے تین سٹاپ بعد ہم بولوا کلچی پراتر گئے۔ کچھ فاصلے پر مجھے پیلس ایملی گوڈ وجانا تھا۔ یہ مصور وں کی بستی تھی تا کتے جھانگتیہم وہاں بہنچ ہی گئے۔مصور ی کے اعلیٰ نمونے بھر سے بہرم جہاں بچاسو جی رہتے تھے۔ جی ہاں! میں مکان نمبر ساار کے سامنے کھڑا تھا جہاں بچاسو نے اپنی مصور ی کے لافانی شاہ کاروں کوجنم دیا۔ یہ مکان اب ایک آرٹ کے سامنے کھڑا تھا جہاں بچاسو کہاں وفن سے میں یوچھنا بھول گیا۔

میں نے پکاسوکی روح کوخراج عقیدت پیش کرنے کے چکر میں جی کڑا کرکے چندویوکارڈاوردو
ایک تصویرین خریدلیں اور بیسوچ کرخوش ہوگیا کہ میں نے آرٹ کی قدر کرنا سیھ لیا۔ چلو پیرس نے پچھ تو
سکھایا کیونکہ ابھی اور بہت پچھ کے سکھنا باقی تھا۔ میں نے وہاں سے کوچ کیا۔ اندھیرا ابھی پوری طرح نہیں
پچسلا تھا میں نے لور موماتھ کی طرف بڑھنا شروع کیا۔ جب تک میں وہاں پہنچا ، اندھیرا پچیل چکا تھا
اور سارا علاقہ جگمگ کرتے قموں سے چمک رہا تھا۔ گویا کلکتے کا درگا پوجا کا سا ماحول تھا۔ لوگ
جوق در جوق زرق برق لباس میں گھوم رہے تھے۔ آگے بڑھے تو دیکھا درگا کی مورتی کی جگہا کی بہت

بڑی بن چکی بقعہ نور بنی ہوئی ہے۔ بڑے ناز وانداز سے اس کے سکھے ہولے ہولے گھوم رہے تھے۔ یہ سلطان عالم اختریا کے اندر سبھا جبیبا ناچ گھر''مولن روج'' تھا۔اس کی شہرت اتنی بڑھ چکی ہے کہ اب اس برایک فلم زیر تکمیل ہے۔خوش رنگ ،خوش وضع سیاحوں کی عیدتھی ۔کہاجا تا ہے کہ رینائر اورٹولوس لاٹرک جیسے مشاہیر فن Renoir and Toulouse Lautrec یہاں روانہ خوش فعلیوں کے لئے حاضری دیتے تھے۔خصوصاً ٹولوس لاٹرک نے خوش ہوکریہاں کی رقاصا وَں اوران ثمر فاءاور روسا کی جواس محفل کے روح رواں ہوتے تھے قد آ دم تصویریں بڑی صفائی اور کئن سے بنا کر پیش کی ہیں جو مون روج میں آویزاں ہیں۔ پیرس کے شائستہ نائٹ کلبوں میں اس کا نام سرفہرست ہے۔ ہمیں شائستگی تو نظر نہآئی ہاں وارفکی ضرورنظر آئی ۔اس کلب کا روایتی کین کین ناچ اہل ذوق کے لئے تریاق سے کم نہیں مگر بھارت ناٹیم کی بات ہی کچھاور ہے۔ کچھ ہی فاصلے پرپیلس بگالے کا علاقہ تھا۔ یہاں جتنے شبینہ کلب دکھائی دیئے شاید ساری د نیامیں نہ ہوں ۔ بھیش کوشی بنام تفریح کی سب سے بڑی منڈی تھی ۔ عریانت کی بڑی فراخد لی سے عام نمائش تھی اور فرنچ اسے معیوب نہیں سمجھتے ۔ ہائے کاش ہم لوگ بھی فرنچ ہوتے ۔سامنے کیفے یگالے میں پناہ لی اور سیاہ کافی جومقدر میں کھی تھی اسکی چسکی میں عافیت مجھی اورمشرقیت کا آموختہ ذہن میں دہرایا کیا۔ابھی کافی ختم نہیں ہوئی تھی کہ مجھے یادآیامس دیانانے ڈنریر بلایا تھا۔ گھڑی دیکھی رات کے دس بجاجا ہے تھے۔ فون کیا پتہ چلا کہ بے چارے میرے منتظر ہیں۔ میں نے فوراً ٹیکسی لی اور شاہر اہ گیسری بالڈی کے لئے کہا۔

کوئی دس منٹ میں ہم دیانا کے درواز ہے پر کال بیل بجار ہے تھے۔دروازہ کھلا پہلے ایک بڑی سی بھوری بلی پھر پال اور پیچے مس دیایا نمودار ہوئیں۔دونوں نے ہیلو کہتے ہوئے سید ھے کھانے کی میز پر آنے کو کہا۔ میں نے بیٹھتے ہی معذرت کی اور بتایا کہ میں راستہ بھول گیا تھا۔اب یہ کسے کہتا کہ فرنچ مجرا دکھی رہا تھا۔میرے لئے خاص طور پر سبزی کی ڈش تیار کی گئی ہی۔ایک بات قابل ذکر ہے کہ دیانا اور پال دونوں گوشت خوز ہیں اور نہ ہی شراب نوشی کرتے تھے۔ویسے آج کل مغرب کا عام رجان و تحبیشرین ہوتا جارہا ہے گر پیرس میں رہنے والوں کے لئے شراب نہ پینا ممکن نہیں تو مشکل ضرور ہے۔ یہاں شراب ستی جارہا ہے گر پیرس میں رہنے والوں کے لئے شراب نہ پینا ممکن نہیں تو مشکل ضرور ہے۔ یہاں شراب ستی اور پانی مہنگا ہے۔میرے سامنے گا جر،مولی ،ٹماٹر،سلاد، آلو،سویا بین ، پنے اور دیگر ترکاریاں بڑے قرین موغن سے تبی ہوئی تھیں ۔ابلی ہوئی ترکاریوں پر فرنچ ڈرینگ اور Thousand Island نام کا رغن ۔ساتھ ہی دو تین طرح کے رغن ۔ساتھ ہی دو تین طرح کے نیز اور فرنچ رول پر یڈ۔کھانے کی پوری میز بڑی خوبصورت تھی مگر مزہ ہمجھانے سے قاصر ہوں کیونکہ میں پنیراور فرنچ رول پر یڈ۔کھانے کی پوری میز بڑی خوبصورت تھی مگر مزہ تمجھانے سے قاصر ہوں کیونکہ میں

زیادہ تر قریب کے انگور، شفتالواور دیگر بھلوں پر دھیان دے رہاتھا۔ دراصل ان تمام لواز مات کے باوجود ذہن اسے کھانا قبول کرنے کو تیار نہ تھا۔ بھئ کھانا تو ہم ایک چپاتی ، تھوڑی ہی دال ، ایک پیالہ سالن اور کچھ چپاول اور تھوڑی ہی چٹنی کو کہتے ہیں۔ اسے چاہے میز پر کھاؤیا چٹائی پر اس میں جو مزہ ہے وہ کسی اور ڈش میں کہاں۔ کھانے کے بعد فر مائش پر مجھے دودھ والی چائے پیش کی گئی۔ فرانس میں چائے ہر شخص نہیں بیتا میں کہاں۔ کھانے کے بعد فر مائش پر مجھے دودھ والی چائے بیش کی گئی۔ فرانس میں چائے ہر شخص نہیں بیتا بالکل اسی طرح جیسے ہمارے یہاں ہر کسی کو شراب نصیب نہین خاص موقع پر یہاں مہمانوں کو چائے بیش کی جاتی ہے وہ بھی بغیر دودھ اور چینی والی۔ جس طرح ہمارے یہاں بڑے لوگوں کی پارٹیوں میں خاص مہمانوں کو والا یتی شراب بغیر سوڈ ااور برف کے پیش کی جاتی ہے۔

ڈنر کے بعد کچھ دریگ شپ ہوئی ، کچھ ہندستانی کلچر کا ذکر اور دوسرے دن پیرس کے عجائب خانوں کی سیر کاپر وگرام بنا۔ مسٹر پال اپنی گاڑی سے مجھے ہوسٹل تک چھوڑ نے آئے۔ رات کے سوابارہ نج رہے تھے۔ ہوسٹل میں خاموشی تھی مگر باہر کافی چہل پہل تھی۔ کمرے میں آکر میں پچھ دریتک کھڑکی سے لگا نیچ کا منظر دیکھتا رہا۔ میری سمجھ میں نہیں آیا کہ رات گئے تک فرنچ راستوں پر بھٹکتے ہیں ، کلبوں میں ناچتے ہیں۔ شراب پیتے ہیں اور کیا بچھ نہیں کرتے مگرض آٹھ بچے کیسے جاتی و چو بند دھندے پر جاتے ہیں۔ یہ لوگ اگر سوتے ہیں تو کتنی دری مجھے کیا! کچھ خطوط کھنے تھے، دن بھرکی رپورٹ الٹی سیدھی قلم بند کی اور زم مھنڈے بستر پر دراز ہوگیا۔

دنیا کاسب سے بڑاعجائب خانہ ہیرس

گھڑی نے صبح کے دس بجائے ، میں نے لباس تبدیل کیا اور پنچاتر رہاتھا کہ پال مجھے لینے

آگئے ۔ اتوار کا دن تھا۔ آج پال اور دیآنا کوفرصت تھی اور مجھے ہیں کے عجائب خانوں کی سیر کرنی تھی۔
باہر گاڑی میں دیآنا میری منتظر تھی۔ میں نے بڑھ کر بوڑ وکہا۔ دونوں خوش ہو گئے کہ میں فرنچ میں بہت جلد

ترقی کر رہاتھا حالانکہ میرے پاس فرنچ کے صرف گنتی کے الفاظ تھے۔ خیر گاڑی راستہ پر پھسلنے گئی ۔ پیرس
کی کشادہ، صاف اور خوبصورت شاہرا ہوں کو دیکھ کر کلکتہ کے پہاڑی زیر زبر راستے اور گنجان آبادی کی حسن ذہن کے پر دے پر مچل اٹھی۔ مجھے کھویا ہوا دیکھ کر دیآنا نے سکوت توڑا اور پیرس کے بارے میں میرے تاثر ات جاننا جاہا۔ میں نے جواب میں اپنے کوٹ کے کالر پر لگا ہوا بروج دکھایا جس پر کھھا تھا:

میرے تاثر ات جاننا جاہا۔ میں نے جواب میں اپنے کوٹ کے کالر پر لگا ہوا بروج دکھایا جس پر کھھا تھا:

میرے تاثر ات جاننا جاہا۔ میں نے جواب میں اپنے کوٹ کے کالر پر لگا ہوا بروج دکھایا جس پر کھھا تھا:

میرے تاثر ات جاننا جاہا۔ میں نے جواب میں اپنے کوٹ کے کالر پر لگا ہوا بروج دکھایا جس پر کھھا تھا:

فرنچ پیرس کو پاری کہتے ہیں۔ یہ یہاں کے تلفظ کا کمال ہے۔ وہ لکھتے تو بہت کچھ ہیں مگر ہولتے وقت آخیر کے بہت سے حروف ہضم کرجاتے ہیں۔اگر سیاح اس بات کا خیال رکھے تو اچھی خاصی فرنچ بھی جارے اہلِ زبان ش-ق کا خیال رکھتے ہیں اسی طرح فرنچ بھی بہت ژبیں، زاں اورغوں غال کرتے ہیں۔

ہاں تو دیآنا نے بتانا شروع کیا کہ پیرس کی خوشبواور شراب کے علاوہ محلوں، پارکوں، شاہراہوں،
پلوں اور عجائب خانوں کا شہر ہے۔ میں نے لقمہ دیا کہ پیرس دنیا کا سب سے بڑا عجائب خانہ ہے۔ خیر میں
نے شخیدگی سے سننا شروع کیا۔ کسی دانشمندی نے جھے سے کہا کہ کسی کے دل میں اپنی دکان جمانی ہوتواپی
زبان سے زیادہ کا نوں کا استعال کرو۔ میر ہے آج اور کل میں بڑا فرق ہے۔ آج ہم ایک شائستہ وحسین
کائیڈ کے ساتھ ایئر کنڈیشنڈ گاڑی میں رواں دواں ہیں ۔ کل اکیا دھوپ میں بھٹک رہے تھے اور
گائیڈ کے ساتھ ایئر کنڈیشنڈ گاڑی میں رواں دواں ہیں ۔ کل اکیا دھوپ میں بھٹک رہے تھے اور
گائیا تے تھے بع پھرتے ہیں میرخوار کوئی دیکھا نہیں تو ہم بات کررہ تھے پیرس کے عجائب خانوں کی ۔
پیۃ چلا کہ جناب پیرس میں سرف ۲۲ عجائب خانے اپنے منظر داور قدیم اثاثے کے لئے مشہور ہیں جن میں
میوز دو کٹر ہیوگو، روڈن، نی سی ڈی کو مائڈ و، مونو منٹ فراسیا، گریون، ڈی کلانی، بس بس ہم نے روکا
اور دریافت کیا کہ ان تمام انمول عجائب گھروں میں سب سے بہترکون ہے۔ دیآنا نے میری قدردانی پر
مسکراتے ہوئے بتایا کہ میوزی دی لوور۔

مسٹر پال نے گاڑی کارخ The Lovure کی طرف کیا۔ گاڑی میں لگاہواٹیپ میری پروا

کئے بغیر فرنچ میں کچھ گائے جارہاتھا۔ ہم لوگ ہینس دلیں وسی سے گزرر ہے تھے۔ بہت ہی رومان پرورعلاقہ تھا اور خاصیت بیتھی کہ ہرمکان قد وقامت ، رنگ اور نقاشی میں بالکل بکساں تھا جیسے پنک سٹی ہے پور ۔معلوم ہوا کہ ہنری چہارم نے ۱۹۰۵ء میں یہاں قیام کیا تھا اور اس کے حکم سے ایسی بکسا نہتے تھی ۔ بیعلاقہ یوں بھی مشہور ہے کہ ادیوں کا مرکز تھا جن میں گاٹیئر ، ڈاؤ دیت اور وکٹر ہیگو معروف ہیں۔وکٹر ہیگو جومکان نمبر ۲ میں رہتا تھا اب میوزیم میں تبدیل ہوگیا ہے۔

گاڑی سبک رفتاری سے بڑھرہ ہی گیا نے بتایا کہ سامنے بیری کا سب سے قدیم اور سب بڑا قبرستان پیرے لاچیز سمیٹری ہے بہاں او سکر وائلڈ اور مولیئر کا مقبرہ ہے۔ تقریباً چالیس منٹ چکر لگانے کے بعد گاڑی پیلس ڈی لوور پر مڑی ۔ سامنے میلوں پھیلا ہوا پی بجا بب گھر نظر آیا۔ ہم لوگ گاری سے ابڑے۔ دوھوپ چہک رہی تھی۔ دیانا نے ایک ماہر گائیڈ کی طرح بتانا شروع کیا۔ دی لو وردنیا کا سب سے بڑا بجائب خانہ ہے بلکہ دنیا کے عالیثان گلوں میں سے ایک ہے۔ بیسولہویں صدی میں تعمیر کیا گیا تھا۔ ۔ سب سے پہلے فراکوائیس اول، اس کے بعد ہنری دوم کی بیوی کیتھرین میڈ لیبی، پھرلوئی چہارم اور آخر میں نبولین اول سے لے کرسوم تک کا میکل رہ چکا ہے۔ اس میں قدیم صنعت وحرفت کا ایک بیش قیمت خزانہ موجود ہے۔ جو تاریخ اور آرٹ کے طالب علموں کے لئے انمول سرمایہ ہے۔ میوزیم دی لوور چھ خاص شعبوں میں بیانی، روئن، مصری اور چھ خاص شعبوں میں بیانی، روئن، مصری اور جو خاص شعبوں میں بیانی، روئن، مصری اور درمیانی زمانے سے تعلق رکھتے ہیں موجود ہیں۔ ساتھ ہی مصوری اور سنگ تر اشی کے نادر نمونے بھرے درمیانی زمانے سے تعلق رکھتے ہیں موجود ہیں۔ ساتھ ہی مصوری اور سنگ تر اشی کے نادر نمونے بھرے دایادہ لیے میں اور اگر کھنے والا دم نم رکھتا ہے تو صرف میوزیم لوور پرائی شخیم کتاب تیار کی جاسکتی ہے۔ دائیں ہاتھ بی کا اور اگر کھنے والا دم نم رکھتا ہے تو صرف میوزیم لوور پرائی شخیم کتاب تیار کی جاسکتی ہے۔ دائیں ہاتھ بی کا اور اگر کھنے والا دم نم رکھتا ہے تو صرف میوزیم لوور پرائی شخیم کتاب تیار کی جاسکتی ہے۔ دائیں ہاتھ بی کا اور اگر کھنے والا دم نم رکھتا ہے تو صرف میوزیم لوور پرائی شخیم کتاب تیار کی جاسکتی ہے۔ دائیں ہاتھ بی کا اور اگر کھنے واللہ من رکھتا ہے تو صرف میوزیم لوور پرائی شخیم کتاب تیار کی جاسکتی ہے۔ دائیں ہائی کی بڑ اسابال مصوری کے نواور رات سے پر تھا۔

یہ جھتے ہوئے کہ میں آرٹ کادلدادہ ہوں اور کہیں پچھ ندرہ جائے۔ دیا نااور پال باری باری برٹی تفصیل سے ہر مصور کی کارکردگی بتارہے تھے۔ سامنے مائیکل انجیلوکا ایک قد آدم شاہکار''غلام' The 'نفسیل سے ہر مصور کی کارکردگی بتارہے تھے۔ سامنے مائیکل انجیلوکا ایک قد آدم شاہکار''غلام کی Slave کے سامنے بھیڑ لگی تھی۔ میرے دل پر بھلا یہ منظر کیا اثر کرتا۔ ہمارے یہاں غلاموں کی حالت آج بھی ابتر ہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ Slave کی جگہ Lalour نے لیے لیے۔ جس ہال میں ہم کھڑے تھے وہاں نہ صرف دیواروں بلکہ جھت اور گنبد کے اندر بھی مصوری کے نمو نے بنے ہوئے تھے۔ یہ ہال صرف مائیکل انجیلوکی عکاسی کا تھا۔ ایک عکس جسے اندر بھی مصوری کے نمو نے بنے ہوئے تھے۔ یہ ہال صرف مائیکل انجیلوکی عکاسی کا تھا۔ ایک عکس جسے

ساری خلقت گھورر ہی تھی۔ Creation of Adam تھا جو مجھے پیندآیا۔ایک اورتصویر قلو پطرہ کی اچھی تھی۔ ہاس کے ہال میں ایک عکس کوسب بڑے اشتہاق سے دیکھ رہے تھے۔ یہ حضرت اہلیس کی تصویرتھی ۔ اس کا خالق پیٹریال روبن تھا ۔ ایک اور تصویر ایک بچے کی تھی جو بانسری بچا رہا تھا۔ یہ ایڈورڈ مانت Edward Mount کی بنائی ہوئی تھی ۔ ایک اور اچھی تصویر ریم برانڈت Rembrant کی میوزیکل بارٹی تھی ۔ کچھاور شاہ کارجین بولون اور فرانز ہالس کے تھے جن میں ہالس کا زندہ دل خانہ بدوش لڑکی کا عکس خوب تھا۔ اس کے آگے کی گیلری میں مصور مارک شگال M.chagall کی مصوری'' تنہائی''اور'' وائلنسٹ'' پرلوگ سردھن رہے تھے۔اس سے برے یال گاگن کے تین کتے کے بلیے تھے۔آ گستے رینائرAuguste Reniir کا شاہ کار Grand Palais دکش تھا ۔ پھرا پڈگردگاس Edger Degas نے بیلے Ballet کامنظرنامہ پیش کیا تھا۔ کچھ فاصلے پرٹولوس لاٹرک کے نمونے تھے۔ ڈیوڈ لوئیس نے جنگ کی منظرکشی کی تھی ۔ پچھآ گے بڑھے تو ایک گیلری یکا سو Aublo Picasso کی تھی جس کی چندعکاسی جدیدآ رہ کا آئینہ تھی۔ میں نے بڑے فکر سے دیانا کو بتایا کہ میرے یہاں بھی ایک با نکامصور ہے مقبول فداحسین ۔اس کی کاٹ جیمانٹ پکاسوسے کسی طرح کم نہیں ۔جان لو کہ ہندستان بھانت بھانت کے کلا کاروں کا دلیں ہے بداور بات ہے کہا کثر Processing ہی میں غروب ہوجاتے ہیں۔ہم نےمحسوں کیا کہ چھھکن ہی ہوگئ تھی۔تمام آ رٹ گیلریاں میلوں لا نبی محسوں ہو رہی تھیں۔ کچھ ہی دریمیں آنکھیں جلنے لگیں۔ آخری سرے برفرنچ مصور یون لورین، ڈیلاٹور، فراگورڈ وغيره كى تصويرين توجه كامركز بنين _ان برا تناسنا كه كچھ يا ذہين _ بان ابك بات بادآئى كە١٨٣٥ء با١٨٨١ کے درمیان فرنچ مصوروں میں سارو،مونٹ،رینائز، ڈیگاس کے نام قابل ذکر ہیں ۔اتنا کچھ دیکھنے اور تھکنے کے باوجود ذہن وزگاہ کسی کوڈھونڈ رہی تھی سمجھ میں نہآتا تھا۔ میں نے خود کو بہلایا کہ میاں تمہاری نظرتو ہمیشہ کسی کوڈھونڈ اکرے ہے۔ بڑے دیدہ ورہو!

باٹا کے نئے جوتے نے آج ہفتہ بھر بعد بدلہ لینا شروع کیا تھا۔ پہتہیں کیوں کائے جا رہا تھا۔
میں تقریباً کنگڑا کرچل رہا تھا۔ حال تو خراب تھا ہی چال بھی بگڑ گئی۔ ہم واپسی کے لئے دوسری گیلری سے جلدی جلدی گزرنا چاہ رہے تھے کہ ایک کنارے اطالوی استاد لیونارڈی و نجی کو کو کو Vinci کے لافانی شاہکار''مونالیسا' Mona Lisa کے قد آدم عکس نے ہمیں رکنے پرمجبور کر دیا۔ ایک بھیڑا سے دیکھے جارہی تھی۔مونالیسا کی مسکرا ہے دنیا کے لئے معمہ ہے مگر فی الوقت مجھے محسوس ہوا کہ محتر مہیرے جوتے کے کائے ہوئے کی بے چینی پرمسکرارہی ہیں۔اتنا آسان نہیں کسی رازکو پالینا۔ جس

کا جوتا کثورا ہوتا ہے وہ جانتا ہے۔اس جاودانی مسکرا ہٹ نے بیسا کھی کا کام کیا۔ہم پچھاور ہرداشت

کرنے کو تیار ہوگئے۔ سیڑھیاں چڑھ کردوسری منزل پرآئے بلکہ لائے گئے۔ یہاں یونانی اورروئن بت

ہمارے استقبال کو کھڑے تھے۔سامنے وینس کی خوبصورت مورتی جسے وینس ڈی میلا کہتے ہیں ، کئے

ہوئے بازوؤں کے ساتھ میری پریشانی میں شریک نظر آئی۔ یونانی فن کاری کے ہم پہلے ہی معتقد تھے۔

چلواب دیکھ بھی لیا۔ یونانی یز دان صف بستہ ایستادہ تھاور پانچوں صدی عیسوی کا ماحول تازہ کئے ہوئے

چلواب دیکھ بھی لیا۔ یونانی یز دان صف بستہ ایستادہ تھاور پانچوں صدی عیسوی کا ماحول تازہ کئے ہوئے

تھے۔ میں نے پال اور دیانا سے کہا کہ آپ لوگ جو پچھ مجھے دکھارہے ہیں میں رات گئے تک اے سیاہ و

سفید کرتا ہوں۔اگر مجھے اب ایک اپنچ بھی چلئے کو کہا یاذرہ برابر بھی پچھد کھایا تو میں آئ کی تاریخ میں پچھنہ

گچھ کھ سکوں گا۔لہذا کوچ کیا جائے ۔ انہوں نے شرافت سے گردن ہلائی اور ہم تمام یونانی برداں اور

مصور بھائیوں کوخدا حافظ کہتے باہر کی ہوا کھانے نظے۔ہم لوگ بجائیب خانہ کے پیچھے سے گاڑی لے کرنگل

مصور بھائیوں کوخدا حافظ کہتے باہر کی ہوا کھانے نظے۔ہم لوگ بجائیب خانہ کے پیچھے سے گاڑی لے کرنگل

مصور بھائیوں کوخدا حافظ کہتے باہر کی ہوا کھانے نظے۔ہم لوگ بجائیب خانہ کے پیچھے سے گاڑی لے کرنگل

میولین صاحب نے ۱۸۰۵ء کی فتو حات کے جشن کے سلسلے میں تھیر کرایا تھا۔ کانوں میں بگل نفیری اور

فوجی بوٹوں کی بازگشت گوئے اٹھی۔اس کے دائیں بائیں خوبصورت ہرا بھراباغ تھا۔اس کے بعد شاہراہ

کان کارڈ کا سلسلہ تھا۔

ہول فخر ہندوستان

دن بھر عجائب خانے کی خاک میانکنے کے بعد تھکن تو تھی ہی بھوک بھی خوب جمک گئی تھی۔ میرے میزیان اور گائیڈ نما ساتھی صبح سے میرے لئے سرگرداں تھے۔ میں نے انہیں ہندستانی کھانا کھانے کی دعوت دے ڈالی۔ بہت ہاں ، ناکے بعد میں نے انہیں آ مادہ کرلیا۔ مجھے یا دتھا کہ میرے ہوسل کے قریب ہی'' انڈین پرائڈ'' (Indian Pride) نامی ایک دلیلی ریستوراں پراکٹر میری نظرر کی تھی۔بس میں نے پیتہ بتایا کوئی بیس منٹ کی دوڑ کے بعد ہم لوگ رودی تر پولیس کی گلی میں داخل ہو رہے تھے۔گاڑی ریستوراں کےسامنے رکی ، باہر سے بہکوئی بہت شاندار نعمت کدہ نہ تھا مگر ہم نے جذبہ ' حب الوطنی سے سرشار ہوکرا ندر قدم رکھا۔ گیٹ پر جایانی قمچیاں ہی آ ویزاں تھی۔وہ جلترنگ کی طرح بج اُٹی جس سے مراد میز بان کومطلع کرنا تھا کہ شکار جال میں آگیا۔میری چھٹی جس نے مجھ سے کہا کہ گھنٹی خطرے کی گئتی ہے۔ جب تک ہم کچھ سوچتے کالے سوٹ میں ملبوس ایک یکے عمر کے سانو لے صاحب نے ویل کم اور ساتھ ہی ہاتھ جوڑ کرنمستے کیا۔ ہم نے ایک کونے کی میز کو چنا۔ اندرزیادہ لوگ نہ تھے۔ ملکی نیلی روشن تھی اور مدھم سروں میں آنند شکر کاریکارڈن کے رہاتھا۔ دیوار پر باٹک پرنٹ کی چا در کوبطور ہندستانی آرٹ استعال کیا گیا تھا۔ایک طرف نٹراج کی مورت ناچ رہی تھی ۔میزاور کرساں بید کی تھیں ۔ پورے ہال میں صندل کی اگر بتی مہہ مہہ کر رہی تھی یعنی ماحول پورامشرقی تھا۔ کچھ دیرے لئے ہمیں بیسب بہت احیمالگا۔ پیتنہیں پیگھرسے دوری یا آنند شکر کی مشرقی ومغربی ملی جلی موسیقی کا اثر تھا۔معلوم ہوا کوئی اہل مدارس ہندستانی بکوان کو عام کرنے کا بیڑہ اٹھائے ہوئے ہیں۔اتنے میں ایک سانولی بچی سلونی مسکراہٹ لئے بنگلوری ساری میں ملبوس آرڈر لینے آ ڈھمکی ۔ میں مینو پراورمحتر مہ مجھ پر جھکی پڑتی تھیں۔ جیسے جیسے نظرمینویر پکوانوں اوران کی قیمتوں پر پھسل رہی تھی میرایارہ چڑھ رہاتھا۔غضب خدا کا۔مینو نے یا و کھرخون خشک کر دیا تھا۔ایک نان ہیں رویئے ، بریانی کی پلیٹ ایک سوہیں رویئے ۔ایک قلبہ قور مہاسی رویئے،ایک سنخ کباب ۸۰رویئے،رائنہ کی پلیٹ جالیس رویئے،مجھلی کے قتلے جالیس رویئے، گاجر کا حلوہ پیاس رویئے،آ گے بڑھنے کی ہمت نہیں ہوئی۔آ نند شکر کی موسیقی اب بور کررہی تھی۔کاش میں بھا گ سکتا۔میرے یاؤں میں مروت اور تکلف کی بیڑی پڑی تھی۔دل کی ڈھارس بندھانے کے لئے ہم نے سوچا پیلوگ ہمیں اتناوقت دے رہے ہیں ،ان کی گاڑی میں ہم گھوم رہے ہیں ۔ایک دفعہ تو قربان ہوہی جاؤ۔ بھائی جاوید،الیں بھی کیا کفایت شعاری۔ میں نے فوراً موڈ بدلا اور گلا صاف کرتے ہوئے

آرڈر دیا۔ٹھیک ہے مادام تین بریانی لےآ ہے ۔انہوں نے یو جھااور — میں نے کہا ساتھ میں سیب کا رس لے آیئے ، انہوں نے پھر یو چھااور میں نے کہااور ، اچھا کچھ رائتہ بھی لے آیئے ، مادام نے پھر بڑی اداسے کہا،سر بریانی کے ساتھ سالن کیالاؤں'' میں نے حیرت سے انہیں دیکھااور یو چھا کہ بریانی آپ کس بلاکوکہتی ہیں۔ ہمارے یہاں بریانی کےساتھ سالن نہیں کھاتے اورسالن کےساتھ بریانی نہیں۔ روٹی توڑتے ہیں۔انہوں نے مزید مسکراتے ہوئے کہا کہ بیہ ہندستان نہیں۔ یہاں تو ہریانی کے ساتھ قلیہ قورمہ یا اسٹوبھی لینا پڑتا ہے۔ارے ظالم سانولی حسینہ! ہندستان نہیں مگر ہندستانی پکوان تو ہے (اگر ہندستان ہوتا تو بخدا ہم آپ کا قورمہ بنادیتے) بیتمام گفتگو میں بڑے صبر کے ساتھ ہندی میں کرر ہاتھا کہ میرے مہمان نشمجھ یا ئیں۔میری لمبی گفتگوس کریال پوچھ بیٹھے کہ معاملہ کیا ہے؟ میں نے بھی مسکراتے ہوئے کہا کہ بچھنہیں ۔بسعرصہ دراز بعد ہم لوگ ملے ہیں ذرا گاؤں کی باتیں ہورہی ہیں ۔اتنے میں ہوٹل کے مالک جنہوں نے ہمارااستقبال کیا تھا محترمہ کی مددکوآ پنچے۔ پیتہ چلا کہ جناب محترمہ کے والدہیں یعنی پوراخاندان مل کرلوٹ رہاتھا۔مرتا کیانہ کرتا۔مجبوراً بریانی کے ساتھ قورمہ تو کیا کھاتا سے کباب کا بھی آرڈر دیا۔خیرمزیدلن ترانی نہ ہوئی اور مادام سیب کارس سامنے لگا کرچلتی بنیں ۔میراموڈ بہت خراب ہوا گرمہمانوں کوظاہر نہ کیااور جب تک کھانا آتا میں بریانی ، رائنۃ اور پیخ کیاب کی ہیئت ،مزہ تاریخی پہلواور دیگرمعلومات پراینے ساتھیوں کولکچر دیتار ہا۔مسٹریال جیران تھے کہ ہندستانی اتنی مرغن غذا ئیں روز کیسے کھاتے ہیں۔ دل میں آیا کہ بتادیں کہ عام ہندستانی غم کھا تااور آنسویی کر گزارا کرتا ہے۔ وہیں پیمغلیہ ڈشیں ، دراصل بیہمیں کھا رہی ہیں ہم بھلا انہیں کیسے کھا سکتے ہیں۔ بیہ باتیں ہورہی تھیں کہ کھانا آ گیا۔ پیخ کیاب پیتنہیں کسے اچھاتھا، رائتہ گوارہ کر سکتے تھے گرخدارابریانی سب کچھٹھی مگر بریانی نہتی، ہوتی بھی کیسے؟ جس طرح لکھنو کا باور چی مسالہ ڈوسایا اڈلی تیار کریائے گابس ویسی ہی بریانی مدارس کے کسی برہمن باور جی نے بنائی تھی ۔ میں لٹ جانے کے باوجود خوش تھا کہ میرے مہمان اس دعوت سے خوش تھے۔تقریباً آٹھ سو کچھ رویئے کا بل مع پندرہ فیصد سروس جارج کے اداکر کے اٹھا تو مادام ہوسٹس نے بغیر ٹیکس کی مسکرا ہٹ کے ساتھ مرسی بکو بعنی شکریہ کہا۔ میں نے سوچا چلتے چلتے انہیں کہدوں کہ مادام جتناانصاف آیمسکرانے کے ساتھ کررہی ہیں کیا ہی اچھا ہوتا کہ بیانصاف بریانی کے ساتھ بھی کیا جاتا۔ واقعی غیر ہندستانی ریستورانوں پرہمیں فخر ہے۔ میں نے گاڑی میں بیٹھتے ہی اپنی ڈائری میں آئندہ نسل کے لئے ایک وصیت ٹھونگی کہ اگروہ بھی بھول سے پیرس آ جائیں تو کم از کم ریستوران فخر ہندستان میں داخل ہونے کا دھوکہ نہ کھائیں۔ میں نے اپنی ڈائری بند کرتے ہوئے بڑاسکون محسوس کیا۔

دیانانے دن جرکی گردش کا ذکر چیٹر دیا اور کہا کہ جاوید شاید تم تھک گئے ہوا ور میرے خیال میں پیرس کے جائب خانوں نے تمہیں متاثر نہیں کیا۔ میں نے کہا کہ میں تھکا ضرور ہوں کیوں کہ جوتے نے دن جرفقہ م بوت کی ہے گر آپ کے جائب خانوں نے میری جانکاری میں بہت کچھا ضافہ کیا ہے اور خوب لطف اندوز بھی ہوا ہوں۔ ہاں ایک بات کا افسوس ضرور ہے کہ کاش میں اسے د کیھنے کیلئے نگلے پاؤں امریکن ٹورسٹ کی طرح آ جاتا۔ اچا تک پال پوچھ میٹھے کہ تہمارے کلکتے میں کتنے جائب خانے ہیں۔ میں امریکن ٹورسٹ کی طرح آ جاتا۔ اچا تک پال پوچھ میٹھے کہ تہمارے کلکتے میں کتنے جائب خانے ہیں۔ میں نے کہا ظاہر ہے ہیں کی طرح آ جاتا۔ اچا تک پال بوچھ میٹھے کہ تہمارے کلکتے میں کتے جادو گھر کہتے ہیں اور دوا کی اور برلائکٹولوجیکل میوز یم وغیرہ۔ ویسے پورا کلکتہ عجیب وغریب ہے۔ اس دوا کی اور بین جسے نہرومیوز یم اور برلائکٹولوجیکل میوز یم وغیرہ۔ ویسے پورا کلکتہ عجیب وغریب ہے۔ اس خانوں کی زینت بن چکی ہیں جب کہ ہمارے ہموطن اسے فتر رداں ہیں کہ پرانی سے پرانی ٹوٹی چھوٹی خانوں کی زینت بن چکی ہیں۔ خود ہمارا گھر ایک جائب گھر ہے۔ آپ جب کلکت تشریف لائیں تو میں خانوں کی دھاؤں کہ میری والدہ ماجدہ کے پاس میری دادی مرحومہ کے والد کے زمانے کا پاندان و خاصدان موجود ہے۔

اسکے علاوہ پرانے ٹرنک، دیگی ، مرتبان اورلوٹے وغیرہ غدر کے وقت کے موجود ہیں۔ جنہیں میرے دادا خلد آشیاں اپنے آبائی وطن لکھنو 'جنت نظیر سے ہجرت کرتے وقت ساتھ لائے تھے۔ ہمارا چھوٹا بھائی گوتاری کا طالب علم نہیں مگرا سکے پاس شاہ عالم ثانی کے سکے اورا میپریل برٹش سرکار کے ڈاک مکٹ اور شاہانِ اودھ کے دربار کے قلمی نسخے جیسے علاج کبوتراں 'وغیرہ وغیرہ بڑی حفاظت سے رکھے ہوئے ہیں۔ میں نے بیسب انفار میشن بڑی سنجیدگی سے عطاکی۔ دیانا اور پال نے اسے بڑی جیرت وحسرت سے سنا اور شاک سے مجھے دیکھا کئے!

كوچهٔ شال مشال كي مست خراميان

نوتری ڈیم کا گرجا پیرس کی تاریخی اورسب سے اعلی و مقدس عبادت گاہ ہے۔ اس کاسنگ بنیاد

الاااء میں رکھا گیا تھا اور یہ ۱۳۰۰ء میں پایہ بخیل کو پہنچا۔ بیاس دور کی سنجیدہ عیسائیت کی لہر کا ثمرہ ہے۔

اس کے بنانے میں شہر کے خاص و عام ، ماہر سنگ تراش ، اعلی قسم کے معمار ، تجار اور مذہبی رہنما پیش پیش تھے۔ دو بلندو بالاسید ھے میناروں کے ساتھ نو کیلے محر ابوں اور آ دھے حیوانوں اور آ دھے انسانی مجسموں ،

منگین منقش در پچوں ، مخروطی چھوں اور لا بنے ستونوں کی سبح دھج دیکھئے تو بس دیکھتے رہ جائے ۔ اسے گوتھک آ رکی ٹچر (Gethic Architeture) کہتے ہیں۔ گرجا تقریباً ۱۵ اارف اونچا ہے۔ عبادت گاہ کے اندرتقریباً ۱۵ میں میں میں کواری مریم نوزائیدہ کو ایک اندازے کے مطابق ۱۰۰۰ ارافراد کے بیٹھنے کی گنجائش ہے اور خاص تقریبات جیسے کرسمس یا جشن آ زادی کے روزائیدہ کو ایک اندازے کے مطابق ۱۰۰۰ ارافراد شرکت کرتے ہیں۔ گرجا کے صحن میں کواری مریم نوزائیدہ کیوں کے ساتھ پاکیزگی کی تصویر بن کھڑی ہے۔

 کرخت آواز میں ایک پہرے دار نے روکا۔ میں نے اشارے سے شکستہ فرنچ میں کہا" یارنگ نہ کر بھوک گئی ہے میری شکل پر نہ جا، کچھ فرانک تو ہیں ہی اپنے پاس، مگروہ نہ مانا، بڑی مشکلوں سے میری سمجھ میں آیا کہ بید فقط نام کا ہوٹل ہے اورکسی بھی عام بلڈنگ کو پیرس میں ہوٹل کہہ دیتے ہیں۔ بہت خوب یعنی بہت سی عمارتیں جن کو میں ہوٹل سمجھ رہا تھا جیسے ہوٹل کلافی، ہوٹل سابائس، ہوٹل لازن وغیرہ صرف رہائشی مکان شے اوروہ ان معنوں میں ہوٹل نہیں تھے جیسا ہم سمجھ رہے تھے۔اسی طرح سب سے دلچسپ بات یہ نظر آئی کہ ایک مکان یہ ہوٹل ڈیولکھا تھا۔ معلوم ہوا کہ یہ پیرس کاسٹی ہاسپیٹل ہے۔

کچھ بھوک اور کچھ مردی سے لہرا تا ہوا میں دریائے سین کے ساحل تک آ وارہ گردی کرتا چلا گیا۔ راستے میں کیا کچھ نہ بک رہاتھا۔ برانی کتابیں ، نقشے ،تصویریں ، پھولوں کے دیستے وغیرہ غیرہ میں سب کچه بھول کر کتابوں کی دنیا میں کھوسا گیا۔ پرانی اورنئ کتابیں دونوں ایک ہی جگہ دستیاب تھیں ۔اس ذخیرہ سے کچھ کتابیں دیکھیں دوایک خریدیں۔زیادہ کی ہمت نہ ہوئی کیونکہ بچاس رویئے سے نیچے کی کتاب دستیاب نتھی۔ دیکھا بھالتا کچھ دوراور پہنچا۔ایک شریف زادے سے راستہ کا نام پوچھ لیا۔ پہتہ چلا کہ بولوارساں مثال ۔ خیرصاحب جگہ اچھی تھی ۔ ایک چھوٹی سی ایک تختی پر St. Michel کھھا نظر آیا لیعنی غلطی سے اگر سینٹ مائیکل کو ڈھونڈتے تو ڈھونڈتے رہ جاتے کیونکہ یہاں کے تلفظ کے اعتبار سے بیہ ''ساں مشال'' ہوتا تھا۔اب شاہراہ مشال برایک بڑا ڈریگون والافوارہ نظرآیا۔ پیۃ چلا کہمزیدتھوڑی چہل قدمی کے بعد کوچہ ئیاں مشال میں کھانا کیا ہر چیز سستی ہے کیونکہ پیرطالب علموں کا علاقہ ہے۔ اورکوئی سوگز کی دوری پر پیرس کی مشہور یو نیور سٹی سور بون ہے۔اس کو ہے میں دورویہ سنتے کیفوں کی قطار لگی تھی۔ بہت پھونک پھونک کر میں نے کیفے ڈیوکس، ما گوٹ میں قدم رکھا۔معلوم ہوا کہ مجھ سے پہلے یعنی برسوں پہلے ژیں پال ساتر Sartre بھی کافی نوش فرماتے تھے اور یہیں سے ۱۹۶۸ میں طالب علموں نے ایک عام ہڑتال کی تھی۔ میں نے سینڈوچ لیا اور کھانے لگا۔ایک ہاتھ میں کولڈ کافی کا گلاس بھی تھا۔ باہر طالب علموں کےغول ٹہل رہے تھے بلکہ میری طرح کیفوں کے باہر لگے ہوئے مینویڑھ کر ستے کھانے کا انتخاب کررہے تھے۔ پیرطالب علمی کا زمانہ بھی کیا زمانہ ہوتا ہے۔ جیب ہلکی مگر خیالوں میں'' جوانی کی را تیں مرادوں کے دن' میں اس قلندرا نہ زندگی کا ابھی تک عادی ہوں ۔اس وقت مجھے علی گڑھ کی یا دستار رہی ہے'' کوئی لوٹا دے مرے بیتے ہوئے دن''اے،ایم یوملی گڑھ کا بھی کیفے ڈی فوس اور خاص کر دودھ پوریرآ بادیھوں کے چھپر والے انٹر کانٹی نینٹل کفے جہاں پروفیسر سے لے کر چیراسی تک ایک ہی میزیرروٹی اور سالن میں مصروف نظرآتے تھے۔ ہائے وہ سستا کھانا اور مہنگے کیڑے والے رات

اور دن مگراب به سب کہاں ،''خواب تھا جو کچھ کہ دیکھا، جو سناا فسانہ تھا'' کھانے کی رسم کونماز کی باقاعد گی کی طرح اداکر کے ہم جین پینٹ پر ہاتھ صاف کرتے اٹھ گئے۔ چلئے صاحب یہاں کی درسگاہ بھی دیکھتے چلیں ۔ کلاتی میوزیم کے قریب ہی درس گاہ سور بون آ بادھی ۔ ایک سید صفت انسان رابرٹ دی سور بون نے ۱۲۵۳ء میں اس درسگاہ کے پہلے کالج کی بنیاد ڈالی تھی ۔ فرانس کے طالب علموں کوروایتی آ زادی ملی ہوئی ہے اورعوام بھی طلبہ کی بڑی قدر کرتے ہیں بلکہ سرآ نکھوں پر بٹھاتے ہیں۔ ہر جگہ سے زیادہ فرانس کے طالب علموں کو چھوٹ ملی ہوئی ہے۔ مگراس چھوٹ کا بے جافائدہ اٹھاتے ہوئے کوئی نظر نہیں آیا۔ان میں گورے بھی ہیں اور کالے بھی۔ یہاں پر ہریز پیل کے اور ہر رنگ کے طلبۃ علیم حاصل کررہے ہیں۔ درس گاہ سور بون کے عقب میں کالج ڈی فرانس ہے جورودی ایکولاس پرواقع ہے۔فرانس کے قابلِ فخراسا تذہ یہاں درس وتدریس کے کام میں مشغول ہیں۔اس کالج کی خصوصیت یہ ہے کہاس میں تمام علوم وفنون کا درس مفت حاصل کیا جا سکتا ہے اور بیہ ہرخاص وعام کے لئے ہے۔اس کا سب سے زیادہ فائدہ امریکی اٹھارہے ہیں۔ یہاں سیاحوں کے لئے بھی ایساا تظام ہے کہوہ کلاس کی بچھیلی نشست یر بیٹھ کر کلاس کا معیار جان سکتے ہیں۔ میں بھی ایک سوشل سائنس کے کلاس میں گیااور تچھیلی سیٹ پر کچھ دیر بیٹھا مگر بدشمتی سے ککچرفرنج میں ہورہے تھے اوروہ چکنے گھڑے کی طرح سریر سے گزر گئے۔ یہ بات سمجھ میں آئی کہ یہاں تعلیم مفت حاصل کرنے کے لئے فرنچ جاننا ضروری ہے،اس تعلیمی مرکز سے نکل کرہم اینے نقشے میں دیکھر ہے تھے کہ اور کہاں جایا جائے۔ ایک جگہ کھا تھا: Mosque

میں تبجھ گیا کہ سی مسجد کا ٹھکانہ ہے۔ جیرت اورخوثی دونوں ہوئی کہ اس باغ و بہاراورشہر نگارال میں خداکا نام لینے والے بھی ہیں۔ جارڈن نامی باغ اور چڑیا گھر سے ہوتے ہوئے ہم خداکے گھر کی طرف چلے۔ راستے میں آرینادیس لوٹیس نامی رومن اکھاڑہ بھی ملا جواٹھارہویں صدی کے رومن طرز کا تھا اور شاید کھدائی میں نکلاتھا۔ تقریباً سوقدم چل کرہم اس نامعلوم گر پیرس کی واحد شاہی یا جامع مسجد تک پہنچے۔ یہ روڈ ابنٹن کا علاقہ تھا۔ اس مسجد کود کھے کرفتے اندلس کے فاتے مسلمانوں کی اذان کی آواز وں سے کان گونج اٹھے۔ یہاں عربی نسل کے فرنچ نظر آئے۔ افریقی بھی ملے، الجزائری، مراکشی بھی ، اسپین اور ٹونسیا کے مسلمانوں سے بھی ملاقات ہوئی۔ میں نے اپنا تعارف کرایا۔ یہلوگ مل کر بہت خوش ہوئے مگر زبان ہمارے اخلاص کے درمیان حائل تھی۔ خیرا یک صاحب جو قریب ہی ایک ہوٹل چلار ہے تھے ڈ ٹی نبان ہمارے اخلاص کے درمیان حائل تھی۔ خیرا یک صاحب جو قریب ہی ایک ہوٹل چلار ہے تھے ڈ ٹی بھوٹی انگریزی میں انہوں نے بتایا کہ ۱۹۳۵ء میں بیرس کے عربی النسل باشندوں کے لئے یہ مسجد بنائی گئی۔ سفید سنگ مرمر کی مجارت بلند قامت میناراور منقش گذبہ چود ہویں صدی کے ہسپانوی فن معماری کی

یاد تازہ کررہے تھے۔اس علاقے میں مسلمان آباد تھے۔ زبان ان کی عربی یا پھر فرنچ تھی۔قدیم طرز کی دکا نیں اور چند مسلم کیفے بھی تھے۔ پیرس کی مغربی اور مادی تہذیب میں بیعلاقہ مشرقی اور خالص روحانی ماحول لئے اپنے آپ میں مگن تھا۔ کیفے میں افریقی اور عربی موسیقی کا نوس میں رس گھول رہی تھی جو کیسٹ شیپ سے سنائی جارہی تھی۔ میں نے گوشت عرصے سے نہیں کھایا تھا۔ایک ہمدر دامیر حمزہ جو الجزائر کے شیان کے چھوٹے سے کیفے میں بھنا ہوا گوشت اور ایک خاص قتم کی عربی ڈش ڈس ٹس ملی جو بڑی مزے دارتھی۔کھانے سے زیادہ اپنے ہم عقیدہ لوگوں سے مل کرخوشی حاصل ہور ہی تھی۔کاش میں فرنچ جانتا اور ان لوگوں سے مل کرخوشی حاصل ہور ہی تھی۔کاش میں فرنچ جانتا اور ان لوگوں سے مل کرخوشی حاصل ہور ہی تھی۔کاش میں فرنچ جانتا اور ان لوگوں سے مل کرخوشی حاصل ہور ہی تھی۔کاش میں فرنچ جانتا اور ان لوگوں سے مل کرخوشی حاصل ہور ہی تھی۔کاش میں فرنچ



محل دو محلےاورگلستانِ وارسائی

پیرس کا ماراسیاح یہاں کی شاہراہوں کی صبح اور نائٹ کلبوں کی را توں میں اتنا کھویا بلکہ الجھار ہتا ہے کہ اسے پیرس کے قرب و جوار کے بارے میں دیکھنے اور شجھنے کا موقع نہیں ملتا اور اس طرح وقت گزرنے کا اندازہ اس وقت ہوتا ہے جب روائگی کا دن آ پہنچتا ہے۔ میرے جھے کے شب وروز کو بھی پر گرنے تھے۔ آج میرے نزول کو ٹھیک ہفتہ ہونے کو آیا۔ اتنا دیکھا مگر اب بھی بہت کچھ دیکھا تھا، بس ہروقت یہی گنگنا تا''خواب تھا جو کچھ کہ دیکھا۔۔۔۔''

خیر میرے کرم فر ماؤں نے مشورہ دیا کہ وارسائی کے باغات اورمحل ضرور دیکھلو۔ پیتہ جلا کہ میرے مسکن سے صرف بیس کیلومیٹریرواقع ہے۔بس میں تیار ہوگیا۔اس سفر کے لئے میں نے میٹرو، ز مین دوز ریل پیند کی اورضح ٹھیک نو بجے میں پورٹے شاں کلاں اسٹیشن پرریل کا انتظار کررہا تھا۔ پلیٹ فارم کے آخری سرے برایک بڑا سائی وی لگا ہوا تھا اس کے اسکرین برزنگین تصویریں آرہی تھیں۔ دیکھنے یرا بیامعلوم ہوا کہ سی بڑی سڑک کے کنارے کاسین چل رہاہے۔ کیونکہ لوگوں کی آمدرفت دکھائی جارہی تھی۔ پھراییالگاسین کسی ریلوے پلیٹ فارم کا ہے جگہ کچھ دیکھی لگی۔اب اسکرین پرایک صاحب اپنے عجیب وغریب کتے کے ساتھ خراماں خراماں چلے آرہے ہیں۔ساری باتیں بے ربطِ معلوم ہور ہی تھی۔ میں الجھا ہوا تھا کہ یہ کیسا پروگرام چل رہاہے۔اچانک میں نے اپنے پیچھے بھو نکنے کی آ واز سنی ۔گھوم کر دیکھا وہی صاحب اسی کتے کے ساتھ میرے برابرآ کر کھڑے ہوگئے ۔اب اسکرین پرایک ریل چلی آ رہی تھی ۔ ساتھ ہی پلیٹ فارم پر گڑ گڑا ہٹ ہوئی اور ریل سامنے لگ رہی تھی ۔مزید بچھ سو جے بغیر میں ریل میں سوار ہوا۔کمیارٹمنٹ میں داخل ہوتے ہوئے آخری باراس ٹی وی کی طرف دیکھا۔میں خودریل میں سوار ہوتے ہوئے اسکرین برجلوہ افروز تھا۔اب ساری بات سمجھ میں آئی۔ بہٹی وی نہیں بلکہ کلوز سرکٹ کیمرہ تھا جواسکرین پریلیٹ فارم بررونما ہونے والے واقعات پیش کرر ہاتھا۔ساتھ ہی ریل کی آ مدورفت بھی دکھا رہاتھا۔اس سے حادثہ اور چوری کی چیکنگ بھی ہوتی ہے۔ ضبح آفس کا وقت تھا اور بھیڑ کچھ زیادہ ہی

تھوڑی دیر میں مجھے ایک سیٹ مل گئی اور میں نقشے کے ذریعہ آنے والے اسٹیشنوں کو ملا کر دیکھ رہاتھا کہ میں سیجے سمت جارہا ہوں یا غلط کیونکہ اکثر ایسا ہوا ہے کہ مجھے جانا ہے مشرق اور میں سوار ہو گیا مغرب کے لئے مگر دوایک اسٹیشنوں سے ہی غلطی کا انداز ہ کرکے فوراً سمت بدل لیا کرتا تھا۔ ہر دوتین

منٹ پر گاڑیاں مل جاتی ہیں اور بیاتنی برق رفتار ہیں کہ زیادہ وقت بربازہیں ہوتا تھا۔

چندسیا حوں کو چھوڑ کرسارے مسافر آفس جانے والے یا پھر کاروباری لوگ لگتے تھے۔ تقریباً آٹھ اسٹاف کے بعد میں پورٹے ڈی وارسائی پراترا۔ باہر آیا تو معلوم ہوا کہ پچھ فاصلے پر وارسائی کے کل اور باغات ہیں۔ یہاں شہر کی بھیڑنہیں مگرسیا حوں کی رونق تھی۔ تھوڑی سی چہل قدمی کے بعد میں وارسائی کے کل کے احاطے میں داخل ہور ہا تھا۔ بیشاہ لوئی چہار دہم کا اعلیٰ ذوق اور شاہی مزاج تھا جس نے شیس (۲۳) سال کی عمر میں ایک عالیشان قدرتی مناظر وں سے گھر ا کھنے جنگلوں کے درمیان ایک نفیس محل اپنی رہائش کے لئے تعمر کرانے کا منصوبہ بنایا۔ وجہ بیتھی کہ وہ شہری زندگی سے دورسکون کا متلاثی تھا۔ اس پورے منصوبہ کو ملی جامہ بہنانے میں پورے بچاس سال لگے مگر کام شروع ہونے کے بیس سال بعد جب خاص محل تیار ہو گیا تو ۱۹۸۲ء میں شاہ لوئی نے اپنی مکمل فوج اور در باریوں سمیت جو کہ تقریباً ۲۰ بعد جب خاص محل تیار ہو گیا تو ۱۹۸۲ء میں شاہ لوئی نے اپنی مکمل فوج اور در باریوں سمیت جو کہ تقریباً ۲۰ بغرار لوگوں پر مشتمل تھی اپنی خود ساختہ جت کو آباد کر لیا۔

ان صبر آزمامعلومات کونوٹ کرتے ہوئے میں گیٹ کی طرف بڑھا۔ سیاحوں کی ٹولیاں گائیڈ حضرات کی مدد سے تفصیلات معلوم کررہی تھیں۔ میں اس کوشش میں تھا کہ کوئی انگریزی بولنے والامل حائے اور میری معلومات میں مزیداضا فیہو۔

گائیڈ حضرات ٹورسٹ بسوں کے ذریعہ آتے تھے اور اپنے گروپ میں مصروف تھے۔قسمت سے ایک بوڑھا فوٹو گرافر جو پولورائیڈ کیمرے سے تصویریں تھینچ رہاتھا، مجھ سے ٹکڑا گیا۔ میں نے اس شرط پرتصویریں بنوانی چاہیں کہ پہلے وہ مجھے یہاں کے تاریخی قصے سنائے۔ بوڑھا تیار ہوگیا اور مجھے لے کر آگے بڑھا۔ دیوانِ خاص اور دیوانِ عام سے ہوتا ہواوہ شاہزادوں کے استقبالیہ ہال میں لایا۔

یہاں اٹھارہویں صدی کے جسے ، قد آ دم عکس اور قیمتی جھاڑ فانوس اپنی بہاردکھارہے تھے۔ شاہ اور ملکہ کی خواب گاہ میں وہ سکوت طاری تھا جیسے وہ اب تک آ رام فر ما ہیں ۔ ملکہ کا سنگھار میز بھی اب تک سجا سجا بیا تھا۔ کمرے کی جالی اور سرسراتے پر دے ماحول کو پر اسرار بنائے ہوئے تھے۔ اس سے متصل ایک مرصع اوپیرا ہاؤس تھا جسے استاد گیبر میل Gabriel نے زندگی بخشی تھی ۔ اس کی عطر بیز ہوا سے یوں محسوس ہوا کہ آج کی شب یہاں شاہی راگ رنگ کا اہتمام ہے۔ یہاں ہر کمرے اور برآ مدے میں سورج دیوتا کے لاد Rai Soleil کی تصویر یا پھر مجسمہ نصب تھا۔

بوڑھے فوٹو گرافرنے کہا کہ اب میں تہہیں اس محل کا سب سے مشہور شیش محل دکھاؤں گا۔ میں خلامہ دیا چیاشیش محل تو ہمارے لال قلعہ میں بھی ہے۔اس نے فوراً کہا مگراییا نہیں ہوگا۔ یہ دنیا میں اپنے

طرز کا واحد ہے اور واقعی بیر منفر د نکلا۔ اسے Galerie Des Glaces کہتے ہیں۔ اس کی لمبائی ۲۳۵ فٹ ہے۔ جتنا یہ خوبصورت ہے اتنا ہی تاریخی اہمیت کے پس منظر کا حامل فرینکو پروشین جنگ کے فٹ ہے۔ جتنا یہ خوبصورت ہے اتنا ہی تاریخی اہمیت کے پس منظر کا حامل فرینکو پروشیاں جرمنی کا ذرائے میں بیروشیاں جرمنی کا جمعنی جرمن فوج کا ہیڈ کو ارٹر تھا اور اے ۱۹۱۸ء میں پروشیا دیا گئے تو ایک شہنشاہ مقرر کیا گیا تھا۔ سب سے خاص بات یہ ہے کہ ۱۹۱۹ء میں جنگ کے بادل حیث گئے تو ایک معاہدے پرشکست خوردہ جرمنی نے دستخط کئے اور اسے Treaty of Varailles ٹریٹی آف وارسائی کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔

اس شیش محل میں میری طرح لا تعداد داڑھیاں اور بوڑھے کے بے حساب کیمرے کے علاوہ بھی کچھ چیزیں قابل قدر تھیں اوروہ محل کے باہر پھیلے ہوئے باغات کا عکس محل کے کشادہ در پچوں سے باہر کا خوبصورت منظر دیوار پر گئے ہوئے شیشوں میں جھلملا رہا تھا۔ آ تکھ بند کر کے اچا تک اس پر نظر پڑے تو معلوم ہوتا ہے گویا آپ پائیں باغ میں کھڑے ہیں۔ جتنا دکش محل کا اندرونی ماحول تھا اس سے کہیں زیادہ روح افز اباہر باغات کا سلسلہ تھا۔ نرگسی تختے ، شق پیچاں میں لیٹے ہوئے جسے ، سر ووصنوبر کے درخت ، منہ اٹھائے شاہ بلوط ، سبر تملی گھاس کا قالین ، قاعدے سے تراشے ہوئے پودے ، کیاریاں اور جھاڑیاں ، صاف شفاف جھیل اور نالے ۔ ان سے بالاتر دنیا کے سین ترین رنگ برنگ فوارے جن کی تعداد ۱۹۰۰ ہے۔ شوان خوارے کور وتازہ کرتے رہتے ہیں اور ساون کی شوخ کم کم پھواروں کا مزہ دیتے ہیں۔

اسی شاہی باغ کو جو ۱۸۲۰ ایکٹ زمین پر پھیلا ہوا ہے سرکر نے میں تقریباً پانچ گھنٹے گئے۔ باغ کے عقب میں ایک "ٹرائنون" نامی چھوٹا گلابی مرمرکا کھل جوشاہ لوئی کے خاص مصرف میں رہتا تھا۔ بعد میں اس نے کل کواپنی ملکہ میری کے لئے وقف کر دیا۔ ملکہ نیک دل مگر کم عقل تھی اوراس کی سادگی نے فرنچ ملکاوُں کے نام پر کلنک کا ٹیکہ لگا دیا۔ واقعہ بہت مشہور ہے کہ 2 کاء میں ایک بغاوت کے دوران بھوک عوام اسی گلابی کی جا ہر پرزورا حتیاج کررہے تھے۔ ملکہ نے دریافت کیا کہ معاملہ کیا ہے" جب اس عوام اسی گلابی کہ جنتا بھوکی ہے اورروٹی کے لئے شور مجارہی ہے تو ملکہ نے بہت سادگی سے جواب دیا کہ '' کرروٹی نہیں ہے ان سے کہوکیک کھا نین' اس سادگی نے نہ صرف شاہ لوئی کی گردن اڑوائی بلکہ خود ملکہ کو اگر روٹی نہیں ہے ان سے کہوکیک کھا نین' اس سادگی نے نہ صرف شاہ لوئی کی گردن اڑوائی بلکہ خود ملکہ کو کھی جانِ عزیز سے ہاتھ دھونا پڑا تھا۔ اس تاریخی سانچہ کوئی کرخواہ مخواہ میرا موڈ ٹر بجک ہوگیا۔ اس خم کو دھونے کے لئے میں نے باغ کی پر کی طرف ایک کیفے کا انتخاب کیا۔ بڑا مجیب نام تھا گا کہ بہت ساکھ کوئی کہ میں گول کہ کہ تا تھا۔ اس بندستانی حساب سے شام کے ناشتے کا وقت تھا مگر اس باغ و بہار میں سنگھاڑے کہ تکونے ہوگیا تھا۔ اب ہندستانی حساب سے شام کے ناشتے کا وقت تھا مگر اس باغ و بہار میں سنگھاڑے کہ تکونے

اورالا یکی والی چائے کہاں؟ خیراپنے ساتھ چچا بھی تھے۔ میں نے جان بوجھ کر بوڑھے فوٹو گرافر کا نام نہیں پوچھاتھا۔اس دوران بڑے میاں اپنا کام بھی کرتے جارہے تھے، یعنی حضرت نے نہ صرف میری تصویریں لیس بلکہ موقع سے جو شکار ملتا اسے حلال کرتے جارہے تھے۔ میں نے اپنے لئے کافی اور کروساں Crossant نامی بن منگائے چھانے صرف ایک بیئر کی فرمائش کی۔

بیئر کے دوگھونٹ اتار نے کے بعد بوڑھے نے گھڑی پرنظرڈ الی اور پھر ایک بھر پورنگاہ سے میرا ایکسرے کرڈ الا۔ میں نے پوچھا خیریت چپا۔ بڑے میاں نے کہا کہ تمہارے ساتھ دن اچھا گزرا۔ ضبح جب تم نے مجھ سے بات کی میں اسی وقت بھانپ گیا کہ تم کوئی تباہ رائٹرفتم کی چیز ہو۔ پچھا سپنے بارے میں بتاؤ۔ میں نے کافی کی چسکی لی اور کہا کہ میں گمنامی کے شہر کا باشندہ ہوں ۔ لکھنا میرا شوق اور آ وارگ میں بتاؤ۔ میں نے کافی کی چسکی لی اور کہا کہ میں گمنامی کے شہر کا باشندہ ہوں ۔ لکھنا میرا شوق اور آ وارگ میری عادت ہے۔ بس اس سے زیادہ میں خودا سپنے بارے میں نہیں جا نتا۔ پچپا نے دن بھر میں میری کوئی دس تصویریں اتاری تھیں اور ساتھ گردش کی تھی گر پہنے نہیں کیوں چلتے ہوئے اس نے صرف بچپاس فرا نک نذرانہ لیا اور جاتے جاتے آخری ٹپ بیدے گیا کہ بس والے سے کہنا La-Malmaison پراتاردے باقی خودد کچھ لینا۔ بائی!

مدایت کے مطابق میں ایک ہری بھری بستی''لاملمیشان'' پر بصد احتر ام اتر گیا۔ ہوا خنک، صاف فضااورموسم خوشگوارتھا۔ گلاب کی بھینی خوشبو ہرسو پھیلی ہوئی تھی۔ میں نے اس جگہ کی معلومات بس میں ہی کر لی تھی۔ میبولین اوراس کی محبوبہ جوز فین کاعشق پہیں جوان ہوا تھا۔

ملمیشان ایک سادہ مگر دکش مکان تھا جہاں جزل نیولین بونا پارٹ نے اپنی جذباتی محبت کو پروان چڑھایا تھا اور شادی کے بعدا پنی زندگی کے خوشگوار ترین ایام یہاں گزار ہے تھے۔ آج بھی اپنی سادگی کے ساتھ یہ مکان سیاحوں کی توجہ کا مرکز ہے۔ کشادہ کمرے ،خوبصور تی ہے آراستہ فرنیچر ،مسہری اور روزم ہ کے استعال کے دیگر سامان شاہی خلعت اور جواہرات اور ملکہ کے زیورات وغیرہ اس کے علاوہ جنگ ہو نیولین کا زرہ بکتر ، جنگ کے ہتھیار ، خیمہ ، نقشے اور نوٹ بک ، وہ قلم اور میز جس پرکوڈ نیولین علاوہ جنگ ہو نیولین کا زرہ بکتر ، جنگ کے ہتھیار ، خیمہ ، نقشے اور نوٹ بک ، وہ قلم اور میز جس پرکوڈ نیولین کا فراد کی قد آدم تصویریں بھی آویزاں تھیں ۔ باہر سے مکان کی سادگی سے بیاندازہ لگانا مشکل تھا کہ اسکے اندرا یک دنیا آباد ہے۔ اب اس پرشہر خموشاں کا ساسکوت طاری ہے۔ مکان کے چاروں طرف مختلف بھولوں خصوصاً گلاب کا باغ ہے۔ کہا جا تا ہے کہ گلاب کے ان پودوں کو جوز فین نے اپنے ہاتھوں سے لگایا تھا۔

•••

م نفیحتیں کچھفر مائشیں یاروں کی!

کلکتہ سے روانہ ہونے سے چند روز قبل میں تمام ساتھیوں سے ملاقات میں مشغول تھا۔ کوئی فیر ویل ڈنردے رہاتھا تو کوئی فرمائٹوں کی لمبی فہرست نظمیر انور کہ میرے ہم رکاب نوٹنکی والے ہیں اور مجھ سے زیادہ قابل اور مقبول بھی ہیں بار بار تنبیہ کرتے جارہے تھے کہ دانش میاں بیکٹ Samuel اور مجھ سے زیادہ قابل اور مقبول بھی ہیں بار بار تنبیہ کرتے جارہے تھے کہ دانش میاں بیکٹ Brecht کے ڈرامے بھی ورنہ میں تمہیں معاف نہیں کروں گا اور ہاں موقع ملے تو میرے لئے گروٹوسکی کی کتاب — Camus) ہیں اور کتاب کا مو(Camus)

Life and works! Camus یا دسے لیتے آنابس! باقی توتم خودلاؤ گے۔

میرے کرمفر ماؤں اور وفیقوں میں ایک رفیق الجم بھی تھے۔ میں ان سے خاص طور پراس لئے ملئے گیا تھا کہ وہ فرانسیسی زبان کا ڈیلو ما کررہے تھے۔ ان سے پچھ خاص خاص الفاظ معلوم ہوئے۔ ساتھ ہی انہوں نے پچھ اور تفصیلات پیرس کی بتا ئیس نیز ایک شاہراہ کا نام ایک پرزے پر لکھ دیا ، وہ تھا اکہوں نے پچھ اور تفصیلات پیرس کی بتا ئیس نیز ایک شاہراہ کا نام ایک پرزے پر لکھ دیا ، وہ تھا اس شاہراہ کی زیارت کر کے واپسی کے لئے جہاز پکڑلوں تو سمجھ لینا کہتم نے پیرس پوراد کھ لیا۔ مجھے جتنی عقیدت رفیق الجم سے ہاس سے زیادہ رشک ان کی جزل نارئج پرہے ، کیونکہ زندگی میں پچھاور کیا ہویا نہوسائیس نے کتابیں بہت پڑھی اور جمع کررکھی ہیں۔ میں ان کے مفید مشوروں کو کیسے رو کر دسکتا تھا۔ میں پیرس کے خیالوں میں گم جب پرزہ جیب میں رکھنے لگا تو انہوں نے بڑی انکساری سے کہا کہ پرزے میں پیرس کے خیالوں میں گم جب پرزہ جیب میں رکھنے لگا تو انہوں نے بڑی انکساری سے کہا کہ پرزے کی پیت پرایک چھوٹی سی فر مائش بھی ہے۔ موقع ملے تو لیتے آنا۔ خیرصاحب ،فر مائش ایک چھوٹے سے کی پشت پرایک چھوٹی سی فر مائش جس ہے۔ موقع ملے تو لیتے آنا۔ خیرصاحب ،فر مائش ایک چھوٹے سے کہا کہ کر گئی جس کا نام تھا '' Dupont ''۔

آج پیرس کی گیار ہویں شب ہونے کو آر ہی ہے۔ سات بجنے میں ابھی پانچ منٹ باقی ہیں۔
سورج ابھی جوان ہے اور میں آوار ہو کوئے بتال میں اپنے رفیق کے دیئے ہوئے ٹھکانے کوکو چہ کو چہ ، قریہ قریہ ڈھونڈ رہا ہوں مگر توبہ ہے۔ ایک توبہ آج سے تین روز قبل کی تھی جب فرمائشی لائٹر ڈوبوں کی قیمت معلوم ہوئی تھی۔ حضرت فقط ہندستانی ۱۰۰ (ستر ہ سورو پئے)۔ میاں استے کی تو ہمارے یہاں ایک سگریٹ کی دکان ہوئے ہے۔ میں نے دکا ندار سے معلوم کیا کہ بھائی اس لائٹر سے شعلہ کیا کو ہ طور والا نکاتا ہے۔ بیچارہ مجھے یوں گھور رہا تھا گویا میں نے بھنگ چڑ ھار کھی ہے۔ بھر میں رفیق صاحب پر اور دکان دار

مجھ پر برط برط ایا۔

ہاں تو ہم بھٹک رہے تھے شاہراہ Champ Elysees کے چکر میں ،ارے صاحب کوئی بھی شریف آ دمی اس نام کو' چیمپ ایلی سیز' ہی بڑھے گابس میں کمبخت کواسی نام سے سلسل دس دنوں سے ڈھونڈ رہاتھا جس سے دریافت کیا اس نے بدک کر کندھا اچکایا اوراینی لاعلمی کا اظہار کیا۔ بہتوں نے مسکرا کریوں دیکھا گویامیں بنارس میں لال قلعہ ڈھونڈر ہاہوں کبھی بھی رفیق صاحب پرغصہ بھی آتا کہ عجیب مٰداق ہے۔خاک فرانسیسی میں ڈیلو ماکررہے ہیں مگریہ سوچ کرصبر کرلیتا کہ آ دمی قاعدے کے ہیں ، کچھ گڑ ہڑ میں ہی کررہا ہوں۔ آج میں ٹھان کر نکلاتھا کہ اس جگہ پہنچنا ہی ہے۔اجا نک مجھے ایک پولس والا نظرآیا۔ میں نے لیک کراسے جالیا، اپنامد عالمیش کا،انگلش وہ بھی نہیں جانتا تھا، کندھاا چکانے کے بجائے وہ میری پریشانی سمجھنے کی کوشش کرنے لگا۔ میں اسے سمجھانے سے قاصرتھا،تھک کر میں نے جب سے رقعهٔ رفیق نکالا اوراسے دکھا کراشارے سے یو چھا کہاں ہے؟ برزہ دیکھتے ہی وہ بولا: اوہ، شانزالیزے " كيا كيا كها بھئى ذرامكرر بھائى مياں! بھائى مياں نے دوبارہ دہرايا'' شانزاليزے' ميں نے مرسى بكو یعنی شکریه کہتے ہوئے اپناسر پکڑلیا۔لاحول ولا میں پچھلے دس دنوں سے تلفظ کی غلطی کرر ما تھا۔ یوں تو فرنج کے تلفظ نے بہت گل کھلائے تھے گریے گل بکاؤلی نکلا ،خوب جناب شاہراہ شانز الیزے۔شایدر فیق صاحب نے یہی کہا ہوگا ، ڈیلو ماوالے جوکٹہرے۔کاش میں نے اسے انگلش کے بجائے اردومیں نوٹ کیا ہوتا۔آخرا پنی زبان اپنی زبان ہوتی ہے۔ میں پولس والے کے بتائے ہوئے راستے پر ہولیا۔ میں نے عہد کیا جوگزری خوب گزری۔اب جو ہاقی ہےاسے زبان کے بچائے نقشہ دکھا کر پوچھیں گے۔مزے کی بات بتھی کہ ہم اس علاقہ میں کئی بار بھٹک کر گئے تھے یعنی جسے ڈھونڈ تے تھے گلی گلی والامعاملہ تھا۔

میں کوچہ کچارلس دیگال سے ہوتا ہوا شاہراہ شانزالیز ہے پہنچا۔ سبحان اللہ! اس شہر گلگشت میں شانزالیز نے نفیس ترین آوارگی کا مرکز نکلا۔ بیقریباً ایک میل تک پھیلا ہوا ہے جہاں سے شاہراہ شروع ہوتی ہے وہاں ٹھیک دا ضلے پر دود یوقامت جنگلی گھوڑوں کا مجسمہ ہے۔ ساتھ میں حبثی غلام انہیں قابو میں کرنے کا منظر پش کرر ہے ہیں۔ میں نے دل میں سوچا اے اس مقام دلگیر کے دیوانو زراخود کو قابو میں کرنے کی فکر کرو۔ اس مجسمے کو Chevaux D Marly کہتے ہیں۔ بیا ٹھار ہویں صدی کے فن کا نمونہ

شانزالیز ہے دوخاص حصول میں بٹا ہوا ہے۔مشرقی حصے میں ایک بڑا خوب صورت پارک جس میں چند محلات ،تھیٹر اور بچوں کا پیندیدہ کٹھ تیلی گھر اور ہنڈ ولا وغیرہ ہے۔مغربی حصہ بالکل جدا ہے۔

يهاں تجارتی مرکز ، عالیشان ماڈرن ایارٹمنٹ ،سنیما گھر ، کیفے اور دکش دکانوں کی کمبی قطاریں ہیں۔اسی راستے پر حلتے ہوئے پیریں کے کچھ معروف تھیٹر ہیں۔ جیسے Thetre Des Ambasadeurs اور Theatre De Marigny ملے جود کھنے سے تعلق رکھتے تھے۔ان تھیٹروں کودیکھ کر مجھے بےاختیار ا بنے پارظہ بیرانور کی برخلوص نصیحت یا دآگئی۔ویسے بھی ناقدین کی رائے میں ظہیر کا شار''اینگری پنگ مین'' میں ہوتا ہے۔ میں اسے غصہ نہیں دلاسکتا۔اس کے مشورے کا پاس رکھتے ہوئے میں نے خود کوتھیٹر کے لئے آ مادہ کیا۔ دوایک تھیٹر میں گردش کے بعدیۃ چلا کہ حضرت بیکٹ کا ڈرامہ فلاں ہال میں چل رہا ہے۔ میں نے دوڑ دھوپ کرتھیٹر راکلے نکال ہی لیا جہاں Waiting for Godot چل رہا تھا۔ ۴۳ رفرانک کا ٹکٹ لیااور میں ہال کے کونے والی سیٹ پر جا بیٹھا تھوڑی دیر میں سمجھ میں آیا کہ ڈرامہ فرنج میں چل رہا ہے۔ میں زبان سمجھنے سے قاصر تھا مگریرودکشن ، کاسٹیوم ،سیٹ ، لائٹنگ اور دیگر تکنک خوب بھائی۔ بہت کچھ سکھ کراور کچھ نہ مجھ کراینے اٹلکچول یارکودعا دیتا ہوا باہر نکلا۔ میں خوش تھا کہ آج اور یجنل چیز دیکھی۔ سمجھاور ناسمجھ تو بس بہلاوے کی باتیں ہیں ۔اصل چیز ہے Originality وہ کتنوں کومیسر ہے! باہر اندھیرا پھیل چکا تھا اور راستے روشنی میں نہائے ہوئے تھے۔ یتہ چلا کہ تھیٹر کے ٹھک پشت پر ایک اسٹامی مارکیٹ ہے جہاں ہفتہ کے روزیا نچ سال کے بیجے سے لے کرساٹھ سال کے بوڑھے تک ٹکٹ جمع کرنے والے اپنے رنگ برنگی ٹکٹ کے البم اور زرق برق لباس میں'' تبادلہ'' خرید وفر وخت اور خوش گپیوں میںمصروف نظرآ تے ہیں ۔ کچھ فاصلے پر دمحل نظرآ ئے ۔ گرانڈ پیلس اور پٹیٹ پیلس یہ دونوں نمائشۋں اور کاروباری مجلسوں کے لئے استعال ہوتے ہیں۔ان کے پچھ حسوں میں عالمی آرٹ اور فنون لطیفہ کی نمائش کا بھی اہتمام ہوتا ہے جس کا موضوع ہر ماہ بدلتار ہتا ہے۔ان مقامات کود کیھنے کے لئے ہم آ گے بڑھے تو صرف سیر مارکیٹ اور فیشن اپیل اسٹوروں کا سلسلہ تھا۔ یہاں بیوٹی یارلر اور سیلون اور Hleath Spa کی بھی بھر مارتھی۔

ڈپارٹمنٹل اسٹورالگ ساری دنیا کے لواز مات سے پرنظر آئے۔ مجھے کچھ شاپیگ بھی کرناتھی مگر روشنی کا ایک بحر بے کراں تھا اور میں اس میں ڈوب ڈوب کرا بھرر ہاتھا۔ بہت گھوم پھر کر میں نے یہ فیصلہ کیا کہ کچھ لوں یا نہ لوں تھوڑا سینٹ پر فیوم لیتا چلوں مگر میر سے بیگ میں پر فیوم کی فرمائشی فہرست اتنی طویل ہے کہ اسے پڑھنا محال تھا پھر بھی کچھ دوستوں کوخوش رکھنا پڑتا ہے۔ بس میں نے ایک شیش محل نما دکان کا انتخاب کیا۔ اندرلوگوں بلکہ ناز نینوں کی بھیڑتھی ۔ سیٹروں چھوٹی بڑی سادہ اورخوبصورت شیشیاں کھی ہوئی میز بر پڑی تھیں یعنی خوشبوؤں کی دعوت عام تھی۔ میں نے دوسروں کی دیکھادیکھی ہمت کی اور

دو چارشیشیوں کوالٹا پلٹا۔ تھوڑا آ گے کوٹ پر چھینٹا، تھوڑا چین پینٹ پر ملا۔ بہت سی خوشبول کرایک عجیب سی خوشبود ماغ اڑائے دے رہی تھی۔ ہرخوشبوایک سے بڑھ کرایک، میری سمجھ میں نہ آیا کہ کیا اور کیسے خریدار جائے ۔اتنے میں ایک گھنگتی آ واز نے مجھے چونکا دیا۔ فرنچ میں کچھ کہا گیا۔ میں سمجھ گیا دھندے کی بات کی جارہی ہے کہ کیا لوگے پیارے؟ اچھی آ واز میری کمزوری ہے۔ میں خواہ مخواہ مرعوب ہوگیا۔ میں کچھ کہنے جارہا تھا کہ یا د آگیا کہ طارق جگر نے ''ایونگ ان پیرس'' کی فرمائش کی تھی۔ میں نے بڑے مشینی انداز اور فرنچ اسٹائل میں کہا:

Madam, Parfum-evening in Paris

مادام کے چیرے برایک رنگ آیا ایک گیا۔ وہ سوچ میں پڑ گئیں ، پھرسر ہلا کر کہا ، نے ، نے یعنی نہیں ہے۔ پھر بھی میں بے حیائی سے ڈٹار ہا کہ صاحب نہیں کیسے، مال نکالو، ایک دوسری خاتون مجھے ٹک گک دیدم کے عالم میں تک رہی تھیں ۔ شایدانہیں مجھ پرترس آگیااورا ٹک اٹک کرانگاش میں بتایا کہ بیہ برانڈ اب پیرس میں نہیں ملتااور بڑی دیر کی مہر باں آتے آتے۔اب کوئی بتلائے کہ ہم بتلا ئیں کیا۔ مجھے خاموش د مکھ کر ایک لمبی فہرست بڑی تی نے تھا دی اور مشورہ کے طوریر بتایا کہ , Christian Dior Ravillon, Patou Rochas ,Chanel وغير ه ان دنو ن متبول ہيں ۔خير پيرس ميں ماتا ہويا نہ ملتا ہو مگر کلکتہ میں ضرور مل جائے گا۔ مجھے یاد آیا کہ چونا گلی کی کسی حصت پر دنیا کی اعلیٰ سے اعلیٰ خوشبوجات، کریم ،اسنو،ٹوتھ بیسٹ تیار کی جاتی ہے کیونکہ ہماری قوم خود کفیل ہوتی جارہی ہے۔"ایوننگ ان پیرس'' بھی ضرور بنتی ہوگی ۔میرے خیال میں اب اس کی ایجنسی ایسی چھتوں تک رہ گئی ہے،ٹھیک ہے وہیں سے لے لیں گے مگراچھی آواز بھی کیا بری شئے ہے۔ جب میں اپنے ذہن میں اس سینٹ کے فارمولے کے بارے میں سوچ رہاتھا تومحتر مہنے دوبارہگل افشانی کی ۔مجھے لگاوہ فر مارہی ہیں کہ کچھتو کئے کہ لوگ کہتے ہیں۔ پھر کیا تھا میری خود داری نے آ ڑے ہاتھوں لیا۔ میں نے آ رڈر دے ہی ڈالا کہ جناب من کوئی اچھی سی در ہاری خوشبوا بنی پیند کی عطا کر د س ۔ ہاں شیشی چھوٹی سے چھوٹی ہو، یہی چند چھٹا نک یا کچھ ماشے کی ۔ میں ابنی جگہ یہ عقلمندی کرر ہاتھا کہ چھوٹی شیشی کم قیت کی مل جائے گی مگر خدا بھلا کرے اس ظالم حسینہ کا ایک بہت جھوٹی سی تنھی شیشی لائی گئی — نام تھا 10 Chanel اور قیمت صرف بیس ڈالر یعنی دوسورویئے۔مرتا کیانہ کرتا۔اچھی آ واز ،خوبصورت شیشی اور طارق میاں کی دوسی کی قیت ادا کر کے ملکا بھاکا ہوکروہاں سے نکلا۔ شاینگ کا بخارا تر جکا تھا۔

میں شانزا شالیزے کے آخری سرے پر بہنچ گیا تھا۔ یہاں اتنی بھیٹر نہ تھی۔ دور سے ایک کیفے

کانیون سائن'' Fouquet's نظر آر ہاتھا، کچھاور بھی بار اور ریستوراں وہاں تھے مگر ہم نے پہلے کو چنا اور باہر پڑی کرسی پر ڈیپیٹر ہو گیا۔ تھکن محسوس ہور ہی تھی ، بھوک بھی تھی مگر دن بھر کی آ وار گی تھیٹر ، شاپیگ کے بعد جیب میں چندفرانک اور واپسی کا ایک ٹوکن پڑا ہواتھا۔ میں نے ایک پبیٹری اور فریش لائم کا آرڈر دیا۔ مجھے چندمنٹ ہوئے تھے کہ پیچھے سے کسی نے میرانام یکارا۔ پہلے تو میں سمجھا کہ کوئی اور ہوگا۔ ایک میں ہی جاویذ ہیں پیرس میں مگرا جا تک خیال آیا کہ جناب چورنگی میں نہیں شاہراہ شانزالیزے میں براجمان ہیں۔گھوم کر دیکھا بال راستہ بارکر کے میری طرف آ رہے تھے۔ بڑی گرمجوثی سے ملے کیونکہ کئی دنوں کے بعد سامنا ہور ہاتھا۔ میں نے دن بھر کی تفصیل بتائی اورخبر دی کہ جلد ہی پیرس سے میرا آپ و دانہ اٹھنے والا ہے۔ بیرا فریش لائم لے آیا۔ میں نے یال کی طرف بڑھایا مگراس نے انکار کر دیا۔ فرنچ تکلف نہیں کرتے اس لئے میں شروع ہو گیا۔فارغ ہوکر ہم لوگ اٹھے، کچھ دوریریال کی گاڑی یارک تھی ۔ گاڑی میں بیٹھتے ہوئے ہم نے دیکھا کہ سامنے ایک مرکزی سائن چم چم کررہا ہے وہ Lido تھا۔ ماآل نے بتایا کہ یہاس علاقے کا بہت مشہور فحتہ خانہ ہے۔گاڑی اے چل پڑی تھی۔شانزالیز ے کو واقعی لا ہور کا مال روڈیا پھر کلکتے کی چورنگی کہا جاسکتا ہے۔اس علاقے سے نکلتے ہی ایک اور سائن بورڈیر نظرا کی۔ میں مسکرادیا Crazy Flotse Horse Saloon بہت خوب! مسٹر بال کیا یہاں گھوڑوں کی تحامت کا انتظام ہے۔نام سے ایساہی لگتا تھا۔ یال نے ہنس کر کہا ،گھوڑوں کی نہیں ہاں قیس کے ہمزا داور دل جلوں کی حجامت ضرور ہوتی ہے۔ یہ بھی ایک مشہور باراورشبینہ کلب تھا۔اس سے پہلے کہ ہماری حجامت کا نمبر آ تا گاڑی کافی آ گےنکل چکتھی۔

الجھی خزاں ہے تو ہے بیرعالم

ستمبرکا مہینہ پیرس میں جشن کا مہینہ ہوتا ہے، گوموسم بہارالوداع چاہتا ہے اور خزال کی آمدآمد ہے۔ پتے شاخوں سے جدا ہور ہے ہیں گر پیرس میں ہرموسم اپناایک الگ مزاح رکھتا ہے۔ اس ماہ یہاں ساری دنیا کے سیاح اور کاروباری لوگ روال دوال نظرآتے ہیں۔ بیعالمی نمائشوں کا موسم ہے۔ ہرطرح کی عالمی نمائش اور فیشن شوتوجہ کا مرکز رہتا ہے اور جب شہر میں سیاحوں کی بھر مار ہو ظاہر ہے ان کی خاطر مدارات کے لئے طرح طرح کی تفریح کا سامان دستیاب رہتا ہے۔ تھیٹر، شبینہ کلب، باراوراو پیراہاؤس کی برنس میں چارچا ندلگ جاتے ہیں۔ میں دعوی نہیں کرتا کہ پورا پیرس دیکھی ڈالامگر جتنا تھا جی بھر کر دیکھا ۔ ویسے یہاں ساری زندگی قربان کر دی جائے تو بھی کچھ نہ بچھ رہ جائے گا۔ اب آخری خواہش صرف یہ تھی کہ یہاں کا مشہورا و پیراہاؤس دیکھ لوں اور ایک آدھ تھیٹر کا شود کھ لوں۔ آج میرے قیام کا آخری دن تھا۔ کل صبح جمھے پیرس کوخبر باد کہنا تھا۔ وعدے کے مطابق پاتی اور دیآنا آج جمھے آخری بار ملئے آر ہے تھے۔ میں نے سارادن ان کے ساتھ گر ارنے کا وعدہ کیا تھا۔

صبح کے دس بجاچا ہے تھاور میں رودی سین پران کا انظار کرر ہاتھا۔ سامنے فٹ پاتھ کے ایک دکان پر Go Go Club کھا ہوا تھا۔ اس کی روشنی گرگٹ کی طرح رنگ بدل رہی تھی ۔ بار بار میری نظر سامنے جاتی اور ہے: 'جا جا کلب' نہ جانے کیوں کھٹک رہاتھا۔ ٹھیک دس نگ کر پچھ منٹ پرایک چھوٹی تی مامنے جاتی اور پال نے ہاتھ کا اشارہ کیا۔ اندر دیا نا اور ایک نے اجنی بیٹھے تھے۔ میں بوژ و کہتا ہوا پال کے ساتھ اگلی سیٹ پر بیٹھ گیا۔ گاڑی دوبارہ چل پڑی۔ پال نے گفتگو شروع کی کہ کہاں پہلے پال کے ساتھ اگلی سیٹ پر بیٹھ گیا۔ گاڑی دوبارہ چل پڑی۔ پال نے گفتگو شروع کی کہ کہاں پہلے چول جائے۔ سب میری طرف سوالیہ نظروں سے دیکھ رہے تھے۔ میں نے کہا کہ تھیٹر دیکھنے کے موڈ میں ہوں اور خوش قسمتی سے میرے شہر سمگر کلکتہ پر پچھ دکھایا جا رہا ہے۔ اور وہ ہے ''اوہ کلکتہ' (!co کلکتہ' (!lo کلکتہ کی ہے دکھایا جا رہا ہے۔ اور وہ ہے ''اوہ کلکتہ' (! کامیڈی کے دکھایا ہوا رہا کہ ۔ پال نے بتایا کہ اول تو اس شومیں کلکتہ کا کوئی ذکر نہیں۔ دوسرے بید کہ بدایک عربیاں بالغوں کی کامیڈی ہے۔ پال نے بتایا کہ اول تو اس شومیں کلکتہ کا کوئی ذکر نہیں۔ دوسرے بید کہ بدایک عربیاں بالغوں کی کامیڈی ہے۔ بال آگر کا بیٹ بیے ہوجاتی ہے۔ ہاں اگر کو لئے' ساتھ ہی افسوں کی بات بیہ ہے کہ اس شوکی ایڈوانس بگنگ مہینے بھر پہلے ہوجاتی ہے۔ ہاں اگر کو لئے' ساتھ ہی افسوں کی بات بیہ ہے کہ اس شوکی ایڈوانس بگنگ مہینے بھر پہلے ہوجاتی ہے۔ ہاں اگر آپ پہلے دن کوشش کرتے تو آج تک کا کلٹ شایدل جاتا۔ ''اوہ کلکتہ'' کی درگت میں کرمنہ کا مزا کر کرا آپ پہلے دن کوشش کرتے تو آج تک کا کلٹ شایدل جاتا۔ ''اوہ کلکتہ'' کی درگت میں کرمنہ کا مزا کر کرا تھی ہوگی گی تھا اور پال کے ساتھی ہوگی گی تھا اور پال کے ساتھی

سے) نے بتایا کہ اس سلسلے کا ایک اور شو' اوہ پاری' (Oh! Paris) بھی چل رہا ہے۔ اگر آپ چاہیں تو وہاں کوشش کی جائے ۔ مگر میں ٹال گیا۔ دوسری تمنا او پیراہاؤس دیکھنے کی تھی۔ پال نے بتایا کہ یہاں دو اوپیرا ہیں۔ ایک Opera Studio D Paris اور دوسرا Place D Opera مگر پہلا بہتر ہے۔ گاڑی کا رخ بلوارگرانڈ کی طرف کیا گیا۔ تھوڑی دیر میں ہم لوگ ایک گنجان آبادی والے کا روباری مرکز میں آگئے۔

سامنے ایک شاندار محل نما اوپیرا کی عمارت تھی ۔ مجھے حیرت ہوئی کہ اس کاروباری ماحول میں فنون لطیفہ کا گزر کیوں کر ہے مگریۃ چلا کہ پہلے بہ علاقہ اتنا آباد نہیں تھا۔ ایک چورنگی تھی جس کے پیچ شاہی جاہ وجلال اورروایتی شان وشوکت لئے بیراوپیرااینی تاریخ کو زندہ رکھے ہوئے تھا۔اس کی زینت و زیبائش برفراوانی سے خرچ کیا گیاتھا جوآج کے دور میں محال ہے۔ ہم باہر سے ہی اسے دیکھتے رہ گئے۔ اس کی سج دھیج نئینو ملی دلہن سے کم نتھی۔اس اوپیرامیں داخلے کائلٹ الگ تھااور پروگرام کاٹکٹ الگ۔ دیا نانے ستر فرا نک والے حیار ٹکٹ لئے اور ہم اس عظیم الشان رنگ ورامش کی دنیا میں داخل ہوئے۔ باہر جتنا دکش تھااندراس ہے کہیں زیادہ دلر ہافن سنگ تراثی اور نقاشی کے لاز وال نمونے قریبے سے ایستادہ تھے۔ایسے جسمے کہ بتوں پرایمان لانے کو جی جاہ رہا تھا۔اندر کی رونق اپنے عروج پرتھی صحن میں نادر تصویروں کی نمائش اور ساتھ ہی خرید وفروخت جاری تھی صحن کے بیچے سے ایک سیڑھی اوپر جا رہی تھی ۔اسے Grand Staircase کہتے ہیں ۔سفیدسنگ مرمر کی سیرھیاں جس کے کنارے جالی میں سنگ سلیمانی کی نقاشی کی ہوئی ہے۔ بہ سپرھیاں اوپرایک ہال کو جاتی ہیں۔ بہ ہال جگمگ کرتے منقش حجھاڑ فانوس اور دیگر آویزاں سے مزین ہے۔اس ہال کی حجیت کو مارک شگال Marc Chagall مصور نے اینے فن یاروں سے آراستہ کیا ہے۔ہم لوگ جب سٹر ھیاں چڑھ رہے تھے تو دونوں جانب شاہی سیاہی نما گارڈ جنہیں Garde Republicaine کہتے ہیں اپنی یونیفارم میں حیکتے خورداور آبدارتلواریں کھنچے استقبال کو کھڑے تھے۔اوپیرا کے شائفین بھی طرح طرح کے لباس زیب تن کئے تھے اور سارا ماحول پرستان کی منظرکشی کرر ہاتھا۔جگہاور وسعت کے حساب سے بیدد نیا کا سب سے بڑااو پیرا مانا جاتا ہے۔ اس میں تماش بینوں کے لئے تقریباً ہائیس سو(۲۲۰۰)نشستیں ہیں۔اس کا اسٹیج بھی اتناز بردست ہے کہ ایک ہی وقت میں سوفۂ کارا پنے فن کا مظاہرہ کر سکتے ہیں ۔ ہال میں ملکی روشیٰ تھی ۔ہم لوگ باکنی میں تھے ۔انٹر نے ہمیں سیٹ بتائی اور ہم بیٹھ گئے ۔ پال شاید پہلے سے تیار تھے ۔انہوں نے انٹرکو کچھٹپ دیا۔ معلوم ہوا کہ یہاں بیدستور عام ہےخواہ سنیما ہویا اوپیرا کم سے کم بیس فرانک ٹی لوگ دیتے ہی ہیں۔

اسٹی پرموسیقی کا پروگرام چل رہا تھا۔ تقریباً ۲۵ موسیقارا پنے ساز سے جادو جگار ہے تھے۔ ہم لوگ دیر سے پہنچے تھے۔ پروگرام آ دھے سے زیادہ ہو چکا تھا۔ کوئی چالیس منٹ مختلف موسیقی اور فرنچ گانوں کا سلسلہ چلتارہا۔ اس کے بعد پروگرام ختم ہوا۔ دوسرا شودو گھنٹے بعد تھا۔ ہم لوگ اس ٹکٹ سے پھرد کیھ سکتے تھے۔ گر وقت کی کمی۔ آ دھا پروگرام دیکھ کر ہم لوگ باہر آ گئے۔ ہال کے باہر آتے ہی ہم موسیقی بھول کر دوبارہ اس پرستان میں کھو گئے۔ ہم نے سوچا میوزک تو بہت جگہ ل جائے گی مگریہ ماحول کہاں؟ پال اور دیا نانے ایک زبان ہوکر کہا کہ اس پروگرام سے تو ہم پورالطف نہیں اٹھا سکے گراس کی کوہم لوگ ایک دوسرے شو میں بوراکر لیس گے۔ یال کے دوست گل جلدی میں تھا نہوں نے اجازت جا ہی اور دخصت ہوگئے۔



آخری شب کے ہم سفر

دیان کے کہنے کے مطابق ہم پہلے ایک ثقافتی مندر جارج پومپیڈ و George Pompidou کیے جے در کے لئے رک گئے ، یہاں داخلہ فری تھا۔ یہ پیرس کے جدید آرٹ اور کرافٹ کا مرکز ہے۔ یہ ماڈرن آرٹ کی طرح آٹی کی کرے آٹی کی سٹیل کے پائپ میں اپنے ٹیکنیکل اور بجلی کے آلون کونصب کئے ماڈرن آرٹ کی طرح آٹی بیاں روزانہ تقریباً بیس ہزار لوگ آتے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ ماڈرن آرٹ کا بیسب سے بڑا مرکز ساری دنیا میں مانا جاتا ہے۔ یہاں صنعتی ڈیزائن ، ریسر چی آسٹی ٹیوٹ برائے موسیقی اورا یک پبلک مرکز ساری دنیا میں مانا جاتا ہے۔ یہاں صنعتی ڈیزائن ، ریسر چی آسٹی ٹیوٹ برائے موسیقی اورا یک پبلک اکتبر بری ہے جس میں دس لا کھ کتا ہیں محفوظ ہیں۔ اس الٹرا ماڈرن ثقافتی مرکز میں بچوں کا بھی ایک خاص سیشن ہے جہاں بڑوں کا داخلہ ممنوع ہے۔ جب ہم لوگ سرسری طور پر بیسب بچھ دیکھ کر باہر نظافتی سیشن ہے جہاں بڑوں کا داخلہ ممنوع ہے۔ جب ہم لوگ بیہاں موجود ہیں تو بیسٹوک چھاپ ثقافتی پروگرام بھی دیکھتے چلیں۔ دور سے ہی موسیقی کی آ واز آرہی تھی۔ جب ہم قریب پہنچ تو آٹھوں نے جو پروگرام بھی دیکھتے چلیں۔ دور سے ہی موسیقی کی آ واز آرہی تھی۔ جب ہم قریب پہنچ تو آٹھوں نے جو مطرد یکھا یقین نہ آیا۔ چار پانچ نہایت خوبصورت لڑکیاں ، سٹرول جسم اور چست بھڑک دارلباس میں موسیقی نے آبیا۔ چار بیا تھی بھر کی دارلباس میں مست ، پورے سرور میں ناچ رہی تھیں بعنی :

پائل کی جھنکارر ستے رستے

والا منظر تھا۔ ان کا ساتھ کچھ اس طرح کے لڑ کے بھی دے رہے تھے۔ گروپ کے کچھ اور ممبر کنارے موسیقی کے ذریعہ اس ناچ کودکش بنائے ہوئے تھے۔ تقریباً سوڈیڈھ سوکی بھیڑ سانس رو کے ہمر زدہ اس ناچ میں گم تھی۔ میری سمجھ میں نہیں آیا کہ اتنا بڑھیا شو کھلے آسان کے بنچ راستہ پر کیوں ہور ہا ہے۔ پنہ چلا کہ بیخانہ بدوش بنجاروں کی ٹولی ہے جو اسی طرح راگ رنگ سے اپنا پیٹ پالتی ہے۔ بدلوگ ہو بہو بہنک کی ہندی فلموں والے بنجارے جیسے تھے۔ بس گاتے فرنچ میں تھے کہ '' ہم بنجاروں کی بات مت پوچھوجی' جو پیار کیا تو پیار کیا تو فرت کی تو نفرت کی ۔' یہ گولی جتنے خوبصورت تھے اتنا ہی صاف اور اچھالباس نہ بیات کے ہوئے میں کئے ہوئے حقے۔ کچھ دیر ہم لوگ اس سے رانگیز رقص سے مخلوظ ہوتے رہے پھر جانے کا خیال آیا۔ زیب تن کئے ہوئے حقے۔ کچھ دیر ہم لوگ اس سے رانگیز رقص سے مخلوظ ہوتے رہے پھر جانے کا خیال آیا۔

گاڑی ایک بار پھر سڑک پردوڑ رہی تھی۔ہم لوگ روسالینیئر کی طرف جارہے تھے۔ دیانانے بتایا کہ ہم لوگ فولیز برزے ۔۔۔ Folies Bergere چلتے ہیں کیونکہ رات کے شوکے لئے ایڈوانس ٹکٹ لینا ہوگا۔ 1979ء میں ایک تھیٹر پیرس میں کھلاجس کا نام فولیز برزے تھا۔ دیانا نے بتانا شروع کیا۔ ایک ڈپارٹمنٹ اسٹور والے جو بیڈنگ اور فرنیچر بناتے تھے انہوں نے قسمت آزمائی کے لئے یہ تھیٹر شروع

یا تھا۔سال بھر کے اندریہ میوزک ہال شرفا کی Get to gether کا مرکز بن گیا۔۱۹۰۲ تک پیھیٹر پیرس کے گیجر کا ایک سنگ میل بن گیا۔ پورپ کے چنید فن کا راس میں حصہ لینے گئے۔فرانس مصراورلبنان اور افریقہ کی خوبصورت ترین رقاصا ئیں اس کے اپنے پراپنے فن کا مظاہرہ کرتیں۔ساتھ ہی ایک سے بڑھ کر ایک گلوکاراور کامیڈین بھی ساتھ ہوتے ۔اسی سال Mimic گروپ کا ایک نوجوان کامیڈین منظرعام یرآ یا۔ ۱۳ سالہ اس لڑکے نے کامیڈی میں اپنالو ہا منوالیا اور پھرساری دنیا اس کے آگے پیچھے تھی۔ وہ لڑ کا کوئی اورنہیں مشہور کا میڈین اورسلوراسکرین کالا جواب ایکٹر جار لی چپلن Charlie Chaplin تھا۔ جیسے جیسے وقت گزرتا گیا فولیز بزرے کی شہرت میں اضافہ ہوتا گیا اوراب م ۱۹۷ء سے ہیلن مارٹینی اس کی قابل منیجر ہے اور آج رات کا شوبھی وہی کنڈ کٹ کرے گی ۔ اچیا نک گاڑی رکی اور پیتہ چلا کہ ہم فولیز برزے پہنچ چکے ہیں۔ہم لوگ اس تھیٹر میں داخل ہوئے جو باہر سے ایک سادہ سامکان تھا۔ یال نے ایک سوہیں فرا نک والے تین ٹکٹ لئے۔ یہۃ جلایہاں • ۸فرا نک سے لے کر • • ۳۰ فرا نک تک کا ٹکٹ ہے یعنی اب تک جو کچھ دیکھا پیسب سے مہنگا شوتھا۔ ٹکٹ لے کرہم باہر نکلے۔ دو پہر کے حیارن کر ہے تھے۔ دیا نا نے مشورہ دیا کہ کسی کیفے میں کچھ دیر آ رام سے کچھ کھالیا جائے۔ کچھ ہی فاصلے پر ایک کافی ہاؤس نظر آیا۔ ہم لوگ بغیرنام وغیرہ دیکھے اس میں داخل ہو گئے۔ یال نے کچھ کھانے کا آرڈر دیا بیٹھتے ہی دیانانے یو چھا کہ یہ بتاؤ فرانسیسی ادب میں تم کس کو پسند کرتے ہو۔ میں نے بتایا کہ اسکول کے زمانے میں مویا ساں میراپیندیدہ مخضرافسانہ نولیس رہاہے۔ پھرژیں پال ساتر کوخوب پڑھا، بیکٹ کے ڈرامےاورالبرٹ کا موکی کتابیں پڑھرکھی ہیں ۔فرنچ حسن سے متاثر ،فرنچ کھانے سے بیزار ،فرنچ قص سے محظوظ ،فرنچ مہمان نوازی کا قائل اور فرنچ زبان ہے پریثان ، وقت ملاتو فرنچ ضرور سیکھوں گا اور کچھ، دونوں بننے لگے میں نے ویانا سے یو حیما آپ کو ہندستانی کلچر کیسالگا۔Oh! I Love it اس نے فوراً کہا۔ تاج محل کو میں کبھی نہیں بھول سکتی ، ہاں! ٹیگور کی گیتا نجل بہت پسند ہے اور کے نارائن کے افسانے پسند ہیں۔ میں نے یو چھااردو کے افسانوں کا ترجمہ کچھ پڑھاہے۔جس پر کچھسوچتے ہوئے کہا کہ ہاں بلراج منرا کی کتابِ The Alter یڑھی فلی اور بمبئی کے قیام کے دوران کچھ میگزین میں اردونظموں کا ترجمہ پڑھا جسے یر تمش نندی نے ترجمہ کیا تھا۔اتنے میں کافی اور سینڈوچ آگئی اور ہم اپنی گفتگو جھوڑ کر کھانے میں لگ گئے کافی کی چسکیوں کے درمیان میں کیفے کا معائنہ کرنے لگا جوایک چھوٹا مگرصاف تھراسا تھا۔اجا نک ایک یوسٹر برمیری نظر رک گئی ۔ فرنچ میں اشتہارتھا یعنی Mime کے شہنشاہ Marcel Marceau مارسل مارسیو کا کوئی شوتھا۔ میں نے جلدی سے اس شو کے متعلق یو چھا۔ پینہ چلاا کیڈمی آف پیٹو مائم میں مارسل کا

یروگرام ہے۔ میں مجل گیا کہ صاحب ہم تو پیشود کھے بغیر پیرس سے نہیں ٹلتے ۔ فوراً کافی ختم کی گئی۔ دیآنا نے بل ادا کیا اور ہم لوگ رودی لیگ کی طرف جارہے تھے۔راستے میں ہم نے بتایا کہ مائم ہندستان میں اور خاص کر کلکتے میں بہت مقبول ہے اور تمہارے مارسل مارسیو نے ہمارے جو گیش دنتا کو Father of Oriental Mime کالقب دیا ہے۔ جوگیش ان دنوں کلکتہ میں اپنی اکیڈمی آف مائم چلارہے ہیں ۔ایک اور فنکار حیدر آباد کا ہے جس کا نام ارشاد پنجتن ہے جوان دنوں برلن میں مائم ورکشاپ چلار ہاہے۔ اتفاق کہئے کہ اس دن مارسل کا شوخاص کر طالب علموں کے لئے تھا اس لئے ٹکٹ بہت کم تھا۔ شاید ۴۸ فرانک کاٹکٹ لے کرہم لوگ ہال میں داخل ہوئے ۔معلوم ہوا کہ اکیڈمی کا سالانہ شو ہے اور بہت سے نے فن کاراینے فن کا مظاہرہ کریں گے۔مگرا فتتاح مارسل مارسیو کے مائم سے تھا۔ پروگرام شروع ہوا۔ فرنچ میں کچھ مارسل مارسیو کے بارے میں بتایا گیا۔ ہال تالیوں سے گونج اٹھا۔ مارسل اسٹیج پرآئے۔عمر کی پیاس سے کچھاویر کی منزلوں میں ہونے کے باوجود بین کار چست اور ہشاش بشاش نظر آر ہاتھا۔سب سے پہلے اس نے ایک منظر پیش کیا جس میں ایک نو جوان باغ میں ٹہل رہا ہے۔ پھروہ ایک تنلی کا تعاقب کرتاہے ، تنلی کو پکڑتا ہے۔ تنلی کی پھڑ پھڑا ہٹ کے ساتھ اس کا ارتعاش اور پھروہ تنلی کوآ زاد کر دیتا ہے۔ یہ میں لکھنے سے قاصر ہوں کیونکہ مائم سوفیصد Visual فن ہے جس میں زبان چیپ رہتی ہے مگر فنکار کے جسم کا ایک ایک انگ بولتا ہے۔ خاص کر آنکھ اور چبرے کے تاثر سے کام لیاجا تا ہے۔اس کے بعد '' کمپیوٹر مین'' مون واکنگ''اوراس طرح کے دوسرے سکٹی خاکے پیش کئے گئے ۔کوئی حالیس منٹ تک مارسل مارسیو کا پروگرام چلااس کے بعدوہ رخصت ہوئے اور ساتھ ہی ہم لوگ بھی اٹھ گئے کیونکہ ہم لوگون کوفولیز برزے جاناتھا۔

وقت تیزی سے بھاگ رہا تھا۔ مجھے کمرے میں آکر فرینکفرٹ کے لئے تیاری کرنی تھی۔ پال
اور دیانا کا بس چلتا تو آج ساری رات سڑکوں پر میر ہے ساتھ آ وارگی کرتے مگر میں خود بہت تھکا ہوا تھا۔
ہم لوگ کچھ در کی ڈرائیو کے بعد فولیز برزے بہنچ گئے مگر ابھی شومیں کچھ در تھی ۔ تھوڑی در ہم نے یونہی چہل قدمی کی پھر کلچر کی بات کی ۔ پیند ناپیند دہرایا' ایک جگہ درک کر آخری کافی پی اور واپس تھیڑ آگئے۔
چہل قدمی کی پھر کلچر کی بات کی ۔ پیند ناپیند دہرایا' ایک جگہ درک کر آخری کافی پی اور واپس تھیڑ آگئے۔
شوشر وع ہونے میں پانچ منٹ باقی تھے۔ اندر ہال روایتی طرز کا تھا۔ ایک بہت بڑا آٹی مرکری لائٹ میں نہایا ہوا تھا۔ اچا تک تیز موسیقی کے ساتھ آٹی چر پر تقریباً پچاس حسینا کیس نمودار ہوکر ایک روایتی رقص کا آغاز
کرتی ہیں۔ ان میں بیشتر مصری اور لبنان کی خوبصورت ترین لڑکیاں اپنے فن کا مظاہرہ کر رہی تھیں۔ اس دکش رقص کے بعد فرنچ گانوں کی باری تھی جس پرخوب واہ واہ ہور ہی تھی۔ میں گانا سمجھنے سے قاصر تھا اس

لئے حرکت و کیور ہاتھا۔ ساتھ ہی مسخر وں کی ایک ٹولی ہنسار ہی تھی اور ایک جوان Mimicry پیش کررہا تھا۔ مجھے جو چیز بھائی وہ تھی آرٹسٹوں کی فراوانی۔ میرے خیال میں کچھ نہیں تو پانچ سور قاصائیں اور مرد ڈانسراس پروگرام میں حصہ لے رہے تھے۔ آخر میں روایتی فرنچ کین کین' رقص بے پناہ سراہا گیا۔ یہ واقعی بہت اچھاتھا گواس میں نیچ میں چند عریاں رقص بھی وکھائے گئے مگرفن اور آرٹ کی نظر سے میں اسے بیہودہ نہیں کہ سکتا کیوں کہ ہمارے خالص مشرقی ماحول میں بھی اب کیبر سے جیسے رقص کو عوام نے خندہ بیشانی سے برداشت کرلیا ہے۔

پروگرام کے اختتا م پردل تھا ہے ہم لوگ باہر آئے۔ مجھے پچھاورلوگوں کوفون کرنا تھا۔ پچھادھر ادھر کی باتیں ہوئی۔ میں نے اپنے میز بانوں کو ہندستان آنے کی دعوت دی۔ پال اور دیآنا پڑمر دہ صورت ہور ہے تھے۔ پچھ ہی دیر میں ہم لوگ جدا ہونے والے تھے۔ میرے پاس اپنے کرمفر ماؤں کے لئے شکریہ کے الفاظ نہ تھے۔ خاموثی سے ہم کارتک آئے اور گاڑی ایک بار پھرچل پڑی۔ راستے میں صرف شکریہ کے الفاظ نہ تھے۔ خاموثی سے ہم کارتک آئے اور گاڑی ایک بار پھرچل پڑی ۔ راستے میں صرف دیانا نے میرے اگلے پروگرام کے متعلق بوچھا۔ ہوسٹل آچکا تھا۔ گاڑی رکی۔ ہم لوگ باہر نکلے۔ میں نے اپنے دوستوں سے اجازت جا ہی ۔ گودل نہیں مان رہا تھا۔ دیانا اور پال نے بھی کی پلکوں سے ہمیں الوداع کہا۔ میں خاموش تھا۔ دل کی دھڑکنوں سے بہآ وازیں آرہی تھیں :

۔ وقت رخصت وہ چپ رہے عابد آئکھ میں پھیلتا گیا کا جل

•••

فرینکفرٹ کی بات ہے پیارے

میرے ایک شناسا جرمنی گئے تو ایک عدد خالص جرمن وائف ساتھ لیتے آئے، بیگم شاید فرینکفرٹ کی تھیں۔وہ جب بھی کچھسناتے تو کہتے'' پیارےبس جرمنی میں کوئی جگہ ہے تو فرینکفرٹ، کیا بات ہے اس شہر کی''۔خوب لن تر انی ہا نکتے ۔انہیں کیا معلوم کہ ان کا بیارا بھی آ وار گی کے لئے ہانکتا ہنکا تا فرینکفرٹ پہنچ ہی جائے گا۔انہیں کیا خودیبارے کوبھی اس کا اندازہ نہ تھا۔ آج اس واقعے کو بندرہ سال ہو گئے اور فی الحال میں فرینکفرٹ ایئر پورٹ پراس شناسا کے سسرال کا پیتدا پنی خستہ ڈائری میں ڈھونڈ رہا ہوں۔باہرموسم کاموڈ خراب ہے جھم جھم بارش اورطوفانی ہوائیں سائیں سائیں چل رہی ہیں۔تمام مسافر موسم کے خوشگوار ہونے کا انتظار کررہے ہیں ۔ بجل کی کڑک اور طوفان کا زور تاریخ کے اس دور کی یاد تازہ کرر ہاہے جب یہاں ہٹلر کی حکومت تھی۔اس ملک میں پروشیا کے جاہ وجلال والے شہنشا ہوں کا دور دورہ تھا۔قصرولیم،شاہ فریڈرک، پرنس بسمارک اور ہٹلراعظم جس سے زمین کا نیتی تھی۔جس کے ابروؤں کے خم سے لاکھوں مجبور عوام گیس چیمبر Gas Chamber میں چند منٹوں میں لقمہُ اجل ہوجاتے تھے۔سوستیکا کے برچم تلے گٹایواورنازیوں کی حشر سامانیاں کروڑوں انسانوں کی تقدیر سے مذاق کرتی تھیں۔ آج بدملک ظلمت کو چیر کرروشنی کا مرکز بنا ہوا ہے۔خوش باش ،خوش نہا دلوگوں کا ملک ہے۔اب جنگ کی گھن گرج کی جگہ بیتھو ون کی سریلی دھنیں اور تا نیں سنائی دیتی ہیں مگر موسیقارِ اعظم بیتھو ون کی دھن کے ساتھ فی الوقت دوسرے دھن بھی ساتھ دے رہے ہیں اور وہ میرے دانتوں کا کٹکٹانا۔سردی بڑھتی جارہی ہے میں جتنازا دِراہ لے کر چلاتھااینے اوپرلا دلیا ہے مگر دانت ہیں کہ بجے جارہے ہیں۔ ستمبر کے آخری ایام ہیں۔ پیتہیں بارش کی بیر کیا تک ہے۔ ہوسکتا ہے کہ بیرموسم سرما کے شباب کا اعلان ہو۔ مجھے چھوڑ کرتمام مسافر بڑے آ رام سے موسم کی ستم ظریفی سے لطف اندوز ہور ہے ہیں۔ لا وُنج میں کافی گہما گہمی ہے۔ایئر پورٹ کے کیفے پوری طرح سروس میں مگن ہیں۔کوئی گرم کافی ،کوئی وہسکی تو کوئی صرف بیئر سے شغل کرر ہاہے۔ میں نے اب ذہن سے تاریخ کاالیم بندکر دیا تھا۔ نہ مجھے کسی کاانتظار تھانہ مجھےکوئی لینے آر ہاتھااور نہ ہی میں نے اب تک بیگیج کلیم سے سامان وصول کیا تھا۔بس بےفکری کے ساتھ لا بی میں ٹہل رہا تھا۔اجا نک خیال آیا کہ بیکارمباش کچھ کیا کر۔ کافی شاپ سے ایک گرم کافی خریدی اور سامنے انفارمیشن کا وُنٹریر جا لگااور بڑے آرام سے بوژ وکہا ، توبہ ہے فرنچ کا بھوت اب تک سوارتھا۔ میاں اب آپ فرینکفرٹ پہنچ کیلے ہیں۔ ہوش میں آپئے اور جرمن کی ڈائری نکا لئے۔اپنی خفت مٹانے

کے لئے میں نے جلدی سے ہلوکہا۔ شکر ہے جواب بھی ہلوتھا۔ کون کہتا ہے جرمن خوبصورت نہیں ہوتے ، بھی خوب ہوتے ہیں۔ ماں فرنچ کی طرح نازک انداز نہیں ہوتے بلکہ ضرورت سے کچھزیادہ صحت مند ہوتے ہیں۔ ہندستانی ذہن بھی کیسی کیسی کیسی کھول جملیوں میں بھٹک جاتا ہے۔ خیر ابھی چونکہ German made easy کتاب پاس نہ تھی اس لئے میں نے انگاش میں گفتگو شروع کی محتر مہ میری ہی طرح باتونی تھیں اور شاید کافی دیر سے خاموش بیٹھی تھیں۔ مجھے دیکھتے ہی چیکنے لگیں۔ پہلے تو مجھے خوش فہمی ہوئی جس میں ہردیسی مبتلا ہوجا تاہے۔ پھر کچھ ہی دیر میں انداز ہ ہوا کہ بیٹسم اور بیر کلم محتر مہ کی عادت نہیں بلکہ یشے میں شامل ہے۔اپنے بیشے سے اتنی محبت اور ایمانداری پہلی بار دیکھی محتر مہمعلومات کی پٹاری تھیں۔میں نےموقع سے بھریور فائدہ اٹھانے کیلئے انہیں ایک عدد فرنج سگریٹ بڑھایا۔اپنا تعار فی کارڈ بطور آ وارہ گرد بتایا اور قلم کاغذ سنجالا ،کسی زمانے میں بندہ اسٹینوگرافر بھی رہ چکا ہے۔ میں نے آ موختہ د ہرانااورنوٹ کرنا شروع کیا جو بچھ میں نے غلط سیح قلم بند کیا، بقول اس سجیدہ ،حمیدہ وفہمیدہ محتر مہ کے بچھ اس طرح ہے۔ فرینکفرٹ ایئر پورٹ ہرجائز (مجھی بھی ناجائز) پرواز کی خواہش کا احتر ام اوراستقبال کرتا ہے۔اسے جٹ سٹی بھی کہتے ہیں۔ یہ دنیا کامصروف ترین ہوائی اڈہ ہے۔ نیویارک کے J.F.K کے بعد! مسافر بردارطیارے تقریباً • ۹۹۰ پروازیں ہر ہفتہ دنیا کے ۱۹۰ شہروں کے لئے کرتے ہیں۔ مہولت کوئی • یمختلف ہوائی کمپنیاں فراہم کرتی ہیں اور سالانہ تقریباً • ۳۰ طیارے چارٹر کئے جاتے ہیں۔ شاید ہی کوئی مسافراس ایئر پورٹ سے مایوس لوٹنا ہے۔موسم گر مامیس روزانہ یہاں تقریباً بچین ہزار مسافراترتے ہیں اوریروازکرتے ہیں۔مسافروں کےعلاوہ مال برداری میں بھی بیہوائی اڈہ دنیا کامصروف ترین ہوائی اڈہ ہے۔ یہاں کے پینجرٹر مینل کو جمبواسٹیشن کہتے ہیں ۔ایک ہی وقت میں ۲۲ ہوائی جہاز جن میں جٹ بھی شامل ہیں ہنڈل کئے جاتے ہیں۔

یہاں ایسی سرنگیں بی ہوئی ہیں کہ مسافر طیارہ سے نکل کرسیدھاز مین دوزر بل تک پہنچ سکتا ہے۔
عمارت کے اندرتقر یباً سود کا نیں ہر طرح کی اشیاء ضروریات زندگی فروخت کرتی نظر آتی ہیں۔ درجنوں
کیفے اور ریستورال جرمن برگر بیچنے میں مصروف ہیں۔ اس عمارت میں تین سنیما گھر اور ایک ڈسکو جدید
قص گاہ اور ایک دندان ساز کی دکان بھی ہے۔ غرض بیہوائی اڈہ نذات خود ایک چھوٹا موٹا سجا سجایا شہر ہے۔
فرینکفرٹ ایئر پورٹ دنیا کے چند جدید ترین ہوائی اڈوں میں شار کیا جاتا ہے جہاں صرف ۵ منٹ کی قلیل مدت میں مسافر اپنا پر وگرام بدل کردوسری پرواز پکڑسکتا ہے۔ مال برداری اور سامان ایک حگھ سے دوسری جگہ نتقل کرنے کے لئے کمپیوٹر کنٹرول کا سہار الیاجا تا ہے۔ زمین دوز ٹرانسپورٹ کی

سہولت کوئی جالیس ہزار میٹر کمبی جال کی شکل میں پھیلی ہوئی ہیں۔ میں بڑی تیزی سے کام کی باتیں نوٹ کرر ہاتھا اور محترمہ بڑی خندہ پیشانی سے مشینی انداز میں انفار میٹیو کمپیوٹر بنی ہوئی تھیں۔ بہج میں آنے جانے والوں سے بڑے ناز سے ہلواور ہائے بھی فرمار ہی تھیں۔

اسی وقفے میں دوایک مسافر کچھ پوچھ لیتے اور محتر مہ بڑے انداز سے کہتیں''ناخ ریشش''
Nach Rachts اور ہاتھ کا اشارہ ہوتا دائی طرف اور بھی بھی باتوں کے درمیان کوئی سوالی آتا تو کہہ دیتین''ناخ لینک''Nach Links اور ہاتھ کا اشارہ ہوتا بائیں طرف۔ جواب میں ہر شخص مسکرا کر کہتا دیتین ''ناخ لینک'' ۔ یعمل ہم لوگوں کی گفتگو کے دوران کئی مرتبہ دہرایا گیا اور اب مجھے بچھنے میں دیز ہیں ہوئی دوران کئی مرتبہ دہرایا گیا اور اب مجھے بچھنے میں دیز ہیں ہوئی کہ مسافر مختلف جگہوں یا مقام کے بارے میں اس انفار ملیشن کا وُنٹر سے پوچھ رہے ہیں اور جواب میں دائیں اور ہوا تا ہے اور مسافر شکریہ کہ کرآ گے بڑھ جاتے ہیں اور بھی ایک لفط سنائی دیا اور وہ گفان دین کے چند کا رہی تا دیا جاتا ہے اور مسافر شکریہ کہ کرآ گے بڑھ جاتے ہیں اور بھی ایک لفظ سنائی دیا اور وہ کا رہی تھی کہ عام بول چال میں لوگ کا رہی تھی کہ عام بول چال میں لوگ کا رہی تھی کہ عام بول چال میں لوگ انگلش کو بالکل خاطر میں نہیں لار ہے تھے۔ یعنی فرنچ حضرات کی طرح جرمن کو بھی انگریزی سے بیر تھا۔

•••

گوئے دی گریٹ کاعظیم شہر ف'

صبح فون کی گھنٹی ہے آئھ کھلی۔ ہلو۔ دوسری طرف سے کوئی صاحب جرمن زبان کی خوبیاں بیان کررہے تھے۔ میں نے گلاصاف کرتے ہوئے بتایا کہ بھیا جو کہنا ہے انگلش میں کہو، میں تو دلی بنجارہ ہوں۔ بات میری طرح بھیا بھی نہیں سمجھے اور لائن کٹ گئی۔ معاملہ میں کچھ بچھ سمجھے رہا تھا۔ فون ضرور ریسپشن سے کیا گیا تھا بیہ بتانے کے لئے کہ' اربے جاگ زمانہ جاگا'' میں نے تکمیہ کے بنچ سے گھڑی نکالی سبح کے آٹھ بجا چا ہتے تھے۔ کم بخت کچھ دیر اور سونے دیا ہوتا۔ ہم اس وقت تو کلکتے میں سوکر اٹھتے ہیں۔ پھر فرینکفرٹ اور کلکتے میں فرق ہی کیار ہا۔ خیراب اٹھ گئے تو تیار ہونا ہی بڑے گا۔

رات کی با تیں آ ہتہ آ ہتہ ذہن میں آ رہی تھیں کل رات نو بجے میں فریکفرٹ پہنچا تھا۔ بارش اور موسم کی خرابی کی بناپر Y.M.C.A نہیں جا سکا مگر خوش قسمتی سے ایئر پورٹ سے پچھہی فاصلے پر یوتھ ہاٹل مل گیا۔ بس میرے قیام کا مسلم کل ویسے بھی میرے پاس اس شہر مفتوں کے لئے فقط تین دن تھے۔ گرچہ تین دنوں میں تو بیتھو ون کی ''سا – رے – گا – ما'' کو کیا خاک سمجھ پاؤں گا۔ یا پھر گوئے کرچہ تین دنوں میں تو بیتھو ون کی ''سا – رے – گا – ما'' کو کیا خاک سمجھ پاؤں گا ۔ یا پھر گوئے میں کے قون پاروں سے کیا آئکھیں ٹھٹڈی کروں گا مگر مجبوری کا نام سفر ہے اور آ دمی جب سفر میں ہوتا ہے تو عام خواہش پوری نہیں ہوتی ۔ ہزاروں خواہشیں ایسی کہ ہرخواہش پورم نظے والا معاملہ تھا۔ میں نے کھڑی کھولی ۔ فضاصاف تھی مگر سردی کا احساس ہوا ، میں نے برش کرتے ہوئے فوراً ارادہ بدلا ۔ آ ج عنسل میں نہیں کروں گا ، ابھی کل ہی غنسل کیا ہے اور مسلمان و یسے بھی جمعہ کے جمعہ نہا تا ہے اور آ خر مجھے عنسل میں نہیں کروں گا ، ابھی کل ہی غنسل کیا ہے اور مسلمان و یسے بھی جمعہ کے جمعہ نہا تا ہے اور آ خر مجھے عارتی روان کی چونا والی میں جانا ہے جہاں لگانے کو چونا مل جاتا ہے مگر نہانے کو پانی نہیں ۔ اگر یونبی عاد تیں خراب ہو میں تو مکان مالک سے اور بھی بھار مالکہ سے بھی لڑائی رکھی ہے ۔ اس لئے مناسب یہی عاد تیں خراب مالئوی کر دیا جائے ۔ ضروریات نے مجھے سے فارغ ہو کر ججھے لباس تبدیل کرنے کے قابل بنایا اور میں کوئی جرمن دھن گانا تا نے تھے آ یا۔ دنیارواں دوال تھی۔

فرینکفرٹ خالص تجارتی شہر ہے لیکن یہاں جدیداوقد یم کا امتزاج نمایاں ہے۔ میں نے رک کر ایک طائرانہ نظر سامنے دوڑائی۔ابیالگا کہ اس شہر میں صرف کلیسا کی بھر مار ہے۔ یہاں کے گرجا گھروں کی عظمت پیرس سے کسی طرح کم نہ تھی۔ میں چہل قدمی کرتا آگے بڑھ رہا تھا۔ فلک بوس عمارتیں ساتھ ساتھ پرانے طرز کے مکانات،ابیالگ رہا تھا کہ ہر پرانے مکان کو منہدم کرنے کی بجائے اس کے بغل میں ایک فلک بوس عمارت کھڑی کردی گئی ہے۔ یہ شہر نہ صرف دنیا کا سب سے مصروف ترین تجارتی

مرکز ہے بلکہ علوم ، فنونِ لطیفہ اور ثقافتی قدروں کا حامل ہے۔

دریائے میں Main نے اس شہر کو چھوٹے اور بڑے ٹکڑوں میں تقسیم کررکھا ہے۔ ایک حصہ جنوب میں ہے جسے Sachseunausen کہتے ہیں ۔ بہعلاقہ اپنی مہمان نوازی اور پکوان کے لئے مشہور ہے۔ مین کے ساحل کے دونوں جانب ہرے بھر نظراؔ ئے۔شہر کے بھے بہتے ہوئے اس دریا پر تھوڑے فاصلے پریل بنے ہیں جو دونوں جانب پیدل اور سوار کی آمدور فت کے لئے ہیں۔ویسے بہ علاقہ سیاحوں کی زبان میں Ebbelwei Quarter لینی ''سیب کی شراب کا خطہ'' کے نام سے مشہور ہے۔ ساتھ ہی یہاں ایک میوزیم ہے جوٹھیک مین کے ساحل برآبادہے۔اس شہرکوقریب سے دیکھنا ہوتو اسے پیدل گھوم کردیکھا جائے ، میں گرچہ پیدل ہی گھوم رہا تھا مگر وفت کی تنگی سے پریشان تھا۔تقریباً پورے پورپ میں راستوں کے کنارے کیفے اور ریستوران کا رواج ہے۔ یہاں بھی مختلف د کا نوں کے ساتھ ہر وضع کے کیفے آباد تھے اور ہرخاص و عام صبح ہی ہے بڑے بڑے نتیشے کے جگ میں بیئر کی چسکیاں لیتا نظرآ رما تھا۔ میں جس راستے برمحوخررام تھااس کا نام کچھ پلیئرسٹراس تھا۔ جرمن میں سٹراس کا مطلب ہوتا ہے راستہ یعنی ہرنام کے آخر میں سٹراس لگا ہوتا ہے۔جس طرح پیرس میں ہرراستے کے نام کے آخر میں بلواراگا ہوتا ہے جیسے دہلی میں ہر چوراہاں فلاں مارگ اور کلکتے میں سرانی ،مگر لفظ سٹراس کچھ منہ کا مز ہ کرکرا كرر ما تھا مگر ميں كون ہوتا ہوں ذخل دينے والا۔ ہاں تو ميں پوچھتے اور قدم پھو نكتے فرينكفرٹ كے عظيم سپوت اور جرمنی کے سب سے مقبول شاعر'' گوئے'' Goethe کے مکان تک بن بلائے پہنچ گیا۔ میں نے پہلی حاضری اگر بتی کے ساتھ اس عظیم شاعر کی چوکھٹ پر دی۔

گوئے فرینگفرٹ میں پیدا ہواتھا اور زندگی کے بیش قیمت ایام یہاں گزار ہے تھے۔ یہ مکان دوسری جنگ عظیم میں متاثر ہواتھا مگر بعد میں اسے پوری طرح بچالیا گیا۔ مجھے اس مکان کی سادگی اور خصوصاً جرمن عوام کی سادہ دلی بہت پیندآئی۔ اس مکان کو بالکل اسی طرز پر جیسے گوئے نے استعمال کیاتھا رکھا گیا ہے۔ یہان تک کہ روز مرہ کے سامال پرانے فرنیچر، کھانے کی میز۔ پرانی ڈنرسٹ، چھری کا نٹے، چپال استعمال کیا گیاتھا۔ مسہری اور ریشی چائے کی کیتلی اور وہ چواہما بھی اب تک و ہیں سلیقے سے رکھا ہے جہاں استعمال کیا گیاتھا۔ مسہری اور ریشی بردے تک اس دور کے فیس فیشن کی عکاسی کرتے ہیں۔

اس ذاتی مکان کے ساتھ ایک جھوٹا موٹا عجائب گھر بھی ہے جسے'' گوئے میوزیم'' کہتے ہیں۔ اس میں ایک بڑا ہال کتابوں کے لئے مخصوص ہے۔تقریباً ایک لاکھ کتابیں ادب، ثقافت اور سائنس پریہاں بھی ہوئی ہیں۔اسی کتب خانے میں ایک کتاب توجہ کا مرکز بنی رہتی ہے اور وہ ہے لغاتِ ٹھگ

ا ۱۹۲۱''' Dictionary of Frauds 1961'''' کتابوں کے علاوہ قدیم قلمی نسخے اور مسودے اور کا درکی زندہ تصویر پیش کرتے ہیں۔

یہاں سے فارغ ہوکر میں چلاتو سامنے ایک '' کباڑی بازار'' نظر آیا۔ ایسے بازاراب پورے یورپ میں فیشن میں شامل ہیں۔ اسے دیکھنے کی خواہش اس لئے نہ ہوئی کیونکہ یہ ہمارے کلکتے کے ملک بازار یا چور بازار سے زیادہ سود مند نہ ہوگا۔ موسم کا موڈ خراب ہور ہاتھا۔ کوئی ساڑھے گیارہ نگر ہے تھے۔ صبح میں نے بحر پور ناشتہ نہیں کیا تھا اس لئے ایک چھوٹے سے کیفے میں داخل ہوا اور Cheese صبح میں نے بحر پور ناشتہ نہیں کیا تھا اس لئے ایک چھوٹے سے کیفے میں داخل ہوا اور Burger یعنی پنیر کے سخت گلڑے ایک برئی ہی ڈبل روتی پر پچھ سلاد کے ساتھ سجا کر پیش کرنے کو کہا۔ جرمن کھانے میں ایک ساتھ سے گلڑوں برگر نے جنم لے لیا تھا اور ہرخص ایک الگ سابرگر نے کہ ہا تھا بالکل اسی طرح جیسے ہرفر نے کا مسلمان اپنی ایک الگ سی مسجد بنالیتا ہے۔ اس کے ساتھ جائے گا آرڈر دیا۔ ان دنوں جرمن چائے سے خوب دل لگار ہے ہیں اور خاص طور پر دار جلنگ اور آسامی ہندستانی چائے کی ما تگ بہت زیادہ ہے۔ ساتھ ہی چین کی چائے بھی مقبول ہے ہیں۔ مور چدد نیا میں جرمن بھی بھی چائے کے رسیانہیں سے مگر اب حالات بدل گئے ہیں۔

جرمن کی روزمرہ زندگی میں Tee Cuppa یعنی چائے کا کپ ایک خاص کشش رکھتا ہے۔ اب تو پردے سے پردہ اٹھ رہا ہے۔ حدیہ ہے کہ کوئی ۱۲۰ ذائع اور رنگ کی چائے یہاں دستیاب ہے۔ چندمقبول ومعروف نام یہ ہیں۔

Mango Tea, Passion Fruit Tea, Rum Tea, Lemon Tea, Apricot Tea, Cardamom Tea.

صرف بڑے ہی نہیں بلکہ اسکول کے بیچ، بوڑھے اور عور تیں بھی چائے کی دیوانی ہیں۔ چائے یہ بہاں بہت مہنگی ہے۔ تقریباً دوسور و پئے سے تین سو رو پئے کیا واور ایک کپ کم از کم بارہ رو پئے کی ۔ میں چائے اور چیز برگر سے فارغ ہوکر باہر فکا تو ہلکی بارش شروع ہو چکی تھی مگر لوگ راستے پرچل رہے تھے۔ جرمن تندرست اور محنت کش قوم ہیں اس لئے بارش میں انہیں سردی نہیں ہوتی۔

میں بندس بنک سٹراس پر گھوم رہاتھا۔ یہ پورا کاروباری علاقہ تھا۔ بلندوبالا جدید طرز کی عمارتوں
کا سلسلہ ہرسو پھیلا ہوا تھا۔ سامنے فرینکفرٹ اسٹاک ایمیچینج کی عمارت تھی۔ یہ جرمنی کی سب سے مصروف
اور بڑی سپر مارکٹ ہے۔ فرینکفرٹ میں پورے بارہ مہینے کوئی نہ کوئی عالمی نمائش اور کانفرنس ہوتی رہتی
ہے۔ میری ذراسی چوک اور برشمتی سے عالمی کتابوں کی نمائش اور عالمی موٹر شوصرف تین دن پہلے ختم ہوئی
تھی جس کا مجھے افسوس تھا۔ اب میں شہر کے قلب میں پہنچ چکا تھا۔ یہاں Telecommunication کا مجھے افسوس تھا۔ اب میں شہر کے قلب میں بہنچ چکا تھا۔ یہاں کا Telecommunication

بھی قابل دید ہے۔ فی الحال ہے ٹیلی فون بھون تین لاکھ ڈائر کٹ ڈاکل کال کی سہولت فراہم کرتا ہے۔ فرینکفرٹ کی فون سروس پورے جرمنی میں سب سے ایڈوانس ہے۔ اس شہر سے دنیا کے ۱۱۱ رشہروں میں ڈائر کٹ فون ملایا جا سکتا ہے۔ بیر قی بہت پرانی نہیں۔ صرف دس سال پہلے فرینکفرٹ سے صرف ۲۳ ملکوں کا رابطہ تھا۔ اب ساری دنیا ان کی انگلی پر گھوم رہی ہے۔ ایک ہم اور ہماری حکومت ہے۔ پچھلے دل سالوں سے حالت نا گفتہ ہہ ہے۔ ان دس برسوں میں منسٹر حضرات نے یہی کہتے گزارا'' آپ کا فون شفی بخش نہیں قوائن کٹو اور پئ کے اور جسیل رہے ہیں۔ کہاجاتا ہے کہ فرینکفرٹ جرمنی کی راجدھانی ہوتے ہوتے رہ گیا تھا مگر اس سے اس کی قدرومنزلت میں کسی طرح کی کئینیں۔ اٹھار ہویں صدی کے نصف سے ہی پیشہر تجارت کا مرکز رہا ہے۔ گورومنزلت میں کسی طرح کی کئینیں۔ اٹھار ہویں صدی کے نصف سے ہی پیشہر تجارت کا مرکز رہا ہے۔ اور بینکنگ Banking میں سرفہرست ہے۔ یہاں تقریباً چارسوعالمی بینک اور ساتھ میں ملکی بینک سرگرم معلل ہیں۔ میرا ذاتی تجربہ بیر ہا کہ جرمن واقعی محنت کش اور ایماندار ہوتے ہیں۔ مشینی زندگی اور بہتر معلل کی بھاگ دوڑ کے پیچھے ان میں ایک طرح سکون اور قناعت ہے۔ ہوسکتا ہے بی عارضی ہوسکر کیا ہمیں سہون وقناعت ہے۔ ہوسکتا ہے بی عارضی ہوسکر کیا ہمیں سے واب وقناعت ہے۔ ہوسکتا ہے بی عارضی ہوسکر کیا ہمیں سہوں وقناعت بھی حاصل ہو۔ جمیں ہوسکر کیا

گھر ہے نکل کے دیکھو ہندوستان والو!

ابن بطوطه اور ہیون سانگ کا نام تاریخ کے نصاب میں پڑھا ضرورتھا کیونکہ امتحان پاس کرناتھا گردل پراس کانقش شاید پڑا ہی نہیں۔ ہاں منشی محبوب عالم ''اڈیٹر پیشہ اخبار'' کا نام دھند میں لبٹی یادیں تازہ کردیتا ہے۔ محبوب عالم منشی تھے یا نہیں اچھی طرح معلوم نہیں ہاں مجھ سے بڑھ کرآ وارہ گرد تھے۔ اپنے ۱۹۰۰ء کے سفر نامے میں مغرب کی ترقیوں ، میڈیکل سائنس اور ٹکنالوجی کا عروج دیکھ کران کی آئیسیں چندھیا گئی تھیں۔ خیر میں نے جو کم پیوٹر کی ترقی دیکھی توبس دیکھی توبس و کھی کی مسداور جیرانی ہوئی ہی نہیں۔ ہم وطنوں سے مایوس نہیں ہیں مگر کیا کریں :

جب تو قع ہی اٹھ گئی غالب کیوں کسی سے گلہ کرے کوئی

ہم خود تاویل کے سواکیا کررہے ہیں۔ نشی محبوب عالم جب سفر سے لوٹے تو اپنے کلا سکی طرز تعلیم پرخوب خوب نکتہ چینیاں کیس مگر وہ نکتے ان کے سفر نامے میں دیمک کی غذائے خوش مزہ بن رہے ہیں۔ کاش وہ اپنے دور کی تعلیم کو آج کی سندوں اور ڈگریوں سے ملاتے ، پیچارے قدرتی موت کی بجائے ہارٹ اٹیک سے جاں بحق ہوتے۔ اپنے سفر نامے میں برلن کے ٹیکنیکل ہائی اسکول کے بارے میں جواب یو نیورٹی بن چکا ہے، فرماتے ہیں' جس چیز نے جرمنی کو بڑی شہرت دی ہے، وہ بہاں کا پالی تنی گم جواب یو نیورٹی بن چکا ہے، فرماتے ہیں' جس چیز نے جرمنی کو بڑی شہرت دی ہے، وہ بہاں کا پالی تنی گم منزلوں اور در جوں کا طواف کر تار ہا مگر نصف بھی نہ دیکھ سکا۔ آرگینک اوران آرگینک کیمسٹری کے تجرب منزلوں اور در جوں کا طواف کر تار ہا مگر نصف بھی نہ دیکھ سکا۔ آرگینک اوران آرگینک کیمسٹری کے تجرب مشینوں کے چوٹ نے من اب علموں کو سمجھانے کے لئے رکھے ہیں لیکن دوسری جگد ایک مکان میں مشینوں کے چر پر زہ کے مختلف عمل اس کے مختلف حصوں سے دکھائے گئے ہیں۔ عمارات اور بلوں کے مشینوں کے ہر پرزہ کے مختلف عمل اس کے مختلف حصوں سے دکھائے گئے ہیں۔ عمارات اور بلوں کو ماڈل ، دخانی جہاز دوں کے نقشہ کشی اور کپچر روم ، جرمنوں کا بیکہ ناذرا بھی بے جانہیں کہ اتنا ہڑ امدرسہ ماڈل، دخانی جہاز دوں کے نمونے نقشہ کشی اور کپچر روم ، جرمنوں کا بیکہ ناذرا بھی بے جانہیں کہ اتنا ہڑ امدرسہ ماڈل ، دخانی جہاز دوں کے نمونے نقشہ کشی اور کپور کی میں کو کی کی دیے میں گئی دومر انہیں۔

مسلمان بڑے فخرسے یہ کہد دیا کرتے ہیں کہ قاہرہ کی الاز ہر یو نیورسٹی میں بیک وقت دس ہزار طالب علم پڑھتے ہیں اور مرا کو کے فیض دارالعلوم میں بھی کئی ہزار طالب علم پڑھتے ہیں مگر جن علوم کوالاز ہرا اور فیض میں بڑھایا جا تا ہے وہ اب بوسیدہ ہڈیاں ہو چکی ہیں!

ذراامریکہ کی مشہور بک یو نیورٹی کی رصدگاہ سے یا گرفتی کی رصدگاہ سے مواز نہ کروتو معلوم ہوگا کہ وہ فرضی علم ہیئت صحیح ہے یاعظیم الثان دور بینوں سے ستاروں کا عینی مشاہدہ! جولوگ اس قتم کے مواز نے کو پیندنہیں کرتے وہ مجھے معاف کریں ۔ آج اس تحریکو وجود میں آئے ۸۲سال ہو گئے گرقوم ان مواز نے کو پیندنہیں کرتے وہ مجھے معاف کریں ۔ آج اس تحریکو وجود میں آئے ۸۲سال ہو گئے گئے وہ الطیف سروں میں گم ہے جس تال پر منتی محبوب عالم چھوڑ گئے تھے۔ منتی صاحب کی تحریہ ایک اور آوار ہ اکبر حضرت ابن انشاء استے متاثر ہوئے کہ مستی چھوڑ سنجیدگی پراتر آئے ۔ کہتے ہیں'' بھی پوچھئے تو آج کل ہماراایمان بھی ڈانواڈول ہور ہا ہے۔ کچھون پہلے تک ہماراخیال تھا کہ ہمیں سچا مسلمان بننا چا ہئے کل ہماراایمان بھی ڈانواڈول ہور ہا ہے۔ کچھون کہتے مسلمان بننا چا ہئے کا ورکو کی کارخانے بنانے ہول گے۔ اجہا کی فارموں میں ٹریکٹروں اور مشینوں سے کا قوم کو صحیح تعلیم دینی ہوگی ، کارخانے بنانے ہول گے۔ اجہا کی فارموں میں ٹریکٹروں اور مشینوں سے کاشت کرکے پیداوار بڑھائی پڑے گی تا کہ ملک کی معیشت مشخکم ہو۔ سب اچھا کھا ئیں پئیں۔ ٹیلی ویژن جناب شخ ہی کے گھر میں کیوں نہ ہو۔ یہ لوگ جوآج کی پڑھاکھ کرکہ ویرش جناب شخ ہی کو کو ہوں ہوں ہوں ہوں ہوں گئی ہوں گئی ہوں گوری کو بھی بیار کرک کے لئے مارے مارے پھرتے ہیں کل میکنک اور خراد سے ہوں گئی ہو گھی خوری کو بھی بیار میں ہی ہوں گئی ہمسابہ یا غیر ہمسابہ ٹیڑھی نظروں رواں ، نزانے بھرے اور لوگ خوش باش ہوں گئو کیا مجال ہے کہ کوئی ہمسابہ یا غیر ہمسابہ ٹیڑھی نظروں سے آپ کو کہ کہ سکے۔ اس وقت سے مسلمان بین کا مزہ بھی کھی اور ہوگا۔

صاحبوا اوروں کو کیا کہیں، ہم نے بھی ساری عمر شاعری ہی کی، دوسروں کی شاعری پر''واہ واہ''
اور مکر ّر ارشاد'' میں عمر گزاری ، کیا کریں ہماری تعلیم ہی سودا اور میر کے کلام سے شروع ہوئی ، چھٹی جماعت میں اردو کے کورس میں میر تھے۔خواجہ میر درداور آئش تھے،سوز وگدازتھا۔ وہ تو خدا بھلا کر ہما گاسٹر گورود یال سنگھ تھوڑی سائنس بھی پڑھا دیا کرتے تھے جس سے کچھ تصورِ الیصالِ حرارت اور توتِ اناہیتِ شعری اور حیا تین وغیرہ کا اب تک علم ہے اور بیہ معلوم ہے کہ فارن ہائیٹ کیا ہوتا ہے۔ ابر کیا چیز ہما کہ ہوا کیا ہے، متب میں پڑھتے تو جھوم جھوم کر پڑھنا اور شام کوروٹیاں ما نگ کر لانا، چھوٹے چھوٹے مسلوں پرلڑنا، مین شیخ فکالنا اور اس بات سے غافل رہنا کہ دنیا کہاں سے بہنچ گئی ہے۔فضا میں کیا ہور ہا ہمسلوں پرلڑنا، مین شیخ فکالنا اور اس بات سے غافل رہنا کہ دنیا کہاں سے بہنچ گئی ہے۔فضا میں کیا ہور ہا جہ خلا میں کیا ہور ہا ہوں کیا ہور ہا گئی ہور ہا کہاں ہے جھے جب واٹ اور آسٹیفنسن جب خلا میں کیا ہور ہا گئار ہے تھے ہم شاعری کرر ہے تھے جب واٹ اور آسٹیفنسن جب کہا اور کار کے تھے جب واٹ اور آسٹیفنسن جب کو خلام بنار ہے تھے نے تول کو کی کوشش تھی کہ کوئی قافیہ بند ھنے سے نہ رہ جائے۔ جب ایڈیسن اور مارکونی برق اور آ واز کے دیووں کو اسپر کرر ہے تھے ہم شاعری گلدستہ فتنہ اور عطر فتنہ نکال رہے تھے، جب اور مارکونی برق اور آ واز کے دیووں کو اسپر کرر ہے تھے ہم شاعری گلدستہ فتنہ اور عطر فتنہ نکال رہے تھے، جب

رائٹ برادران کلول سے ہوا میں اڑر ہے تھے ہم اور رجب علی بیگ سرور لفظوں کا طوطا مینا بنار ہے تھے۔
ہر مصرعہ سے تاریخ نکال رہے تھے اور جب امریکہ اور روس نے آسان کے لئے نئے چاند اور ستار بنالئے ،ہم پرانے اختر شناس اب بھی جنتر یوں اور فال ناموں میں اپنی قسمت کا حال دیکھ رہے تھے۔
عباسیوں کے عہد کو گنی صدیاں گزرگئیں۔ جاگواور دیکھو کہ اب سیاد شاہ کی بادشاہ کی بادشاہ کی جہد کو تقصیدہ گو ، واسوخت گو، قافیہ پیا بنشی احمد حسین قمر ، اور منشی محمد حسین جاہ تو ضرور ملیں کے لیکن مسلمانوں میں کوئی کو پرٹیکس ، واٹ ، ایڈیسن اور مارکونی نہ ملے گا۔ جس نے کی شاعری کی ، مشاعرہ برپا کیا ، گلدستہ تخن نکالا یا کھر نے بیدا کئے۔مقلد اور غیر مقلد کی بحثیں چلی ، جماعتی تنازع اور ڈیڑھا بنت کی مسجد یں کھڑی کیس ۔ آمین بالجہر پرفساد ہوئے ، ذبیحے اور روبیت ہلال پر آکر سفینہ کنارے لگا۔ یاروکیا ہیں بہ قصے جن کو سینے سے لگائے پھر نے فلوس کے شنرادوں کی کہانیاں ، جان عالم اور بدر منبر کو کب تک روؤ گے ۔میرکی :

بےزری کانہ کر گلہ غافل رکھتیلی کی یوں مقدرتھا

کب تک ہماری نئی نسلوں کے کورسوں میں رہے گی ، سکندر توجب دنیا سے گیا ہاتھ خالی تھا ،تم تو دنیامیں ہاتھ خالی ہو۔

غالب جیسی بھی ہستی کے فریب میں نہیں آئے عالم کو حلقہ دام خیال جانتے رہے اور ہم نے دنیا بھر کے علوم اس شاعر کے دیوان میں دھونڈ ہے جیسے آریہ ساج والے جیٹ ہوائی جہازوں کو ویدوں میں تلاش کر کے لاتے ہیں۔

اے صاحبو! دن مجر مصاحبوں کے جلومیں بیٹے ناؤ نوش کرنے والے، مجرا دیکھنے والے اور مشاعرے کرانے والے ہوئی میں فنا ہوئے، مشاعرے کرانے والے بچھ غدر کے ساتھ بچھ بچھ بیلی صدی کے ساتھ گئے۔ بچھ بہلی جنگ میں فنا ہوئے کچھ دوسری جنگ کے ساتھ ختم ہوئے۔ اچھاہے ہم ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی ہار گئے ورنہ یہ بھی نہ ہوئے جو ہیں۔ مولوی محبوب عالم نے اپنے تاثرات اس وقت رقم کئے جب برطانوی حکومت کا آفتاب نصف النہار پرتھا۔ آزادی کا تصور بھی نہ تھا۔ ان کو دوسوسالوں تک بچھ ہوتا ہوا نظر نہ آیا۔ ہم اسنے مایوس نہیں سے۔ ساک ذرابی شاعری صدت و باز و بھی رکھتے ہیں ، موقع ملے تو ذہن کی جو دت میں بھی کمی نہیں ہے۔ بس اک ذرابی شاعری اور قناعت اور سوز وگداز اور وحدت الوجود اور مراعاۃ النظیر اور کونڈوں اور دیگر میلا دوں۔ جماعتِ ایں وال اور دیگر میلا دول۔ جماعتِ ایں

•••

اد بی وثقافتی مینابازار

دریائے مین (Main) کے ساحل پر آبادشہر فرینکفرٹ نے ہمیشہ آرٹ ، سائنس اور ثقافتی قدروں کی سر پرستی کی ہے یہی وہ دکشش شہر ہے جہاں ادب اور فنونِ لطیفہ کی حوصلہ افز ائی اور نشو ونما کے لئے جرمنی کے اعلیٰ اور بیش قیمت انعام واکرام سے مشاہیرِ فن کونواز اجاتارہا ہے کیونکہ بیشاعر اعظم گوئے کا شہر ہے،اس لئے ان کے نام کی نسبت سے ایک نام بہت مقبول اور فیتی ہے۔

The Goethe Prize of the city of Frankfurt.

- 1. Peace Prize of German Book Trade.
- 2. The Adorno Prize.
- 3. The Paul Ehrlich and Ludwig Prize.
- 4. Town Scribe of Bergen Enkhiem Prize.

ان تمام میں آخری انعام جرمنی کاسب سے اعلی اور فیمتی ادبی انعام تصور کیا جاتا ہے۔

فرینکفرٹ وہ سنگم ہے جہاں پر اس سیاح کار کنا ضروری ہے جو پورپ بلکہ دنیا کے سفر پر نکلتا
ہے۔ ہر رنگ ونسل اور قتم کے لوگ خواہ کاروباری ہوں یا ادبی و ثقافتی آپ کوفرینکفرٹ میں محوخرام مل
جائیں گے۔ مجھے فرینکفرٹ میں زبان کے معاملہ میں زیادہ مشکلات کا سامنا نہ تھا۔ گوجرمن زبان کی
خصوصی سے واقفیت نہ تھی مگر فرنچ کی طرح اس کے بھی کچھ نادر و نایاب الفاظ میری ڈائری میں محفوظ
خصوصی ہے واقفیت نہ تھی مگر فرنچ کی طرح اس کے بھی کچھ نادر و نایاب الفاظ میری ڈائری میں محفوظ

اہلِ جرمن کی ایک ادا مجھے بہت بھائی کہ صحت منداور ہٹے کٹے جرمن ، نازک اندام ککھنؤی انداز کے فرنچ کی جرمن ، نازک اندام ککھنؤی انداز کے فرنچ کی طرح نخرے والے اور فیشن زدہ نہ تھے۔ حالانکہ بیلوگ بھی اپنی زبان کا گن گاتے رہتے ہیں گر دوسری زبان وادب کی قدر کرنا بھی جانتے ہیں یہی وجہ ہے کہ ہر ہندستانی میری طرح اپنے آپ کو

جرمنی کے فرینکفرٹ میں تنہا اور اجنبی محسوس نہیں کرے گا۔ یہاں ہندستانی ، یا کستانی اور بنگلہ دیثی بڑی تعدا دمیں موجود ہیں نیزیہ کہ جرمنی اور ہندستان نے اپنے علمی اور ثقافتی بتاد لے سے ایک خوشگوار ماحول اور دوستانہ مزاج تیار کر دیا ہے۔جس طرح جرمن میں ہندستانی دارجلنگ جائے ، ہرفر د وبشر کے لئے ایک ضرورت بن چکی ہے اسی طرح ہندستانی رقص بھارت ناٹیم، کتھاکلی وغیرہ کلاسی موسیقی اور آ رٹ فلمیں ___ے دلدادہ نظر آئے ۔فرینکفرٹ فلم کلب میں جرمن فلم دیکھنے کے ارادے سے گیا۔ مجھے چند تازہ دم اور جوان جرمن فلم ڈائر کٹر وں کے نام بیتے یاد رہ گئے تھے جیسے Schloendorff Hrzog وغیر ہ مگر و ہاں اس دن کسی خاص ہندستانی فلم کی نمائش تھی جسے جرمن زبان میں ڈب کر کے دکھایا جانا تھا۔ پوسٹر سے لگا کہ لم کچھ جانی بہجانی ہے۔ ذہن برزور دیا اور یاد آ گیا۔ بڑی حیرت ہوئی اورخوشی بھی۔مرنال سین کی فلم'' پرسورام'' دکھائی جارہی تھی۔لوگ کافی تعداد میں جمع تھے۔آج کے شو کا اہتمام وی می آر(VCR) پرتھا۔ فلم میری دیکھی ہوئی تھی پھربھی وہاں رک گیااور شو کے بعد کلب کے سکریٹری سے ملاقات کی اور جب اسے یت چلا کہ میراتعلق کلکتے سے ہے تو وہ بہت خوش ہوا۔ میں نے ان سے یو چھا کہ کلکتہ کی معاشی اور ساجی زندگی آپ نے ابھی دیکھی ،آپ کااس فلم کے بارے میں کیا خیال ہے۔ مسٹرسام ہمبولڈ Sam Hambolut نے بتایا کہاس فلم کودیکھ کرمیرادل بے اختیار کلکتہ جانے کے لئے مچل اٹھا۔ مگر کیا واقعی آپ کا شہر دم توڑ رہا ہے۔ کاش میں کچھ کہہسکتا۔ میری خاموشی دیکھ کرمسٹرسام نے بات آ گے بڑھائی اور بتایا کہ ستیہ جیت رے، مرنال سین وغیرہ جرمنی میں کافی پیند کئے جاتے ہیں اورفلم''یرسورام'' دوسال پہلے Manheim Festival میں آتی تھی جس کے ویڈیو کیسٹ خاص طوریر آج کے شوکے لئے منگوائے گئے تھے۔اس فلم فیسٹیول میں بمل رائے کی'' دوبیگھا زمین''رے کی آرا نیر دن راتری' مرنال کی' پرسورام' اور مظفرعلی کی گمن 'بہت سراہی گئی تھی۔ ہمارے مصور مقبول فداحسین بھی جرمنی میں بہت مشہور ہیں اور اکثر ان کی مصوری کی نمائش ہوتی رہتی ہے۔ ہندستانی کتھک اور اوڈ یسی (Odissi) قص کے بخار میں جرمنی والے بری طرح مبتلانظرآئے۔

جس طرح ہمارے شہر میں انگریزی بات چیت کے تین اور چھ ماہ والےکورس کی بھر مار ہے اسی طرح جرمن نازنینوں کے لئے ہندستانی رقص سکھنے کے لئے ہر جگہ دو مہینے اور چھ مہینے کی ٹریننگ کلاس جاری ہیں۔ پہلے تو ہم سمجھے کہ جس طرح ہمارے وطن میں چھ مہینے میں انگریزی زبان کے شنخ پیریا شیکسپیئر ہوجاتے ہیں اسی طرح یہ حسینا ئیں بھی تھک میں مٹک لیتی ہوں گی مگرصا حب نہیں ، جرمن کہتے ہیں کس کو ہیں ۔ ایک پروگرام میں میری فشر نامی محتر مہ Marie Fischer کو ہیا رت ناٹیم رقص کرتے دیکھا

تو میں عش عش کراٹھا۔اگر کلکتہ ہوتا تو سیٹی بجا کرآ فریں کہتا۔معلوم ہوامحتر مہشوقیہ ناچتی ہیں کوئی میراثن یا خاندانی امراؤ جان ادانہیں اور مزے کی بات یہ کہ ہندستانی ادب پرریسرچ کررہی ہیں۔افسوس اس کا ہوا کہ ہماری محتر مائیس شاذ و نا در ہی قص وریسرچ کرتی نظر آئیں گی۔ارے قاعدے سے قص ہی کرلیں یہ کیا کم ہے۔ویسے ہمارے ملک میں بے قاعدہ ریسرچ تو عام ہے۔

پورے جرمنی خصوصاً بون (Bonn) میں ہندستانی ثقافتی پروگرام بہت ہوتا ہے اور طرح طرح کا ڈانس ورکشاپ منعقد ہوتار ہتا ہے۔ بالکل اسی طرح جیسے ہمارے یہاں مشاعرے کثرت سے ہوتے ہیں۔ رقص وسرود کی بات نہ ختم ہونے والی ہے۔ کہیں ہمارے کرم فرمایہ نہ ہجھیں کہ میں جرمنی میں صرف ناچتا نچا تچا تار ہا۔ ارے بھی میرا تو ناچ بھی ٹیڑ ھااور آ نگن بھی۔ میں نے ایک عدد ڈرامہ بھی دیکھا۔ مولیئر کا 'ذلا آ وارے' مگرز بان کی سم ظریفی کہ پچھنہ سمجھے خدا کرے کوئی۔ اہل جرمن جینے محتی اور ثقافت پیند ہیں اسے مذہبی بھی ہیں شاید کیونکہ فرینکفرٹ میں ہی جدھر نظرا ٹھا سے کلیساؤں کے نو کیا کس نظر آتے ہیں۔ سر شام ان کلیساؤں کی گھنٹیاں بھٹے ہوئے انسانوں کوراہ راست پر آنے کی دعوت دیتی ہیں اور گونجی رہی ہیں۔ فرینکفرٹ رنگاں کے ایک دکش سیر گاہ ہے۔

•••

کو بن ہیکن کی حشر سامانیاں

میں جانا تو سوئیڈن اور نارو ہے جا ہتا تھا مگررک گیا کو پن گین میں، پھروہ آوار گی ہی کیا جس میں پروگرام کے تحت سفر کیا جائے ، جب ہم کاسٹروپ ایئر پورٹ پر اتر ہے تو موسم بہت خوشگوار تھا۔
ایئر پورٹ پر ہی اندازہ ہوا کہ بیشہر بہت پُرسکون ہے ۔ لوگ بہت دھیمی آواز میں بڑی ملائمیت سے باتیں کررہے تھے۔ کشم افسران سے لے کربس ڈرائیور تک خوش لباس اور تازہ دم نظر آیا۔ ہرکسی کے چہر ہے پر مسکرا ہٹ۔ مجھے پہلی نظر میں بیشہر دلگیر پیند آیا۔ کیا کہنے ہیں ڈنمارک کی راجدھانی کے۔ میرے خیال میں بورپ کا یہ واحد شہر ہے جولا جواب اور تعجب خیز کہلانے کاحق رکھتا ہے۔

مجھے پیشہر بے مثال اور بھی اس لئے بھایا کہ ہرسومیر ہےاستقبال کومیرا نام کندہ تھااورلوگ جیسے ورد کررہے تھے—Danish Cheese, Danish Cookies, Danish Discoوغیرہ وغیرہ۔ بہاور بات تھی کہان کے تلفظ کی خامی تھی کہ دانش کوڈنیش پڑھتے تھے۔اب کچھ تلفظ کی غلطیاں تو ہمارے یہاں بھی ہیں مگر مجھےان کے خلوص میں کوئی کمی نظر نہیں آئی۔ایئر پورٹ پر ہی میں نے کرنسی کا تبادلہ کرلیا۔ یہاں کی کرنسی کرونے (Krone) کہلاتی ہے اور بیسے ''اور'' (Ore)۔ میں نے بارہ کرونے کے آٹھ بس ٹوکن لئے اور شہر کے لئے بس پر سوار ہوگیا۔ مجھے Globe Trotter ہوٹل جانا تھا جوزیادہ دور نہ تھا۔ دس منٹ کی ڈرائیور کے بعد شاہراہ این گیوج پربس ڈرائیور نے مجھےا تاردیا۔ بہایک ہرا بھرایُر سکون علاقہ تھا۔ ہوٹل کے پیچھےایک جھیل جھلملا رہی تھی۔ریسپشن کاؤنٹریرایک خوب صورت ڈین لڑ کی نے مسکرا کر ہیلوکہا۔ تیس ڈالر کاسنگل روم میرے لئے بک کر دیا گیااور مجھے جاتی تھاتے ہوئے اوپر تیسری منزل کا بیته بتادیا _ میں تھکا ہوا تھا۔سامان پٹنخ کربستر پر دراز ہو گیا۔ بیتہ ہیں کتنی دیرسویا۔ آنکھ کھلی تو شام کا جھٹیٹا ساتھا۔ میں نے لباس تبدیل کیا اور باتھ روم کی طرف بڑھا۔ باہر گیلری میں ملکی نیلی روشنی پھیلی ہوئی تھی اور پہلے باتھ روم کے دروازے پر ایک لال بتی جل رہی تھی۔اس کے پنچ ککھا تھا۔ Bad Toilet - میں سمجھا اس میں کچھ خرابی ہے۔ آ گے بڑھا دوسرے پر بھی یہی لکھا ہوا تھا۔ میری نیند پوری طرح غائب نہیں ہوئی تھی۔ سمجھ میں بچھ نہ آیا کہ سارے باتھ روام خراب کس طرح ہوسکتے ہیں اورا گرہیں تو ہم فراغت کیسے حاصل کریں؟ کمرے میں آ کرمیں نے فون کر کے روم ہروں والانمبر ڈائل کیا۔اس وقت معصومیت والی ہیلو بہت کھلی۔ میں نے ماجرا کہہ سنایا۔ فوراً ایک محتر مہ حاضر ہوئیں۔ بے جھجک باتھ

روم میں داخل ہوکر فوراً باہر کیکیں اور مجھے حیرت سے دیکھا۔ میں نے لال بتی کے نیچے Bad Toilet کی طرف اشارہ کیا۔محترمہ نے بڑی خندہ پیشانی سے بتایا کہ Bad ڈینش میں Bath کو کہتے ہیں۔ میں شکر بیادا کرتے ہوئے Bad میں گھس گیا واقعی Bad باتھ روم اندر سے بہت بڑھیا نکلا۔

آرام اور فراغت کے بعداینے کمرے کامعائنہ کیا۔ سنگل روم، میوزک سٹم ٹی وی، چھوٹی فرج اور کافی میکر بہت قرینے سے موجود تھے۔ میں نے پہلے کافی بنائی اور چسکیاں لیتا ہوا بالکنی برآ گیا۔شام ہو چکی تھی ۔شہر میں چراغال تھا۔ راستوں برلوگ مزے سے چہل قدمی کررہے تھے۔ یہاں پیرس اور فرینکفرٹ والی بھاگ دوڑ نہ تھی ۔ ہم اپنے اکلوتے ایوننگ سوٹ میں نیچے آئے۔ کاؤنٹر پرٹیکس فری مسکراہٹ سے اب کوئی اور دوشیزہ نواز رہی تھی۔ میں نے کنگر خانوں کا دریافت کیا۔محتر مہنے بڑی ادا سے بتایا کہ کو پن ہاون (یہاں کا تلفظ) میں تقریباً ۲۰۰۰ ریستوران آباد ہیں۔ آپ کہاں اور کیا کھانا پہند كريں گے؟ ميں نے دوسرا سوال كيا كہ يہاں كى خاص ڈش كيا ہے؟ اس نے بتايا كہ Somorrebrod نامی سینڈوچ سیاحوں میں بہت مقبول ہے۔جس کی تقریباً ایک سوشمیں موجود ہیں۔ اب آپ جو پیند کریں یا پھر'' ہاٹ ڈاگ'' آپ کو ہر چوراہے پرمل جائے گا۔ مجھے خاموش دیکھے کروہ دوبارہ چہکی ۔اگرآپ جا ہیں توانڈین ڈش بھی مل سکتی ہے۔ کچھ سوچ کراس نے بتایا کہ ویسٹر بورگیدیر تاج انڈین ریستوران اور نیود ہلی ریستوران بھی موجود ہے مگر بیرات کے گیارہ بجے بند ہوجاتے ہیں جب کہ دوس برات کے دو بچے تک اور پچھنج یا نج بچے تک کھلے رہتے ہیں۔اس کے علاوہ امریکن فاسٹ فود اور سیلف سروس والے''میکڈانلڈ'' برگر کنگ اور اسنیک بارکی کمی نہیں۔ باں یاد آیا یا کتانی مغل ریستوران بھی اچھاہے۔ میں نے محتر مہ کی بات کا ٹی اور تیسراسوال کیا۔تمہاری زبان میں شکر پہوکہا کہتے ہیں؟ اس نے مسکراتے ہوئے کہا'' تھک'' میں نے اسی انداز میں تھک کہا اور بائی بائی کرتا باہرآ گیا۔ واقعی بے حاری میر بےسوالوں سے تھک چکی ہوگی۔

راستے پرخاص بھیڑنے تھی اورلوگ مزے سے خوش گیدوں میں مصروف ہمل رہے تھے۔ میں بھی ایک Pak-Cafe کیے کر ایک سمت چل پڑا۔ کچھ ہی فاصلے پرایک فلم ہال دیکھ کررکا مگراس سے متصل ایک Pak-Cafe کیے کر اندر گھس پڑا۔ میں مینو بورڈ پراپنے مطلب کی چیزاور قیمت دیکھ رہا تھا کہ کا وُنٹر پر کھڑے جوان نے کھنکار کر گلاس صاف کیا۔ میں فوراً موصوف کی طرف متوجہ ہوا۔ ایک خوش شکل ،خوش لباس جوان میرے آرڈر کا انتظار کررہا تھا۔ میں نے ڈرتے ڈرتے اردو میں بات شروع کی۔ اس کے چہرے پرایک رنگ آیا اور ہاتھ بڑھا تے ہوئے اس نے کہا' تھی بڑے یہ نمیں نے بڑے تیا ک سے ہاتھ ملایا اور کہا'' دانش' محترم نے ہاتھ بڑھا تے ہوئے اس نے کہا' تسمیع'' میں نے بڑے تیا ک سے ہاتھ ملایا اور کہا'' دانش' محترم نے

فوراً پوچھا آپ پاکستان میں کہاں سے ہیں۔ میں نے الٹاسوال کیا۔ کیااردوآج کل صرف پاکستان میں بولی جاتی ہے۔ وہ خفت مٹانے کے لئے ہنس پڑا۔ اتنے میں پیچھے سے کسی نے پکارا Samy اور بات ادھر ہوگئی۔ میں نے ایک سینڈوج کا آرڈردیا۔ سمتے مجھ سے بے تکلف ہو چکے تھے۔ انہوں نے کہا کہیں صاحب ہم آپ کوبن کباب کھلاتے ہیں جب تک آپ کا فی پئیں۔

میں نے بخوشی اس آفر کو قبول کرلیا کہ کباب کھائے عرصہ ہو گیا تھا۔ کافی کے دوران خوب باتیں ہوئیں۔ سمیع کوڈین زبان پر عبور حاصل تھا اور وہ اپنے کسٹمروں سے فرفر باتیں کررہے تھے پتہ چلا کہ ۱۹۷۰ میں ڈنمارک نے اپنے درواز ہے ہنر مندلیبراور انجینئر وغیرہ کے لئے کھول دیئے تھے۔ پھر کیا تھا پاکستانی، ٹرکش اور یو گوسلاوین دیکھتے دیکھتے ابل پڑے جس میں پاکستانی خاصی تعداد میں موجود ہیں لہذا کو پہیگن میں اردوکوئی عجوبہ نہتی ۔

سمیع نے کھلایا کباب مگر چارج کیا سینڈوچ اور کافی کی قیمت۔ پتہ چلا کہ کباب کیفے میں بکتا نہیں اپنے کھانے کے لئے اس نے بنوائے تھے۔ میں نے شکر بیادا کیا اور اجازت چاہی۔ اٹھتے اٹھتے سمیع نے مشورہ دیا کہ آپ بس اور ٹیکسی کا چکر چھوڑیں۔ کل صبح سائیکل سے شہر گھو میں۔ بہت مزا آئے گا۔
یہی اس شہر کا اسٹائل ہے۔ میں نے دوبارہ 'تھک' یعنی شکریہ کہا اور با ہرنکل بڑا۔

قریب ہی Tivoli Gardens تھا۔ یہ ایک خوبصورت پارک تھا جہاں رات گئے تک بھیڑر ہتی ہے۔ رنگ برنگی قبقہوں اور فواروں سے پورا پارک جگمگار ہاتھا۔ پرستان کا ماحول لئے اس وسیع وعریض سیرگاہ میں تھیٹر کانسرٹ ہال، بیلے، پینٹو مائم، ورائٹی شو، برقی ہنڈ و لے، آرسٹرا، دانس فلورا اور کبیر ے کا شوہور ہا تھا۔ ان سے پر ے ایک طرف آتش بازی کے نظار ہے سے ورکر دینے والے چل رہے تھے۔ ان کے درمیان تقریباً میں اتنی چیزیں یکجاتھیں کہ یا در کھنا مشکل تقریباً میں اتنی چیزیں یکجاتھیں کہ یا در کھنا مشکل ہے مگر کو بن بیگن کے جانے والوں کے لئے Tivoli جانا اور مخطوط ہونا ضروری ہے۔

•••

زنده دلانِ گلگشت اور ہم

کو پن بیکن بورپ میں ہوتے ہوئے بھی یہاں کے نخروں اور جھوٹی نمائشوں سے الگ تھلگ ہے۔ یہا پنی مثال آپ ہے۔ یہاں کے باشندے بھی اسے Hyggelig کے لفظ سے یاد کرتے ہیں جس کے معنی ہیں گرم جوش مگر پرسکون۔ ان کے نام، جملے اور تلفظ بڑنے تقیل ہیں مگر ڈین لوگ فرنچ اور جرمن کی طرح انگش سے بدکتے نہیں۔ ان کی بولی میٹھی اور انداز دوستانہ سے بہاں کی عمارتوں سے زیادہ مجھے لوگ باگ اچھے لگے۔ باتونی مخلص، ہنس مکھ، خود کو لئے دیئے رہنے والے نہیں بلکہ ہردم دوستی کو تیار۔

میں نے یہاں لوگوں کو بہت سوشل پایا۔ پیدل چلتے ،سائنکل چلاتے ، پارکوں میں شطرنج کھیلتے ، کیفے اور بازار میں چہکتے ،کلبوں میں ناچتے ، بازاروں میں خرید وفروخت کرتے ہرجگہان کے مزاج میں نرمی ، زندہ دل اورانسانوں سے محبت کرنے والے۔

اس شہرکودنیا کی قدیم سلطنوں میں سے ایک کی راجد ھانی ہونے کا شرف حاصل ہے۔ اس کی آبادی تقریباً بیس لاکھ ہے اور بیناروے اور سوئیڈن کا صدر دروازہ ہے۔ یہاں چودہویں اور ستر ہویں صدی کی عظیم الشان عمارتیں اور محلات آج بھی اسی شان وشوکت سے ایستادہ ہیں۔ ان کے شانہ بشانہ ماڈرن اپارٹمنٹ بھی آج کی فیشن ایبل سوسائٹی کی تصویر پیش کررہے ہیں۔ آٹھ سوسال پرانا، بیشہرروز بہ روز جوان ہوتا نظر آتا ہے۔

صح میں نے ہوٹل کے قریب ہی ایک سائیکل اسٹینڈ سے اپنی پیندگی سائیکل 20 کرونے میں دن کھر کے لئے اٹھالی تھی ۔ مجھے بندرگاہ کی طرف جانا تھا۔ پیرس کے مبل ایفل ٹاور کی طرح کو پن بیکن کا سمبل لٹل مرمیڈ Little Mermaid ہے۔ کوئی آ دھ گھنٹے سائیکل گھیٹنے کے بعد ہم بندرگاہ پر پہنچے۔ اس خوبصورت اور ہر ہے بھرے گلگشت نے میری ساری تکان دورکر دی۔ میں نے سائیکل دوسروں کی دیکھا دیکھی ایک کنارے کھڑی کی اور تالدلگانے کی ضرورت محسوس نہ کی کیونکہ اس میں تالہ تھاہی نہیں ۔ یا تو یہ تھا کہ یہاں کے شہری بڑے ایمانداریا پھر یہاں سائیکلوں کی بھرمار کی وجہ سے چوری کا مزاجاتا رہا تھا۔ سمندر کے بچان پر پھرکی جل پری جسے لئل مرمیڈ کہتے ہیں بیٹھی ہے۔ یہ نہس کر پچن انڈرین کے سمندر کے بچان پر پھرکی جل پری جسے لئل مرمیڈ کہتے ہیں بیٹھی ہے۔ یہ نہس کر پچن انڈرین کے پریوں کے قصوں سے متاثر ہوکر بنائی گئی اور اب سیاحوں کی توجہ کا مرکز ہے۔ پچھ ہی فاصلے پر انگاش چرچ کی پرشکوہ ممارت اور اس سے پر ہے ۱۹۲۰ء کی جنگ آ زادی کے مجاہدوں کا عجائب خانہ آ باد ہے۔

گی پرشکوہ ممارت اور اس سے پر ہے ۱۹۲۰ء کی جنگ آ زادی کے مجاہدوں کا عجائب خانہ آ باد ہے۔

مجھے ٹھک بارہ سے ایمالد و رگمل جو کہ ملکہ کا شاہی مسکن سے پنچنا تھا کیونکہ بارہ ہے شاہی گارڈ

کے دستے بدلے جاتے ہیں مگر راستے میں زردوزی کے کام والے لال کوٹ میں ملبوس عجیب وغریب ڈاکئے کود کیھے کررک گیا جو خطاس طرح پہنچار ہاتھا گویا شاہی فرمان پہنچار ہاہو۔اس وضع داری میں بھی اس کے چہرے پرچلیمی اور مسکرا ہو تھی ۔ مجھے اپنے دیسی پھٹے حال اور نک چڑھے ڈاکئے بیچارے بری طرح یاد آئے۔اسکے بعد نظرایک چمنی صاف کرنے والے پررکی جوسوٹ اور پینٹ میں بڑی شان سے اپنا کام پھے گنگناتے ہوئے کررہا تھا۔

جب میں شاہی کمل تک پہنچا ایک دستہ شاہی گارڈوں کا مارچ پاسٹ کرتا ہوانکل رہا تھا اور دوسرا تازہ دم دستہ کورنش بجاتا ہوئی تیزی سے اپنی جگہ بنارہا تھا۔ زرق برق لباس اور بھالو کی کھال کی سیاہ ٹوپی میں شاہی گارڈ اوران کا مارچ پاسٹ و کیھنے سے تعلق رکھتا ہے۔ شاہ فیڈرک پنجم کا مجسمہ کل کے آئلن میں نصب ہے۔ مشرقی جے کی حجیت پرلہرا تاڈ نمارک کا پرچم اس بات کا اعلان کرتا ہے کہ ملکہ کل سرامیں مقیم ہے۔ بہاں جمہوریت کی بنیاد ۱۸۴۹ء میں ڈالی گئ تھی۔ پچھ ہی فاصلے پر دینش پارلیمنٹ کی عمارت تھی ۔ اس سے پچھ دورشاہی اسلح عجائب خانہ اور اس کے بعد یہاں کا سپریم کورٹ ان کے ساتھ ہی کر سچن بورگ محلات کا سلسلہ تھا۔

میں نے پیرس اور فرینکفرٹ میں اسے میوزیم اور کی دیکھے تھے کہ اب اور عجائب خانوں کے نام
سے البحصن ہور ہی تھی۔ میں نے سائریل ایک کولڈڈرنک والے کے اسٹال پر دو کی اور پیلیبی کولا لیا اور پیاس
بجھائی ساتھ گائیڈ بک میں پچھ قاعدے کی جگہڈھونڈر ہاتھا کہ چرچ کالم میں ''نصرت جہاں مسجد''پرنظرر کی
جوار یک منڈل الیے پر واقع تھی۔ میں نے پیلیبی کی قیمت اداکی ،اسٹال والے سے مسجد کا ٹھکانہ پوچھا اور
سائریکل دوڑا دی تھوڑی ہی تگ و دو کے بعد وہ جگہ ٹل گئی۔ دیار افرنگ میں مسجد کی ایمان افروز عمارت
خوب تھی مگر میری برقسمتی کہ اس کے گیٹ بند تھے اور نوٹس میں جعہ کی نماز ساڑھے تین بجے دو بہر لکھا تھا
اور آج دن برھ کا تھا اور کل دو پہر مجھے رخصت ہونا تھا۔ اس کے علاوہ معلوم ہوا کہ ایک سنٹرل ماسک بھی
ہے جو یہان سے کافی دور ہے۔

واپسی پرہم راؤنڈٹاور،سٹی ہال،میکانیکل میوزک میوزیم، رائل میوزیم آف فائن آرٹ، پیشنل میوزیم، اسٹاک ایکسچینج دیکھنے ایور چیوڑتے سائیکل اسٹینڈ پر پہنچے۔اس نے گوڈ سے یعنی ہیلو کہ کرسائیکل لے لی۔ میں نے ہاتھ جھاڑتے ہوئے تھک یعنی شکر یہ کہا۔

میں دن بھر کی آ وار گی سے تھک چکا تھا اور وقت بھی میرے پاس کم تھا اس لئے آج کے پروگرام میں مجھے صرف ایک آخری چیز دیکھنی تھی اور وہ لؤس ٹوسا ڈس ویکس میوزیم تھا جو انڈرس بولووار پر تھا۔

جب میں اس عبائب خانے پہنچا تو دیکھا ایک خلقت ککٹ کی لائن میں گئی ہے۔ میں نے سوچا ٹال جاؤں مگراس میوزیم کی بڑی تعریف سن تھی۔ جبراً قہراً لائن میں کھڑا ہونا پڑا۔ دس منٹ میں میرا نمبرآیا۔ بارہ کرونے کا ٹکٹ لے کراندر داخل ہوا۔ سامنے ڈینش گارڈ استقبال کو لیکے پڑتے تھے۔ اس میوزیم کی خاصیت یتھی کہ یہاں موم کے قد آ دم مجسے ، عالمی مشاہیرفن اور معزز و ہر دلعزیز ہستیوں کے یوں سبح خاصیت یتھی کہ یہاں موم کے قد آ دم مجسے ، عالمی مشاہیرفن اور معزز و ہر دلعزیز ہستیوں کے یوں سبح کے کہ اب بولنا ہی جا ہتے ہیں۔ ایک گائیڈ تمام جسموں کے بارے میں تفصیل بتار ہاتھا۔ سب سے پہلے شاہی استقبالیہ میں لے جایا گیا جہاں ڈنمارک کی ملکہ ، بادشاہ اپنے وزرا کے ساتھ بڑی شان وشوکت سے جلوہ فگن تھے۔ ایسا لگتا تھا کہ بس اب شاہی فرمان جاری ہوا جا ہتا ہے۔

اس کے بعد ایک پریس کانفرنس میں گیا جہاں جٹلر اعظم ، چرچل ، کاسٹرو، کنیڈی ، ریگن اور مارگریٹ تھیچر تک موجود تھیں۔اس سے متصل کمرے میں بیٹلز گروپ کو پھر سے بیجا کردیا گیا جس میں جارج ہریس گٹار بجا کراپنے ساتھیوں کوکوئی نئی دھن بتار ہاتھا۔اسکے بعد چار لی چیپلن ، لارل ہارڈی پبلک کوہنسار ہے تھے۔دوسرے ہال کے اسنوکوئنز کاسل میں دنیا بھر کی شنرادیاں ،شاہزادے ، چڑیلیں ، دیو اور طرح طرح کی کریہ مخلوقات ، الف لیل کے دور کوزندہ کئے ہوئے تھیں۔اس کے بعد رونگھا کھڑا کردیے والان چیمبر آف ہوررجس میں بچکا ک اپنے کرداروں کے ساتھ بڑے بھیا نک مناظر پیش کرر ہا تھا۔اس کے مالور آگے ڈریکولا ایک مظلوم عورت کے گلے سے خون چوس رہا تھا۔اس نیم تاریک ہال میں جچگا ڈر کے اڑنے سے بجیب خوف طاری تھا۔اس کے ملاوہ بھی پچھ کمرے تھے مگر اس سے پہلے کہ جھے بھی موم جامہ یا مومیائی کر کے ایستادہ کر دیا جاتا ، میں موم کی اس جنت دوز خ سے نکل آیا۔

پھراس کے جراغوں میں روشنی نہرہی

کہاجا تا ہے کہ کو پن میکن کی بنیاد ۱۲۷ء میں ایک پادری Absalon ابیسالان نے ڈالی جس کا مجسمہ بڑی عقیدت سے شاہراہ ہو برو پلاڈ پرایستادہ ہے، یہی وجہ ہے کہ اس شہر نے عیسائیت کا خوب پرچپار کیا اور زیادہ تر لوگ عیسائی ہیں اور بے شار عظیم الشان گرجے پرانی قدروں کو زندہ رکھنے کی کوشش میں سرگرم عمل ہیں ۔۔۔۔ مگرافسوس!

یورپ کے دوسرے شہروں کی طرح اس شہر کوفری سیکس سوسائٹی کی ہواگی اورخوب گئی۔ مردوں نے جب Social Benefits میں ہی اپنے حقوق کو منوالیا۔ آج عورتیں نہ صرف مردوں کے شانہ بشانہ بلکہ ان سے آگے اڑی جارہی ہیں۔ اب تو پردے منوالیا۔ آج عورتیں نہ صرف مردوں کے شانہ بشانہ بلکہ ان سے آگے اڑی جارہی ہیں۔ اب تو پردے سے پردہ اٹھ رہا ہے۔ عورتیں وہ سب کررہی ہیں جسے ہم لوگ سوچ بھی نہیں سکتے۔ اس سلسلے میں سب سے زیادہ بدنام سوئیڈن ہے۔ یہیں سے تمام ہنراور کارستانیاں برآمد کی جاتی ہیں اور بازار عشق میں استعال کی جاتی ہیں۔ کو پن میگن میں بھی ایسے باذوق بازارِ عشق ہیں جہاں مردوں کا داخلہ ممنوع ہے۔ استعال کی جاتی ہیں۔ کو پن میگن میں بھی ایسے باذوق بازارِ عشق ہیں جہاں مردوں کا داخلہ ممنوع ہے۔ اب تک جو قصاور داستانِ حقیقی ہم امراؤ جان ، مغل جان او ہیرابائی کے متعلق سنتے سے سب پرانے ہوئے۔ آج یہاں خو برواور تندرست جوان بزم عشق سجائے بیٹھے ہیں اور عشق کی شریدار ہیں اور منہ ماگی فیس اداکررہی ہیں ، کون ہے جوانہیں روکے اور کیوں روکے؛

مردبھی پیچھے کہاں ہیں۔انہوں نے بھی قوم لوط کے کرداروں کوزندہ کردہاہے۔خواجہ سراؤں ک ٹولیاں سرمستی میں مصروف اپنی الگ بزم اور کلب اور سنیما گھر اور بار بنائے خوش ہیں۔ مذہب سے بیزاری اور بغاوت کے باوجود، طرفین کے لوگ سنڈے گرجا گھر چلے جاتے ہیں جواب سوشل گیٹ ٹوگیدر ہوکررہ گیا ہے۔اس سے ایک فائدہ تو ہہے کہ حسن وعشق دونوں کی اپنی پسند کی جنس ٹکرا جاتی ہے اوروہ خدا کا شکر بجالاتے ہیں مگرتمام عاشقی ، فاسقی اور بدمستوں کے باوجود ڈین لوگ اپنی مخصوص مسکرا ہٹ اوردھیمی آپنے پرسلگتا لب ولہجہ اور اخلاق کا پیکر اور What not کا مجسمہ ہیں یعنی یارلوگ دھو کہ بھی خلوص سے دیتے ہیں اور ہمیں بھی خلوص سے دھو کہ کھانے میں مزاآتا ہے۔

میرے ہاتھ میں اسوفت'' کو پن میگن بائی نائٹ''نامی کتا بچہ ہے جو مجھے ہوٹل والوں نے دیا تھا۔ صفحہ اول پر ہی کسی اسٹوڈ یووَن کا اشتہار ہے جس میں کوئی نیلی پیلی فلم کا اشتہار ہے۔ پھر کیے بعد دیگرے

کئی ہوش ربا نائٹ کلب اور Massage Parlour اور Escort Service کا اشتہار دعوت عام دے رہا ہے۔ ان دنوں ایسکورٹ سروس کی وبا پھیلی ہوئی ہے۔ یعنی آپ اسلیے ہیں تو آپ کی دل بستگی کے لئے ایئر پورٹ سے ہوٹل تک آپ کی پینداور پاکٹ کے مطابق حسن کا انتخاب اور اہتمام ہے۔ یہ ہمر منداور سلیقہ شعار بچیاں آپ کے سفر، قیام اور شا بنگ تک کی تمام پریشانیاں اپنے سرلے لیتی ہیں۔ بس صرف آپ انہیں اپنے سرلئے پھریں۔ اب میں اور کیا بتاؤں۔ بہتر ہوگا کہ اس کتا بچے سے پچھ سرخیاں اڑاؤں اور ناظرین کی خدمت میں پیش کردوں۔ اس کے علاوہ اور کیا کروں؟

اے غم دل کیا کروں اے دھشتِ دل کیا کروں

جن حضرات کو میری کوتاه نظری سے اختلاف ہے یا جن ساتھیوں کو میری نااہلی سے اکتاب ہے ہم بخت پوری تفصیل کیوں نہ کھی، وہ آج ہی واپسی ڈاک سے 'پرائیوٹ خط' 'لکھیں یا ذاتی طور پر In Person ملاقات کریں۔اللہ نے جا ہا تو مایوی نہ ہوگی۔۔ والے بڑے حکیم صاحب کی طرح صیغهٔ راز میں رکھی جائینگی۔ اور ہاں۔ ''پھرنہ کہنا ہمیں خبر نہ ہوئی'!

لندن ____ دليس برايا كيسا؟

لندن یعنی ولایت یایول کہنے کہ برطانیے ظلی سے ہماری تاریخی، سیاسی اور ثقافتی یا داللہ رہی ہے بلکہ خوب رہی ہے۔ ہمارا سابق آقاجس کے دربارِ عالی کا سورج غروب نہیں ہوتا تھا اب طلوع ہونے میں ہی پیکیا تا ہے گر ہم پرانی قدرول اور رشتول کو استوار رکھنے کے قائل ہیں۔ آج بھی ہم''سوری'' اور ''فقینک یو'' سے خودکو آزاد نہیں کر سکے ہیں۔ اس میں قصور آقا کا نہیں دراصل ہم خود آزادی کے اہل نہ سے کہ چند نام نہاد ہریت پیندول نے اپنے مفاد کی خاطر ہمیں ایک ان دیکھی مصیب میں ڈال دیا۔ کہنے کو ہم آزاد ہوئے مگر ذبخی طور پر امپیریل بہادر کا دبد بہ اب بھی ہم پر سوار ہے۔ آج بھی ہمارے یہاں ولایت خان موجود ہیں اور وظیفہ ووثیقہ پاتے ہیں اور آج تک ہم سنڈے کو کام کرنا جرام تصور کرتے ہیں ولایت خان موجود ہیں اور وظیفہ ووثیقہ پاتے ہیں اور آج تک ہم سنڈے کو کام کرنا جرام تصور کرتے ہیں خوردہ ہند تان ایسا شکست خوردہ ہوتو کون کم بخت لندن میں خود کو تنہا محسوں کرے گا۔ ہے ۱۸۵ میں شکست خوردہ ہندستانی قوم کو گوری بانہوں میں ڈال کرائی قسمت پر قناعت کرنے کی عادت ڈال رہی تھی تو شرفا اور امراء اپنی عزت اور قابلیت پر صفح کی کو کے دیار انگلتان کا طواف کرنے اور لندن بیٹ یا لئر نی کہلانے پر فخرمحسوں کرتے تھے۔ بقول اکبرالہ آبادی :

سدھاریں شخ کعبے کو ہم انگلتان دیکھیں گے وہ دیکھیں گھر خدا کا ہم خدا کی شان دیکھیں گے

میں بھی خدا کی شان دیکھنے لندن کے ہیتھ روا بیر پورٹ پر بغیر شاہی اطلاع کے اتر گیا۔ دل باغ ہوگیا۔ ایسالگا کہ چنڈی گڑھ کے ماڈرن اسٹیشن میں کھڑا ہوں۔ ہمارے برادرِ وطن رنگ برنگی گڑیوں میں اپنی سرداری کا لوہا منوا کرروال دوال نظر آئے۔ یہال تک کہ سردارعور تیں سنگ مرمر کے چنے فرش پر مین لائی میں جھاڑولگاری تھیں۔ پنجابی یہال کی خاص زبان ہے۔ پاس کے کیفے پر میں نے ایک لڑکے سے (پنجابی) میں چائے لانے کو کہا۔ پہلے تو اس نے بغور میری داڑھی کا مطالعہ کیا پھرخوش ہوکر کہا کہ پاؤ بھر دودھ کی تیز پتی والی وہ چائے پلاؤں گاباؤجی کہ یادر کھو گے۔ بخدا آج تک وہ چائے بھو کے یہ کہ یادر کھو گے۔ بخدا آج تک وہ چائے کہ ہمتے نہیں گی۔

میں نے ایئر پورٹ پر ہی معلومات حاصل کی اور شہر سے دور مڈل سیس کے گاؤں میں ہوٹل آلنگٹن کا انتخاب کیا۔ گوکا تج نمایہ ہوٹل میری ہلکی جیب پر بہت بھاری تھا مگر آس یاس کے ماحول اور ہوٹل کی سادگی نے پچھسحر کردیا تھا اور میں اسے برداشت کر گیا۔ میں بنیادی طور پر ڈرامہ کا طالبعلم ہوں۔ لندن میں پڑاؤاسی لئے کیا تھا کہ پچھشیٹر دیکھ سکوں اور سیکھوں ساتھ ہی یہاں کے دیہات میں ذہنی سکون حاصل کروں۔ پیرس اور فرینکفرٹ کے طویل سفر سے میں تھک ساگیا تھا اس لئے دیہات کی کھلی فضا اور نیچر کی دکشی مجھے خوب بھائی - ہندستان میں دیہات اور دیہا تیوں کی کمی نہیں مگر لندن کے قرب وجوار اینی مثال آ ہے ہیں۔

بہرحال یہ برطانوی حکومت کی ذمہ داری ہے کہ نسلی منافرت کے اس بڑھتے ہوئے رجحان پر قابو پانے میں کوشش اوراس کی اقتصادی اورنفسیاتی وجوہ کے خاتنے کے لئے گھوس تد اببراختیار کرے۔ جب میں نے سلی کرلی کہ میری داڑھی کوکسی اسکن ہیڑ سے کوئی خطرہ نہیں ہے تو میں نے ہاتھ پاؤں نکا لے اور شہر کا رخ کیا۔ویسے جی تو چا ہتا تھا کہ تصور جاناں کئے بغیر رہیں کیونکہ موسم خزاں کا دور دورہ تھا۔ پتے شاخوں سے جدا ہور ہے تھے گرز مین پر گر کر سنہرے ہوتے جارہے تھے۔اسی دلفریب خزاں پر میں اپنی بہار شار کرنے کو تیار تھا۔ کاش ایسی خزاں ہمارے وطن میں بھی ہوتی لیکن :

ابھی خزاں ہے خزاں ہمارت کی تو ہے می عالم بہار آئی تو کیا کریں گے

گلوں کا دامن رفو کریں گے کہا بنا دامن ساکریں گے

سیرسیاٹے لندن کے

لندن نے بھی جھے آ داب سح خیزی نہیں سکھائی۔ ہیں وہی شح آ مُھا اور آور گھنٹہ
کمبل میں گسا کھڑی کے باہری دنیا کودیکھا کرتا۔ میری کا بلی نے رنگ دکھایا اور موسم یکسر بدل گیا۔ تُخ
بستہ ہوا چلنے گی اور ہلکی بھوار بھی پڑنے گی۔ یا خدا وندیہ کون ساموسم ہے، پنہ چلا کہ یہاں ہر موسم میں
بارش رنگ رلیاں مناقی رہتی ہے اور اب بچھ ہی دنوں میں بر فباری بھی ہوگی۔ اکتوبر کے آخری ایام تھے،
جونہ ہوتا کم تھا۔ میں نے وقت ضائع کئے بغیر شہرکار خ کیا اور اس بدحال موسم میں شہرد کھنے کا ارادہ کیا۔
جونہ ہوتا کم تھا۔ میں نے وقت ضائع کئے بغیر شہرکار خ کیا اور اس بدحال موسم میں شہرد کھنے کا ارادہ کیا۔
بٹوب ریلوے سے لگاڈی سرکس آ یا جولندن کی چورگی ہے وہاں سے کوئی بچاس روپئے کا فکٹ لے کر ایک
ٹیوب ریلوے سے لگاڈی سرکس آ یا جولندن کی چورگی ہے وہاں سے کوئی بچاس روپئے کا فکٹ لے کر ایک
فیص رہاں توصاحب میں نے دیکھنا شروع کیا اس کی اسپیڈ کے ساتھ اس کی زبان بھی چل رہتی تھی۔ یہ
ونگٹن میوز یم ہے۔ اس کے بعد میشنل گیلری، قلولوطرہ فیڈل اور بیر ہارائل آخرینے۔ اس کے پاس بینٹ پال کا
گرجا۔ اس کے آ گے ویسٹ منسٹر ایسے پھر لاکورٹ اور اب ہاؤس آ ف پارلیمنٹ اور بیٹا ور آ ف لندن میں
اسی جگہ انز گیا اور فاور کو قریب سے دیکھنے لگا۔ یہ تیر ہویں صدی کی عمارت یا عمارتیں ہیں۔ بڑے بڑے
بادشا ہوں اور ان کی بیگا سے اور امراء نے اس عمل ملکہ کیتھ ان بوارڈ اور این بولین ہنری ہشم کی بیگا سے
نا پئی گردنیں شاہی کلہاڑ کے کی نذر کی۔ جن میں ملکہ کیتھ ان بوارڈ اور این بولین ہنری ہشم کی بیگا سے
شامل ہیں۔ بیزنداں شاہی خاندان کے لئے مخصوص تھا۔
شامل ہیں۔ بیزنداں شاہی خاندان کے لئے مخصوص تھا۔

دریائے ٹیمز اس کے دامن میں روال ہے۔ان خونی برجیوں میں آج بھی ان شرفاء کی روحیں بھٹ ہوں گی جنہیں سولہویں صدی عیسوی میں جھینٹ پڑھایا گیایاا سیرکیا گیا۔ان میں ڈیوک آف جنگھم ارل آف الیکس ، دیوک آف سمرسٹ ، لیڈی جین گرے ، ڈیوک آف من مٹھ،ایسے نہ جانے کتنے ۔ٹاور کی ایک جانب جنگ میں استعال شدہ ہتھیا روں ، زرہ بکتر وغیرہ کا عجائب گھر ہے۔لندن میں عجائب خانوں کی کمی نہیں ۔ میں نے اپنے سفر میں استع عجائب خانے دیکھے ہیں کہ' دل کا نیتا ہے اب تو عجائب خانے دیکھے ہیں کہ' دل کا نیتا ہے اب تو عجائب خانوں کی کمی نہیں ۔ میں موقع نکال کرمشہور ہائیڈ پارک بھی دیکھنے گیا۔ جھے کلکتہ کا ڈلہوزی اسکوائریا د آگیا۔ پارک کیا تھا ایک میلدلگا تھا۔سیاسی تقریریں ہورہی ہیں اور کھی اجازت کہ جو کہدو۔اس کے علاوہ دانت صاف کرنے کی تدبیر بھی ایک صاحب بتار ہے ہیں ۔کوئی دل جل دل خل کے تلقین کرر ہا ہے۔ دانت صاف کرنے کی تدبیر بھی ایک صاحب بتار ہے ہیں ۔کوئی دل جل دل خل کے تلقین کرر ہا ہے۔

ادا خوب بھاتی ہے کہ اس نے اپنی شناخت کو برقر اررکھا ہے۔ ویسے یہ ہرشریفانہ پیشے میں خود کوڈ ھال لیتے ہیں۔بس کنڈ کٹر اور ہوٹل کے بیراسے لے کر بیمہ کمپنی کے جنرل منیجر بھی ہیں۔

لندن میں ساؤتھ ہال کے عقب میں پچھالی ہندستانی ، پاکستانی اوراب بنگاہ دیتی بستیاں آباد ہیں کہ کلکتہ کی بستیاں ان پرشک کریں۔ بارش میں بھیگتا ہوا میں اپنے ہم وطنوں کود کھنے گیا۔ ان علاقون میں اردو پنجابی کا بول بالا ہے۔ جبھی بڑے مزے کا دھندہ کررہے ہیں۔ پاکستانی نہاری ، کلچے اور قلیے قور مہ بیجنے میں مگن اور ہندستانی چھو لے بھٹورے اور بھیل پوری بچ کرخوش بنگلہ دیتی کیوں پیچھر ہے۔ وہ بھی مجھلی کے قتلے اور رس گلے کی بہار دکھارہے ہیں۔ راستہ جگہ جگہ ٹوٹا ہوا ہے۔ آتی جاتی گاڑیاں چوناگلی کی مطرح کیچڑا چھال کر پیادہ لوگوں کے سفید کپڑوں پرگل ہوٹے بنارہی ہیں۔ یہاں ایشیائی حاجت مندوں کی حاجت روائی کی جاتی ہوئی ہوئے ہے۔ اس علاقے کے بھٹیار خانے میں اپنی بھوک مٹانے میں بھی گھس پڑا۔ کی حاجت رائی کی جاتی ہوئی دار تھا۔ چالیس رو بے کابل دے کرڈکار لیتا باہر نکلا۔ ماشاء اللہ ایک بزرگ صورت پان بھی بی جو امنے ایس رو بے کابل دے کرڈکار لیتا باہر نکلا۔ ماشاء اللہ ایک بزرگ صورت پان بھی بی جو اس ہونے کے باوجود کھانا کہ برامزے دار تھا۔ چالیس رو بے کابل دے کرڈکار لیتا باہر نکلا۔ ماشاء اللہ ایک بزرگ صورت پان بھی بی جو اس میں تقریا تین سو ہوئل صرف دلیں کھانے اور مغلیہ کیوان تیار کرتے ہیں۔ یہاں رہے تھے۔ لندن میں تقریا تین سو ہوئل صرف دلیں کھانے اور مغلیہ کیوان تیار کرتے ہیں۔ یہاں دستیاب ہیں۔

بر منگھم کے علاقے میں پاکستانی دکا نیں ایک قطار سے ہیں۔ان میں مٹھائی کی دکا نیں خوب سجی ہوتی ہیں اور ترش روقصاب کی جگہ شیریں کلام پاکستانی بیگمات گوشت کے نفیس پار چے بڑے ادب و احترام سے بیچتی ہیں۔ گویا قبال کی'' بانگ درا''سیل برگلی ہو۔

سلطنتِ انگلشیہ میں اب تک وکٹور بیرسوم وآ داب کی انتہا پیندی کا چلن ہے۔ گرینخرے اب ہوٹل ، ریستوران کی میز اور تھیٹر کی نشستوں تک محدود ہوگئے ہیں۔ امریکہ کے ہپی ترک وطن کرکے انگلستان میں ان رسوم وقیود کا ہیڑ وغرق کئے ہوئے ہیں۔

بقول أكبر:

ہوئے اس قدرمہذب بھی گھر کا منہ نہ دیکھ کٹی عمر ہوٹلوں میں ،مرے اسپتال جا کر

...

لندن كي نومنكي

ساون کی ہلکی پھوار پڑرہی تھی۔ من پینداور سے ڈھا بے نماریستوران بندہو چکے تھے۔ پبلک ٹیلیفون کلکتہ ٹیلی فون کی طرح کام کرنے کے موڈ میں نہ تھا۔ ہوٹل کا کرا بیاس برساتی سردی میں پسینہ چھڑا رہا تھا۔ اس بے کیف موسم میں، میں یا، کوئی بھی پھسڈی سیاح لندن میں پھنس جائے تو بس تو بہ بھلی۔ ہاں اس موسم میں وقت گزاری کا طریقہ بھی ہے۔ کمرے میں بند ہوکر کوئی شغل فرما ہے یا کلال اس موسم میں وقت گزاری کا طریقہ بھی ہے۔ کمرے میں بند ہوکر کوئی شغل فرما ہے یا کہیں کی ہوا گرا گرا ہوتو ڈرامہ کالم کی تلاش شروع کیجئے ۔ اخبار کوئی کی کا موڈ بناتے ہیں تو انتخاب ایک مصیبت ہے کہ کون سا ڈرامہ دیکھا جائے ۔۔۔ شافٹ بیری الونیو کا موڈ بناتے ہیں تو انتخاب ایک مصیبت ہے کہ کون سا ڈرامہ دیکھا جائے ۔۔۔ شافٹ بیری الونیو کے کسی غلیظ تھیٹر پر اکتفا کیا جائے یا دریا پار کر کے نیشنل کے آرامہ دامہ کی نیشٹر ہال میں خوش فعلیاں کی کا موڈ بناتے ہیں تو انتخاب ایک مصیبت ہے کہ کون سا ڈرامہ دیکھا جائے۔۔۔ شافٹ بیری الونیو جائیا ہے۔ کہون سا ڈرامہ دیکھا جائے۔۔۔ شافٹ بیری الونیو کا کہا جائی ہے۔ اگر آپ جائیا لیند کریں تو سن لیں کہ لندن کو کا موڈ کھی کہا جائا ہے۔۔

میرا شیوں کی بتی کود کیھنے کے لئے میں نے آکسفورڈ سرکس سے زمین دوزریل کی سنٹرل لائن کی کڑی اور آ دھ گھنٹہ میں Notting Hill Gate بہتے گیا۔ یہ علاقہ مختلف قومیتوں کا سنگم ہے۔ یہاں دکش کتابوں ، زمانۂ قدیم کی دست کاری کی دکانوں اور چھوٹے بڑے ریے ریستورانوں کی بھر مار ہے۔ ایک ہندستانی نمائش کی تیاریاں بھی ہورہی تھیں۔ پھے سنیما ہال بھی ہیں مگر تھیڑ نام کی چیز نظر نہیں آئی۔ میں تیزی ہندستانی نمائش کی تیاریاں بھی ہورہی تھیں۔ پھے سنیما ہال بھی ہیں مگر تھیڑ نام کی چیز نظر نہیں آئی۔ میں تیزی سے قدم اٹھا تا پیمبرج روڈ کی طرف بڑھ رہا تھا کہ ایک بہت ہی غیر شائستہ بار پر نظررک گئی۔ اس کا نام ''دی پر نس البرٹ بار'' تھا اسکے گیٹ سے متصل ایک اور چھوٹا سا دروازہ تھا جس پر''دی گیٹ تھیڑ'' The 'کہن منزل پڑنگٹ کا و نٹر کی جگ ایک لڑکا بیٹھا ٹکٹ دے رہا تھا۔ ایک ننگ سٹر تھی اوپر جانے کا اشارہ کررہی تھی کی لائن کا ساں تھا۔ میں نے بھٹر میں دھکا کھاتے ہوئے اپنی لاعلمی کا اظہار کیا۔ پہت چلا کہ سینما ہال پر نکٹ کی لائن کا ساں تھا۔ میں نے بھٹر میں دھکا کھاتے ہوئے اپنی لاعلمی کا اظہار کیا۔ پہت چلا کہ سی کوئییں معلوم کی آج ڈرامہ کون ساشو ہے۔ یہی اس گھے۔ کہ ہر شوکور از میں رکھا جائے۔ مطمئن کوئیداس تھے۔ یہی اس تھے۔ یہی اس کے امیا ہوتے ہیں اسلئے نام کی کون سے داکر تا ہے۔ یہلک مطمئن جوئی داس تھی ہوئے اسے نام کی کون سے داکر تا ہے۔ یہلک مطمئن عورکہ اس تھی کے اس اس تھا۔ یہ کا میں ہوتے ہیں اسلئے نام کی کون سے داکر تا ہے۔ یہلک مطمئن

ہے کہ جو ہوگا اچھا ہی ہوگا۔اتنے میں موٹر سائنکل کی گڑ گڑا ہٹ سنائی دی۔ دیکھا تو ایک مجھ سے بھی گیا گزرا جوان لدا پچندا بڑی تیزی سے سٹر صیاں پچلانگ رہا تھا۔ سرگوشی ہوئی اور سنا کہ بیرڈ اکٹر لوشین Lou-Stein ہیں جواس تھیٹر کے کرتا دھرتا ہیں۔

میں نے دویا وُ نڈ کا ٹکٹ لیااورسر کھجا تاایک بڑے سے کمرے نما ہال میں داخل ہوااورایک کونے والی شیشم کی لکڑی کے سٹول پر جم گیا۔ ہال چھوٹا ہونے کی وجہ سے ایک قشم کی گھٹن ہور ہی تھی۔مختلف سے اور مہنگے بینٹ کی خوشبو نے بھی فضا کو بوجھل کر رکھا تھا مگریلک بڑے صبر سے بردہ اٹھنے کا انتظار کرر ہی تھی ۔ خدا خدا کرکے بردہ اٹھایا گیا۔اس وقت ڈرامے کا نام'' دی کرمسن آئی لینڈ'' The Crimson Island بتایا گیا جوروسی ڈرامہ نگار بلگا کو (Bulgakou) کا لکھا ہوا تھا۔۱۹۳۲ میں پہلی مرتبہ اسے روس میں پیش کیا گیاتھا مگرسنسر نے اس کی نمائش پریابندی عائد کردی تھی ۔آج پیاس سال بعداس کا ترجمہ یوری کامیابی کے ساتھ لوٹین پیش کررہے تھے۔ میں ان سترخوش قسمتوں میں سے تھاجنہیں آج سیٹ مل مائی تھی ۔ بہت سےلوگ مایوس لوٹے تھے ۔ مجھےاس شو نے بہت مخطوط کیا۔ دی گیٹ تھیٹر حا کرانداز ہ ہوا کہ لندن میں تھیٹر نہ صرف زندہ ہے بلکہ پوری صحت مندی سے سانس لے رہاتھا۔ جگہ کی تنگی اور جدید تکنیک اور سہولتوں کی کمی نے ادا کاروں کو کچھ زیادہ حساس اور متحرک کر دیا تھا۔ان کی ادا کاری میں سادگی اورم کالموں میں قوت تا نیر حد درجہ تھی ۔ان کا سوانگ تیز فہم مزاحیہ مگر پیشہ ورانہ تھا۔کل بیشور ہے نہ رہے مگرا تنا ضرورکہوں گا کہا گرآ پ خودکولوشین جیسے منچھے ہوئے سنجیدہ ہدایت کار کے حوالے کر دیں تو آپ کو بلامالغة نكٹ كى قيت سے زيادہ ذہنى آسود گی فراہم كى جائے گى ۔ حالانكەلندن میں بیروز گارى قباس سے ہا ہر ہےاورخاص طور پرتھیٹر والوں کی حالت کلکتہ کی طرح خستہ ہے گر دی گیٹ تھیٹر کے کارکنوں کا انداز نرالا ہے، نہانہیں کسی دروازے سےامدا دملتی ہے نہ ہی انہیں طلب ہے۔اپنے ہرشوکو بیلنج تضور کرنے والا بہگروپ اپنے سوانگ کو نقذیس کا روپ دے کر بغیراعلان کے شوکو ہاؤس فل کر لیتا ہے۔لندن میں تھیٹر عوام کی ضرورت بن چکا ہے گرٹی وی ڈراموں نے اسٹیج شوکوخطرہ لاحق کردیا ہے۔ ڈریے کہ ٹی وی کی بڑھتی ہوئی مقبولیت اسٹیج کوزندہ در گور نہ کر دے۔ آج کل روایتی طرز کے تھیٹر کوایک خطرہ ورکنگ کلاس با پھر سوشلسٹ تھیٹر سے بھی ہوگیا ہے۔

باکس آفس سے پر سے چھوٹی کمپنیاں اور مختلف ڈرامہ بدوش گروپ جیسے The Brace and وغیرہ نے تعلیم کے احاطے سے نکل کر کلب، شراب خانے اور Belt Road Show Company وغیرہ نے تھیٹر کے احاطے سے نکل کر کلب، شراب خانے اور فیکٹری کیمبیس اور راستہ کے کنارے اپنے شواور کرتب دکھانا شروع کر دیتے ہیں۔ پیاڈ لی سرکس اور ہائیڈ

پارک میں ایسے منچلے گروپ کو دیکھ کر مجھے اپنے یہان کے مداری اور نوٹنکی یاد آگئی۔ ہائے میراثی اور اندر سبجا والوں کا کیا دور تھا۔ اب کہاں وہ آختر پیا۔ ان کی جگہ کوئی سیٹھ کروڑی مل ڈراموں کو ہتھکنڈ ہے کے طور پر استعمال کررہا ہے۔ خیر سڑک مچھاپ تماشے کو ولایتی عوام پیند کررہے ہیں مگر سنجیدگی سے دیکھا جائے توروایتی تھیٹر کے شوقین الگ ہی ہیں۔

ویسٹ اینڈ برایک تاریخی تھیٹر ہے Wyndham's Theatre اسے ۱۸۹۹ میں ایک مشہور ادا کارسر چارلس دندھام نے بنایا تھا۔ یہ ایک اعلیٰ ذوق کاعظیم الشان بال ہے۔صدر دروازے پر چمچا تا پیتل کامنقش ہنڈل عہد ماضی کی جھلک پیش کرر ہاہے۔سرخ دبیز قالین میں جوتے دھنستے ہوئے محسوس ہوتے ہیں۔ میں خود کو اس شاہی ماحول میں فٹ نہیں کریا رہا تھا۔ یہاں ڈرامہ ڈرایوفو کا تھا۔Accidental Death of an Anarchist بدایک فارس تھااطالوی ساج اور سیاست برایک بھر پورطنز۔ایک سادہ لوح جوان کی کہانی جسے پولس اسٹیشن کی جارمنزلہ عمارت سے کود جانے پرمجبور کر دیا گیا۔ مکالموں کی روانی اور طنز کے نشتر بے حد کامیاب تھے۔ مجھے جیرت تھی کہ برطانیہ عظمیٰ میں ایسے سوشلسٹ نعروں سے بھریورسوا نگ کی اجازت کیوں کرملی اوروہ بھی اس روایتی ہال میں ۔ سنا ہے کہ اب یورے گروپ کو کمیونسٹ ہونے کا خطاب دیا جارہا ہے اسکے باوجود ڈرامہ ہاؤس فل جارہا ہے۔''ہاف مون''تھیٹرایسی کسوٹی ہے جہاں تجرباتی ڈرامے پر کھے جاتے ہیںاورمندرجہ بالااطالوی ڈرامہ پہلےاسی کسوٹی پرکسا گیا پھرونڈھام میں پچھلےایک سال سے تہلکہ مجائے ہوئے ہے۔ یہاں سے بچھہی فاصلے پر سینٹ مارٹن تھیٹر ہے جہاں بچھلے اٹھائیس سالوں سے لگا تارا بکشوا گاتھا کرسٹی کا'' دی ماؤس ٹریپ'' The Mouse Trap چل رہاہے۔مزے کی بات بہ ہے کہ بال خالی رہتا ہے پھر بھی بہ شوزندہ ہے۔ یة نہیں کیوں اور کیسے؟ لندن والے کہتے ہیں کہا گرآ ہے کچھ میوزک اور تھوڑا آ رام کرنا پیند کریں تو اس شو کا ٹکٹ ضرورخریدی۔

اب تک جو بچھ میں نے دیکھا تھا وہ لندن میں ضرور تھا مگر درآ مدشدہ تھا۔ میں اب بچھ خالص ولا بتی چیزیں دیکھنا چا ہتا تھا۔ لفظ خالص کے ساتھ ہی دی بیشنل تھیٹر اور دی رائل شیکسپئر کمپنی کا نام ذہن میں آ جا تا ہے۔ انہیں دیکھے بغیر لندن کے تھیٹر کو سمجھنا مشکل ہے۔ یہاں''مرچنٹ آف وینس'' دیکھنے کا اتفاق ہوا تو بڑی کوفت ہوئی۔ جہاں تک مکالموں کی ادائیگی کا سوال تھا وہ لا جواب اور شیکسپیئرین ماحول مجھی تھا مگر روایتی لباس، کاسٹیوم اور اسٹیج تکنک کی خامیاں کھل رہی تھیٹر کوزندہ رکھنے میں اتنی ہی صدافت رہ ترشا ہی جلوہ گری کے باوجود بے جان ہوتی ہیں۔ یہاں روایتی تھیٹر کوزندہ رکھنے میں اتنی ہی صدافت رہ

گئی تھی جتنی امریکہ کے'' ڈسنی لینڈ'' میں ہوا کرتی ہے۔اتنا ضرورتھا کہ کرداروں میں ادب لا زم وملزوم تھا۔لفظوں کی بندش اورا تارچڑھاؤ کے دھارے میں موہیقی ،تکنیک اور ہدایت سب بہہ جاتے ہیں۔ان مکالموں میں جادوکا سااثر ہوتا ہے۔ برٹش ڈراموں میں مکالموں کوسب برفوقیت حاصل ہے۔ مگر مکالمہ اورروایت کے دوش پر ڈرامہ زندہ نہیں رہ سکتا۔ ڈرامہ تو ساج کا ایک بلند با نگ نعرہ ہے۔ میری نظر میں نیشنل تھیٹر اپنے اوپر روایتی جمود طاری کئے ہوئے ہے۔ ہوسکتا ہے کہ میری رائے درست نہ ہومگر بیا تنا عالیشان اورفضول خرچ ہے کہ ایک نیشنل آ رہ کی یادگار ہو کررہ گیا ہے۔اس کے عظیم الثان ہال میں ڈرامہ کھوسا جاتا ہے۔ سیاح ڈرامے سے زیادہ اس کی منقش گیلری اور رنگین چھتوں ، دبیز پردوں اور قیمتی قالینوں میں بھٹک کررہ جاتا ہے۔اس آ رامدہ ایئر کنڈیشنڈ ماحول اورعطر بیز فضا نیز دکش چروں کے حجرمٹ میں بھی مجھے'' دی گیٹ تھیٹر کی تنگ کوٹھری نما ہال یا د آر ہاتھا۔ یہ اپنا اپنا نظریہ ہے۔ اچھے ڈرامے کے لئے اچھااور جدید ہال ہونا ضروری ہے مگرا چھے ہال کے بغیر بھی عمدہ ڈرامہا ٹیج کیا حاسکتا ہے۔ لندن کی سیاحی میں رائل شکسپیئر کمپنی کا دیکھنااز حدضروری ہے۔ بیاینے عہد کے ابلاغ وروایت کا زندہ عجائب گھر ہے ۔اسی طرز کا ایک اور تھیٹر Aldwych Theatre ہے جہاں اکثر شیکسپیئر کے کارنا ہے دکھائے جاتے ہیں ۔ان دنوں جارلس ڈکنس کے ناول Nicholas Nickleby کی ڈرامائی تشکیل لندن میں کافی مقبول ہورہی ہے۔ کچھاور قابل ذکر ڈرامےشہر میں دکھائے جا رہے تھے جن میں Hampstead Theatre میں''مائیک کے'' Mike Leigh کا'' گوزیمپلس Hampstead Theatre Pimples اورجان وبسر کا Pimples بھی خوب ہے جس میں معروف ادا کارہ ہیلن میرنHelen Mirren کی عمدہ پر فارمنس بطور ڈیوک کی ہیگم یا در ہے گی۔

میں نے خوب سیر ہوکراندن کی نوٹنگی تھیٹر اور میراثیوں کودیکھا اور ملاقات کی۔ اس تگ ودومیں اگرکسی کی یاد آئی تواپنے نوٹنگی والے یار ظہیرانور کی۔ ظہیر نہ صرف میرے کلکتے کے رنگ منج کا ساتھی ہے اورا کیک کمبیھر قتم کا ڈرامہ نولیس بلکہ خودا کیک ڈرامہ ہے۔ کاش ہم ساتھ ہوتے۔ خوب نوک جھونک ہوتی، بحث ومباحث شوکے درمیان ہوتا نئی چیزیں ہم سکھتے اوراچھی چیزیں انہیں سکھاتے مگرایسا نہ ہوسکا۔ ساتھ ہی مجھے ساقی فاروقی سے ملاقات کرنی تھی۔ افتخار عارف اور زہرہ نگاہ سے غزلیں سنی تھیں، احمد فراز سے ان کی بن باسی نظمیں سنی تھیں اورار دومرکز پر حاضری دین تھی کہ حضرت ملک زادہ منظورا حمد کا حکم تھا مگراس کا وقت ہی نہ ملا۔ لندن کے شاہی ریلو نے اسٹیشن سے انوکھا کہ ایک کے دیڈیواسٹیشن بھی جانا نہ ہوا گو کہ دود فعہ فون پر اطلاع دی کہ تیار ہوجاؤ کہ میں آیا جا ہتا ہوں!

یہ تمام برکاروضع داریاں باکارنوشنکی کی نذر ہوگئیں۔ پھریہ سوچ کر دل کوتسلی دی کہ امریکہ سے واپسی پراسی بہانے ایک بار پھراپنے پرانے آتا وک کے دلیں میں حاضری دیں گے۔

نیویارک مهاجرین کی جنت/ دوزخ

جس طرح شہر آگرہ کو تاج محل اور پیرس کوا یفل ٹاور سے لوگ جانتے ہیں اسی طرح نیویارک کو '' آزادی کی دیوی' Statue of Liberty سے پہچانا جاتا ہے۔اس شہر چراغاں کے بارے میں ہر شخص کچھ نہ کچھ ضرور جانتا ہے مگر میری طرح شاید آپ کو بھی نہ معلوم ہو کہ آج کے شہر نیویارک کی بنیاد ستر ہویں صدی عیسویں کے آغاز میں ولندیزیوں کے ہاتھوں پڑی اور اس کا لونی کو نیوامسٹرڈام کہا جاتا

نیویارک شہر گلڑوں میں جزیروں پر آباد ہے اور پانچ بڑے حصوں یا علاقوں میں بٹا ہواہے۔ برکلن، کوئنز، رچمنڈ، برانکس اور منھاٹن۔ یہ حصے یاعلاقے، جزیرے یا جزیروں کے خوبصورت حصے ہیں۔ ان میں سب سے خوبصورت منھاٹن Manhattan ہے جو ایک لانبا اور کممل جریزہ ہے مگر پلوں اور ٹیوب ویل کے ذریعہ دیگر علاقوں سے ملا ہواہے۔

جب میں جان ایف کینیڈی J.F.K ایئر پورٹ پراتر اتو فضا میں خاصی خنگی تھی نیویارک کوجانے والوکان کھول کرس لو کہ اس دلگیر ہوائی اڈے پر تمام جدید ترین ہولتوں اور ایمر جنسی سروس کے علاوہ مین لائی کے آس پاس زردلباس اور کج کلاہ میں گولڈن گرل کھی ہوئی پٹھی باندھے تیز طرار شوخ بچیاں آپ کے استقبال ورہنمائی کے لئے مخصوص ہیں۔ یہ آپ کے الٹے سوالوں کے سیدھے جواب دینے کے لئے بین ہیں۔ ذرار کواور انہیں غیر نہ جانو۔ ان کی قدر کرواور ان کی ڈیوٹی فری مسکرا ہوں سے سفر کی تکان اتارتے جاؤ۔

میں اپنے بے جا اپنے سامان کئے سیاح سے زیادہ قلی لگ رہاتھا کیونکہ ہماری تہذیب میں سامان کے وزن سے ہی سیاح کی جہال گردی کا اندازہ ہوتا ہے۔ مجھے اپنی تہذیب و ثقافت بڑی عزیز ہے۔ اس کا بھرم قائم رکھنا میرا فرض تھا۔ خیر – ایک گولڈن گرل ،سنہری گائیڈ نے ایک بھر پور غلط نگاہ سے میراا یکسرے کر دالا اور اس سے پہلے کہ میں کچھ پوچھتا مجھے انگلی کے اشارے سے بتایا کہ سیدھے چلے جا ئیں اور JFK ایکسپریس آپ کوشہر پہنچادے گی۔ میرے لئے مزید بکواس کرنے کے مواقع نہیں تھے میں شکر یہ ادا کرتا ہوا سیدھا چل پڑا۔

جہاز نے سیدھا پہلی منزل پراتاراتھا۔ پانچ منٹ میں ہم جے ایف کے ایکسپریس تک پہنچ۔ ایئر پورٹ پر ہی ایک بڑے بورد پر برقی قبقموں سے کھا تھا Love Newyork راستے میں ہرسیاح کے کالریا جیب پرلیبل اور بٹن میں بھی یہی قصیدہ کندہ تھا۔اس کے علاوہ یہ نعرہ پوسٹر، گلاس،مشروبات کے کین اور پیپرویٹ پربھی چھپا ہوا تھا۔مزے کی بات یہ تھی کہ صرف سیاح ہی نہیں بلکہ مقامی لڑکیاں اور لڑکے بھی اس شہر سے اپنی محبت کا اظہاراس خوبصورت اعلان سے کرتے ہیں۔

میں زمین روز رمل ہے ایف کے ایکسپریس سے تقریباً جالیس منٹ میں کوئز کے علاقے میں کیوگارڈن پہنچا۔ یہاں میں ڈاکٹر طارق کامہمان تھا۔ مجھےم۔نسیم صاحب نے بھائی قمرالدین کے پاس بھیجا تھا مگرانہوں نے مجھے طارق صاحب کے سرلا د دیا۔حسن اتفاق کہ ڈاکٹر میری طرح شریف اور داڑھی والے تھاس لئے مجھ سے بہت بے تکلف ہوکر ملے۔رات کے نو بجے سر دی کے باوجودگرم پانی کا شاور لے کرمیں نے سفر کے غبار کوخود سے الگ کیا۔ مجھے ایبالگا ڈاکٹر میرے انتظار میں بیٹھے تھے۔ لا ہور کے لوگوں کو میں اتنام ہمان نوازنہیں سمجھتا تھا جتنا طارق صاحب نکلے، وہ کیےا فسانوی طرز کے عرب مہمان نواز لگتے تھے۔زندہ دل مگراویر سے شجیدہ۔مزے کی بات یہ ہے کہ حضرت کھانا خود پکاتے اور خوب بکاتے ۔خدانے ان کے ہاتھوں میں شفا دی ہے پانہیں پیتہ نہیں مگر مزاضر ور دیا تھا میں سمجھتا ہوں کہ اگروہ ڈاکٹری کے جھمیلے میں نہ پڑتے تو کسی فائیواسٹار ہوٹل کے نعمت کدے کے مائی باپ ہوتے قسمت کی ستم ظریفی یا پھروالدین کی ضد کہ ڈاکٹر بن گئے کیوں کہ ہمارے یہاں بچوں کواپنامستقبل یا کیریئر کے انتخاب کاحق کہاں دیاجا تاہے۔ جتنے دین داراسی قدرادب دوست۔ان کی سب سے بڑی خوتی بیٹی کہ جناب شعرسننااور پوری غزل برداشت کرنااینی میزبانی کی اولین شرط سمجھتے تھے۔انہوں نے میرےساتھ گھو منے میں بہت کم وقت دیا مگر گھر ہے ہی مجھے ڈائرکشن دے کرروانہ کرنے اور واپسی تک کھانے پرمیرا ا تنظار کرتے ۔ان کے سرائے نما فلیٹ میں صرف میں ہی روٹی نہیں تو ڑ رہاتھا بلکہ میری گریڈ کے اور ساتھی بھی اکٹر مخفلیں گرم کرتے رہتے ۔ کھانے کے بعد شعری نشستیں ہوتیں اور خوب واہ واہ ہوتی۔

امریکی اقتصادیات میں نیویارک کوکلیدی پوزیشن حاصل ہے۔ اس کا شار مصروف ترین بندرگا ہوں میں ہوتا ہے۔ بیصنعت وحرفت کا ہیڈ کوارٹر اورنشریات مطبوعات ، فیشن اور اشتہار سازی ، بینکنگ ایکسپورٹ وامپورٹ کا مرکز ہے۔

میں سب سے پہلے یہاں کی سب سے قدیم اور تاریخی یادگار'' آزادی کی دیوی'' کے بعد موٹر لانچ کے Liberty دیکھنا چا ہتا تھا۔ پتہ چلا کہ گھنٹہ بھر'' سب وے'' زمین دوزریل سے سفر کرنے کے بعد موٹر لانچ کے سے لبرٹی آئی لینڈ جانا پڑے گا۔ وہاں سمندر کے بچے یہ یادگار آباد ہے۔ میں بتائے ہوئے طریقے سے جائے وقوع تک پہنچا۔ دور ہی سے یہ مجسمہ نظر آرہا تھا۔ آزادی کا بینشان بڑا شاندارلگ رہا تھا۔ نیلے سمندر

میں پھر کا یہ مجسمہ اور او پرصاف آسان ایک عجیب منظر تھا۔ مجھے دور ہی سے اندازہ ہوا کہ بیکا فی بڑا اور او نچا مجسمہ ہوگا مگر جوں جوں موٹر لا خی جزیرے سے قریب ہوتا گیا آئکھیں جرت سے پھیلی گئیں مجسمہ میرے اندازے سے کافی او نچا تھا۔ جیسے ہی لبرٹی آئی لینڈ میں قدم رکھا تو کھی فضا میں خود کو ہاکا پھیکا محسوس کیا۔ ہرا بھرا بچوٹا سایہ جزیرہ غیر آباد نہ تھا۔ آزادی کی دیوی ہمارے سامنے بڑی شان سے ایستادہ تھی۔ اسے دیکھے بغیرا سکے قد و قامت کا اندازہ مشکل ہے۔ یہ محسمہ زمین سے تین سوچھ فٹ ایک اخ او نچا ہے۔ صرف مجسے کا قد ا اف او نچا ہے۔ اس کا وزن ۲۰۰۰، میاؤ نڈ ہے۔ اس کا داہنا ہا تھا ہوا ہوا کے ہوئے ہے۔ اس کا وزن ۲۰۰۰، میں نوف شام کو المنا ہوا تھا ہوا ہوا کہ موسکے ہوں۔ اس کے سر پرایک تاج ہے جس میں ہمراآ دمی کھڑے ہوئے ہیں۔ ایک آئھ سے دوسری آئھ کے درمیان دوفٹ کا فاصلہ ہے۔ اس کی ناک ہے۔ منہ کی چوڑ ائی دوفٹ گیارہ انچ اور فیڈ ائی دوفٹ گیارہ انچ ہوائے ہے۔ بائیں ہاتھ میں ایک لوح تھا ہے ہوئی کا سب سے کہی ناک ہے۔ منہ کی چوڑ ائی دوفٹ گیارہ انچ ہور کے میں ہوتھ میں ایک لوح تھا ہے ہے۔ اس دم کشیدہ عظیم الثان یادگار کو فیڈ رک آگسٹی بی تھر میں آزادی کے اعلان کی علامت ہے۔ اس دم کشیدہ عظیم الثان یادگار کو فیڈ رک آگسٹی بارتھولڈی Fedric Auguste Bartholdi کی علامت ہے۔ اس دم کشیدہ عظیم الثان یادگار کو فیڈ رک آگسٹی بارتھولڈی Fedric Auguste Bartholdi کی میں میں نزر کہا گیا تھا۔

کولمبس نے امریکہ کو دریافت ضرور کیاتھا گر اس سے پہلے نیویارک کا انکشاف جیوانی ورازانو نامی اطالوی نے کرلیاتھا ساتھ ہی ایسٹ انڈیا کمپنی کی طرف سے ایک انگریز ماہر جہاز ران کو مامور کیا گیا کہ وہ مشرق کا آسان بحری راستہ معلوم کر ہے۔اس کھوج میں ہنری ہڈسن نے نیویارک کے ساحل کا پہتد لگایا جو بعد میں امریکہ کا سب سے بڑا اور مصروف ترین بندرگاہ بنا اور آج اس دریا کو ہڈسن کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔

۱۹۹۰ء میں نیویارک کی آبادی صرف ۲۰۰۰ تھی۔ رفتہ رفتہ اس بندرگاہ پر جہازوں کی بھیڑر ہے گی اور ہزاروں بلکہ لاکھوں کی تعداد میں یورپ اور دیگر خطوں سے مہاجرین اس فردوس گمشدہ کو بسانے آئی لینڈ Ellis کے درمیان ایک کروڑ ساٹھ لاکھ مہاجرین ایلس آئی لینڈ Slis کے درمیان ایک کروڑ ساٹھ لاکھ مہاجرین ایلس آئی لینڈ کسی Island کے دراستے سے اس زر خیز ساحل پر آئے۔ مئی ۱۹۵۴ء میں میسلسلہ منقطع کردیا گیا مگر کسی نہ کسی طرح ہجرت کا سلسلہ اب تک جاری ہے لیکن اب میہ جوئے شیر لانے سے کسی طرح کم نہیں۔ مجسمہ آزادی ایک ستارہ نما قلعہ پر ایستادہ ہے۔ اسکے دامن میں مہاجرین کا ایک عجائب گھر آباد ہے۔ یہ عجائب گھر امریکہ میں بسنے والے مہاجرین کی دلچیپ داستان اپنے اندر محفوظ کئے ہوئے ہے۔ ہزار ہا تارکین وطن امریکہ میں بسنے والے مہاجرین کی دلچیپ داستان اپنے اندر محفوظ کئے ہوئے ہے۔ ہزار ہا تارکین وطن

نے کس طرح اپنی زمین کو چھوڑ کرمتحدہ امریکہ کی قسمت کوسنوارا اور ایک نئی دنیا کی کھوج میں وہ اپنے ساتھ اپنی پرانی تہذیب، سازوسامان اور اپنا ماضی بھی لائے ۔اس مخلوط تہذیب و ثقافت نے ایک نئی تہذیب اور برادری کوجنم دیا اور وہ کا مرال و شاد مال ہمارے سامنے ہے۔

•••

فلك بوس عمار توں كا جنگل

آئے جمعہ کا دن تھا۔ میں چند علیگ ساتھیوں سے ماتا ہوا جمعہ کی نماز کے لئے فلشنگ کے اسلامک سنٹر پہنچا۔ تقریباً چالیس مومن نماز کے لئے جمع تھے۔ اللہ کو یا دکر کے اٹھنا چاہ رہاتھا کہ سامنے کی صف پر ایک لمبی شیروانی میں ملبوس ہزرگ کو دیکھا۔ جیرت کی انتہا ندرہی ۔ جناب نا درعلی خان ، کیچرار شعبہ ار دوعلی گرھ مسلم یو نیورسٹی جلوہ قبن تھے۔ ساتھ ہی ڈاکٹر ثناء اللہ بھی تھے۔ ان کے ہمراہ کچھ ہندستانی مسلم وعوت دین کے سلسلے میں امریکہ آئے ہوئے تھے۔ نا درصا حب میر بے استا درہ چکے ہیں۔ بہت پہنچ ہوئے اللہ و اللہ بیں علی گڑھ کے زمانے میں ہم لوگ ان سے بہت بھا گئے تھے کہ حضرت چلہ پر نہ ساتھ لے جا کیں اور حسن انفاق کہ حضرت میر سے پیچھے امریکہ تک آگئے۔ اس کو کہتے ہیں شاگر دکی فکر! ان ہزرگوں جا کیں اور حسن انفاق کہ حضرت میر سے پیچھے امریکہ تک آگئے۔ اس کو کہتے ہیں شاگر دکی فکر! ان ہزرگوں سے مطل کر پی خوشی ہوئی اور دل ہی دل میں اپنا احتساب کر ڈالا مگر ہائے رے ہمختی جب حضرت نے امید کے مطابق ساتھ چلنے کو کہا تو نا دان دل نہ مانا اور مصافحہ ہی میں تسلی کر لی۔ ساتھ ہی گلوخلاصی یا پھر رشوت کے مطابق ساتھ چلنے کو کہا تو نا دان دل نہ مانا اور مصافحہ ہی میں تسلی کر لی۔ ساتھ ہی گلوخلاصی یا پھر رشوت کے مطابق ساتھ چلنے کو کہا تو نا دان دل نہ مانا اور مصافحہ ہی میں تسلی کر لی۔ ساتھ ہی گلوخلاصی یا پھر رشوت

سب سے پہلے میں نے Mc Donald کوڈھونڈا۔ پھی فاصلے پریہ فاسٹ فوڈریستوران مل ہی گیا۔ وہا فِش فیلے اور سلاد پر اکتفا کر کے قریب کے Subway زمین دوزریل کا ٹوکن لیا اور سیدھا منھاٹن کارخ کیا۔ ریل دو پہر کی وجہ سے بھری ہوئی نہھی تقریباً تیس منٹ گاڑھی اندھیری سرنگ سیدھا منھاٹن کارخ کیا۔ ریل دو پہر کی وجہ سے بھری ہوئی نہھی تقریباً تیس منٹ گاڑھی اندھیری سرنگ سے گزرتی رہی۔ میر سامنے والی سیٹ پر پچھسیاح آپس میں با تیں کررہے تھا ورایک دوسرے کو بتا رہے تھے کہ ہم لوگ East River کے نیچ بنی ہوئی سرنگ کے اندر دوڑ رہی ہے۔ پچھ لیچکو یقین نہ آیا۔ میری سامنے والی لڑکی بھی جرت میں تھی مگر پتہ چلاکسی کسی زمین دوز اسٹیشن میں تین منزلہ پلیٹ فارم تلے اوپر سنے ہیں یعنی تین منزلہ اوپر کی جگہ تین منزلہ پنچا ترتے چلے جائیں۔ جب یمکن ہے تو پائی کی تہ میں ریل دوڑ انا کیا مشکل ہوسکتا ہے۔

کنڈ کٹر نے ففتھ ایو نیو کا اعلان کیا اور ہم امریکن ترقی کا قصیدہ پرھتے ریل سے اتر گئے۔
او پر داستے پر آئے تو گنجان آبادی رواں دواں تھی ۔منھاٹن خالص کاروباری علاقہ ہے۔ یہاں کی رونق پھھاور ہی ہے۔خاص طور پر سہ پہر تک جب بجلی کے تمام سائن بورڈ جل اٹھتے ہیں تو اس کی منظر کشی کرنا ممکن نہیں ہے۔فقتھ ایو نیو پر دنیا کے امیر ترین لوگ شاپنگ کرتے ہیں اور نیویارک کے امیر ترین لوگ رہتے ہیں۔اسی ایو نیو پر ٹرمپ ٹاور (Trum Tower) جیسی قابلِ دیدعمارت ہے۔

یہیں Fifth Ave. Saks اسٹور دیکھا ساتھ ہی Cartier کے اسٹور میں سونے اور بلاٹینم کی گھڑ مال ٹک ٹک کرتی دیکھیں۔ قیمت اس کئے نہیں یوچھی کہ میں خریدنے کے موڈ میں نہ تھا۔ کچھ ہی دوری برگرانڈ آرمی بلازا ہے۔ یہاں عالی شان بلازا ہول اسکے برنکس پیرس تھیٹر میں ششی کپور کی فلم Heat & Dust کی لائن گی ہوئی تھی ۔ پلازا کے فوارے کے سیدھ پرایک بڑا بارک نظرآ رہا تھا۔ یہ سنٹرل بارک تھا۔ نیویارک کے کانکریٹ جنگل کے بیچ یہ ۱۸۴۰ یکڑ کا سبز ہ زارکسیات و دق صحرا کے بیچ ہرے بھرنے خلتان کی طرح تھا۔اس یارک میں پہاڑیاں، چھوٹے تالاب، بچوں کے لئے ایک جھوٹا سا چڑیا خانہ، طرح طرح کے پھول یودےاور جھاڑیاں،اوین ایئر تھیٹر، ریستوران، آئس کریم یارلر، آئس اسکیٹنگ رنگ، بوٹنگ وغیرہ کے ساتھ لوگ جن میں مقامی باشندے اور سیاح دونوں اپنی صحت کا خیال ر کھر ہے تھے بعنی کچھ لوگ دوڑ رہے تھے، کچھ بچوں کے ساتھ بینگ اڑار ہے تھے، چند سائیکل چلا رہے تھے اور کچھ کشتی جلار ہے تھے۔ایک بات جو مجھے اچھی لگی وہ بتھی کہ اس شہر میں تمام مشینی بھاگ دوڑ کے باوجودلوگ اپنی صحت کا خیال رکھر ہے ہیں۔ ہماری تہذیب اور شہری زندگی میں صحت کو یا Exercise کو ایک خاص ڈیے میں بند کر دیا گیا ہے یعنی کسرت جسمانی دیکھ بھال صرف خاص جگہ یا خاص وقت پر ہوسکتی ہے۔ صبح اٹھنے میں اگر دریر ہوگئی تو دوڑ نامنع ہے مگریہاں اس مشینی زندگی میں لوگ صحت کی طرف سے غافل نہیں ہوتے جس کو جب موقع مل جائے دوڑ تانظرآ ئے گا۔اس میں صبح وشام کی قیرنہیں۔ تجارتی ذہنوں نے جسمانی دیکھ بھال کوایک خاص اہمیت دے کرنے نئے زاویے دریافت کر لئے ہیں ۔اب یہاں ہرعلاقے میں Aerobic Dance Club کھل گئے ہیں جن میں مختلف رقص اورموسیقی کے ذریعہ صحت کا خیال رکھا جارہا ہے۔ ٹی وی پر بھی اس کے بہت سے شوہوتے ہیں۔ سنٹرل یارک کے اوین ایئر تھیٹر میں مہمان فن کاراینے فن کا مظاہرہ کرتے ہیں۔ سنا پچھلے ماہ استاداللَّد رکھا طبلہ نواز کا شوتھا جو بہت پیند کیا گیا تھا۔ یہیں ہرسر دی میں شکسیئر فیسٹیول بھی منعقد ہوتا

سن سن کرتے ہم سنٹرل پارک سے باہر نکلے۔ چہل قدمی کرتے ٹائم اسکوائر کی طرف بڑھنے لگے۔ راستے میں سینٹ پیٹرک کاعظیم الثان گرجا ایستادہ تھا۔ اس راستہ پر سینٹ پیٹرک ڈے کی زبردست پیریدنگلتی ہے اور پورے نیویارک اور گردونواح کے آئرش Irish سبز جھنڈیاں لہراتے جمع ہوتے ہیں۔ پچھہی دیر میں ہم ٹائم اسکوائر پر کھڑے تھے۔ یہاں ہرنسل ورنگ کے لوگ اپنے آپ میں مست آوا گون میں معروف تھے۔ ایک سے بڑھ کرایک فلک بوس عمارتیں حدنظر تک پھیلی ہوئی تھیں مگر

عمارتیں جتنی اونچی اخلاق اتناہی بیت نے فٹ پاتھ پر کھلے عام جوا اور قمار بازی چل رہی تھی ۔ یہ خاص تجارتی علاقہ ہے۔ جتناسامان بڑے اسٹوروں میں سجا ہے اتناہی فٹ پاتھ پرلگا ہے۔ ڈالے اورخوا نچہ والے بھی دنیا بھر کی نعمت با آ واز بلند بھی رہے ہیں۔ ان میں مصری اور یمنی لڑکے پھل اور کھانے کی چیزیں قرح کہاب نیجی رہے ہیں تو سوڈ انی کالے گھڑیاں اور دیگر چیزیں بھی رہے ہیں۔ ہندستانی اور پاکستانی لور کول کو بھی دیھا۔ یہاں ہر طرح کا کاروبار منافع بخش ہے۔ کھوے سے کھوا چھلتا محسوس ہوتا ہے مگر چھلتا کہا سکوائر کے فٹ پاتھ پر کلکتے کی یاد بے اختیار آئی۔ بھیڑ میں ٹھیلے والے، رنگ برنگی چہرے نہیں۔ ٹائم اسکوائر کے فٹ پاتھ پر کلکتے کی یاد بے اختیار آئی۔ بھیڑ میں ٹھیلے والے، رنگ برنگی چہرے ، مداری ، جانے اور بر یک ڈانس کرتے کالے سیاہ فام لڑکے ، کو لیم مٹکاتی کالی گوری اور اسپینش بچیاں، چرس کی سگریٹ بیچتے سرخ رواور گھنگھر یالے لڑکے ان تمام Passing Show فلم کی میل کے سیاں موتا ہے مگر جب نظر فٹ پاتھ سے او پراٹھتی ہے اور ہزاروں بلکہ لاکھوں واٹ کے جگمگاتے ہوئے بچل کے قموں اور رشنی کے سیاب پرنظر پڑتی ہے تو خیال آتا ہے کہ بیہ کلکتے نہیں نیویارک ہے۔ کلکتے اور بخل کی دہائی تھی۔

میں نے گھڑی دو پہر کے تین بجاچا ہے تھے۔ سڑک پارفورٹی سینڈاسٹریٹ (Street) دعوت نظارہ دے رہی تھی ۔ اس پرستان کے بارے میں بہت پچھ پڑھا تھا مگراس وقت مجھے منھاٹن کے آخری سرے پر کھڑی ورلڈٹر ٹیسٹٹرتک جانا تھا۔ میں نے بس پکڑی اور T.C سے ایک اسٹاپ پہلے اتر گیا۔ یہاں کباڑیوں کا ایک مینا بازار ہے جسے جاب لاٹ کہتے ہیں جو تقریباً ڈریھ دوفر لانگ تک پھیلا ہوا ہے۔ اس بازار میں دنیا کی تمام تعتیں دستیاب ہیں اور کم قیمت پر اناسامان دیکھا دوفر لانگ تک پھیلا ہوا ہے۔ اس بازار میں دنیا کی تمام تعتیں دستیاب ہیں اور کم قیمت پر اناسامان دیکھا کہ پچھ بھی خریداری نہ ہوئی ۔ پچھ بی فاصلے پر ورلڈٹر ٹیسٹر تھا۔ اسے دیکھنے کے لئے زرافے کی گردن چیا ہے ۔ اس وقت یہ نیویارک کی سب سے او نجی ممارت ہے اور یہ بڑواں ممارتیں ۱ امنزلہ اونجی ہیں۔ پہنچا۔ اسے دیکھنے کے لئے زرافے کی گردن میز مین سے دہو تھے۔ اس وقت یہ نیویارک کی سب سے او نجی ممارت کی اور یہ تھار بگ نے تعمیر کرایا تھا۔ اس کی ک اویس منزل پر نیویارک کو دیکھنے کا محاور پر نیویارک پورٹ اتھار بٹی نے تعمیر کرایا تھا۔ اس کی ک اویس اجازت دے اگر موسم منزل پر نیویارک کو دیکھنے کا محاوم ہوتو کھلی جھت سے افتی کے پار جھا نکا جا سکتا ہے۔ اور پر جانے کے اگر موسم کی نیارت کے لئے ہر وقت کمی لائن گی رہتی ہے۔ میں بھی لائن میں نے انکوائری کا و ٹیر سے ایک معلوماتی کہا وران میں نے انکوائری کا و ٹر سے ایک معلوماتی کہا وات کی گو بے سے کم معلوماتی کہا یہ دوران میں نے انکوائری کا و ٹر سے ایک معلوماتی کہا یہ اور آپ کا در کا طاحہ کرنے لگا۔ نے آپ بھی پڑھیں۔ یہ پولک شکارت ایک بچو بے سے کم معلوماتی کہا یہ دیا در آپ کی ایا اور مطالعہ کرنے لگا۔ نے آپ بھی پڑھیں۔ یہ پولک شکارت ایک بچو بے سے کم

نہیں ۔اس بلڈنگ میں • • اارتجارتی دفاتر ،سفارت خانے ، ورلڈٹریڈ انفارمیشن سروس اورمتحدہ امریکہ کی کشم اورا کیسپورٹ امپورٹ فرم موجود ہیں ۔ان دفاتر میں کام کر نیوالوں کی تعدا دروز انہ ۰۰۰ ۴ ہے اور تقریباً • • • • ۸ سیاح روانه یهان سیر کوآتے ہیں اور تین ڈالر کا ٹکٹ لے کرافق تک تفریح کرتے ہیں۔ به جڑواں عمارتیں بغیر تھیے کے سیدھی کھڑی ہیں اوران کا پورااحاطہ ۹۰۵ ملین اسکوائر فٹ زمین ا بیغے دامن میں سمیٹے ہے۔اس عمارت میں ۲۰۳۰ کھڑ کیاں اور پوری عمارت میں ۲۰۰،۰۰ ۱۲راسکوائر فٹ شیشہ استعال ہوا ہے۔اس کی زمین دوزیار کینگ میں بیک وقت دو ہزار گاڑیاں کھڑی ہوسکتی ہیں۔ سب سے زیادہ حیرت انگیز چیزاس عمارت کی لفٹ سروس ہے۔اویر جانے کے لئے ۲ کاوکل ایلی ویٹر ہیں جو یہان کے کام کرنے والوں کے لئے ہیں۔ جار دیوقامت بوجھ لے جانے والی لفٹ ہیں مگر سیاحوں کے لئے خاص۲۳ لفٹ جنہیں تیز رفتارا یکسپریس کا رکہتے ہیں۔اس کی رفتار ۱۶۰۰ فٹ ایک منٹ میں طے کرتی ہے یعنی اوپر • اا منزل تک جانے میں ایک منٹ بھی نہیں لگتا۔ میں بڑی حیرت سے اس عجیب و غریب انسانی کرشمہ کود مکھر ہاتھا کہ میرانمبرآ گیا۔ٹکٹ لے کرمیں ایک بڑے کمرہ نما کمبیوٹر سے چلنے والی لفٹ میں داخل ہوا۔تقریباً تیس مردوز ن اور بیچے میرے ساتھ تھے۔ درواز ہ خود بخو دبند ہوااورخود ہی بیہ لفٹ چل پڑی۔ میں دروازے کے اوپر گلی پٹی کو دیکھ رہاتھا جہاں صفر کے بعد سیدھا دس کا ہند سہ آیا پھر بیس ہمیں ، حالیس ، اب میں سمجھا کہ ہم لوگ دس منزل ایک ہی جست میں پھلانگ رہے تھے اوریہ لیجئے ایک سوسا تویں منزل پرلفٹ رک رہی تھی ۔ درواز ہ خود بخو دکھلا اور میرا منہ جیرت سے کھلنے لگا۔میرے ساتھ دیگر سیاحوں کے منہ سے بھی ایک سر داور لمبی آ ہ نگل ۔ زیادہ ترعور تیں اپنے سینے پر ہاتھ رکھے ہوئے تھیں۔خداخدا کر کے ہم باہرآئے۔ایک کشادہ ایئر کنڈیشنڈ شیشے کے پنجرے میں ہم لوگ بند تھے۔ دور افق کے کنارے صاف نظر آ رہے تھے۔ نیچاوگ چیونی سے جھوٹے لگ رہے تھے۔ رنگ برنگی گاڑیاں یارے کے قطرے کی طرح بھسلتی محسوس ہور ہی تھیں۔ پورانیویارک عمارتوں کا ایک گھنا جنگل لگ رہاتھا۔ بڑی بڑی دوربینیں گی ہوئی تھیں ۔ دس بینٹ کاسکہ ڈال کراس کے ذریعہ بھی دیکھا۔ آزادی کی دیویاب تک مہاجروں کو امریکہ آنے کی دعوت دے رہی ہے۔ جارج واشکٹن میں ماچس کی تیلی لگ رہا ہے۔صاف شفاف آسان حد نگاہ تک پھیلا ہواہے۔ نیج دورتک نیلا دریائے ہڈسن بہدر ہاہے۔ یہ نہیں کب شام ہوگئی اور ہم اختر شاری کرنے لگے۔سامنے ایک خوبصورت کیفے میں ایک بورڈ پر لکھا ہواہے '' برائے کرم ہاتھ بڑھا کرستاروں کو نہ چھوئیں'' اس اعلان سے خوش ہوکر میں کافی خریدنے برآ مادہ ہوجا تا ہوں۔ یہاں کیفے کے علاوہ چند گفٹ اسٹور بھی ہیں۔ دیواروں پر W.T.C کی پوری تاریخ کندہ ہے۔ایک طرف ایک اور شاندار بورڈ لگاہے کہ' ہماری عمارت اتنی اونجی ہے کہ آپ میں سے جو چاہے اپنی مرضی سے جنت میں داخل ہوسکتا ہے' میں اس حال میں جنت میں داخل ہونے سے تو رہا مگر قریب سے دکھے لینے میں ہرج بھی نہیں اس لئے ایک اور لفٹ سے اامنزل والی کھلی چھت پر آگیا۔خداکی شان سیڑوں ستارے کھلے آسان میں جگر گار ہے تھے۔فضا میں ایک عجیب سکون اور خنگی تھی۔ایسا لگر ہاتھا کہ ایک دبیز سیاہ قالین پر سی ماہر کاریگر نے بڑے قریخ اور پیار سے سلمہ ستارے ٹائک دیئے ہیں۔ پھھ ہی دریا میں سردی نے پریشان کرنا شروع کیا اور ہم نیچ اتر نے گئے۔ ۸۲ منزلہ پررکے۔ یہاں عالمی تجارت ، میں سردی نے پریشان کرنا شروع کیا اور ہم نیچ اتر نے گئے۔۸۲ منزلہ پر ارسوالوں کے جوابات کا انتظام میں سردی نے سال میں کہیں ہوڑے ور بعہ بیں۔۵۵ منزلہ پرسکول آف انٹریشن ٹریڈ آباد ہے۔ سرم منزلہ پر لیاں ماؤنس اور سیمیناروغیرہ ہوتار ہتا ہے۔ جب میں سڑک پرآیا تو سر بھاری تھا۔اس علاقہ میں الاسلامی الکھنے جا ورفیڈ رل ریز رو بینک ہیں۔

دوسری مجنی بڑی خوشگوارتھی۔ میں جزیرہ منھاٹن کو نئے ڈھنگ سے دیکھنے کے لئے فورٹی سینڈ اسٹریٹ پر بنی ایک بندرگاہ پر آیا اور بارہ ڈالر کا ٹکٹ کیکرایک Circle Line والے موٹر لانچ پر سوار ہوگیا۔ بیدریائے ہڈسن کی سیرکرتا کوئی چار گھنٹے میں جزیرہ کا طواف کرتا رہا۔ ایک نوجوان گائیڈ عرشے پر مائیک لئے گزرتی ہوئی عمارتوں کے بارے میں انگلش اور فرنچ میں بتارہاتھا۔ ہم ورلڈٹر یڈسنٹر کے سامنے مائیک لئے گزرت ہوئی عمارتوں کے بارے میں انگلش اور فرنچ میں بتارہاتھا۔ ہم ورلڈٹر یڈسنٹر کے سامنے سے گزرر ہے تھے۔ اسکے بعد مشہور برکلن بل کے نیچے سے گزرے۔ بل پر کھڑے مقامی لوگ ہاتھ ہلاکر سیاحوں کا استقبال کرر ہے تھے۔ اب نظر کے سامنے امپائر اسٹیٹ بلڈنگ ہے جوفہ تھو ایو نیو پر کھڑی ہے۔ سیاحوں کا استقبال کرر ہے تھے۔ اب نظر کے سامنے امپائر اسٹیٹ بلڈنگ ہے جوفہ تھو ایو نیو پر کھڑی ہے۔

اس کی حجت پر۲۲۲ فٹ او نچائی وی انٹینالگا ہوا ہے جو نیویارک کے ۲۰ ٹی وی اسٹیشنوں کے کام
آتا ہے۔ یہ عمارت کیم مُنی ۱۹۲۱ء کو تیار ہوگئی تھی۔ نظر کے سامنے اب اقوام متحدہ (U.N.O) ہے۔ یہ چار
عمارتوں پر مشتمل ہے جن میں سب سے بڑی سنگ مرمر کی بنی ہوئی سکریٹر بیٹ بلڈنگ ہے۔ اس کے
پیچھے لا بھریری ، اس سے متصل جزل کا نفرنس بلڈنگ اور سیکوریٹی کا وُنسل ہے۔ محتلف زبانوں میں جیسے
انگریزی ، فرنچ ، ہسپانوی ، روسی ، چینی ، عربی ، اردواور ہندی میں سیاحول کو تفصیلات بتائی جاتی ہیں۔
جزل اسمبلی میں ۲۲۲ نشسیں صحافیوں کے لئے اور ۲۰۰۰ سیاحوں کیلئے ہیں۔ گائیڈ اب ہمیں یا تکی اسٹیڈ یم
کے بارے میں بتار ہاتھا۔ ۱۸ رائیل ۱۹۲۳ کو اسکا افتتاح ہوا اور یہ امریکہ کا سب سے مصروف کھیل کا
اکھاڑہ ہے۔ ۲ کے وار ۲۰ میں دوبارہ اس کی توسیع کی گئی۔ اب ہمارے سامنے ڈاؤن ٹاؤن کی سکائی لائن ۔ بیٹری

پارک، پین ایم بلڈنگ،کورنل میڈیکل سنٹر، نیویارک یو نیورسٹی،راک فیلر سنٹر،ٹرینیٹی چرچ وغیرہ وغیرہ فلم کی طرح چل رہے تھے۔شام کے بچے ہمارایہ بحری سفراختنا م کو پہنچا۔

میں گرتے پڑتے براڈوے کی طرف جارہا تھا۔ مجھے آٹھ بجے رید یوسٹی میوزک ہال پہنچنا تھا۔
ایک میوزک گروپ جس کا نام''راکٹس (Rockettes) ہے اور جو چھتیں ہوش رہا حسیناؤں پر شتمل ہے، جن کا رقص وسروراور موسیقی امریکی نو جوانوں کو پاگل کئے ہوئے تھی۔ میں لائن میں کھڑاہال کے باہر کے مجمع کود کیورہا تھا۔ ٹکٹ صرف دس ڈالر کا تھا۔ کہا جا تا ہے کہ ید دنیا کا سب سے بڑا تھیڑ ہے۔ اس میں ۱۲۲۰ آرام دہ شتیں ہیں۔ اس ایئر کنڈیشنڈ ہال میں ساری دنیا کے سیاح جمع تھے۔ اس نرالے اور انوکھے گروپ نے جو وعدہ کیا تھا ویسا ہی پروگرام پیش کیا۔ دن بھرکی تھکن کے بعدان پریوں کے چھڑمٹ میں واہ واہ کرنے سے زیادہ مجھے نیند کے جھو نکر آرہے تھے۔ اس رنگ ورامش کے ساتھ کچھ نیند کا مزہ لیتا ہوارات دس بج میں باہر نکلا۔ سڑک پرزندگی رواں تھی۔ نیویارک اپنی تمام تر رونقوں سمیت بہت ایتیا ہوارات دس بج میں باہر نکلا۔ سڑک پرزندگی رواں تھی۔ نیویارک اپنی تمام تر رونقوں سمیت بہت کھورج نکالیں۔

•••

حَكِّت باسي 'اين/ وائي''

مهاجرین جوامریکہ کوآباد کرنے دور دراز ملکوں سے آئے ،ان میں سے پیشتر نے نیویارک کواپنا مسکن بنایا۔ان دنوں یورپ سے بحری درآ مد و برآ مد کی وجہ سے نیویارک بندرگاہ کافی مصروف تھا (جو کہ آج بھی ہے) اور کام کی آسانی اور ما نگتھی۔ (جواب آسان نہیں) بھانت بھانت کے لوگ اپنی اپنی بی بولی، رسم ورواج، تہذیب و ثقافت لئے نیویارک کی آبادی بڑھانے گئے۔ان میں مزدور، کسان، بڑھئ، معمار، موچی ، خانساماں، ساتھ ہی ادیب، شاعر اور صحافی ، موسیقار، ادا کار اور مصور اپنے فن اور قلم کو سنجالے اس دھرتی کوسنوار نے اور سجانے گے لہذا دنیا کے شہروں میں ایک وسیج المشرب اور سام کل جگت باسی شہر کا اضافہ ہوا۔

کہاجا تا ہے کہ کولمبس کی دریافت سے بہت عرصہ پہلے چینیوں نے امریکہ کوڈھونڈ نکالاتھا۔اس
سلسلے میں ریسرچ جاری ہے۔ چینیوں نے بیدریافت کی ہویا نہ کی ہوگرا تناضر ورہے کہ اہل چین جہاں
گئے نہ صرف اپنی بودوباش اپنے ساتھ لے گئے بلکہ جس شہریاعلاقے کو اپنایا اسے خالص اپنے رنگ میں
رنگ لیا اور اپنی محنت اور ایکتا سے وہاں چائنا ٹاؤن ضرور بنایا۔ نیویارک میں بھی مختلف قومیت کے
باشندوں نے اپنے لئے علاقے چن کروہاں اپنی برادری کوفروغ دیا۔ان سب میں سب سے مشہور اور
قابل دید جائنا ٹاؤن ہے۔

سیاحوں کے لئے خصوصاً پور پین کیلئے چائناٹاؤن اوراس کے ریستوران ایک خاص کشش رکھتے ہیں۔ میں بھی کشاں کشاں منھاٹن کے جنوب میں آباد چائناٹاؤن چلا۔ سب وےٹرین سے میں کنال اسٹریٹ پراترا اور چینی پدیا ترابر چل پڑا۔ دور سے ہی لال پیلی جھنڈیاں اہراتی نظرآ ئیں اور چینی زبان میں نیوئن سائنس چمک رہے تھے۔ معلوم ہوا کہ کوئی دس ہزارا ہل چین نے نیویارک کے اس علاقے کو سرز مین چین بنانے میں کوئی کسرنہیں چھوڑی۔ یہاں زیادہ ترچینی زبان استعال میں ہے۔انگش صرف ضرور تا ہوئی جاتی ہے۔ میر سے سامنے بینک آف ہا نگ کا نگ تھا جس کی عمارت ایک بڑے سے لال اور ہرے بھے۔

مین جائنا ٹاؤن شروع ہونے سے پیشتر سونے جاندنی کے زیورات کی ایک بہت بڑی بڑی منڈی ہے۔ یہاں ہزاروں کی تعداد میں لوگ ہیرے کی دلالی بھی کرتے ہیں۔ سناہیرایہاں سستا ہے مگر مجھے اس سے کیا۔ دکانوں کے ساتھ ہی سیڑوں لوگ فٹ پاتھ سبزی ، مچھلی ، پھول سے لے کر کھلونے، کپڑے، گھڑیاں، ریڈیواور کیا کچھ ہیں بھے رہے تھے۔ ماحول سوفیصد مشرقی تھوڑی دہر کے لئے میں بھول گیا کہ میں نیویارک میں ہوں۔اس علاقے میں اشتہار بھی چینی زبان میں تھے اور دکانوں کے بورڈ بھی چینی اور انگلش میں تھے۔ایک سائز اور رنگ کے مختلف عمروں والے چینی سپوت زور زور سے چینی زبان میں بات اور کام دونوں کررہے تھے۔ چینی بڑے مختی لوگ ہوتے ہیں۔ ہر کام پورا کنبہ عبادت کی سی عقیدت کے ساتھ کرتا ہے۔ یہاں نہ صرف مکان چینی طرز اور رنگ کے تھے بلکہ پبلک فون بھی چھوٹے یگوڑے کی شکل کے بینے ہوئے تھے۔

میں کافی دریتک جائناٹاؤن کی سیر کرتار ہا۔اس دوران مجھے کلکتے کا جائناٹاؤن یا چینایاڑہ اور چینی دوستوں کی بہت یاد آئی۔جیسے جیسے میں جائنا ٹاؤن کے اندروں میں بڑھ رہاتھا۔گلیاں تنگ اور آبادی گنجان ہوتی جارہی تھی۔جھوٹے اسٹالوں پرچینی ،اخبار،رسالے،فلمی پریے فروخت ہورہے تھے۔ جائنا ٹاؤن سے کی اخبارات بھی نکلتے ہیں جن میں''نیو جا ئنا''اورایسٹ ویسٹ''مشہور ہیں۔ یہاں کاسب سے مشہوراور خاص دن سالانہ جائنیز نیوا بیڑیریڈ ہے جسے دیکھنے دور دور سے لوگ جمع ہوتے ہیں۔اس خوش رنگ جلوس میں ڈرا گون ڈانس دیکھنے سے تعلق رکھتا ہے۔اس دن رنگ ریلیوں کے ساتھ کافی پٹانے اور غبارے جھوڑے جاتے ہیں۔اس علاقے میں اگرکسی کاروبار کوضیح فروغ ملاہے تو وہ جائینیز ریستوران ہیں۔ایپا لگتا ہے کہ ہر دوسری دکان میں ایک ریستوران آباد تھا۔ میں نے یہاں ایک پیکنگ ڈ ک Peking Duck نامی ریستوران کی بڑی تعریف سن رکھی تھی ۔اسے ڈھونڈ تا ہوا میں چینی مندر چھام سکوائر تک نکل آیا ۔ گوتم بدھ کا ایک قدآ دم مجسمہ گیان دھیان میں مست نظر آیا ۔ آخر کسی وانگ جا نگ اسٹریٹ پر پیکنگ ڈک کا بورڈ نظرآیا۔ دومنزلہ عمارت والا بیریستوران کم خرج بالانشیں تھا۔ میں نے بیٹھتے ہی ایک خوش شکل چینی بچی سے جو Hostess تھی یانی اور Toilet کا ایک ساتھ یو چھا۔وہ میرے عجیب سوال پر بوکھلائی اور جلدی سے کہانچے ہے۔ میں شکریہ کہتا ہوانچے آیا تو اپنے آپ کو دوبارہ سڑک پریایا۔ بڑی کوفت ہوئی۔ دوبارہ اوپر گیا تو محتر مہ کے ہونٹوں پرایک شریر مسکراہٹ کے ساتھ کچھ خفت بھی تھی۔معافی مانگتے ہوئے ہال کے آخر میں نیچے جانے والی سٹرھی کی طرف اشارہ کیا۔واپس آکر میں نے اپنی میزبان کا دوبارہ شکر بیادا کیااور میزیر کھے مینوکود یکھنے لگا۔امریکینوں کوہشیار کرنے کی غرض سے مرچ والی تیز ڈشوں کو لال روشنائی سے چھایا گیا تھا۔ میں نے سوچ سمجھ کر Shrimp with Garlic Sauce اور Veg. Fried Rice کا آرڈر دیا۔ جائے کی کیتلی میری غیر حاضری میں كوئى ركه گيا تھا۔ پہلى پيالى ختم ہور ہى تھى كە كھانا آگيا۔ كافى دنوں بعد تيز مرچوں والامزيدار كھانا كھايا تھا۔

بس مزاہ آگیا۔ کھانے کے بعد میں دوسری پیالی پی رہاتھا کہ ویٹرا یک بہت چھوٹے سے جام میں ایک عمدہ مشروب لے آیا۔ نام میں نے تکلفاً نہیں پوچھا کیونکہ وہ فری تھا۔ بل (جسے امریکہ میں چیک کہتے ہیں)

مشروب لے آیا۔ نام میں نے تکلفاً نہیں پوچھا کیونکہ وہ فری تھا۔ بل (جسے امریکہ میں چیک کہتے ہیں)

کے ساتھ تکون نما بسکٹ بھی دیا گیا جس کے اندرقسمت کی پر چی رکھی ہوتی ہے۔ اسے توڑا تو اندرایک سفید جھوٹ والی پر چی میرامنہ چڑارہی تھی، مکھا تھا' تہماری قسمت میں سفر نہیں ہے' عالانکہ میں مسلسل سفر میں تھا، میرا بل کوئی اٹھارہ ڈالر کا تھا۔ بیس کا نوٹ (جسے یہاں بل کہتے ہیں) دے کراٹھ رہا تھا کہ سامنے والی میز پرایک ویٹر نے ٹر بے لاکرر کھی۔ اس پردکش سبزیوں کے بھایکہ بھی ہوئی لیخ ایسے بیٹھی سامنے والی میز پرایک ویٹر نے ٹر بے لاکرر کھی۔ اس پردکش سبزیوں کے بھایک ہوئی ہوئی الیے بیٹھی کہتا وہاں سے اٹھ آیا۔ بنچے وہی بھاگ دوڑ اور خرید وفروخت جاری تھی۔ یہاں کی دکانوں میں ہرے جیڈ Bade اور ہاتھی دانت کے سامان اور زیور بھی بہت دیکھے۔ ایک سٹور پرشنگھائی کی اصل میں ہو دوسور و بیٹے گرتھی۔ سوچا جلدی کیا ہے اگلی ہار پھھڑ یہت دیکھے۔ ایک سٹور پرشنگھائی کی اصل سلک دیکھی جودوسور و بیٹے گرتھی۔ سوچا جلدی کیا ہے اگلی ہار پھھڑ یہ بہت دیکھے۔ ایک سٹور پرشنگھائی کی اصل

چائناٹاؤن سے پھھ ہی فاصلے پر 'دلیل اٹلی' آباد ہے۔ یہاں اطالوی نژادا پی دنیا میں مگن ہیں۔
یہاں بہت سارے اطالوی ریستوران اور پینرے کی دکان ہیں۔اپنے سفر میں دلین کھانے کے علاوہ
اگر کھانے کو میں نے خوب سیر ہوکر کھایا تو وہ پیزا' (Pizza) تھا۔ یہایک ڈالر کی سلائس مل جاتی ہے اور
غذائیت اور مزے کے ساتھ اس سے پیٹ بھر جاتا ہے۔

بیسویں صدی کے آغاز میں سیڑوں اطالوی نیویارک آئے اور میلری اسٹریٹ میں آباد ہونا شروع ہوئے۔ رفتہ رفتہ ایک بستی ظہور میں آئی اور اس کا نام' دلٹل اٹلی' ہوگیا۔ ہرسال سمبر کے مہینہ میں ''سان جینارو'' کا تہوار یہان بڑی دھوم دھام سے منایا جا تا ہے۔ اس علاقے میں پگالیاریستوران کی اسپا گھیٹی اور ناپولی کیفے کی کیوچینو (Cappuccino) بہت مشہور ہے۔ کچھ ہی فاصلے پر آلیوا نام کی ایک اطالوی بساطی کی دکان پر ۱۸۹۲ء کا بورڈ لگا ہوا ہے جہاں Formaggi اور Mozzarella بیر کے لئے لائن گئی ہے۔ ساتھ ہی اس دکان کی اسپا گھیٹی ، نوڈل وغیرہ بھی مشہور ہے۔

سیاہ فارم افریقی غلاموں کوانگش کالونی والے امریکہ کوسنوار نے ، بنانے ، بلوں کی تعمیر ، زمین دوزریل کی کھدائی ،سرنگوں اور دیگر جسمانی مزدوری کے لئے لائے تھے۔ان کے ساتھ بڑا ظلم کیا گیا۔ پھر ان کی اولا دیں آزاد کی گئیں مگر آزادی اور برابری حاصل کرنے کے باوجودان کے اندراحساس کمتری اب تک موجود ہے۔ نیویارک میں ویسے تو ہرعلاقے میں کالے پائے جاتے ہیں مگران کا خاص علاقہ برانگس ہے۔

یہودی نیویارک کی تجارتی اور ثقافتی زندگی میں ریڑھ کی ہڑی کی طرح ہیں۔خصوصاً بینکنگ اور اسٹاک ایکیچینج پران کا قبضہ ہے۔ بیاوگ ہر جگہ موجود ہیں مگر کوئٹز کے پچھ علاقوں اور منھاٹن کی فلک بوس عمارتوں میں رہتے ہیں۔ ان کے علاقوں سے اندازہ نہیں ہوتا کہ یہودی یہاں رہتے ہیں۔ ہاں ایک نمایاں نشان اس علاقے میں کوئٹر گوشت کی دکا نیں ہیں۔ یہودی ذبیحہ کوکوئٹر کہتے ہیں اور ایسی دکا نیں عام گوشت کی دکا نوں سے مہنگی ہوتی ہیں مگر یہودی گوشت صرف کوئٹر کھاتے ہیں۔ گوشت تو معمولی چیز ہے کم بخت نثراب بھی کوئٹر پیتے ہیں ۔

کون کہتاہے کہ رندوں کوخدایا زہیں

سناہے کہ ہفتہ یا اتوار کو یہودی مرغی کی ٹانگ نہیں کھاتے ہیں۔اس دن مرغی کی ٹانگوں کی سیل لگ جاتی ہے اور مجھ جیسوں کی عید۔ زمین دوز ریل میں اکثر میں نے یہود یوں کو دیکھا وال اسٹریٹ جرنل نامی اخبار میں الجھے ہوئے بیلوگ زیادہ ترکالا اور کوٹ اور کالی ہیٹ میں سب سے الگ تھلگ کنیٹی جرنل نامی اخبار میں الجھے ہوئے بیلوگ زیادہ ترکالا اور کوٹ اور کالی ہیٹ میں سب سے الگ تھلگ کنیٹی سے دولٹیں بالون کی جھولتی ہوئی نئی سل کے یہودی بھی دور سے پہچانے جاتے ہیں۔سر پرٹوپی یا ہیٹ کی جگہ ایک چھوٹا ساخمل کا بیوندلگا ہوا نیویارک میں ان کے سینا گوگ اور جیوکش سنٹر بڑی شان وشوکت سے جگہ ایک چھوٹا ساخمل کا بیوندلگا ہوا نیویارک میں ان کے سینا گوگ اور جیوکش سنٹر بڑی شان وشوکت سے آباد ہیں۔

ان کے تہواروں میں الاصوبار خصوصاً ریستوران بالکل ٹھپ ہوجا تا ہے اوراس سے اندازہ میں ۔ ان دنوں پورے نیویارک کا کاروبار خصوصاً ریستوران بالکل ٹھپ ہوجا تا ہے اوراس سے اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہ نیویارک میں یہود یوں کی گئی تعداد ہے۔ کاروبار اور تجارتی مرکزوں کے علاوہ بھی یہودی ہیں ۔ فنون لطیفہ میں خاص کر موسیقی یہودی ہیں ۔ فنون لطیفہ میں خاص کر موسیقی میں بھی ان کا خاصا دخل ہے۔ موسیقی سے یاد آیا کہ ایک امریکن دوست کے ساتھ کارنیگی ہال میں نیویارک فل ہارمونک آرکسٹرا کا شود کھنے کا اتفاق ہوا تھا۔ میرے امریکن دوست کی ملاقات اس آرکسٹرا کے ایک موسیقار Lakarman سے تھی اور اس نے ہمیں مدعو کیا تھا مگر وہاں پہنچ کر پتہ چلا بلکہ یاد آیا کہ نیک دبل اپنے امریکن دوست کی مائی باپ زوبن مہتا ہے۔ میں نے اس خبر کو بہ یا نگ دبل اپنے امریکن دوست مارک کو سنایا کہ زوبن مہتا ہندستانی پارسی ہے اور بیاور بات ہے کہ جمبئی والوں نے اس کی قدر میری طرح نہ کی اور اب وہ مغربی آرکسٹرا میں کھا کمار ہا ہے۔ سنا پچھلے دنوں مہتا اپنے ٹروپ کے ساتھ مادروطن کی گلیون کی خاک چھا نے یا پھا تکنے آیا تھا مگر اس کی وہ خاطر نہ ہوئی جونی جونی چونے۔ اس کی قدر میری طرح نہ کی گلیون کی خاک جھا نے یا پھا تکنے آیا تھا مگر اس کی وہ خاطر نہ ہوئی جونی جونی چونے۔ اس جونی چاہئے۔

ہندستانیوں نے بھی کی انڈیا بنار کھا ہے کوئیز کے پچھ علاقوں میں کافی تعداد میں ہندستانی آباد
ہیں۔ایک اندازے کے مطابق اس شہر میں چالیس ہزار اردو بولنے والے پاکستانی اور ہندستانی موجود
ہیں۔ریڈیواورٹی وی پراردو، ہندی کے پروگرام و یک اینڈ پر ہوتے ہیں۔مشاعرے،شام غزل، اسٹیج شو
مس انڈیا۔ بوالیس اے کا مقابلہ اور جش آزادی کی پیریڈ بڑی دھوم دھام سے نکالی جاتی ہے۔ کولمبیا
یو نیورسٹی میں اردواور ہندی کی درس و تدریس کا سلسلہ بھی ہے۔اردو کی پروفیسر فرانسس پر پچٹ سے ظفر
زیدی نے ملاقات کرائی جو غالب کو اس طرح تھونک بجا کر بڑھا رہی تھیں جیسے استاد اللہ رکھا اپنے
شاگردوں کو طبے کی تھا۔ سکھار ہے ہوں۔

•••

فورتی سینٹراسٹریٹ

بہفورٹی سینٹراسٹریٹ ہے بیارے نیویارک کی ہیرامنڈی مغرب كى تهذيب كارْمكين اشتهار قبقموں کی ہارش نيون سائن چېكتى سنېرى س^وكيس گرم بوسوں اور ٹھنڈے گوشت کی بولی لگ رہی ہے یہاں عریانیت قانونی ہے بھائی، یہاں صبح ہوتی نہیں ہے..... پیپشومیں رینگتی بلیولمیں اوراس يرمحيتا کالے گورے اور زردچیروں کا اثر دہام اینی خواہشیں خریدتی ساحوں کی ٹولیاں محوخرام ہیں! اں مازار حسن کے بیچ میں کے گورے داغی انجیل کے تبرکات بانٹتے مائیک پر چیج چیخ کرروز جزا کی یاد دلارہے ہیں ساتھ ہی ہے ہنگم اور تیز مولیقی پر جوان جسم تفرک رہے ہیں اس سے پُرے وامكن يرابك يروفيشنل درويش کوئی دکش دھن سانے کی کوشش کررہاہے، لوكالول كى ايك ٹولى

مین کوکالا ثابت کررہی ہے

کسن گرمکروہ جوان چرس کے سگریٹ بیجے
اور معصوم جسم اپنے گناہوں کو
نشے کے دھوئیں میں اڑار ہے ہیں
سہبی شائی لاک کے بھائی انسانی گوشت خرید نے
گھوم رہے ہیں
ایک کونے میں میز پرائیمان کی دکان سجائے
ایک کالانومسلم نما
سبیج ،قرآن اور عطر کی قیمت بتارہا ہے
سہبیج ،قرآن اور عطر کی قیمت بتارہا ہے
سہبیج ،قرآن اور عطر کی قیمت بتارہا ہے
سبسے بیاں ہرشتے بکاؤ ہے
سبسے ہیں
سبستے ہیں
پورٹی سیکنڈ اسٹریٹ ہے بیارے!!

وہائٹ ہاؤس کی کالی باتیں

آج میری آوارگی کا چالیسوال دن تھا۔ انجان شہرول میں بھتگتے اور دات گئے تک ڈائری سیاہ کرتے پورے چالیس روز ہوگئے تھے۔ وقت اور شبا نہ روز کے پرلگ گئے تھے اور دل تھا کہ کہیں سے اکتا تا ہی نہیں۔ ہاں تھکن یا اکتاب سی ہوئی تو ہوائی جہاز سے۔ کاش میں اس بری شئے کے خالق رائٹ برادران سے ل پا تا۔ میں اونجی اڑان کا قائل ضرور ہوں مگرالیسی پروازجس کی کوتا ہی پرشریف مسافر کو ایک سیٹ پر پیٹی باندھ کر بٹھا دے۔ تو بہ بھلی۔ آزادی نام کی چیز سرے سے غائب — ہم تھری ٹائر اکسیرلیس کے عادی ہیں۔ اس کی آزادی نے عادت بگاڑ دی ہے۔ سیٹ پر کھانا کھایا۔ بغل میں کئی کی، اکسیرلیس کے عادی ہیں۔ اس کی آزادی نے عادت بگاڑ دی ہے۔ سیٹ پر کھانا کھایا۔ بغل میں کئی کی، چاور بچھا کر اور اخبار اوڑھ کر اپنی برتھ کے باہر تک پاؤں بیارے رات گئے تک جا گئے ہیں اور دن چڑھے تک سوتے ہیں۔ کیا مجال کہ کوئی آرام میں خلل ڈالے۔ ایک ہوائی جہاز ہے من چاہے گیت تو در کنارآ پ زور سے بات بھی نہیں کر سکتے۔ اب یہ ساری قباحت جانتے ہوئے بھی ہوائی سفر نہ کریں تو کیا کریں۔ ہماری اکسپرلیس امریکہ جاتی بھی تو نہیں۔

نیو یارک سے واشنگٹن ڈی سی جانے کے لئے میں نے چھ جہاز چھوڑ کرلگرری بس Hound کا انتخاب کیا جو چار گھٹے میں ڈی سی بہتی تھی۔ آرام دہ فوم کی سٹیس ، ائیر کنڈیشنڈ ، نتخب فلموں کی اسلام کا انتخاب کیا جو چار گھٹے میں ڈی سی کے اجازت ما تلکے ، بس میں اچھل پھاند نام کونہیں۔ بس کا کرامیصر نے تمیں ڈالر۔ میں خوشی خوثی چار گھٹے کم Gum چبا تا ہوارات کے تین بجے واشکٹن پہنچا۔ بس کرامیصر نے تمیں ڈالر۔ میں خوشی خوثی چار گھٹے کم Gum چبا تا ہوارات کے تین بجے واشکٹن پہنچا۔ بس کی اسٹیشن سے باہر ٹیکسی مل گئی اور چندمنٹوں میں ہم جارج واشکٹن یو نیورٹی کیمپس میں داخل ہور ہے تھے۔ بہاں میرے ایک قربی ساتھی کلکتے کے جناب جو ہم تیم صے۔ درواز سے پرکال بیل کی چین پر انہوں نے نہایت شستہ انگریز کی میں ابو چھا ''کون ہے ہے'' میری آ واز سن کرموصوف بہت خوش ہوئے۔ جیرت سے بو چھا اس وقت کس طیار سے آر با ہوں۔ پتہ چلا کہ میں نے تبایا کہ بس سے آر ہا ہوں۔ پتہ چلا کہ میں بس سے سے بو چھا اس وقت کس طیار سے آئے اور نیویارک۔ واشنگٹن کا صرف میں ڈالر کرا ہیہ ہے۔ خیراب تو میں تجربہ کر چکا تھا۔ آگے احتیاط کا عہد کیا۔ اور نیویارک۔ واشنگٹن کا صرف میں ڈالر کرا ہیہ ہے۔ خیراب تو میں تجربہ کر چکا تھا۔ آگے احتیاط کا عہد کیا۔ اور شروگ بات ہوئی۔ میں نے ہندوستانی تی میں انہوں نے اپنے والدین ، بھائی اور ان کے سامنے رکھ دیئے۔ جو ہم بہت خوش ہوئے۔ شایداسی خوشی میں انہوں نے اسپنے والدین ، بھائی اور دوستوں کی خیریت دریافت نہیں گی۔ اب تک کی باتوں سے مجھا نداز ہوگیا تھا کہ میر سے ساتھی نے دوستوں کی خیر بیت دریافت نہیں گی۔ اب تک کی باتوں سے مجھا نداز ہوگیا تھا کہ میر سے ساتھی نے دوستوں کی خیر بیت دریافت نہیں گی۔ اب تک کی باتوں سے مجھا نداز ہوگیا تھا کہ میر سے ساتھی نے

اپنی ثقافت اور قدروں کوامر کی چمک دمک اورائیمیٹیشن کے عوض گم کردیا تھا۔ لینی امریکہ کی ہوا لگ گئ تھی اور فضاان کے موافق تھی۔ والدین کے ذکر پر جناب رنجیدہ تو ہوئے مگروہ بھی کیا کریں۔ امریکہ میں خط لکھنے کی کسے فرصت؟ سفر کی تھان تھی۔ بات کرتے کرتے ہم سو گئے۔ کوئی دس بج آنکھ تھی۔ جو ہر نے خود ناشتہ تیار کیا تھا۔ پچھ ہی در میں ہم تیار ہو گئے۔ اتوار کا دن تھا۔ آرام سے ناشتہ کیا گیا۔ کوئی گیارہ بجے ہم جارج واشکٹن کے شہر کودیکھنے نکلے۔ جو ہر مہمان نواز تو کلکتے ہی سے تھاس لئے میری خاطر داری میں کمی نہیں ہوئی مگران کے پاس اتوار کو بھی وقت نہ تھا۔ مجبوراً مجھے نقشہ کی مدد سے تنہا نکلنا پڑا۔ موسم خوشگوار تھا۔ راستے صاف اور کشادہ تھے۔ میں سب سے پہلے وہائٹ ہاؤس دیکھنا چاہتا تھا مگر معلوم ہوا کہ اتوار کو بندر ہتا ہے اور عام دنوں میں دس سے بارہ بجے تک سیاحوں کے لئے کھلار ہتا ہے۔

خوش قسمتی سے میں جارج واشنگٹن یو نیورسٹی کیمییں میں ہی گھہرا تھااس لئے اس وسیع وعریض دانش گاہ کے مختلف شعبوں کود کیصےاور چند دیگر ساتھیوں سے ملنے میں سارا دن گزرگیا۔ چھٹی کے باوجود بہت سے ڈیپارٹمنٹ کھلے ہوئے تھے اور خاص طور پر ریسرچ اسکالراپنے کام میں مشغول تھے۔ شام کو میں اپنی آیا تو جو ہرکومنتظر پایا۔ ساتھ ہی ایک اورصا حب بیٹھے تھے۔ پہۃ چلا کہ جناب میں اپنی آیا تو جو ہرکومنتظر پایا۔ ساتھ ہی ایک اورصا حب بیٹھے تھے۔ پہۃ چلا کہ جناب نظام الدین بھی علیگیرین بیں اور یہاں کمپیوٹر سائنس کے پچھکورس کررہے ہیں۔ بڑے تپاک اور خلوص سے ملے۔ پہلی ملاقات میں اندازہ ہوگیا اس شخص نے اپنی انفرادیت کو بچار کھا ہے۔ بھائی نظام بہت جلدی گھل مل گئے۔ جو ہرکے اصرار پر ہم تینوں ایک قریبی ریستوران میں کھانا کھانے گئے۔ یونانی ڈش جلدی گھل مل گئے۔ جو ہرکے اصرار پر ہم تینوں ایک قریبی ریستوران میں کھانا کھانے گئے۔ یونانی ڈش جملاک گل آرڈر دیا گیا اور ہم لوگ باتوں میں مصروف ہوگئے۔ چالیس منٹ بعدا یک بڑی بن روئی پر بھیڑے گوشت کے قتے، سوختہ تلے ہوئے سے تھے۔ ساتھ ہی مختلف اقسام کی سلاد تھی۔

کھانا مزے کا تھا۔ ڈٹ کر کھایا گیا۔ ساتھ ہی گرم کافی نے مست کردیا گونظام صاحب بھی مصروف تھے مگرانہوں نے وعدہ کیا کہ وہ میراساتھ دیں گے۔ انہیں رخصت کر کے ہم لوگ نائٹ شوفلم ۱۳۳ دیکھنے چلے گئے۔ کافی دنوں کے بعدایک اچھی فلم دیکھی۔ واپس آ کرخط لکھنے بیٹھ گیااور جو ہرسو گئے کونکہ انہیں مسج سات بجے ہی کام پر جانا تھا۔خودکوامر یکی ثابت کرنے کے چگر میں بے چارے روزانہ دو ڈھائی گھنٹہ او وَرِنَائم کام کررہے ہیں۔

دوسرے دن مجے جب میری آنکھ کھی تو میں کمرے میں تنہا تھا۔ میرے میز بان جاچکے تھے۔ میں نے جلدی جلدی خود کو تیار کیا۔ جو کچھ دستیاب تھا ناشتہ کیا اور باہر نکل پڑا۔ آج رونق کچھ زیادہ تھی۔ لڑکیاں، لڑکے راستے پراور اپنے کلاسوں میں نظر آ رہے تھے۔ میں یو نیورسٹی روڑ سے ہوتا ہوا 21

Street يريه بيا-نقشه ما ته مين تفا- يجهاس مين ديكهية ، يجه يوجهية نيشنل اكيدُ يي آف سائنس جهورٌ تا هوا ایک چوراہے پر پہنچا۔ بائیں ہاتھ پر پین امریکن کی بلڈنگ تھی۔اب جوراستہ ملاوہ پنسلوانیا ایو نیوتھا اور کچھ ہی فاصلے پر وہائٹ ہاؤس نظر آر ہا تھا۔ میری طرح اور بھی بہت سے سیاح اسی طرف خراماں خراماں چلے جارہے تھے۔اسشہر میں سکون تھااور مشینی زندگی نظر نہیں آرہی تھی۔وہائٹ ہاؤس کے قریب ا يكزيكٹوايو نيو يرايك سنگ ميل نصب تھا جس يرزيرومائيل اسٹون Zero Mile Stone كندہ تھا۔ یعنی امریکہ کا ہر راستہ یہیں سے شروع ہو کرمختلف منزلوں کو جاتا ہے۔لوگوں کی بھیڑا یک کمبی قطار کی شکل میں کھسک رہی تھی ۔ سیکیو ریٹی کےاسارٹ گارڈ اس لمبی قطار کوسنجالے ہوئے تھے۔ میں بھی لائن میں لگ گیا۔ایبالگا کہ دہلی کے پاکستانی سفارت خانے میں کراچی کا ویز احاصل کرنے والوں کی بھیڑ بہت ہی صبر فخل سے اپنے نمبر آنے کا انتظار کررہی ہے۔کوئی ڈیڑھ گھنٹہ کھسکنے کے بعداس عالمی مرکز نگاہ عمارت میں داخل ہوا۔سیکیو ریٹی والوں نے تلاشی لی اورمسکراتے ہوئے اندر جانے کوکہا۔ میں اوروں کے ساتھ مشرقی دروازے سے East Wing کی کشادہ لائی میں داخل ہوا۔اس مرضع ہال میں قد آ دم تصویریں گزرے ہوئے صدروں اوران کی بیگمات کی لگی ہوئی تھیں۔ان میں جولیا گارڈنر ۱۸۴۸ء کی تصویر بھی تھی۔اس کے ساتھ والے ہال میں جیکولین کینڈی اوناسس کی قد آ دم تصویر آنے والوں کا استقبال کررہی ہے۔ ہال سے ہوتے ہوئے میں ایک چھوٹے مگر خوبصورت کتب خانے میں پہنیا جہاں اٹھار ہویں صدی کے آغاز کا ماحول تھا۔فرنیچر اورلکڑی کی الماریوں میں دکش جلدوں میں کتابیں ہجی تھیں۔اس کے بعد کا کمرہ چا ئناروم تھاجس میں چینی مٹی کے نا در ظروف اور سجاوٹ کے دیگر سامان لگے تھے۔ سفارتی استقبالیہ کا کمرہ صدر کے مہمانوں کے لئے تھا۔ ساتھ کا کمرہ میپ روم Map Room تھا جهاں دوسری جنگ عظیم میں جنگی نقشوں کا مطالعہ ہوتا تھا۔ایک بارہ دری بھی تھی جہاں سرخ رنگ کی دبیز قالین بچھی تھی۔اس قالین پر سے ہوتے ہوئے ہم ایسٹ روم میں پہنچے جہاں صدر کے خاندانی پروگرام اور رقص وسرود کی محفل جمتی تھی۔اس ہال نما کمرے میں پہلے صدر جارج واشنگٹن کی قدآ دم تصویر کھڑی تھی۔ گوجارج واشنگٹن کے انتخاب برامر کی صدر کی رہائش کے لئے وہائٹ ہاؤس کی تعمیر ہوئی تھی مگروہ خوداس میں نہیں رہے۔ میں گروپ کی شکل میں نیچے کی تمام چیزیں جلدی جلدی دیچے چکا تھا تو پہلی منزل یر پہنچا۔ وہائٹ ہاؤس گوصدر کی رہائش اور آفس دونوں ہے لیکن پیلک کیلئے ایک عجائب خانہ سے کم نہیں۔ یہاں پہلا کمرہ گرین روم تھا جہاں کی ہرچیز سبڑھی۔ پردہ، قالین،ساز وسامان اور دیوار کا روغن بھی۔اس کے بعد بُلوروم ، پھرریڈروم ۔اس سے متصل اسٹیٹ ڈائننگ روم جہاں ایک وقت کے طعام کے لئے کوئی

ایک سو گیارہ مہمانوں کے بیٹھنے کا انتظام تھا۔اس کے پیچھپے فیملی ڈائننگ روم پھرکوئز بیڈروم اورلنکن بیڈر روم۔

اباس عمارت کاسب سے خاص کمرہ 'دی ٹریٹی روم' The Treaty Room نظر کے سامنے تھا۔ یہ وہ کمرہ ہے جہاں سے دنیا کی تقدیر بگاڑنے اور سنوار نے کا فیصلہ ہوتا ہے۔ صدرا پنے خاص مشیروں کے ساتھ یہاں خاص اور خفیہ دستاویز پر دستخط کرتا ہے۔ ہرسیاح کو کئی بارہ منٹ ملتے ہیں پورے وہائٹ ہاؤس کی سیاحت کے لئے۔ دستاویز پر دستخط کرتا ہے۔ ہرسیاح کو کوئی بارہ منٹ ملتے ہیں پورے وہائٹ ہاؤس کی سیاحت کے لئے۔ انجمی پھی وقت باقی تھا کہ گھنٹی بجنے لگی اور ہم باہر خوبصورت ہرے بھرے لان میں آگئے۔ اندرا یک گھبیر خاموثی تھی مگر باہر نکل کرلوگ کھل کر باتیں کرر ہے تھے۔ تقریباً پوری دنیا کے سیاح موجود تھے۔ باہر طرح کا احتجاج بھی ہور ہا تھا مگر ساتھ ہی ہڑے مزے مزے کی باتیں لوگوں سے نیں ۔خود وہاں کے ایک بوڑھے مالی نے بتایا کہ وہائٹ ہاؤس آسیب زدہ ہے۔ اس نے خود آنجمانی سر براہوں کی روحوں کو یہاں طبلتے دیکھا ہے۔

وہائٹہ ہاؤس کی تغییر ۱۹۲۱ء میں شروع ہوئی اور ۱۸۰۰ء میں صدر حضرات نے یہاں رہنا شروع کیا۔ ۱۹۰۰ء میں صدر حضرات نے یہاں رہنا شروع کیا۔ ۱۹۹۰ء میں جوبھی میز بان اور مہمان یہاں رہان کی روحیں آج بھی یہاں حاضری دیتی ہیں۔ جارج واشکٹن (۱۹۷ء – ۱۹۸۹ء) سے لیکر اب تک چالیس صدورا مریکہ کے لئے چنے جارج واشکٹن (۱۹۷ء – ۱۹۸۹ء) سے لیکر اب تک چالیس صدورا مریکہ کے لئے چنے جاچکے ہیں مگر تاریخ کے مطابق جس صدر کے منتخب ہونے کے سال کے آخر میں صفر آتا ہے وہ قل کر دیا جاتا ہے۔ اسی طرح نئے صدر ریگن جنہوں نے ۱۹۸۰ء میں انتخاب جیتا تو ان کی زندگی کو بھی ہروقت خطرہ لاحق رہتا ہے۔ اسی طرح نئے صدر ریگن چالے۔ اب آگ آگ و کیکئے ہوتا ہے کیا۔

مشاعرے کی واہ سے شیزان کی آ ہ تک

واشنگٹن کی برد باری اور پروقارا میج نے مجھے بہت متاثر کیا۔لوگ سنجیدہ اور متین ، چیری بلا سمز کی طرح دھیرے دھیرے مسکراتی دوشیزا کیں ،کو پن میکن کی طرح دھیم لہجے میں بات کرنے والے لوگ ،
نیویارک کی طرح چیخنے اور بھاگ دوڑ والے نہیں نہ ہی نیویارک کی طرح شوخ رنگ اور بھڑ کیا لباس نہ بی نیویارک کی طرح شوخ الے۔ان کے لباس سے ان کی ذہانت اور مزاج کا اندازہ ہوجا تا ہے۔

اس امن پیند، کشاده اور روایتی شهر میں بھی جھگڑا فسانہیں ہوتا نہ ہی دہلی کی طرح کئی باراسے لوٹا گیا نہ ہی دہلی والوں کی طرح اس کی روزانہ زندگی پر کوئی سیاست اثر انداز ہوتی ہے مگر پھر بھی یہ جاسوسوں کا شہر کہلاتا ہے۔ یہاں جنگ نہیں ہوتی مگراس شہر کے اشارے پر دنیا کے سی بھی حصے میں جنگ چھڑ جاتی ہے۔ میں نہ یہاں کے بیورو کریٹ حضرات سے پریشان ، نہ سیاست دانوں سے ہراساں نہ ہی جاسوسوں سےخوفز دہ تھا—بیزارتھا تو اپنے دلیی دوستوں کی دعوتوں اور پروگراموں سے۔مشکل بیتھی کہ جب بھی میں کہیں گھو منے کا پروگرام بنا تا کوئی نہ کوئی دوست کسی دعوت، کوئی مشاعرہ یا نشست یا پھرکسی استقباليے كى خبر لے آتا اور ميں مجبور ہوجاتا كقسمت والوں كوديار غير ميں كمپنى بادوست احباب ملتے ہیں۔ یوں تو اردوزبان وادب کوامریکہ میں عام طور پرمقبولیت حاصل ہے مگر واشکٹن میں اردو کیلئے کیچھزیادہ ہی جوش وخروش دیکھا۔نشستوں ،مشاعروں اور کلچرل پروگراموں کےعلاوہ ریڈیواورٹی وی پر بھی مخصوص اردو پروگرام ہوتے ہیں ۔علیگیڑین ایسوسی ایشن کے کچھ ساتھی مجھے ایسے پروگراموں میں پیش پیش رکھر ہے تھے۔ ہندوستانی فلمیں بھی بڑے شوق سے دیکھی جاتی ہیں۔میرے قیام کے دوران چندفلمیں یہاں دکھائی جارہی تھیں جن میں'' پھول کھلے ہیں گلشن گلشن''،'' آ دھادن آ دھی رات''،'' آپ تو ایسے نہ تھے'' وغیرہ میں لوگ بڑی دلچیسی لے رہے تھے۔ایک کلچرل پروگرام دیکھنے کا اتفاق ہوا جو ''عالمگیرشو'' کے نام سے تھا۔ ٹکٹ صرف پندرہ ڈالر کا تھا۔ عالمگیر یا کستان کا ایک ابھرتا ہوا گلوکار ہے ساتھ ہی مہناز کے گانے بھی تھے اور''نھا'' نامی کامیڈین کے مزاحبہ خاکے تھے۔اس پروگرام کی دعوت ایک یا کتانی ساتھی نے دی تھی اس لئے یہ میرااخلاقی فرض تھا کہ اس کی تعریف کردی جائے۔ویسے '' فرینڈس آف پاکستان'' نامی کلب نے بھی استقبالیہ دیاتھا۔ چندساتھی جو ہندوستانی ، پھر پاکستانی اور اب امریکن بن گئے ہیں کافی عرصے بعد ملے۔اس ڈرامائی ملن سے میں بہت خوش ہوا۔انہی دنوں پیۃ نہیں دانستہ یا نادانستہ طور پرفلم اسٹارا میتا بھے بچن نے بھی کلیان جی،آنند جی مع عزیز نازاں ،امیت کمار ،

کنچن اوردیون ور ما کے ساتھ واشگٹن میں ہلچل مچار کھی تھی۔ لوگوں کا جنون بیان سے باہر ہے۔ اتفاق کی بات ہے کہ اسی دن ایک بہت ہی اچھا مشاعرہ بھی منعقد ہوا تھا۔ اردوسوسا کُٹی آف نارتھ امریکہ کے زیر اہتمام منعقد ہونے والے اس مشاعرے میں جگن ناتھ آزاد اور کلیم عاجز اوردیگر امریکی (مقامی) شعراء تھے۔ میں بھی مدعوتھا مگر اسی شام ایک اور پارٹی میں بھی شرکت کرناتھی۔ وہاں سے سی طرح فارغ ہوکر میں گرتا پڑتا ولسن تھیٹر پہنچا۔ پیتہ چلا کہ مشاعرہ کا میابی کے ساتھ آخری منزل پر ہے۔ میں سمجھ رہاتھا کہ میں گرتا پڑتا ولسن تھیٹر پہنچا۔ پیتہ چلا کہ مشاعرہ کا میابی کے ساتھ آخری منزل پر ہے۔ میں سمجھ رہاتھا کہ رات بارہ بجیں گے مگر امریکہ میں وقت بہت قیمتی ہے۔ مشاعرہ صرف دو گھنٹے کا تھا۔ ہندستان تو ہے نہیں کہ ساری رات مشاعرہ چلا ہے۔ خیر بڑی خفت کے ساتھ ہال میں داخل ہوا تو معلوم ہوا کہ میرانا م پکار کرانتظامیہ مایوں ہو چکی تھی ، حالانکہ مایوں انہیں میری موجودگی سے ہونا چا ہے تھا) کچھ نے یہاں تک کہد دیا کہ اربے ویکا نیشناسٹ ہے۔ امیتا بھے کے ساتھ تال پرتال ملار ہا ہوگا اور کند ھے اچکار ہا ہوگا۔ کہد یا کہ دیا کہ اربے ماتھ تالے بھے ساتھ تال پرتال ملار ہا ہوگا اور کند ھے اچکار ہا ہوگا۔ حضرت کلیم عاجز نائک سنھالے جھے آئی بیتے دیکھر ہے تھے اور شعر پڑھ درے تھے اور شعر پڑھر ہے تھے:

غرت کلیم عاجز ما تک سنجالے مجھے اسیج پرآنے دیکھ رہے۔ بات جاہے بے سلیقہ ہوگیم بات کرنے کا سلیقہ جاہئے

جب میں ان کے بالکل قریب پہنچا تو انہوں نے پہچان لیا اور مسکراتے ہوئے بیٹھنے کو کہا۔ ان سے میری ملا قات کلکتہ کے ایک بہت پر تکلف دعوت میں ہوئی تھی ۔ دعوتوں کی ملا قاتیں اکثریا درہ جاتی ہیں اس لئے میں بھی شاید انہیں یا درہ گیا تھا۔ خیر کلیم صاحب کا ایک شعر مجھے بہت پیند آیا اور سامعین نے بھی بہت پیند کیا۔

حقیقوں کا جلال دیں گے ،صداقوں کا کمال دیں گے تھے بھی ہم اے غم زمانہ غزل کے سانچے میں ڈھال دیں گے

کلیم صاحب کے بعداناؤنسر صاحب نے مجھے سامعین کی عدالت میں کھڑا کردیا۔ میں کلیم عاتبز صاحب سے معذرت طلب کرلی کیوں کہ اصولاً مجھے ان سے پہلے پڑھنا تھا۔ بہر حال چنداشعار میں نے سنائے اور میراایک شعر سراہا گیا:

یا سفر میر المخضر کر دے یا مجھے ہجر توں کا یارادے

جگن ناتھ آ زاد سے میری پہلی ملا قات تھی۔اسٹیج پر مجھ سے مل کرخوشی اور شعر کی بیندید گی کا اظہار کیا۔ کیا پیۃ شعر پیند آیا بھی تھایانہیں ، یا وہ واشنگٹن کے اسٹیج کی تعریف کررہے تھے۔انہیں میں نے پہلی

مرتبه سناتها ـ ان كايه شعر بهي خوب پسند كيا گيا:

جب حریفوں کی زبان تھی شعلہ گفتاری میں غرق میں تغز ل کی زباں میں گفتگو کرتا ربا

جمجے افسوں اس کارہے گا کہ میں دیگر امریکی اردوشاعروں کونہ من سکا۔علیگ ساتھیوں خاص کر بھائی نظام کے اصرار پر میں اس مشاعرے میں شریک ہو گیا تھا۔ویسے یہ لکھتے ہوئے جمجے کوئی جھج کہیں کہ میں کمرشیل شاعر بلکہ کسی صورت کا شاعر نہیں ۔ ہاں پر وفیشنل ڈرامیٹٹ ضرور ہوں اور آواز بیچنے اور بھی جمھی خریدنے کا اکثر دھندا کرتار ہتا ہوں۔اس مشاعرے کے بعد کئی نشسیں مختلف صاحبانِ ذوق کے یہاں رکھی گئیں جو بہت کا میاب رہیں۔

پروگراموں کے بعد دعوتوں کا ایک طویل سلسلہ چل پڑا۔ جو ہرصاحب کے وسلے سے اکثر دعوتیں ان کے دوستوں کے یہاں تھیں۔ایک دعوت کے لئے کافی دورالکر نڈریاز مین دوزریل سے جانا پڑا۔ جناب رومین پائیں جو پہلے کلکتہ ریڈیو پھرٹی وی پر نیوز ریڈر تھے۔ ان دنوں واکس آف امریکہ (VOA) میں بنگلہ کے نیوزریڈراورمترجم ہیں۔ان کی بیگم اور بچیاں بنگلہ میں گفتگو کر کے بہت خوش ہوئیں۔ جھے بنگالیوں کی ایک ادا بہت پسند ہے کہ موشائے اپنے گچرکونہیں چھوڑتے اور جہاں بھی ہوں مچھلی اپنے طرزی تیار کرتے ہیں۔کھانا بلکل بنگلہ طرز کا تھا۔ کافی عرصے بعد کھایا تھا اسلئے بہت اچھا کا۔کانٹا چچوں کی جگہ ہاتھ سے کھانا کھا کراور چھلی کی بے پناہ تعریف کر کے اٹھتے میں بھی ان لوگوں کو متاثر کر گیا اور پوری فیملی نے مشورہ دیا کہ میں آ وارگی چھوڑ کر واکس آف امریکہ، ریڈیو سے منسلک کومتاثر کر گیا اور پوری فیملی نے مشورہ دیا کہ میں آ وارگی چھوڑ کر واکس آف امریکہ، ریڈیو سے منسلک ہونے کے لئے سنجیدگی سے سوچوں۔ میں وعدہ کر کے رخصت ہوا اور راستہ بھرٹیگور کے الفاظ: What I got, I seek not

دوسرے دن صبح ہی میں اپنی قیام سے تنہا نکل پڑا۔ قریب ہی فوگی باٹم (Bottom میٹر واسٹیشن سے ٹرین پکڑی اور آ دھ گھنٹہ کے بعدروزالن پہنچا۔ایک ساتھی نے وقت دے رکھا تھا۔ میں روزالن اسٹیشن سے باہر آ رہا تھا کہ سیڑھی پر ہی نظام بھائی سے ملا قات ہوگئی۔ مجبورا مجھے طے شدہ پروگرام ملتوی کر کے ان کا ساتھ دینا پڑا۔ ان کا خلوص مجھے بہس کر دیتا تھا۔ نظام صاحب شاپنگ سندہ پروگرام ملتوی کر کے ان کا ساتھ دونیا پڑا۔ ان کا خلوص مجھے بہس کر دیتا تھا۔ نظام صاحب شاپنگ ہوئی۔ کیلئے جارہے تھے۔ میں بھی ساتھ ہولیا۔ ایک بڑے ڈپاڑ منظل اسٹور سے پھھالٹی سیدھی شاپنگ ہوئی۔ اچا تک مجھے یاد آیا کہ Constitution Ave. کھے یاد آیا کہ وارکام پورا کر کے نکالتو نظام صاحب موڈ میں تھے۔ کہا چلئے آج

کسی ہندستانی ہوٹل میں کھانا کھایا جائے۔ جھے جیسے کسی نے کرنٹ لگا دیا۔ نظروں کے سامنے پیرس کا ہوٹل'' فخر ہندستان'' گھوم گیا۔ میں نے فوراً منع کیا اور انہیں سارا قصہ سنایا۔ وہ ہننے گے اور کہا بھی یہ پیرس نہیں امریکہ ہے۔ چلئے ہم آپ کی قسم تو ڈنئہیں چا ہے۔ ہندستانی اگر مہنگے ہیں تو پاکستانی ہوٹل چلتے ہیں۔ میرے لاکھ بھی نے پر بھی وہ نہ مانے حالا نکہ نظام بھائی کے کمرے میں اکثر ان کے کوئل ہاتھوں کا پیلیا ہوا کا نپوری پکوان میں نے کھایا تھا۔ ان پکوانوں تلے میں دبا ہوا تھا مگر وہی ہوا جس کا ڈرتھا۔ بہت بڑھونڈ نے پر ہم لوگوں کو ایک پاکستانی ہوٹل'' شیز ان' مل ہی گیا۔ ہوٹل بہت اچھا اور قاعدے کا تھا۔ اس کے مینو کارڈ نے جھے کہ واجد علی شاہ کے دستر خوان کی فہرست بھی اس کے آگے حقیہ نظر آنے لگی۔ نظام سے پیش کئے گئے تھے کہ واجد علی شاہ کے دستر خوان کی فہرست بھی اس کے آگے حقیہ نظر آنے لگی۔ نظام بھوائی نے کیا آرڈر دیا اور ہم نے کیا کھایا کچھ یا ذہیں کیوں کہ اس دوران میں قلم کا غذستنجا لے ان لیند یدہ پکوانوں کے نوت میں قبہ سے بیش کئے گئے تھے کہ واجد علی شاہ کے دستر خوان کو وقعے قطع اور اپنے شاہی دستر خوان کو بچائے ان کی قبہ سے بیٹر لانے سے کم نہیں۔ یہ دیکھیں کہ دیا نے میں ایک وضع قطع اور اپنے شاہی دستر خوان کو بچائے ان کی قبہ سے بیٹر لانے سے کم نہیں۔ چند نام آپ بھی میں لیجئے۔ عالم گیر مسئلہ روٹی کا ہوتا ہے اس لئے ہم روٹی ہوئے شیر لانے سے کم نہیں۔ چند نام آپ بھی میں لیجئے۔ عالم گیر مسئلہ روٹی کا ہوتا ہے اس لئے ہم روٹی شروع کرتے ہیں۔

نانِ بابری پندره روپ فی عدد، مرغ قورمه شاہی نوے روپ فی پلیٹ، سمندر کی شنرادی قلیہ ماہی ایک سوچالیس روپ فی پلیٹ، سوختہ جھینگا شاہی ایک سوچالیس روپ فی پلیٹ، مرغ تکہ لاہوری بیاسی روپ فی پلیٹ، تخ کباب کا بلی سوروپ فی تخ، تخ کباب کا بلی سوروپ فی تخ، کہ کباب آہو خیبری اسی روپ فی تخ، شامی کباب آلصنوی ستر روپ فی پلیٹ، خنی مرغ شاہی فی پیالہ کباب آہو خیبری اسی روپ فی تخ، شامی کباب آلصنوی ستر روپ فی پلیٹ، خابی ویٹی روپ فی پلیٹ، بناری سنری پال آلومیت تی بلیٹ آراستہ دہلوی پیاس روپ فی پلیٹ، کا بلی چنا پلاؤ تیس روپ فی پلیٹ، کساروپ فی پلیٹ، کا بلی چنا پلاؤ تیس روپ فی پلیٹ، کھٹا میٹھا رائحہ پیس روپ فی پلیٹ، کساری کی برخاص تیس روپ کی بیالہ، دل نشیں کھرخاص تیس روپ کی بیالہ، دل نشیں کی جب تی آپ ان قیمتوں کو پڑھیں مزید سوفیصد اس میں اضافہ ہو چکا ہوگا۔ آپ برائے کرم معلوم کر کے اس نعت کدے میں داخل ہوں۔

پاکستانی منتظمین اور ہندستانی باور چیوں نیز مغل پکوان نے اس ہوٹل کا نام زندہ رکھا ہے۔میری ناقص رائے میں ہندستان اور یا کستان کے درمیان ثقافتی تعلقات کومضبوط اور یا ئیدار بنانے میں ایسے ہوٹل سنگ میل کی حیثیت رکھتے ہیں۔ دیارِ غیر میں اور فرنگی قدروں کے نیچ اردو کی جو خدمت یہ لوگ کررہے ہیں اردو کی آئندہ تاریخ میں ان کا نام سنہری حرفوں میں لکھے جانے کے قابل ہے۔

ڈی سی کے فضائی بالا خانے

دریائے پوٹو میک (Potomac) بڑی متانت و دل فریفتگی کے ساتھ واشکٹن ڈی آئی کے کنارے رواں دواں ہے۔اسشہر میں نہصرف اہم ترین تاریخی یاد گاروں کی بھر مار ہے بلکہ جدید طرز کی یر تمکنت اور شامانه عمارتیں قطار سے صف بستہ کھڑی ہیں۔وقت کی تنگی اور دوستوں کی مصروفیت کی وجہ سے میں نے گائیڈیڈٹور' والی بس میں اپنی سیٹ یک کروائی اور ضبح ہی سے کیمرہ ، قلم اورنوٹ یک سنجالے تنہا نکل پڑا۔ ورجینیا ابو نیو پرٹورسٹ بس میری منتظرتھی۔ایک وجیہ گائیڈ مائیک پرراستے کی تفصیلات بتارہی تھیں۔ کچھ دور چل کرہم ایک چورنگی پرآئے اور محتر مدنے بتایا کہ آپ کی دائنی طرف۔ سبھوں کی گردن دہنی طرف مڑگئ تو سامنے واٹر گیٹ مینشن تھاجو واٹر گیٹ اسکینڈ ل کے لئے مشہور ہے۔ ہم لوگ دومنٹ کے لئے وہاں رکے۔ایک بہت ہی وسیع وعریض عمارت جس کے گیٹ پر بڑے خوبصورت فوارے اور نقتی جھرنے بنے ہوئے تھے۔ سبھوں کی دیکھا دیکھی میں نے بھی ایک تصویر وہاں کھینچواہی لی۔سفر پھرشر وع ہوا اوربس انڈی بینڈنس ابو نیو سے گز ررہی تھی ۔ دور سے ہی ایک وکٹوریہ میموریل نما عمارت نظر آرہی تھی مگر جوں جوں ہم قریب پہنچے اس کی شکل بدلتے بدلتے کیپیٹل (The Capital) میں تبدیل ہو چکی تھی ۔ یہاں بھی یانچ منٹ کا بریک ملا ۔ یہامریکہ کی راجیہ سجا ہے جہاں قانون سازی اورامر کی مجلس ما سیھا کوسر جوڑ کرکسی مسئلے پر بحث کرتے دیکھا۔اجلاس میں تقریروں کے ته ونشتر د تکھنے کا موقع نہیں ملاا تناانداز ہ ضرور ہوا کہ ہماری اندرسیما کی طرح جوتے چپل اور لات گھونسے والا مباحثة نهيس ہوتا۔ شريفوں كو يہاں يندره منط سجھنے بوجھنے كا موقع ديا جاتا ہے مگر ہم شريف ہوتے توبس سے کیوں جاتے ۔ایک بار پھربس ہم سبھو ں کو بھر کو چل پڑی اور سیدھے واشنگٹن منومنٹ پرا تارا۔ یہ ہمارے شہید مینار سے کم نہیں ۔۵۵۵ فٹ اونچا۔اوپر لفٹ سے پہنچے۔ جب صاف اور ٹھنڈی ہوالگی تو د ماغ کھلا اور یاد آیا کہ شایداسی یاد گارکو ہرخاص وعام تک ساری دنیامیں پھیلانے کے لئے ۵۵۵ برانڈ کی سگریٹ کا وجود ہوا۔بس کے ہارن سے پیتہ جلا کہ میں واحدفر دابھی تک باہر ہوں ۔سب یا د گار چھوڑ کر مجھے دیکھ رہے تھے۔ یہاں سے میراموڈ خراب ہوااور فرار کے بارے میں سوچنے لگا۔ابھی میرامنصوبہ مکمل نہیں ہوا تھا کہ ہم کنکن میموریل پنچ گئے ۔اس عمارت کے کشادہ ہال میں صدرابرا ہیم کنکن کا 19 فٹ اونچاسفیدسنگ مرمر کا قد آ دم مجسمه جلوه افروز تھا۔اس عظیم نجات دہندہ کی خدمات کوامریکی نسلیس کیا پوری دنیاتشلیم کرتی ہے۔ یہاں سے پنسلوانیا ابو نیو سے گزرتے ہوئے ہم وہائٹ ہاؤس کے سامنے رکے۔ میں وہائٹ ہاؤس کی سیر کرچکا تھا اس لئے اندر نہیں گیا۔ باہر کا ماحول بھی کم دلچیپ نہ تھا۔ پچھ بہی سے بالا ترنسل کے لوگ وہیں بور یا بستر ڈالے خیمہ زن تھے۔ ان کے احتجاج کا انداز نرالا تھا۔ نہ وہ نعر بازی کررہے تھے نہ ہی عوام سے گفتگو کررہے تھے۔ پچھ نے بڑے بڑے بڑے برٹے بورڈ پر کیا پچھ نہ کھور کھا تھا۔ ایک پیرمغال نے اپنے آگے پچھاس طرح لکھر کھا تھا۔ ایک پیرمغال نے اپنے آگے پچھاس طرح لکھر کھا تھا۔ کچھ بچیاں بڑے زرق برق لباس میں جھنڈیاں ہاتھوں میں لئے جہک رہی تھیں۔ بیگم نیسی ریگن اگر آپ اپنے دسترخوان پر ملین ڈالر جھونک دیں گی تو اس سردی میں بوڑھی نسل کا کیا ہوگا۔'' پچھلوگ جناب اعلی ریگن کی شان میں قصیدہ خوانی کررہے تھے۔ کسی کا بورڈ تھا'' کمیونزم آؤٹ آف امریکہ'' ۔ کوئی'' ایل سلواڈ ورکو بچانے کے لئے پریشان تھا۔'' ایک میری طرح کے صحت مند جوان با قاعدہ سوکر احتجاج کررہے تھے مگران کے پاس جو بورڈ لکھار کھا تھا اس بھیڑ میں مجھے سب سے اچھالگا جس میں لکھا تھا''اگر مسئلہ کا طرنہیں تو تم خودا یک مسئلہ ہو'۔

If you are not part of solution, you are problem!

food سے فارغ ہوکر میں جین پینٹ پر ہاتھ صاف کر کے اٹھ کھڑا ہوا۔بس میراا تنظار کر کے حاچک تھی۔ میں کچھ دیر جارج ٹاؤن (George Town) کے تنگ کو چوں اور سایہ دار درختوں کے درمیان ٹہلتا رہا ۔ یہاں اٹھار ہویں صدی کا ماحول اب تک موجود تھا۔ میں یو چھتا ہواایک ڈیکس بس کے اڈیے پر پہنچا اورایک ڈائرکٹ بس سے مال روڈ پہنجا۔ دن بھر کے آ واگون سے تھک گیا تھا مگر واشنگٹن کا آخری دن تھا۔ دوسرے دن مجھے ہوسٹن ٹکساس ہوتے ہوئے نیویارک جانا تھا۔ابصرف ایک چیز قابل دیدرہ گئی تھی ۔ وہ تھی اسمتھ سونین انسٹی ٹیوشن ۔ یہ ادارہ عوامی تعلیم برائے آرٹس، سائنس اور تاریخ کی ریسر چ اورنمائش کے لئے ۱۸۴۲ء میں قائم کیا گیا تھا۔ بید دنیا کا سب سے بڑا اور پیچیدہ عجائب خانہ ہے۔اس ادارے کے تحت تیرہ عجائب خانے اور نیشنل جڑیا گھر میں تقریباً سات کروڑ مختلف موضوعات کی اشیاء اور نمائشی نمونے عوام کی دلچیبی کے لئے موجود ہیں جن کا بیشتر حصہ اسکالروں اور سائنس دانوں کی تحقیق کے لئے مخصوص ہے۔انعجائب خانوں میں سے بچھواقعی دیکھنے سے علق رکھتے ہیں۔ پہلااسمتھ سونین محل ہے۔ دوسرانیشنل میوزیم آف امریکن ہسٹری جس میں داخلہ مفت تھا۔ امریکی پرچم نے میرااستقبال کیا۔گراؤ نڈ فلوریر ہی امریکہ کے سرون پوت جیسے قابل فخر سائنس دانوں کی معرکۃ الآراا یجادات نمائش کے لئے گئی تھیں۔ان میں الگزانڈرگراہم بیل کا پہلاٹیلی فون ،تھامس ایڈیسن کا پہلا بجلی بلب، پہلا بھاپ کا انجن اور مختلف امریکی لوک دستکاری وغیرہ کے نمونے سیج ہوئے تھے۔ بادبانی کی مہم ، بمل کی تیاری ، مشینوں کا استعال ،ایک بڑے ہال میں امریکی جانباز وں کے تمغے اور قد آ دام تصویریں آ ویزاں تھیں۔ یہیں امریکی صدور کی بیگمات کے گاؤن Gowns بھی جودورِعروج میں زیب تن کئے تھے پیة نہیں کس مصلحت کی بناپر طنگے تھے۔جن میں پہلی بیٹم مارتھا واشنگٹن سے لے کرروز الین کارٹر تک شامل ہیں۔ میں باہر نکلا دس قدم کے فاصلے پر پیشنل میوزیم آف امریکن آرٹ تھا۔معلوم ہوا کہ اسمیس کوئی ۲۲ ہزار فن یارےاٹھار ہویں صدی سے اب تک کے مصوروں کے نمائش میں لگے ہیں مگر میں ان سے ستفیض نہ ہوسکااور بیشنل ایئر اینڈ اسپیس میوزیم کی طرف چل پڑا۔اس کے لئے میں صبح ہی سے تیارتھا۔ یہ عوام کے کئے ہوائی بالا خانہ ہے۔ ہوائی جہازیا فلائی مشین کے نزول سے لے کرمعراج لیمنی تشخیر قبر تک کا ایک شو کیس ہے۔اس میں تمیں کشادہ گیلریوں میں تقریباً ۱۳ ہزار نمونے ، نقشے ،تصویریں اور ماڈل رکھے ہوئے ہیں۔ان میں ۱۹۵۳ء رائٹ فلائر کا پہلا جہاز جو بحراثلانشک کے باراتر اتھا۔ جسے .Spirit of st Lois کہتے ہیں ۔ جان گلین Friendship اور ساتھ ہی ایولو-اا کمانڈ موڈیول اپنی اصلی حالت میں موجود ہیں۔ایولوسو یوز اسپیس کرافٹ Apollo Soyuz Spacecraft بھی رکھا ہوا ہے۔سیاحوں

کواچازت ہے کہ وہ ان جہاز وں کوچھوکر دیکھیں اورتضویریں اتاریں۔ایک اسکائی لیب اور بیٹل ورک شاپ (Skylab Orbital workshop) میں داخل ہوکر کل برزوں کو گھما ئیں اور جاند کی زمین سے لائے ہوئے جٹان کے ٹکڑے کوچھوکرتسلی کرلیں۔ مجھے یادآ یا کہ کلکتہ میں بھی اسی طرح کے پتجرنمائش کے لئے بھیجے گئے تھے۔ کئی بار کی کوشش کے باوجود میں اس کی زیارت سے محروم تھا۔ عوام کی بھیڑ اور پولس کی لاٹھی نے مجھے بازرکھا تھا مگرا بھی یہ بے جان جاند کے ٹکڑے میرے سامنے پڑے تھے اور میں جا ہتے ہوئے بھی انہیں چھونے کی زحت گوارانہیں نہیں کرر ہاہوں۔اس چیمبر کےساتھ ہی اسکرین اور ٹی وی پر ہوائی جہاز کی صنعت اور تاریخی پہلو پر فلم اور ککچر چل رہے تھے۔ چند گیلریوں میں ۱۹۱۳ء کے ہیلی کا پٹر اور اس سے بھی پہلے ہوائی غبارے اور پلکے پھلکے ایئر شپ کی پوری داستان نظر کے سامنے تھی۔ سامنےایک میوزیم شاپ کھلی تھی جہاں ہسٹری آف ایئر پلین سے متعلق ڈاک کے ٹکٹ اور فرسٹ ڈے کوراور بڑے بوسٹر اور رنگارنگ تصویری نمائش اور سیل کے لئے لگی تھیں ایک حصہ میں امریکی بجریہ کے لڑا کا طیارے جٹ پلین اور دوسری جنگ عظیم کے دوران استعال کئے گئے لڑا کا جہاز بھی رکھے ہیں۔ایک جگہ کمپیوٹر کے ذریعہ سیاحوں کو مریخ اور زہرہ کی سیر کرائی جاتی ہے۔ ساتھ ہی نطا مشمسی پر معلوماتی ککچر بھی دیا جاتا ہے۔' Spacearium'' میں ہفت آسان کی تہد در تہداور انجان سیاروں کے تجسس کا حال ساتھ ہی اس میں استعمال کئے گئے آلے اور کل پرزے اور بندرسے لے کر حضرت انسان تک کا خلا وُں میں بھٹکنے کا کل احوال افشاء کیا گیا ہے۔ میں تقریباً تین گھنٹہ فضائی بھول بھلیوں میں دن بھر کی تھکن بھول کر چیوتااور دیکھتار ہا۔ شام کے بانچ کے باؤں اکھڑنے لگے اور میں اسعظیم عجائب گھر سے باہرآیا۔میرے خیال میں اسے اچھی طرح دیکھ لینے کے لئے کم از کم ہفتہ جا ہے تھا۔جارج واشکٹن کے دل نشیں شہر سے دل بھر گیا تھا۔ کل صبح مجھے سفر کرنا ہے۔ میں نے ٹیکسی لی اور سیدھا کمرے میں آیا۔ راسته میں پیتنہیں کس طرح ایک شعر ندا فاضلی کا میرے ذہن میں کلبلا رہاتھا:

> نقشہ اٹھا کے کوئی نیا شہر ڈھونڈیے اس شہر میں توسب سے ملاقات ہو چکی

> > •••

مجامد کے ساتھ ایک شام

میر ے معزز قارئین اس مضمون کے عنوان سے ضرور چونک پڑیں گے کہ ایک آوار ہ کوئے بتال اورانجانی ڈگر کا متلاشی آوار ہ گردی چھوڑ کر جہاد کا نام کیوں لے بیٹےا؟

بس ا تفاق کہئے کہ ایک اجنبی نے ایک ملاقات میں سحر کر دیا اور وہ امرت پلایا کہ اب تک اس کے سرور سے سرشار ہوں — بات امریکہ کے غیرامریکی ماحول کی ہے۔ میں واشنگٹن ڈی ہی سے ہوسٹن حار ماتھا۔ حارج واشنگٹن یو نیورسٹی کمپیس میں رات دس سے میںٹیکسی کے انتظار میں کھڑا تھا۔ ساتھ ہی ا کے ساتھی کا انتظار بھی تھا اس لئے جوٹیکسی مجھے دیکھ کررکتی میں اشارے سے منع کر دیتا۔ اپنے میں ایک ٹیکسی اور آئی اور میں منے منع کیا مگر ڈرائیور نے گاڑی روک دی اور باہرنکل آیا۔اس نے چند کمجے مجھے گھورا مجھے تشویش ہوئی کہ معاملہ کیا ہے۔ رات کا وقت ، سنسان علاقہ اور سامنے ایک حبشی جوان ۔اس سے پہلے کہ میں سنجلتا وہ خراماں خراماں چلتا ہوا قریب آیا اور احیا نک یو چھ بیٹھا Brother, are you Muslim (بھائی کیا آپ مسلمان ہیں)۔ پہلے میں نے اپنے حواس درست کئے۔ حیرت اور خوشی کے ملے جلے کہجے میں جواب دیا Yes, I am Muslim مان ہوں۔اس کے تیے ہوئے تا بنے جیسے سخت چیرے پرایک رنگ آیا اور خوش ہوکراس نے اپنا ہاتھ مصافحہ کے لئے بڑھادیا۔ Iam Md. Mujahid میں محمر مجامد ہوں۔ میں نے ہاتھ ملاتے ہوئے اپنا تعارف کرایا اور کہا آپ سے مل کر بہت خوشی ہوئی ۔ مگرآ پ نے یہ کیسے جانا کہ میں مسلمان ہوں۔اس نے مسکراتے ہوئے کہا کہ آپ کی داڑھی اورآپ کا چبرہ بتار ہاہے کہ آپ مسلمان ہیں۔ میں فطر تا جذباتی ہوں بڑھ کراس مردمومن کو گلے لگالیا۔ میں دل میں سوچ رہاتھا کہ میرے ساتھی اور کرم فرمانبھی میری داڑھی کوئکسلائٹ، بھی جنیش تو بھی آنند مارگی کہنے سے بھی چوکتے ۔خوب ع

یاروں کو تجھ سے حاتی کیا بد گمانیاں ہیں

یاروں کو کیا کہنے خود میں بھی اپنی داڑھی کو پوری طرح سمجھ نہیں پایا تھا۔ برادر مجاہد نے سکوت توڑا اور کہا'' آپ شاید کسی کا انتظار کررہے ہیں۔ کیوں نہ ہم گاڑی میں بیٹھ کر بات کریں۔ مجھے خوشی ہوگ۔ جب آپ کے ساتھی آ جا کیں گے تو آپ جہاں کہیں گے میں آپ کوچھوڑ دوں گا۔ میراموڈ یکسر بدل چکا تھا۔ پورپ کی یا دوں کو ذہمن سے جھٹک کرمیں نے خود کو ماحول میں ضم ہونے کے لئے تیار کرلیا۔ میرے پاس وقت کم تھا۔ فلائٹ کا ٹائم ہور ہاتھا اس لئے مزید انتظار مناسب نہ تھا۔ میں نے گاڑی میں ہیٹھتے

ہوئے ایر پورٹ چلنے کو کہا۔ اپنے بارے میں مختصر طور پر بتایا کہ میں ایک ہندوستانی ہوں۔ پورپ کی سیر کے بعد امریکہ آیا ہوں اور فی الحال ہوسٹن گلساس کے لئے طیارہ پکڑنا ہے۔ خیر کار چلاتے ہوئے اس نے بڑے شوق سے بتایا کہ تین سال پہلے وہ ما نکل Michel تھا۔ ایک معزز عیسائی خاندان سے تعلق رکھتا تھا۔ تعلیم حاصل کرنے کے بعد ایک بڑی یہودی فرم میں سیلس ایگزیکیٹو Sales خاندان سے تعلق رکھتا تھا۔ تعلیم حاصل کرنے کے بعد ایک بڑی یہودی فرم میں سیلس ایگزیکیٹو کا کام کر ہاتھا۔ زندگی آرام سے گزررہی تھی مگرتمام میش و آرام کے باو جودسکون نام کی چیز سے بہرہ تھا۔ ایک ساتھی نے اسلام کا مطالعہ شروع کیا اور پھر دوسال کے گہرے اور شنجیدہ مطالعہ نے مجھے وہ سکون دیا جسے میں ایئر کنڈیشنڈ اور فوم کے نرم بستر پر ڈھونڈ رہا تھا۔ خدا کا شکر ہے کہ آج میں مسلمان ہوں۔ میں بت بنا اپنے اجنبی دوست کی با تیں من رہا تھا ۔ ایسا لگ رہا تھا۔ خدا کا شکر ہے کہ آج میں مغرب ہورہی تھیں۔ اس نے پھر کہنا شروع کیا: ''مگر اسلام ۔ ایسا میں میرے دل کے نہاں خانے میں جذب ہورہی تھیں۔ اس نے پھر کہنا شروع کیا: ''مگر اسلام قبول کرتے ہی میرے دل کے نہاں خانے میں جذب ہورہی تھیں۔ اس نے پھر کہنا شروع کیا: ''مگر اسلام قبول کرتے ہی میرے دلئے پریشانیوں کے درواز کے تھل گئے۔ سب سے پہلے گھر والوں نے سمجھایا، ڈرایا اور پھرسوشل بائیکاٹ کردیا۔ میں نے اپنا گھر چھوٹر دیا اوراکیک ہوسٹل میں رہنے لگا۔ کپنی والے ندا قرائیا اور پھرسوشل بائیکاٹ کردیا۔ میں دیا تھر چھوٹر دیا اوراکیک ہوسٹل میں رہنے لگا۔ کپنی والے ندا ق

اسی دوران مجھے ایک حدیث پڑھنے کا اتفاق ہوا جس نے میری ساری پریشانی دورکردی۔اس سے مجھے معلوم ہوا کہ غلامی سے بہتر اپنا کام ہے۔میں نے پچھرو پئے کا انتظام کیا اور سکنڈ ہینڈٹیسی خریدلی۔آج میں اس کا مالک ہوں اور آزاد ہوں۔نہ مجھے کسی کی غلامی کے تحت نماز کی فرصت مانگنی پڑتی ہے نہ ہی مجھے دوستوں کی نگر نظری کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔''

راسته آدھے سے زیادہ طے ہو چکا تھا۔ پچھ ہی دیر میں ہم ایر پورٹ پہنچنے والے تھے۔ برادرمجاہد
کی آ واز جیسے دور سے آرہی تھی۔ وہ اچا نک پوچھ بیٹے '' برادر! میں نے پڑھا ہے کہ مسلمانوں کے ساتھ
ہندستان میں بڑاظلم ہوتا ہے۔ مراد آباد، کلی گڑھ، بہاروغیرہ میں ایک منصوبہ بند پروگرام کے تحت فساد ہوتا
ہے۔ 'اس نے میری طرف دیکھا اور پچھ جواب دینے کے بجائے میں نے گردن ہلا دی۔ میں خودسوچ
رہا تھا کہ یہ سب کیوں ہوتا ہے۔ برادرمجاہد پھر پوچھ بیٹے '' کیا مسلمانوں کا ایک پلیٹ فارم Platform
ہے تہمارے یہاں۔'' میں خاموش تھا :

جو دِ ل کا حا ل ہے وہی دِ تی کا کا حال ہے

ار پورٹ آچاتھا۔اس نے گاڑی کنارے لگاتے ہوئے کہا:

You must do some thing, like jihad!

گاڑی سے اترتے ہوئے میں دل پرایک بوجھ محسوس کررہاتھا۔ مجاہد سے ملاقات جس قدرخوشی کا باعث تھی۔ اتنا ہی میں الجھ گیا تھا۔ میں نے پرس نکالا اور پانچ ڈالراس کی طرف بڑھایا۔ وہ مجھے ڈیڑھ ڈالر واپس کررہا تھا۔ میں نے جاپا کہ وہ اس قم کور کھ لے مگراس نے میرے ہاتھ کواپنے ہاتھ میں لیتے ہوئے کہا:

No brother, I have got the Halal Rizaq.

(نہیں بھائی مجھے حلال رزق مل گیا)

یتہ چلا کہاس دن صبح ہے اس کی گاڑی میں کوئی مسلمان بھائی نہیں بیٹھا تھا اس لئے وہ میری خاطر کرر ہاتھا۔ شاید یہ بات آپ کوعجیب لگے۔خود مجھے بھی کچھ دہر کچھ یقین سانہ آیا مگریہ ایک حقیقت تھی۔ میں اپنے جذبات بلکہ تاثرات قلمبند کرنے سے قاصر ہوں۔ کاش میں اس کی صحیح عےاسی کرسکتا! بڑی گرمجوثی سے محامد نے مجھے رخصت کیا۔ میرے اندر کا انسان مجھ سے جنگ کرنے پرآ مادہ تھا۔ میں بڑی مشکلوں سے جہاز تک پہنچا۔ مجھے پیتہ بھی نہ جلا کہ کب جہاز فضامیں تیرنے لگا۔میرا ذہن طیارے سے بھی اونجے خلاء میں پرواز کرر ہاتھا۔ میں سوچ رہاتھا کہرب العزت جسے ہدایت عطا کر دے وہ مجاہد ہوجا تا ہے۔اس کے لئے کسی خاص قوم یامخصوص جغرافیائی حدمقر زنہیں۔ان تمام ہاتوں کے بعد میرے خالی ذہن کےایک کونے میں ایک چھوٹا سا سوال گھر کئے ہوئے تھا۔''جہاد کیا ہے؟''میرے خیال میں کسی مخالفت قوت کے مقابلے میں کشکش یا پھر گھر سے لے کرآ فاق تک ان انسانوں سے لڑنا جن کے نظریات،ر ججانات،اصول وضوابط،رسم ورواح،طر زِترن اورقوانین،معیشت ومعاشرت دین حق سے متصادم ہوں ۔ پہمجامدہ — ایک یا دودن کانہیں،عمر بھر کا ہے۔ ہرلمچہ ہرمیدان میں ،زندگی کے ہرپہلواور ہر محاذیر ۔ ضروری نہیں کہ اس محاذ آرائی میں خون خرابہ ہو ۔ مجھے یاد آر ہاہے کہ حسن بھری نے فرمایا ہے '' آ دمی جہاد کرتا ہے خواہ بھی ایک دفعہ بھی تلوار نہ چلائے۔'' مگر ہم سب پرخواہش غالب ہے۔ کیا ہم کسی محاذ کے بجائے صرف اپنے نفس کوزیر کریائیں گے۔اے خداوند ہمیں اپنے نفس اور مخالف قو توں کے مقابلہ میں ہمہ گیراور ہرجہتی شکش میں مبتلا کردے۔اے کاش فی الحال حق توبیہ ہے کہ حق ادانہ ہوا۔

•••

دیارِافرنگ میں ایمان کی یا تیں

پین ایم PAN AM کے ۷۰ کطیارے سے نکلتے وقت محسوس ہو گیا کہ سردی نہیں ہے اور ہوسٹن کی فضاخوشگوار ہے شام کے سات بج رہے تھے۔لیج کلیم سے سے سامان وصول کرنے سے پہلے میں پلک فون کی طرف بڑھا ۔دس سینٹ کا سکہ ڈال کر دھڑکتے دل کے ساتھ 713-524-6615 اسلامك سوسائڻ كانمبر ڈائل كيا۔ دوسري طرف گھنٹی بجي اورالسلام عليم كي آ وازير پہلے میں چونکا پھرآ واز پہچانتے ہوئے وعلیم السلام کے ساتھ اپنے نزول کی اطلاع دی بات جناب م سیم صاحب سے ہوئی تھی ۔م-نسیم کسی فرد واحد کا نام نہیں آپ بذات خود ایک انجمن ہیں ۔ایک مکمل تنظیم ،ایک تشنهٔ تحریک، بے نیاز مخلص اور سادہ منش، صاحب ذوق انہیں ایڈیٹر پرنٹر، پبلیشر نئی نسلیں نیز ان کے مقصدی افسانوں سے جانتے ہیں۔ (اب جناب افسانوں سے منقطع ہو کر حقیقی کرداروں کو سدھارنے میں سرگرداں ہیں) ان کواب روز جزایا اسلامی فکر کی فکر ہے کسی زمانے میں ان کے صاحبزادے میرے ساتھی تھا۔ مجھے مەفخر حاصل ہے کہ میںان کے برکارساتھیوں میں نہیں پرستاروں میں سے ایک ہوں ہم-نشیم صاحب ان دنوں امریکہ کے اسلامک سرکل شیر ہوسٹن Islamic circle of Grt Houston میں ڈائر کٹر آف ایجو کیشن Director of Education کے عہدے پر فائز کئے گئے ہیں ۔میں نے نسیم صاحب سے کہہ دیا کہ تکلف برطرف بندہ خود حاضر ہوتا ہے مگر دولکھنؤ والے ایک جگہ ہوں تو بات تکلف سے شروع ہوکر تکلیف برختم ہوتی ہو وہ شاید سی کلاس میں مصروف تھے اس لئے فوراً آنے سے قاصررہے۔ مجھے چھوڑ نانہیں جاہتے تھے اس لئے انہوں نے مجھے آ دھے راستے تک آنے کاٹھکانہ بتادیااورکہا کہ وہ وہاں سے مجھے لینے آجائیں گے۔میں نے جارڈالرادا کر کے ایک لیموزین ایئریورٹ سے لی اورڈ اؤن ٹاؤن Down Town تک تقریباً حیالیس منٹ میں پہنچ گیا۔ ہوٹل حیاٹ ریجنسی کے اسٹاپ پر میں تقریباً گھنٹہ بھر منتظر رہا۔ بوریت تو ہوئی مگر معاملہ مولانا کا تھا۔مرتا کیا نہ کرتا۔ پریشانی کے عالم میں ٹہل رہا تھا اورسوچ رہاتھا کہ مولانا کوامریکی ہوا لگ ہی گئی کہ ا یخ میں دیکھا کہ ایک جھوٹی سی نیلی فدیٹ کارر کی اور حضرت شان اودھ بنے ٹو بی اور شیروانی میں جلوہ افروز ہوئے اور بڑے تیاک سے گلے لگالیا بھلائس کی مجال ہے کہاب گلہ کرے۔خیریت دریافت کی اورفوراً سامان وغیرہ اٹھانے گلے مجھےاور میرے سامان کواسی چھوٹی گاڑی میں ٹھونس کرمنزل کی طرف طرف روانہ ہو گئے ۔گاڑی ایک ایرانی طالب علم حبیب کی تھی اور وہی ڈرائیونگ کررہے تھے برا درحبیب

سے تعارف ہوامل کر بڑی خوشی ہوئی ۔راستہ بھر ہندستان کی بات اور میرے سفر کی تفصیل سنتے رہے ۔ بہت خوش تھے مجھے بھی ایک روحانی مسرت حاصل ہورہی تھی باتوں میں وقت کا پیتے نہیں چلا اور ہم اسلامک سنٹر پہنچے گئے یہ علاقہ جونکہ شہر سے دورتھااس لئے ہرسوخاموثی طاری تھی ۔اسلامک سنٹرایک کا ٹیج نما مكان تقابه دراصل ابك مسحدتقي اورامريكه مين مسجد كواسلا مك سنٹر كہتے ہيں اور په ہماري گنبداور ميناروں والی مسجد کی طرح نہیں تھی ۔شاپداس کی وجہ گرحے ہوں جہاں عبادت کےعلاوہ بھی سوشل اجتماعات ہوتے ریتے ہیں اس کا لیج نمامسجد میں ایک بڑا ہال نماز کے لئے مخصوص تھامر دوزن کے لئے وضواور باتھ روم کے لئے الگ الگ کمرہ تھا۔ایک اسٹور روم جس میں مختلف ضروریات زندگی موجودتھی۔ایک سامنے کا کمرہ آفس کے طور پر استعال ہوتا رہا تھا جہاں قرآن مجید اور اسلامی موضوعات کی دیگر کتابیں انگلش ،عربی اورار دومیں دستیاب تھیں ساتھ ہی ٹو بی تشہیح ، جانماز وغیرہ برائے فروخت گلی ہوئی تھیں اندرایک صحن اوراس سے متصل ایک اور چھوٹا ہال جس میں بچوں کے لئے کلاس ہوتی ہے نیز کسی خاص موقع پراس میں دعوت کا انتظام ہوتا ہے۔ایک منزل پر دو کمرے تھے،ایک مہمان خانہ دوسرالا ئبر بری روم نیم صاحب کے قیام کیلئے تھا۔میں بھی اس میں جابسا نسیم صاحب چونکہ تنہا تھے اس لئے کھانا اکثر باہر ہی کھاتے تھے ہم لوگوں نے بھی رات کا کھانا ایک قریبی کیفے میں کھایا۔ شایدہم نے فرائڈ چکن کھایا تھا کیونکہ باتوں میں کچھ یا ذہیں رہارات کے بارہ نج رہے تھے۔ہم لوگ سونے کی تیاری کررہے تھے کہ فون کی گھنٹی بجی ، شیم صاحب نے واعلیکم السلام کے ساتھ ہی اناللہ وا ناالیہ راجعون پڑھا۔ پیتہ چلا کہ سی بیچے کا انتقال ہو گیا ہے۔ہم لوگ شہر سے چونکہ بہت دور تھے اور نیم صاحب کے یاس گاڑی بھی نہیں تھی اس لئے اتنی رات گئے جاناممکن نہ تھا۔ صبح فجر کے نماز کے تجہیز و تکفین کا وعدہ کر کے ہم لوگ سو گئے ۔ فجر کی اذان سے آنکھ کھی دیکھا کنسیم صاحب اذان دے رہے ہیں۔اس وقت سنٹریامسجد برصرف حارافرادموجود تھے۔نماز سے فارغ ہوکر درس حدیث میں مشغول تھے کہ دوحضرات نسیم صاحب کو لینے آگئے ان میں سے ایک بچے کا باپ تھانسیم صاحب نے مجھے بھی ساتھ چلنے کو کہا۔ ہم لوگ گاڑی میں روانہ ہوئے۔راستہ میں ان صاحب نے بتایا کہ بچہ ایک ماہ کا ہے۔ پیدائش کے بعد ہی بیار ہو گیا اور آخر کو اللہ کو پیارا ہو گیا۔ ہوسٹن میں مسلمانوں کا قبرستان شایز ہیں ہے۔ایک عیسائی قبرستان میں ایک پلاٹ مسلمانوں نے خریدلیا ہے جہاں ان کی میتیں وفن کی جاتی ہیں۔ویسے قبرستان کاعملہ اور دیگر کارکن عیسائی ہیں نسیم صاحب نے مجھ سے دریافت کیا کہ کہامیں میت کونہلا نے اور کفن وغیرہ بیہنانے سے واقف ہوں پانہیں ۔ مجھے شرمندگی کی جگہ افسوس ہوا کیونکہ میرے والد اور دا دا دونوں نے جب اس دار فانی سے کوچ کیا تو میں رونے رلانے میں

وقت ضائع كرر ما تھا۔

ہمارے ساج میں بیرسم ابھی تک عام ہے کہ کرائے کے غسال آ کرآ خری رسوم ادا کرتے ہیں نسیم صاحب کے ساتھ جب قبرستان کے اس مخصوص کمرے میں داخل ہوا جہاں جنازہ رکھا تھا تو دل نہ معلوم کس ڈریسے دھڑک رہاتھا مگر سامنے میز پرایک خوبصورت اورمعصوم فرشتے کوابدی نیندسوتا دیکھ کر دل میں بےاختیارخواہش پیدا ہوئی کہ کاش یہ بچیزندہ ہوتا مگرمشیت ایز دی کےسامنے کس کا جارہ ہے۔ یچ کو Embalm کر کے رکھا گیا تھا یعنی لاش کودوااور خوشبولگا کرسڑ نے سے محفوظ کر دیا جاتا ہے۔ نسیم صاحب نے پہلے کفن بھاڑ ااور پھر ہم دونوں نے مردے کونسل دیا۔نیم صاحب تفصیل سے مجھے ساری با تیں بتارہے تھے۔ جنازہ تیار کر کے ہم لوگ نے نماز جنازہ پڑھی اور جب باہرآ رہے تھے تو قبرستان کے انچارج نے ایک کتا بچہ دیا جس میں مرتے وقت کی خواہشات اور مرنے کے بعد کی ضروریات کفن وقبر کا انتخاب اور ڈیزائن نیز دیگر تفصیلات درج تھیں کتاب کا نام تھا Facts every family should know جنازہ تیار ہونے کے بعد جہاز کے ذریعہ کسی دوسرے شہر جا رہا تھا کیونکہ اسے خاندانی قبرستان میں فن کرنا تھا۔اینے فرائض سے فارغ ہوکرنٹیم صاحب رخصت ہونا جاہ رہے تھے یج کا باب بہت شکر گذار تھااوراشکبار بھی ۔اینے ہمدر دی کا صلہ ایک لفافے میں کچھرقم کی شکل میں دینا چا با جسے مولا نانے لینے سے اٹکار کر دیا اور سمجھا دیا کہ بہکوئی احسان نہیں بلکہ ان کا دینی فرض ہے۔ راستے میں نسیم صاحب نے بتایا کہ امریکہ میں مرنا بہت مہنگا ہے ۔ایک آ دمی کے کفن وفن پر تقریباً بیس بچیس ہزاررو یئے خرچ ہوتے ہیں اس کا انداز واس بات سے کیا جاسکتا ہے کہ مندرجہ بالا یجے کی embalm کی فیس جیرسوڈ الرحمی میں نے فوراً تو بہ کی اور دعاما نگی کی خداوند مجھے سولہ آنا قبرستان عزیز ہے۔میرا کام وہیں تمام کرنا۔امریکہ میں آوارگی یااللہ ہدایت دے دیتو دیں کی فکر تک ٹھیک ہے اس سے آگے اللّدرحم کرے۔ میں رات بھرنسیم صاحب کے بارے میں سوچتار ہا۔ان کے عزیز وا قارب ودیگر لوگ مجھتے ہوں گے کہ مولا ناامریکہ میں مزے کررہے ہوں گے مگرایک ہی دن میں ان کی مصروفیت دین کی فکراورروزانہ کی پریشانیاں دیکھ کر حیرن ہو گیا۔اگر چہ مولانا (اس لفظ سے انہیں چڑسی ہے) ہندستان میں بھی کم مصروف نہیں رہتے تھے مگرامریکہ بہنچ کرانہوں نے اپنی مصروفیت ذمہ داریوں اور پریشانیوں کو دگنا کر دیا ہے۔ابیالگتا تھا کہ چوہیں گھنٹے سے وہ ایک منٹ بھی ضائع کرنانہیں جاہتے تھے۔اذان سے لے کر جماعت تک ، گفن سے فن تک ، درس حدیث سے تقریر تک ، نکاح سے لے کرمسلمان بنانے تک ، بچوں کے کلاس سے لے کر بڑوں کے مسئلے تک اور آخر میں اپنا کھانا یکانے سے لے کریانی بھرنے تک

ہرکام میں ہروقت تیاراور ہشاش بشاش نظراً تے۔اتنی ذمہداریوں کولے کروہ خض بذلہ سنج اوراد بی ذوق کا مالک بھی ہے۔ نیم صاحب بھی کسی سوچ میں گم ہوگئے تھے۔ میں نے سکوت تو ڈااور کہا کہ کوئی ایسی گفتگو کریں کہ دل بہلے۔ ضبح کے سانحہ سے طبیعت پچھاداس ہے۔انہوں نے فر مایا عبداللہ بن مسعود ڈسے روایت ہے کہ تم تین مواقع پراپنے قلب کا جائزہ لو۔ قر آن سننے کے وقت ، ذکر کی مجلسوں میں اور تنہائی کے اوقات میں اگر تینوں موقعوں پراپنے بہلو میں دل نہ یا وابعنی ان چیزوں میں تہمارا دل نہ لگے اور دل خدا کی طرف متوجہ نہ ہوتو اللہ سے درخواست کرو کہ وہ تہمیں ایک دل مرحمت فر مادے اس لئے کہ تمہارے یاس دل نہیں ہے۔

•••

امريكه ميںعيد قرباں

ا کتو بر کا پہلا ہفتہ تھا اور میں پچھلے دس دنوں سے ہوسٹن ،ٹلساسنسیم صاحب کے ساتھ اسلا مک سنٹر میں مقیم تھا۔اسلامی تربیت تعلیم کے ساتھ ساتھ اکثر شام کواد کی شتیں منعقد ہوتی رہتی تھیں۔علیگڑھ کے سرور عالم رازصا حب جوییشے سے انجینئر کے ساتھ ذوق سے شاعراور شوق سے اچھے کھانے رکانے اور کھلانے میں کوئی کسر نہ چھوڑتے تھے۔ان کے ساتھ خوب گزری کئی دفعہ ایسا بھی ہوا کہ کھانا پر مدعو کیا اور خودگاڑی لے کر مجھے لے گے۔خوب کھلایااد بی نوک جھونک شعر پیخن کی محفل جمی رہی اور پھررات کے گیارہ بجے مجھے واپس چھوڑنے تقریباً تمیں کیلومیٹر تک اپنی گاڑی سے آئے۔ ہندستان میں ایسی دعوتیں شاید مہارا ہے بھی نہ دیتے ہوں۔اس کی ایک وجہان کی محبت ہے دوسری پیر کہ میں بے'' کار''(Car) تھا۔ ٩ را كتوبر كوعيدالاضحى تقى _اب تك ميس سفر مين اتنا كھويا ہوا تھا كەعىد كا خيال ہى نەر ہا _عيد قرباں کی خبر سنتے ہی اجیا نک گھر والے اور ساتھی اور کلکتے کی یا دستانے لگی ۔ زندگی میں پہلی بار میں عبد برگھر سے باہر بلکہ ہزاروں میل دوریڑا تھا مگراس بات کی خوشی بھی تھی کہ ایک عظیم ہستی کی قربت مجھے حاصل تھی اور ساتھ ہی کئی عزیزوں سے بڑھ کر جاہنے والے ساتھی دورا فتادہ مقام پر میرے ہم زبان تھے۔ ہوسٹن عکساس میں ہی تقریباً بیس ہزارمسلمان موجود تھے بیاور بات ہے کہان میں سے یانچ ہزارکلمہ کو یکے مجاہد اوراسلا مک سنٹر کی ڈور میں بندھےایک دوسرے کے غم اور خوشی میں برابر شریک تھے میں نے سنا کہ عیدالفطر کی نماز میں تقریباً پانچ ہزار فرزندان تو حید نے نماز بڑھی اوریہاں کے اسٹیڈیم میں جماعت کا ا نظام کیا گیا تھا بقرعید کی نماز کے لئے بھی ہفتہ بھر پہلے سے ہی تیاری شروع کر دی گئے تھیں۔اس کے لئے اسلامک سنٹر آف گریٹر ہوسٹن کی انتظامیہ نے اپنے خبر نامہ' وائس آف اسلام'' Voice of Islam کے ذریعہ تمام اطلاع اور عیدگاہ کے طور پر استعال ہونے والے ٹینس گراؤنڈ کا پیتہ نیز وہاں تک پہنچنے کا نقشہ ساتھ ہی کس جگہ گاڑی کو یارک کرنا ہے اور کہاں رکے بغیر آ گے بڑھ جانا ہے بیتمام تفصیلات ایک خبر نامہ میں شائع کر دی تھیں ۔اس خبر نامے کے ساتھ ایک فارم بھی سنٹر کے آفس پر دستیاب تھا جو ایک طرح کے قربانی کے جانور کا آرڈر فارم تھا یعنی آپ کوقربانی کروانا ہے۔ ظاہر ہے کہ آپ کے یاس وقت کہاں اس لئے ستر ڈالر کا چیک لے کراس فارم کو پر کر کے اپنا پیۃ وغیرہ لکھ کر جمع کر دیں بس آپ کی قربانی ہوگئی۔ ہاں بھئی۔اب بہنٹر والوں کی ذیمہ داری اور کمال ہے کہ وہ پوری قوم کے آرڈ رکوسمیٹ کر اتنے بکروں اور بھیٹروں کا انتظام کرے ساتھ ہی قصابوں کی ایک ٹولی کوٹھیک کرے تا کہ قربانی کے بعد اس کے لواز مات پورے کرائے اور آپ کی کوفت ختم کرے۔ اب بیآپ کی مرضی ہے کہ آپ پورا بکرا گھر لے جائیں یاصرف اس کی کلیجی۔ ایک مزید اعلان بیہوا کہ چونکہ بقرعید جمعہ کو پڑر ہی ہے اور جو کام کا دن ہے لہذا جمعہ کی ضبح کو نماز تو ہوگی لیکن قربانی اتوار کی ضبح کوفلاں کھلے میدان میں ہوگی۔ ساتھ ہی کینک کا اہتمام ہوا اگر کسی صاحب کواس پروگرام سے اتفاق نہ ہوتو وہ اپنی عیداور قربانی اپنی مرضی سے کرسکتا ہے مگر پوری قوم اتوار کی ضبح بہتریا گیگی کیونکہ چھٹی بھی ہوگی اور شریعت کے مطابق تیسرے دن تک قربانی جائز ہے۔

میں اس مزیدار بقرعید کیلئے خود کو تیار کرر ہاتھا کہ ڈلس Dalls سے سیم صاحب کو مدعو کیا گیا کہ وہ ان کے یہاں خطبہ دیں۔

اس دعوت میں نسیم صاحب نے مجھے بھی شریک کرلیا۔ ہوسٹن سے ڈلس بذریعہ ہوائی جہاز کوئی جالیس منٹ کا سفر ہے امریکہ میں جہاز بس سے ستا ہے ایئر پورٹ فون کر کے دوسیٹی بک کرلی گئیں اورمقررہ وقت بررات کے نوبجے ہم لوگ ایئر پورٹ پہنچے۔ کا ؤنٹر سے بچپیں ڈالروالے دوٹکٹ لے کر ہم لوگ جہازیر سوار ہو گئے، یہ چیوٹا سا کوئی Domestic جہازتھا۔نیگر ولڑ کیاں ایئر ہوسٹس کا کام انجام دینے کی کوشش کر رہی تھیں گئی ہچکو لے اور جھٹکے کھا تا ہوا جہاز فضا میں تیرنے لگا۔باہر گہرا اندھیرا تھا تھنڈے مشروبات لینے کے بعد ابھی ہم حفاظتی بیلٹ کھو لنے اور اونچی اڑان کی دعایڑھنے کے بارے میں سوچ رہے تھے کہ اعلان ہوا کہ فوراً اپنی پٹیاں کس لیں اوپر موسم کا مزاج بدل رہاہے۔ کھڑ کی کے باہر گہرے اندھیرے میں بھی بجلی چبکتی نظرآنے گئی۔ پتہ چلا کہ باہرز بردست بارش ہورہی ہے اور پھر چندہی منٹ گذرے تھے کہ جہاز جھٹکا کھانے لگا۔ جہاز کی مشین ہی ایسی ہوتی ہے کہ جہاز جتنا جیموٹا ہوگا جھٹکا اتنے ہی زور دار لگے گا جتنے لوگ سوچکے تھے ہڑ بڑا کر جاگ پڑے۔سب حواس باختہ اور چہروں سے پریشانی عیاں تھی میرے ساتھ کی سیٹ پرنسیم صاحب بیٹھے تھے۔ان کی طبیعت خراب ہونے گلی اور دیکھتے ہی دیکھتے ان کومتلی شروع ہوگئی۔ بیسلسلہ دس منٹ تک چلتا ر ہامیری حالت بھی غیرتھی کوشش کے باوجود دعا زبان پرنہیں آرہی تھی ۔ میں نے کیا کیا پڑھا کچھ یا ذہیں ۔اتنا ضروریاد ہے کہ تلی وغیرہ نہیں ہوئی تھی ہوتی بھی کیسے، بچین سے کلکتہ کی بسوں اورٹراموں میں اتنے دھکے کھائے ہیں کہاب جھٹکابس کا ہویا جہاز كاسب برابر بي بقول غالب:

مشكليں اتنى يڑيں مجھ يركه آساں ہوگئيں

ڈلس ہوائی اڈے پر جناب ارشادالحق اور چندساتھی خوش آمدید کہنے کے لئے موجود تھے باہر نکلتے ہی شدید سردی کا احساس ہو،ا ہوسٹن چونکہ گرم جگہ ہے اس لئے ہم ویسا ہی لباس پہن کرآئے تھے مگر www.urdudost.com

یہاں کی سردی نے ہمیں بیدلرزاں کی طرح کا نینے پر مجبور کردیا۔ بحرحال فوراً ارشادصاحب کی کارمیں پناہ لی جس میں گرم ہیٹر لگا ہوا تھا۔ اس سے جان میں جان آئی نتیم صاحب نے بھائی ارشاد اور دیگر ساتھیوں سے میر اتعارف کرایا اور بہت جلد سب گھل مل گئے۔ ہم لوگوں کا قیام ارشادصاحب کے یہاں تھا۔

دوسری صبح ہلکی پھلکی پھوار پڑرہی تھی اور سردی تی بستہ کردینے والی تھی موسم کی خرابی کی وجہ سے نمازعیدالانتخا کا انتظام ایک ہوٹل را ما دا ان اسلام ایک ہوٹل را ما دا ان اسلام ایک ہوٹل کے ایک کشادہ ہال میں جماعت کھڑی ہوئی ۔ تقریباً بارسو کرنکل پڑے کافی لوگ جمع ہو چکے تھے۔ ہوٹل کے ایک کشادہ ہال میں جماعت کھڑی ہوئے۔ نیا دہ تر لوگ افراد جن میں عور تیں اور بچے بھی شامل تھے جمع ہوئے۔ جا کہ گئگی کی وجہ سے دو خطبے ہوئے ۔ زیادہ تر لوگ پاکستانی اور ہندستانی و بنگلہ دیشی، ایرانی ، عربی، مصری، افریقی اور امریکی نومسلم تھے۔ بڑی شاندار نماز ہوئی ایک ستانی اور ہندستانی و بنگلہ دیشی، ایرانی ، عربی، مصری، افریقی اور امریکی نومسلم تھے۔ بڑی شاندار نماز ہوئی ایرانی پی پرروشنی ڈالتے ہوئے فرمایا کہ ' عمید قرباں کا مطلب صرف کسی جانور کی قربانی کیا۔ آئے آئی آئی مسلم ایک عزیز شے کواللہ کی رضا کے لئے قربان کیا۔ آئے آئی آئی ہو مشکل ہواللہ تعالی کی رضا اور خوشنودی کیلئے اس کی راہ میں قربان کردیں ہمیں یقین کامل ہے کہ خدا وند مشکل ہواللہ تعالی کی رضا اور خوشنودی کیلئے اس کی راہ میں قربان کردیں ہمیں یقین کامل ہے کہ خدا وند کریم ہماری اس چھوٹی سی قربانی کو خرور قبول کرے گا آمین!

کے تال بروہ منہ میں چیونگم چیار ہاتھا ہم لوگوں کے پاس آیااور کہا کہسب تیار ہے آئیے قربانی سیجئے ۔ میں نے فوراً کیمر ہسنچالا اوراس ہیرونما قصاب کا انٹر ویو لینے لگا کہ بھئی صاحب! کیا بہآ ہے کا خاندانی پیشہ ہے میرے احتقانہ سوال پر پہلے وہ سہا پھر کہنے لگا۔امریکہ میں جب خاندان کا تصور ہی نہیں تو پھر خاندانی پیشہ کیا؟ بیمیں نے اپنی مرضی سے منتخب کیا ہے کیونکہ اس کے لئے مجھے اٹھارہ ڈالر فی گھنٹہ ل جاتے ہیں لعنی ڈیڑھسوروییہ فی گھنٹہ۔اب میری سمجھ میں آیا کہ جناب گوشت کاٹنے وقت میوزک سننا پیند کیوں کرتے ہیں اور کیوں ہمارے پہاں کے قصاب میوزک کی جگہ گالی دینا اورسننا پیند کرتے ہیں۔فرق صرف ڈیڈ ھسورو پید گھنٹہ اورمہینہ کا ہے۔خیرا یک بڑے سے مال میں چھوٹے قد کی آ سٹریلین گائے جس کا وزن پانچ سو یا وَنڈ تھالا ئی گئی اور اسے ایک بہت ہی تنگ پنجڑ ہے میں لا کھڑا کیا گیا۔ایک صاحب ہاتھ میں ایئر گن لئے داخل ہوئے اور گائے کی پیشانی کا نشانہ لے کرلبلی دبادی۔ دوسرے ہی لمحے گائے بیہوش ہوکرز مین پرڈھیر ہوچکی تھی۔ بڑی پھرتی سے پنجرہ کھولا گیااور گائے کے یاؤں کوایک زنجیر میں مک کے ذریعیہ پیھنسا دیا گیاا ورا یک بیٹن دیا دیا گیا ہمنوں وزنی گائے بڑی آ سانی سے حیت سے لٹک رہی تھی ۔اے عمران صاحب کے ہاتھوں میں چھری دی گئی اورایک بڑا ساا گلدان نما برتن جانور کے نیچےرکھا گیا اوراکٹکتی ہوئی بیہوش گائے کی گردن پرچھری چل رہی تھی ۔ ۔ پہسب اتنی تیزی سے ہور ہاتھا کہ کچھ دہر میری سمجھ میں نہ آیا۔ ذبح کے بعد ہم لوگ کنارے ہٹ گئے اور صرف نمیں منٹ میں مشین اور بجل کے آرے سے گائے کا چیڑا نکالنے سے لے کرٹکڑے کرنے تک میں لگےاس طرح ڈیڑھ گھنٹے میں تین گائے قربان ہوکر تیار ہو چکی تھیں ۔ہم لوگ اسی رات ہوسٹن آ گئے ۔ہوسٹن میں قربانی ا گلے دن تھی ۔ یہاں زیادہ تر کبرے کی قربانی ہوئی اوراسلا مک سینٹر میں ایک بڑے سے ڈیپ فریز رکا انتظام تھا۔ کسے فرصت ہے کہ گوشت بانٹے سبھوں نے قربانی کاایک حصہ سینٹر میں رکھوا دیا تھا۔ دعوت عام تھی جسے ضرورت تھی وہ اپنے ہاتھ سے اپنی ضرورت کے مطابق گوشت لے جار ہاتھا اس بمیر آ فر کا بھریور فائدہ ہوسٹن میں مقیم ایرانی ، سیاہ فام اور ہندستانی مسلمان طالب علموں نے اٹھایا بس''جو بڑھ کے ہاتھ میں لے لیے یہ دل گردہ اسی کے ہیں''امریکہ کی بہدلچیپ مگر عجیب وغریب عید قرباں میں شاید ہی بھی بھول یا ؤں۔

•••

چھنہ سمجھے خدا کرے کوئی

کلکتے کی ہنگامی زندگی میں نیویارک کی یاد میں سردیا گرم آ ہیں بھرناممکن نہ ہی مگر نیویارک کی حشر سامانیوں میں کلکتہ کی یادیس ،اک تیرمیرے سینے یہ مارا کہ ہائے ہائے''۔اور یاد کی وجہ کوئی تو یہ تمکن نہیں بلکہ گندگی ہے۔آپ کوجیرت ہوگی کہ نیویارک شہرا پنی گندگی کی وجہ سے امریکنوں کے لئے دردسر بن چکا ہے۔اس شہر کی گندگی کا ایک کلاس ہے۔اینا ایک معیار ہے۔اس کے برعکس کلکتے کی غلاظت کا کوئی معیار نہیں۔خودکلکتہ ابھی کسی خانے میں فٹ نہیں بیٹا ہے۔ یہاں ہرطرح کا پیندیدہ ناپیندیدہ کوڑا کرکٹ سرِ راہ مل جائے گا بلکہ پیلک کے سریر ہمی مل سکتا ہے مگر نیویارک میں اس انداز نرالا ہے۔ سرِ راہ یافٹ پاتھ پر گندگی برائے نام ہے۔سڑک صاف ستھری • ہماری کہانیوں والی شیشے کی ہے) زرق برق لباس والے خوش رنگ چېرے رواں دواں ہیں ۔ جایانی کھلونوں کی طرح حچوٹی بڑی گاڑیاں ان راستوں پر پھسل رہی ہیں۔فلک بوس عمارتیں سینہ تانے کھڑی ہیں۔ہوٹل، باراور کیفوں میں زندگی بیدار ہے۔منظروں کی کمی قطار سے آنکھیں سیراب ہوتے ہی کچھاور دیکھنے کو جی حامتا ہے۔ سڑک کی ہما ہمی سے ہٹ کرمیں جیسے ہی منھاٹن (Manhattan) کے علاقے کی زمین دوزریل کے لئے پنچے اتر اسارا نقشہ الٹاتھا۔ خالی سگریٹ کے پیک سے لے کر بیئر کے کین تک قدم ہوسی کو تیار تھے۔ پلیٹ فارم کی دیوارں پرآڑی تر چھی لکیمروں سے اتنے لوگوں نے اتنا کچھ کھاتھا کہ اب دیوار کا اصل رغن یہی لکیریں تھیں۔کوئی بھی سائن بورڈ اپنی اصلی حالت میں نہیں تھا اور ہرتصوبر برطبع آنر مائی کی گئی تھی ۔ یہاں تک کہ سٹر صیاں بھی قوس وقزح کے بہار دکھار ہی تھیں ۔ پچھ ہی دہر میں ایک ٹیوپ ریل سنسناتی ہوئی آئی ۔ ماشاءاللہ یہاں کی ریل بھی رنگ برنگی تھی۔اندراور باہران کیبروں سے کچھ کھھا گیا تھا۔ لکھنے والا شایدخود بھی نہ پڑھ سکے کہ کیا لکھا ہے، میں کچھ دیر زمین دوز پلیٹ فارم پر رکنا جاہ رہا تھا۔ شامتِ اعمال کہ وہاں کے باتھ روم میں جانا جا ہا مگر ہمت نہ ہوئی ۔ وہ تعفن کہ معاذ اللّٰد۔ ہم سمجھتے تھے کہ ہمارا سودیثی ہاتھ روم ہی دنیا کا واحد ہاتھ روم ہوگا مگر جب دنیا دیکھی تو پتہ چلا کہ ہم کیا اور ہمارا باتھ روم کیا۔ بڑے بڑے بڑے ہیں اور بدسے بدترین باتھ روم بلکہ دیگرروم بھی اس شہرنیویارک میں دستیاب ہیں۔

میں پلیٹ فارم پر بے مقصدادھرادھرگھوم رہا تھا اور ساتھ ہی ان آرٹسٹک لکیروں کو دیکھے رہا تھا۔ بڑی کوشش کے باوجود بھی کچھ بلخ ہیں پڑا۔ میں سوچ رہا تھا کہ بنانے والے نے شاید غالب کے شعر میں ذراسی ترمیم کے بموجب کام کیا ہے کہ:

لکھ رہا ہوں جنوں میں کیا کیا کچھ کچھ نہ سمجھے خد اکر سے کو ئی

مجھے منہمک دیکھے کرایک حبشی نوجوان میرے قریب کھسک آیا اور نہایت راز دارانہ انداز میں یوجھا '' آپ کوگرافیٹی آرٹ کیسالگا؟''میں ہر بڑا گیااورخودکوسنجالتے مسکراتے ہوئے کہا: آرٹ ہر معنی میں آ رٹ ہوتا ہے مگر بیگرافیٹی کیا ہے۔اس نے دوبارہ شینی مسکراہٹ کے ساتھ کہا کہان رنگ برنگی ،آڑی تر چھی اور ہر قید و بند سے آزاد کیسروں کو گرافیٹی (Graffiti) کہتے ہیں ۔ آج سے تقریباً دس سال قبل نیویارک کے بیزار جوانوں کے گروپ نے جس میں اسی فیصد کا لے امریکی شامل ہیں اس کا آغاز کیا تھا اور یہایک قشم کا قیدو بندیا (Establishment) کے خلاف احتجاج ہے۔ویسے نعرہ بازی اور جلوسوں میں کلکتہ کسی طرح پیچیے ہیں مگر نعرہ بازی (Sologan) کا بیانداز بالکل انو کھا ہے۔عام شہری اس سے یریثان ہیں اور اسے د ماغی خلل کہتے ہیں۔اس خاموش احتجاج سے نیویارکٹر انزٹ اتھاریٹی بھی بدظن اور نالاں ہے۔معلوم ہوا کہ یانچ لا کھڈالرسالا نہ دیواروں،سٹرھیوں اور ریل کےاندراور باہر کی صفائی پر انظامیخرچ کرتی ہے۔ حکومت کی طرف سے یہ یابندی عائد کردی گئی ہے کہ ۱۸سال سے کم عمر کے بچوں کوکسی طرح کا Spray رنگ نہیں بیجا جائے گا کیونکہ گرافیٹی آرٹ اب اسکول کی دیواروں تک پہنچ گیا ہے مگر گرافیٹی ایک جونک کی طرح نیویارک کی زمین دوز ربلوں اور دیواروں سے چمٹا ہوا ہے۔ میں نے ڈرتے ڈرتے اپنے اجنبی رہنماسے یو حیھا کہ اگریپرگرافیٹی آرٹ ہے تواسے آپ اسٹودیویا پھرآرٹ گیلری میں پناہ کیوں نہیں دیتے ؟اس نے آخری مسکراہٹ کے ساتھ جواب دیا کہ ہم اس کی وسعتوں کو محدود کرنانہیں جایتے اور آرٹ گیلری میں لوگوں کا ہجوم اسے دیکھنے شاید ہی جائے۔اسکے برمکس زمین دوز کے لاکھوں مسافراسے مبح شام دیکھتے ہیں اور عام شہری بھی اسے کچھ حد تک آ رٹ شلیم کرنے لگے ہیں اور پھر جومزالوگوں کے اژ دہام میں ساٹھ سترمیل فی گھنٹہ کی رفتار سے دوڑتی ہوئی ریل کے بدن پر بے گرافیٹی آرٹ کا ہے وہ مزا آرٹ گیلری میں کہاں۔ گو کہ بیر کت قانو ناً جرم ہے مگراب کچھ گرافیٹی آرٹ کی شہرت اور مقبولیت بڑھ رہی ہے۔ پتہ چلا کہ نیویارک کے فیشن ایبل سوہوآ رٹ گیلری میں ان دنوں چندخاص نمونے گرافیٹی آ رٹ کے نمائش میں لگے ہیں۔

دوسرے دن پہلی فرصت میں سو ہو آ رٹ گیلری گیا۔ وہان فیڈرک نامی ایک آ رشٹ سے ملاقات ہوئی۔ مجھے اس نرالے آ رٹ کا قدر دان سمجھ کروہ بہت خوش ہوا اور بڑی سنجیدگی سے مجھے گرافیٹی کے رموز سے آگاہ کیا۔اس نے بتایا کہ ہمیں اعتراف ہے کہ کچھانا تجربہ کارلڑ کے اس معاملے میں شدت

پیندی اختیار کئے ہوئے ہیں مگر اب آرٹ کی دنیا گرافیٹی کے فن کوتنکیم کر رہی ہے ہوسکتا ہے کہ پچھ شہری زمین دوز ریل کی دیواروں ،نقثوں اور پلیٹ فارموں پر اس کی نمائش سے ناخوش ہوں لیکن ہمیں اس حقیقت کو بھی نظر انداز نہیں کرنا چاہئے کہ پچھ شریف شہری زمین دوز ریل کے اندر اور باہر دیواروں پر عریاں اشتہار بھی پیند نہیں کرتے۔ خیروہ دن دور نہیں جب اس فن کو اس کا مناسب مقام حاصل ہوگا۔ اب تو ہماری کا وش کا صلہ پانچ ہزار ڈالر تک جارہا ہے اور اس کے قدر دان بڑی بڑی رقمیں دے کر اسے حاصل کررہے ہیں۔ امریکہ میں خطبوں کی کمی نہیں اور خاص کر نیویارک کے یا نکی (Yankees) کا جنون اپنی انتہا کو ہوتا ہے۔ نیویارک کی سب وے کی گندگی اور جرائم کے قصے خوب ہیں ۔ سیاحوں کے جنون اپنی انتہا کو ہوتا ہے۔ نیویارک کی سب وے کی گندگی اور جرائم کے قصے خوب ہیں ۔ سیاحوں کے لئے ٹی شرے پرایک مزے دار جملہ کھاد یکھا۔

I RODE A NEWYORK SUBWAY AND SERVIVED

نیویارک کی گندگی کی ایک اور وجہ کوڑا کر کٹ، شہر کی غلاظت، فضلہ اور ڈیزل کی آلودگی ہے۔ شہر کی بڑی اور کشادہ شاہر اہوں پر گوکوڑ ہے کا انباز نہیں مگر پورے شہر میں مختلف مقامات پر کسی نہ کسی صورت میں گندگی موجود ہے۔ اس کی ایک وجہ گئی آبادی بھی ہے۔ امریکہ اور خاص کر نیویارک اور کیلی فور نیا جو پھے کوڑے کے طور پر پھینک دیتے ہیں اتنا دوسرے ملک والے پیدا نہیں کرتے ۔ شاید آپ کو یقین نہ آئے مگر بدایک حقیقت ہے کہ صرف نیویارک کے شہری روز انہ سات کروڑ پاؤنڈ کی بےمصرف اشیاء کوڑا کرکٹ کی شکل میں پھینک دیتے ہیں لیعنی ہر شہری کوئی دس پاؤنڈ کوڑا اپنے گھرسے روز انہ نکالتا ہے۔ کرکٹ کی شکل میں پھینک دیتے ہیں لیعنی ہر شہری کوئی دس پاؤنڈ کوڑا اپنے گھرسے روز انہ نکالتا ہے۔ جدید طرز کی پیکنگ Packing نے بھی کافی پریشان کررکھا ہے۔ اس میں کاغذ کی مصنوعات جیسے پلیٹ ، کپ ، گلاس ، تولیہ اور ٹاکلٹ پیپر کوایک بار استعمال کیا وجہ سے روز انہ زنگل کی مصنوعات جیسے پلیٹ ، کپ ، گلاس ، تولیہ اور ٹاکلٹ پیپر کوایک بار استعمال کیا وجہ سے اور پھینک دیا۔ ساتھ ہی شھٹری مشروبات کے کین میں ہر شم کے مشروبات دستیاب ہیں ، پیااور پھینکا ہے۔ اب کسے فرصت کہ بوتل پی کروا پس کرے ، کین میں ہر شم کے مشروبات دستیاب ہیں ، پیااور پھینکا ہی اندازے کے مطابق کوئی پیدرہ کروڑ کین میں ہر شم کے مشروبات دستیاب ہیں ، پیااور پھینکا کے دیے ہیں۔ دیا کہ کوٹر ایک اور بھی اتنی ہوگئی ہیں کہ ان کے کہ ہیں۔ بیت کہ ان کرڈ می حکوف اشیاء اور کوڑا کرکٹ ہی نہیں بلکہ پرانی اور بے کارگاڑیاں بھی اتنی ہوگئی ہیں کہ ان کے کہ ہیں۔

نیویارک ہویاامریکہ کا کوئی بھی شہراس مصیبت کی جڑ ہے، مغربی ساج کا اصراف ساتھ ہی کسی بھی بے مصرف اشیاء کے دوبارہ استعال نہ کرنے کار جحان اگر Re-Cycle کا سستم ہوتا تو یہ غلاظت نہ ہوتی بلکہ ملک کی معاشیات کو فائدہ ہی پہنچتا۔ Re-Cycle کی بات پر مجھے کلکتے کے خالی ڈبیخالی نہ ہوتی بلکہ ملک کی معاشیات کو فائدہ ہی پہنچتا۔ Re-Cycle کی بات پر مجھے کلکتے کے خالی ڈبیخالی

بوتل والے یاد آگئے۔ارے صاحب ہماری سوسائی کچھ سوچ سمجھ کرہی پیشہ اختیار کرتی ہے۔اب توبات جوتے چیل تک پہنچ گئی ہے بلکہ ہم کہتے ہیں کہ پوراسماج اب سکنڈ ہینڈ ہو چکا ہے۔جوچیز پہنچتی ہے پتہ نہیں پہلے کتنے لوگوں کوخوش کرچکی ہو مگر اس دوراندینی اور سوجھ بوجھ کے باوجود پیتے نہیں کیوں کوڑااب تک ہمارے گھروں کے سامنے زلف پریشال کی طرح بکھرار ہتا ہے۔

•••

سحر کی سرائے اوراد بی چیقلش

امریکہ کے سفر میں میراجنکشن یا خاص پڑا و نیویارک تھا۔ بقول شخصے'' بیشہراس طوا کف کی طرح ہے۔'' ہے جس کے قریب رہوتو گھن آتی ہے مگر دور جا و توجی اداس ہوجا تا ہے۔''

میں بھی اس بے وفا شہر سے جتنا پریشان تھا۔ یہاں کے دوستوں سے اتنا ہی خوش اور ممنون۔
میں جہاں جاتا گھوم پھر کرنیویارک آنے کے لئے مجبور تھا۔ میرے بہت سے ساتھی یہاں مقیم ہیں۔ پچھ
علی گڑھ کے زمانے کے منچلے پچھ کھنو کے باوقار اور پچھ بمبئی کے گلفام نما پچھ کلکتے کے نوٹنگی والے بنگالی
بابواس کے علاوہ پاکستان کے پچھون کارساتھی۔اس طویل فہرست میں سب سے نمایاں نام ہے افتخار سچر
فتح پوری۔

کسی زمانے میں یہ بانکا ہجیلا شاعر جمبئی کی جاندی نگری میں اپنی پر سنالٹی فن اور وجاہت کو کیش کرانے کے چکر میں سرگر داں تھا۔ مگر کبیر بیدی کی طرح سحر کی بھی وہ صبح کبھی نہ آئی جس کا انتظار تھا۔ وہ تو کہئے امیتا بھے کی قسمت ساتھ دے گئی اور سحر کی فلم''یا گل دنیا''ڈ بے میں بندر ہی ورنہ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔

ستحرنہ صرف ایک خوش گلواور تازہ دم شاعر ہے بلکہ شالی امریکہ کی ادبی نشستوں ، مشاعروں اور راگ ورنگ کی جان ہے۔ میں نے سحر کے بنگلہ کا نام ''سحر کی سرائے'' رکھ دیا تھا۔ کوئی شاعر ، غیر شاعر ، سیاح ، رشتہ دار نیویارک آئے اس کی دیکھ بھال اور قیام وطعام کا سحر اس طرح اہتمام کرتا ہے جس طرح مجاور عرس کا اہتمام واہتمام کرتے ہیں ۔ سحر کی فیاضی سے اس کے گھر والے نالاں تھے اور جب دیکھو مہا بھارت کی ریبرسل ہورہی ہے۔

جھے نہ صرف سحرکی سرائے میں تھہرنے کا شرف حاصل ہوا بلکہ نیویارک کے اردوسرکل سے متعارف بھی اسی نے کرایا ، میں کسی مشاعرے کی تفصیل میں نہی جارہا ہوں کیونکہ اس سے زیادہ لطف ہمیں اوردیگر مہمان شعراء کو مشاعرے کے بعد کی مخفلوں سے آتا ہے۔ایک اور مزے کی بات بیتھی کہ سحر غریب مہمانوں کے لئے کھانا بھی خود ہی تیار کرتا اور خوب کرتا۔ پھولوگوں کوشک تھا کہ یار جمبئ میں کسی مجھٹیار خانے میں پارت ٹائم باور چی تو نہیں تھا۔ شاعروں ، صحافیوں ، گویوں اور دوستوں کو ایئر پورٹ سے کھٹیار خانے میں پارت ٹائم باور چی تو نہیں تھا۔ شاعروں ، صحافیوں ، گویوں اور دوستوں کو ایئر پورٹ سے کے کرشا پنگ اور الوداع تک سحر کی ذمہ داری اور در دِسر تھا۔ بہت سے معاملوں میں مہمانوں کا ردمل کے چھ ہوجا تا مگر سحر کا بدل کوئی نہ تھا۔

نیویارک کی مشینی زندگی میں کس کواتنی فرصت ہے کہ ایک دن کی مہمان نوازی اور ایک شب کے

مشاعرے سے زیادہ وقت نکا لے مگرسحر کے یہاں لوگ ہفتوں بلکہ مہینوں پڑے رہتے ہیں۔اسے مہمان نوازی کا مالی خولیا ہے۔ ہاتھ تنگ ہوتو کسی سے قرض لے کرخاطر داری ہور ہی ہے۔ میں نے ایسایار باش اور زندہ دل دوست کم دیکھا ہے۔احمر فرآز کی دل بستگی کا سامان مہیا کرنا ہو، مجروح سلطان پوری اوران کی بیٹم کو شاپنگ کرانی ہو۔ منیر نیازی کو مزید شراب پلانا ہو، بشیر بدر کو ڈاکٹر کے پاس لے جانا ہو، اختر الایمان کو ایئر پورٹ جھوڑ نا ہو، نوآ زمودہ دوستوں کوآ زمودہ فلم دکھانی ہویا پھر چندصوفی اور مولوی صورت مسکن ،عمر دراز مگرعزت دارقلم کروں کوفورٹی سینٹر اسٹریٹ گھمانا ہو۔۔۔ ہم خم کا علاج سحر فتح پوری!

مگراس غم گسار شاعر کی مہمان نوازی اور عظمت سورج کی روشنی میں بھل گلتی ہے۔ شام مجھٹیٹے میں ساری عظمت اس عظیم شیشے میں ڈوب جاتی ہے۔ جس سے ابھر نااس کے بس میں نہیں۔

اردوکی آبیاری اوراپنے کلچرکی پرورش کچھاور ساتھی بڑے جوش وخروش سے کرتے نظر آئے۔ان میں ایک نام ظفر زیدی کا ہے۔ لکھنؤ کے اس پُر وقار اورخوش اخلاق شاعر سے ہرایک کومحبت سے پیش آئے دیکھا۔ ظفر اپنی ذات میں ایک انجمن ہے۔ ایک سچا فذکا ،افسانہ نگار اور گیت کار ۔۔ مجھے کیا ہرذی ہوش اردو دوست کوظفر سے بڑی امیدیں وابستہ ہیں۔ایک اور قابل ذکر نام جمیر ارجمان کا ہے۔ شالی امریکہ میں نئی نسل کے نمائندہ قلم کاروں میں جمیرا کا نام سرفہرست رکھا جا سکتا ہے۔ جمیر اکی مہمان نوازی بھی مشہور سے ۔ان کے یہاں کی نشستیں اور دعوتیں مجھے بادر ہیں گی۔

عادل رشید مرحوم کے ناول پڑھنے کا شرف مجھے حاصل نہ ہوسکا مگرسحر کی بدولت ان کے قابل بیٹے جاوید عادل رشید سے ملا قات خوب رہی ۔ جاوید ان دنوں نثری نظموں پرطبع آزمائی کررہے ہیں۔

ایک نشست میں سحرنے ایک خوش لباس صاحب سے ملوایا۔ (بچیپن میں پڑھے'' مرزا ظاہر دار بیگ'' کے کردار کوزندہ اپنے سامنے دیکھا) مگر مامون ایمن وضع داریوں سمیت بڑے خلوص سے ملے۔

سمھوں کے ایمن صاحب اور میرے مامون بھائی کہنہ مشق شاعر اور پرانی قدروں کے چلتے پھرتے میوزیم نکلے۔

نیویارک میں اردووالوں نے گئی انجمنیں بنارکھی ہیں۔ جتنا کام ہور ہا ہے اتنی چپقاش کوئی بزم بنی کرس کا جھگڑا ہواتو کوئی اوراد بی سنگم وجود میں آگیا۔ یہاں ادب کے نام پر بے ادبی ہونے لگی توایک اور حلقہ سامنے آگیا۔ تمام نااتفاقیوں کے باوجود مشاعرے بڑے زوروشور سے برپا ہوتے ہیں۔ اپنے اپنے گروپ اور لابی کے قلم کاروں کو امپورٹ کیا جاتا ہے اور من لیند فنکاروں کو انعام و اکرام سے نواز اجاتا ہے میرے سامنے بھی خوب ڈرامے ہوئے۔ جھے کوفت کے بجائے مزہ آتا کہ اردو کی

قسمت ہی ایسی ہے۔

نوک جھونک صرف مشاعرے تک نہیں بلکہ ریڈیواورٹی وی پروگراموں اوراسٹیج شوتک یار سے چھیٹر چلی اسد' والا معاملہ ہے۔ نیویارک کے ہندی والے کیوں پیچھے رہتے۔ وہ بھی کوی سمیلن منعقد کرتے ہیں اور کا کا ہاتھرسی اور ہلڑ مراد آبادی کو بلانے سے نہیں چو کتے۔ اردواور ہندی کے بے ثارشعراء اور فنکار نیویارک میں ملے۔ ایک مغل شاعر پرنس مظفر شکوہ بھی ان دنوں پہیں مقیم ہیں۔ ان سے ملاقات حمیرا کے یہاں ہوئی۔ جتنے اچھے شاعراس سے کئی گناا چھے انسان۔ اگر بھی موقع ملاتو مظفر شکوہ صاحب سے این گا ان چھے انسان۔ اگر بھی موقع ملاتو مظفر شکوہ صاحب سے این گرامہ فیس تاریخی ڈرامے یا ہمثیل میں بہا در شاہ ظفر کا رول ضرور کراؤں کا۔ ڈرامے کی بات پریاد آیا کہ سے کہ کوششوں اور بھارتیہ ودیہ بھون کے اسپانسر شپ پر میرا ڈرامہ'' کینسز' نیویارک کے یک بابی کہ سے کی گوششوں میں سٹنج کیا گیا اور ایک ایوارڈ سے نوازا گیا۔

ایک زمانہ تھا جب''ادب برائے ادب''یا''ادب برائے زندگی'' کی بحثیں ہوتی تھیں مگراب اردووالوں نے کافی ترقی کرلی ہے۔ مجھے تو ہرجگہ ادب''ادب برائے کرسی'' نظر آیا!!!

•••

تھوڑی فاسقی کچھ عاشقی

آجکل پورے امریکہ میں ڈائٹنگ اور ڈیٹنگ کا دور دورہ ہے جس ٹی وی شومیں دیکھوجسمانی ورزش اور بوگا کے سبق کی بھر مار ہے جسے دیکھو بھا گا جارہا ہے، جا گنگ کررہا ہے، ہرکوئی Slim ہونے کے لئے پاگل ہوا جارہا ہے۔ بیسب اپنے آپ کوزیادہ سے زیادہ پُر شش یا سیکسی بنانے کا چکر ہے۔ اس کے ساتھ ڈیٹنگ کی وباعام ہے۔ لڑکا ہو یالڑکی ڈیٹنگ ان کی عزت کا سوال بن چکی ہے۔ بیامر یکی لائف اسٹائل کی سوشل ایجاد ہے۔ پہلے زمانے میں مغرب میں بھی شادی والدین کی مرضی سے ہوتی تھی ۔ لگ بھگ ۱۹۹۰ء سے والدین خود براڈ مائنڈیڈ ہو گئے تو پھر ان کی اولا دوں نے اپنے لائف پارٹنر چننے کے لئے ڈیٹنگ کا سہارالے لیا ہے۔ اگر کوئی لڑکی ڈیٹنگ سے گھرائے تو اسے شک کی نگاہ سے دیکھا جا تا ہے۔ یا کوئی لڑکا ڈیٹنگ نہ کر بے تو اسے دیکھا جا تا ہے۔ یا کوئی لڑکا ڈیٹنگ نہ کر بے تو اسے دیکھا جا تا ہے۔

عورتوں نے مردوں کے مساوی حقوق اور آزادی حاصل کرنے میں کیا کچھ نہیں کیا۔خود کماتی ہیں،انہیں روکے تو کون:

حسن خود بیتاب ہے جلوہ دکھانے کے لئے

اب ڈیٹنگ محض تفرح کا وسلہ ہے۔ ایک دوسرے کو ہمجھنے کا بہانہ جب اسی طرح زندگی گزرسکتی ہے تو شادی کون کرے اور پھر شادی بھی تو عور توں کا معاشی سہارا نہ رہی ۔ اب تو بات کمیون تک پہنچ رہی ہے جوایک ٹولی یا گروہ میں ایک ساتھ زندگی گزار نے کے طرز کا نام ہے۔ اس پرامن جماعت میں ہرکوئی ہرکسی کی ملکیت ہوتا ہے۔ اس طرز زندگی کو ہمارے یہاں کے جنسی بھگوان رجینیش اور ایسے ہی دوسرے گرو ہوادے رہے ہیں۔

فلم ہویاروزمرہ کی زندگی ،ابروایت محبت صرف شیکسپیئر کے ڈراموں میں نظر آتی ہے۔اگر رومان ادب یاعملی زندگی میں ہے تو بھی اتن بگڑی شکل میں ہے کہ تو بہ جملی ۔ایک دورجنسی فلموں کا تھا۔اب ہم جنسی فلموں کا زمانہ ہے۔اب جمہوریت کی چھوٹ بھی تو کوئی چیز ہے آخر! دراصل مغرب والے عورت اورمرد کے ازلی تعلقات سے بیزار ہو چکے ہیں ۔اب تو کم پیوٹر سے عور توں کو حاملہ بھی کیا جانے لگا ہے اور کشٹ ٹیوب بے تی بھی مسکر ارہی ہے۔

پچیلے دنوں میں نے ایک فلم دیکھی The Last American Virgin ''امریکہ کی آخری کنواری'' فلم خاصی اچھی تھی مگراس نے امریکی جوانوں کے خطرناک رجحان اور فری سیکس کی خوب چنلی کی۔ آج کل امریکہ کے سوشیالوجسٹ خوب نکتہ چینیاں کررہے ہیں کہ'' کیا شادی کا رواج ہماری نسل کے ساتھ ختم ہوجائے گا'' مگریہ بحثیں صرف اخباروں تک محدود ہیں ، مملی زندگی میں ہر کوئی آزاد ہے۔ جذبات نام کی چیز سرے سے غائب۔ تمام جذبوں کو پر یکٹیکل کر دیا گیاہے۔

لفظی نصحتوں کا زمانہ گیا۔ مغرب والے ہر نصیحت کواب سرعام اخباروں اور کتابوں میں لے آئے ہیں۔ خدمت خلق کے لئے ۔۔۔۔ اب اگر کسی شریف زادے یا زادی کو محبت کرنانہیں آتی تو وہ چپ سادھ لے یا ہماری طرح ہجرت کرے۔ اس نیک بخت کے لئے How to Express کی ایک سوایک کتاب محبت کا اظہار کیسے کریں' صرف دس ڈالر میں حاضر ہے۔ اس طرح کی ایک سوایک کتاب دستیاب ہے یعنی' رومانس کیسے کا میاب ہوگا'۔ عورتوں کے لئے آپ کا من پیندگافام' یہی نہیں ، ان کے ساتھ صحت کا بھی خیال رکھا جا تا ہے۔ ایک کتاب دیکھی' ورغلا ہے گھر ورغلائے پھر کی ایک سب سے اپ ٹو ڈیٹ ڈ کشنری بھی خوب بک رہی ہے۔۔۔ رومانی سیس کا سبق کی گا کے ایک ایک ایک کتاب دیکھی خوب بک رہی ہے۔۔۔ رومانی سیس کا سبق کھی اچھا دھندا ہے۔

بے راہ روی نے اب ہزاروں مسکے کھڑے کردیئے ہیں۔جنسی امراض ،غیر قانونی اسقاطِ حمل ، ناجائز بچے ،شراب ، منشیات ، جوااور سب سے بڑھ کراعصا بی مریضوں کی بھر مار ، ہرکوئی اندر سے ٹوٹا ہوا۔ احساس تحفظ کیلئے ڈراڈ را نفسیاتی ڈاکٹروں کے رحم وکرم پرزندہ ہے۔

دنیا کی سب سے ترقی یافتہ قوم جب فخر بیا علان کرتی ہے کہ دنیا کی ساری آسائشیں، دنیا کا سب سے بڑا دریامسی ہیں، دنیا کی سب سے بڑی جھیل گریٹ کیس ، سب سے بڑا آبثار نیا گرا،سب سے وسیع تفریکی مرکز ذرنی لینڈ،سب سے بڑی سرنگ آئزن ہاور،سب سے بڑاسیرس ٹاوران کی ملکیت ہے تو وہ وقتی طور پر بی بھول جاتی ہے کہ دنیا کی سب سے سکین اور قابلِ رحم قوم بھی امریکی ہے۔

واپسی کے تمام راستے کھلے ہیں مگر اس قوم نے اپنی کشتی جلا دی ہے۔ مغربی سوسائٹ میں سب سے زیادہ بگاڑ یہاں کی پبلسٹی اور ایڈورٹائزنگ ایجنسیوں نے کیا ہے۔ ٹوتھ پبیٹ سے لے کر ہوائی جہاز تک کے اشتہار میں عورت کی وہ درگت بنائی ہے کہ بس ہرجگہ، موڑ پر، اخبار میں ، میگزین اور پوسٹر میں نسوانی جسم کے خدو خال کا وہ حشر کیا ہے کہ اللہ اللہ فیض جیسے ہمنہ شق بھی کہدا تھے : اٹھ ہی جاتی ہے ادھر کو بھی نظر کیا تیجئے۔

ان تمام شوریدہ سری کے باوجود امریکی ماہرین نفسیات کواس کا اعتراف ہے کہ قوم پستی کی طرف جارہی ہے۔خود قوم کواس کا احساس ہے اوراب وہ نئے راستوں کی تلاش میں www.urdudost.com

UrduDost Library

سرگر داں ہے اورخو د کو نئے سانچوں میں ڈھال رہی ہے۔ مجھے بھی امید ہے کہ ذہنی کشا دگی کووہ تقمیری کا موں میں لگا ئیں گے!!!

ایل-ایے:عجب ہے بیشہرروشنی کا

نیویارک میں خزال کی حکمرانی تھی مگر سردی بھی دیے پاؤں آ چکی تھی۔موہم عجیب ساتھا۔ بھی سردی بھی دیے پاؤں آ چکی تھی۔موہم عجیب ساتھا۔ بھی سردی بھی گرمی سے اچپا نک جی گھبرانے لگا۔ میں اس قفسِ رنگین سے فرار کے بہانے اور ٹھکانے ڈھونڈ رہاتھا کہ خیال آیا کیوں نہ نیر آپی کے یہاں لاس اینجلز چلا جائے۔

مغرب میں اردو کی آبیاری میں نیر جہاں نیر کی غزلیں اور نظمیں ایک خاص مقام رکھتی ہیں۔
ہندو پاک ،سعودی عرب ، ناروے اور پیتنہیں کہاں کہاں سے اردو دوست اور میری طرح آوارہ گرد
پیچاروں کوامریکہ بہنچ کراگر نیرصاحبہ کی میز بانی نصیب نہ ہوئی تواس سے بڑابدقسمت نہیں —باہر سے
آنے والے مہمان بننے کا بہانہ ڈھونڈتے ہیں اور مغرب میں مقیم دوست اور عزیز انہیں ٹالنے کا بہانہ! مگر
نیرآ پی کے یہاں معاملہ الٹا ہے۔ یعنی آبیل مار مجھے! نیرآ پی جوامریکن آپا بلکہ جگت آپا ہیں بہت روایت
لکھنو کی طرز کی میز بان ہیں۔ اللہ ان کے ذوق وشوق کوقائم ودائم رکھے کہ پیتیں کس کس کا بھلا ہوتار ہتا

میں نے ایل-اے کا فون گھمایا۔ دوسری طرف ایک بہت ہی سریلی آواز نے کا نوں میں رس گھول دیا۔ میں نے اپنا حالِ غم سنایا۔ نیر آپی نے مجھے برداشت کرنے کا وعدہ کرلیا۔ میں نے فوراً معلوم کیا کہ سب سے ستی کون سی فلائٹ مل سکتی ہے۔ پتہ چلا People Express والے پچھ کم تین سو ڈالر میں مجھے زیروز برکر دیں گے۔ تین جوڑے ایک بیگ میں ٹھونسا، ایک عدد سود اپنی سوٹ کندھے پر ڈالا بغیر سوٹ کے آج کل مشاعروں میں ہوٹنگ ہوجاتی ہے) میں نے لبیک کہا! سیٹ کنفرم ہوجانے کے باوجود پیپل ایکسپریس والوں کی پچھ خاص ہدائیتی تھیں کہ مقررہ وقت سے دوگھنٹہ پہلے چیک اِن کرلوور نہ بڑھ کرجو لے لے سیٹ یاں جہازاسی کا ہے۔

نیویارک سے ایل کا سفر آٹھ گھنٹے کا ہے مگراسے ہم نے پانچ گھنٹوں میں پورا کیا کیونکہ این وائی اور ایل اے میں تین گھنٹوں کا فرق ہے۔ لوکل ٹائم سے گھڑی ملاتا میں صبح پانچ بجے ایئر پورٹ سے باہر نکلا ۔ لینڈ کرتے وقت میں نے جہاز سے نیچ قر مزی اور مرکری روشنیوں کا مجاتا سیلاب دیکھا تھا۔ باہر نکلتے ہی ایک ٹیکسی مل گئی اور میں نے سانتا مانیکا کا پتہ بتایا۔ مجھے فوراً اندازہ ہوا کہ روشنیوں کا بیشہر صاف ستھرا اور کشادہ ہے۔ یہاں نیویارک کی طرح فلک بوس عمارتوں کی بھر مارنہ تھی نہ ہی لندن کی پیرانہ سالی کا جمود

گرایک چیز تھی جولندن کی یا دولا رہی تھی وہ تھی Fog یعنی دھند۔ایل اے تمام کشادگی کے باوجودایک صنعتی شہر ہے اور علی اصبح فیکٹریوں سے اٹھتے ہوئے دھوئیں نے دھند کو دبیز کر دیا تھا۔ ایل اے والوں نے اس دھند کا نام Smog رکھ لیا تھا جو Smoke اور Fog کا مخفف ہے۔امریکی نئی اصطلاحات نکا لئے میں ماہر ہیں۔ جیسے لاس اینجلز کا ایل اے، نیویارک کا این وائی ، واشنگٹن ڈی سی کو صرف ڈی سی مخدود کر دیا تھا۔

نیر آپی جتنے تپاک سے ملیں اسی قدر خلوص سے ان کی بچیاں عظمیٰ، سیما اور طاہرہ ملیں۔گھر کا ماحول مشرقی تھا۔خاص کر نیر آپی کے کمرے نے اچھی خاص لا ببر بری کی شکل اختیار کر لی تھی ۔اردو کتابوں کا ایک فیتی ذخیرہ ان کے ذوق کی غمازی کررہاتھا۔

سنچرکی شب تھی۔ و یک اینڈ کی وجہ سے لوگ فرصت میں تھے۔ رات کے پرتکلف ڈنر کے بعد ایک نشست کا اہتمام کیا گیا۔ نیرآ پی نے مجھ سے ملوانے کے لئے پچھ دوستوں کو مدعوکیا تھا گرآئے صرف احمد جعفری۔ پہلی ملاقات میں احمد جعفری مجھے بہت اچھے گئے۔ خو برواورنو جوان مزاحیہ ثناعر۔ پاکستان کے مشہور شاعر سید جعفری کے صاحب زادے نظے گر احمد کا اپنا اسٹائل ہے۔ ان کے مزاحیہ اشعار اور نظمین امر بیہ کے ماحول پر طنز اور بہاں کی روز مرہ کی زندگی کا آئینہ ہیں۔ جہاں تک مجھے پتہ ہا حمد جعفری اپنے طرز کے واحد شاعر نہ صرف ایل اے بلکہ پورے امر بیہ میں ہیں۔ کافی دیر تک احمد کو ہم لوگ سنتے رہے۔ مجھاحہ کے بیٹ ھے کا مخصوص انداز یعنی آ دھا تخت اور آ دھا ترنم بھی بہت اچھالگا۔ ان کے بعد ہم نیر آ پی کی نظمین سنتے رہے۔ ان کے کلام میں گہرائی اور آ واز میں در دھا۔ اس کے بعد مجھ سے میری آ وارگی اور سفر کے دور ان ہونے والی تجربائی نظمین سنی گئیں۔ چائے کا دور چلا پھر نغموں کی فرمائشیں شروع ہوئیں۔ انہوں نے اپنی پیند کے مغرب میں ''جربائی نظمین سے زیادہ کمبھر ہوکر سنایا۔ اس کے بعد سہگل ، رفیع اور جس کسی مخفل میں مل بیٹھنے کا انقات ہوا پچھا ایب اور اس کسی مخفل میں مل بیٹھنے کا انقاق ہوا پچھا ایب اور اس کسی مخفل میں مل بیٹھنے کا انقاق ہوا پچھا ایب اور جس کسی مخفل میں مل بیٹھنے کا انقاق ہوا پچھا ایب اور جس کسی مخفل میں مل بیٹھنے کا انقاق ہوا پچھا ایب اور جس کسی مخفل میں مل بیٹھنے کا انقاق ہوا پچھا ایب اور جس کسی مخول ملا۔ وطن اور گھر سے دور رہ کر دی لوگ اسی طرح آ ہے بیکوان اور گچرکا آ موختہ دہراتے رہنے ہیں ماحول ملا۔ وطن اور گھر سے دور رہ کر دی لوگ اسی طرح آ ہے بیکوان اور گچرکا آ موختہ دہراتے رہنے ہوں سے افسوس ان لوگوں یہ ہوا جواپنا سبق بھول گئے۔

دوسرے دن ظفر عباس بڑے تپاک سے ملے۔فارغ بخاری صاحب سے لندن میں ملاقات نہ ہونے کا افسوس جاتار ہا کہ ان کے قابل بیٹے ظفر بھائی سے آج ملاقات ہوگئ تھی۔ظفر بھائی بھی ایل اے کے چندا چھے شاعروں میں سے ایک ہیں۔ظفر محرم کی مجلسوں میں مصروف تھے اس لئے مجھے زیادہ وقت

نہ دے پائے مگر انہوں نے بڑی اپنائیت سے قلم کے ایک خوبصورت سیٹ کا تخفہ دیا۔ جسے میں نے ان کی یاد کے ٹوکن کے طور پر سنجال کرر کھ لیا ہے۔ اس کے بعد امل اے کے چند مشاعروں کی ویڈیو دیکھنے کا اتفاق ہوا جس میں جمیل الدین عالی کے دو ہے بہت پیندائے۔

عآتی جی ہوں یا احمد فرآز، سردار جعفری ہوں یا شہر یارغرض اردو دنیا کے بہت سے جانے مانے شاعر وادیب نیرآپی کے مہمان رہ چکے ہیں۔ان کے یہاں ایک چو بی جو تی جو کسی مشاعر سے کی یاد گارتھی۔اسے واقعی ایک یادگار بنادیا گیا تھا کہ اس پراردو کے مشہور شعراء کرام کے دستخط کندہ تھے۔ یہ نیر آپی کی سادگی تھی یا بڑا بین کہ مجھ سے بھی ایک کنار بے دستخط کرالیا!

تصوراتی بهشت میں ایک دن

والٹ ڈزنی تقریباً ۲۰ سال تک ایک خواب دیکھا رہا۔ وہ آنے والے کل کی منظر کشی کرنا چاہتا تھا۔ ایک ایسی تفریح گاہ جہاں لوگ اپنی روز مرہ کی الجھنوں کو بھول کر خوابوں کی بستی میں کھوجا ئیں۔لوگوں نے اسے باتونی اور بے وقوف سمجھا مگر کارجولائی ۱۹۵۵ء کی ایک روشن صبح والٹ ڈزنی نے اپنے خواب کی تعبیر پالی۔اپنی بیٹیوں کے لئے ایک پارک اور فیملی تفریح گاہ سے شروع ہونے والے اس کے خواب کی تعبیر پالی۔اپنی بیٹیوں کے لئے ایک پارک اور فیملی تفریح گاہ سے شروع ہونے والے اس کے خواب نے ایک عالمی تفریح کا سامان مہیا کردیا تھا۔

اس Showman of the world کو پتہ تھا کہ وہ اپنی کوششوں سے ڈزنی لینڈکو Showman of the world کو پتہ تھا کہ وہ اپنی کوششوں سے ڈزنی لینڈکو Magic Kingdom جادوکی سلطنت اور دنیا کی سب سے پرسکون اور پرمسرت جگہ بنادےگا۔اس نے اپنی افتتاحی تقریر میں کہا تھا:

''ڈزنی لینڈان خوابوں، خیالوں اور کاوشوں اور نمونہ کمال کے نام منسوب ہے جس سے امریکہ وجود میں آیا — اس امید کے ساتھ کہ بیساری دنیا کوخوشی اور تفریح کا سامان اور امن و آشتی کا پیغام دیتارہے گا۔''

ڈزنی لینڈ عالمی مسرتوں کا گہوارہ اور خواب اور اس کی تعبیر کی زندہ مثال ہے۔ اب تک دو سوچالیس ملین ہرعمر اور ہر دلیس کے بیچے اس جادوگری میں آچکے ہیں۔ جن میں باوشاہ، ملکا ئیں، شہزادے وشہزادیاں، وزیراعظم اورصدر پچھلے میں سالوں سے ایک عمر کی خوشیاں بٹور کر واپس ہوئے ہیں۔ تقریباً ایک سواسی ایکٹر زمین پر پھیلے ہوئے اس پرستان پر افتتاح کے وقت کالا کھڈالرخرچ ہو چکا تھا۔ کہاجا تا ہے کہ ڈزنی لینڈ بھی مکمل نہیں ہوگا۔ وقت اور دنیا کے ساتھ اس میں اضافہ ہوتار ہے گا۔ اس تصوراتی بہشت میں۔ ۲ ہزار چاق و چو بند کارکن سرگرم عمل ہیں۔ یہاں پر یوں کے محلات، گھنے جنگلات جو گئی ہزار رقبے پراگائے گئے ہیں اور دوسوا کیٹر زمین پر پھیلی مصنوعی جھیلیں، پہاڑ، بحری جہاز، اصلی سب میرین بیڑہ اس کے علاوہ مصنوعی ربر اور فا نبر کے پرندے، درندے، مجھلیاں، سانپ اور کیا کچھ نہیں میرین بیڑ ہاس کے علاوہ مصنوعی ربر اور فا نبر کے پرندے، درندے، مجھلیاں، سانپ اور کیا کچھ نہیں ہے۔ اس کے انتظام وا ہتمام پر عقل دنگ رہ واتی ہے۔

لاس اینجلز کے ڈاؤن ٹاؤن سے کوئی ۲۵میل دور جنوب مشرق میں ۴ نمبر روٹ پر اینا ہیم کے علاقے میں ڈزنی لینڈ آباد ہے۔ میں جب اس جادونگری کے گیٹ پر پہنچا تو صبح کے نو بجا چاہتے تھے مگر کیجھنہیں تو بچاس افراد لائن میں کھڑے تھے۔ ٹکٹ کے کئی کاؤنٹر کھلے تھے پھر بھی بھیڑ بہت تھی۔ خدا

خدا کر کے میرانمبرآیابارہ ڈالر کا پاسپورٹ/ٹکٹ کیکر میں اس الف لیلوی شہر میں داخل ہوا۔ گومیرے ہاتھ میں ڈزنی گائیڈ بکتھی مگرخوشیوں سے روشن چہروں کودیکھ کرمیں نے گائیڈ بک جیب میں رکھ لی اورخود سے بھٹکنے کے لئے تیار ہوگیا۔

ٹاون اسکوائر کے گیٹ سے داخل ہوکر ہم مین اسٹریٹ یوالیں اے پرآ گئے۔ پاس سے ایک ٹرام گزری جسے گھوڑ ہے گئے ہے۔ منظر ایک صدی پہلے کا تھا۔ کچھ فاصلے پر قدیمی دمکل فائر انجی کہیں آگ بجھانے کے تیار ہور ہا تھا۔ اور وں کی دیکھا دیھی ہم بھی لیک کر ایک پر انی موٹر پر سوار ہو گئے جس میں میرے بچن کے ساتھی جیسے تکی ماؤس اور ڈونالڈ ڈک سوار تھے۔ میں ان ساتھیوں کے ساتھ تصویر اتار نے کیلئے مجل اٹھا۔ قریب بیٹھی ہوئی ایک لڑکی نے اس شرط پر تصویر بی اتارین کہ بعد میں میں اس کی تصویر اتاروں۔ کیمرہ کلک ہوا اور ہم سب ہنس پڑے۔ مجھ پر اس جادو نگری کا جادوا ثر کر چکا تھا۔ یہاں آتے ہی نیچ، جوان، بوڑ ھے سب الٹی سیرھی حرکتیں کرنے گئے ہیں۔ ان ساتھیوں کو چھوڑ کر آگ بڑھے۔ سٹی ہال کے باہر ایک بورڈ پر لکھا تھا :

'' گمشدہ والدین اپنے بچوں کے بارے میں یہاں معلوم کریں۔''

مین اسٹریٹ ۱۸۹۰ء سے کیر ۱۹۱۰ء کے امریکہ کی عکاسی کرتا ہے۔ یہاں گیس کے اسٹریٹ کیمپ اوراولڈ ڈوبن کاریں اور پھر کی گلیاں ،عہد ماضی کی سنہری یا دوں کوزندہ رکھے ہوئے ہے۔ یہیں مین اسٹریٹ سنیما ہاؤس ہے جہاں تکی ماؤس کی کارٹون فلمیں چل رہی ہیں۔ یہیں سے ڈزنی ریل روڈ پورے ڈزنی لینڈ کا سفر کرتی ہے۔ ۱۸۹۰ء کی بھاپ کے انجی والی اس ریل پرہم اس لئے سوار نہیں ہوئے کہ ایسی ریل اب بھی ہمارے یہاں چل رہی ہیں۔ ہاں امریکی بڑے شوق سے اس عجیب وغریب ریل پرسوار ہور ہیں اس دور میں عہد ماضی کی یا دوں کے سوا بھے بھی نہیں۔

مین اسٹریٹ سے نکل کر ہم Adverture Land کی طرف بڑھے۔ سامنے ایک دیوقامت درخت تھا جس پر کئی منزلہ مکان بنا ہوا تھا۔ اس انو کھے درخت کود کیھتے ہی بجین میں دیکھی ایک Swiss Family Robinson یاد آ گئی۔ جوہان وائس کے ناول کی فلمی تشکیل ۱۹۲۱ء میں والٹ ڈزنی نے کی اورایک سال بعد ڈزنی لینڈ میں اس درخت کوزندگی بخش دی گئی۔ میں کیا کوئی بھی اس درخت کود کھے کراصلی کے گا۔ اس کے تئے ، چھال ، ٹہنیوں کا قدرتی خم، درخت کا رنگ، بتوں کی رنگت، لئتے ہوئے بیل اور جڑیں سب براصلی کا دھوکہ ہوتا ہے مگر بہاصلی نہیں۔

اس درخت میں چھٹن اسٹیل اور ۱۱۰ کیو بک یارڈ سیمنٹ گارے کا استعمال ہواہے۔تقریباً تین

لا کو نقلی پیتاں بہترین دستکاریوں نے پلاسٹک اور وائنل سے تیارکیں۔ ۸۰ فٹ او نچے اس بجو بے کاوزن ۱۵۰ رٹن ہے۔ اس شجری آشیا نے کی چوٹی پرلکڑی کی بنی سیڑھی سے ہم بھی خراماں خراماں پنچے۔ اس درخت کے نیچے کوئیں کی پھر کی لگی ہے۔ پانی کو اوپر لے جانے کیلئے لکڑی کے ڈول استعمال کئے گئے تھے۔ پرانے طرز کے اس مکان میں ضرورت زندگی کی ہر چیز موجود تھی۔ خواب گاہ، بستر، باور چی خانہ، شراب کی پرانی بوتالیں، لکھنے پڑھنے کی میز، لالٹین، اس کی چوٹی سے بوراڈ زنیلینڈ نظر آر ہاتھا۔

ڈزنی لینڈ پارک میں سات خاص تفریکی علاقے یاسیکشن بنے ہیں۔ مین اسٹریٹ، ایڈونچر لینڈ، نیواور لین اسکوائر، بئیر کنٹری، فرنٹئیر لینڈ، فنٹاس لینڈ، ٹو مارولینڈ انہیں علاقوں میں ڈزنی کی پوری دنیا آباد ہے۔ ساتھ ہی بیشار ریستوراں، گفٹ شاپ، اسٹوڈیو، سنیما ہاؤس میوزیم، بازار بینک، لاکرز، معذور سیاحوں اور بچوں کے لئے وہیل چیئر رینٹل اور ایک فرسٹ ایڈکار موجود ہے۔

ہم نے پھولوں کو مسکراتے اور بلبلوں اور کو کلوں کو گاتے صرف کتابوں میں پڑھاتھا مگر گئی روم کے پھولوں اور پرندوں کو جھومتے ، قبقہ لگاتے اور باضابطہ کورس گیت گاتے دیکھا۔۱۹۲۳ء میں والٹ ڈزنی کے خیل نے Audio Animatronics اور کم پیوٹر کی مدد سے اس سحرانگیز گئی روم کا آغاز کیا جس میں ۔ ۲۵ قسموں کے پھول اور خوش الحان پرندے ہیں۔

میں روم میں مجھ سمیت کوئی * کافراد موجو تھے تھے۔ایک اعلان کے ساتھ شوشروع ہوا۔ روشی دھیمی کردی گئی۔ جب ہم اس کمرے میں داخل ہوئے تو سارے پرندے فاموش تھے مگراعلان کے ساتھ ایک خوش شکل محترمہ ہاتھ میں ایک چھڑی گئے داخل ہوئیں۔ سبھوں کوخوش آمدید لیعنی ہائے کہاا ورا یک اشارے پر پرندوں نے تیز موسیقی پر اپنا آموختہ وہرانا شروع کر دیا۔ اس کورس میں پچھ پہاڑی برازیل کے طوط اونچی آواز میں الاپ لگاتے تو چند چھوٹے پرندے نیچی سروں میں آواز میں آواز ملارہ کے ساتھ ہی ساتھ پھول جھوم کے طوط اونچی آواز میں الاپ لگاتے تو چند چھوٹے لائے این کر ہے تھے۔ ساتھ ہی ساتھ پھول جھوم حموم کران کے ساتھ گائے کی کوشش کر رہے تھے۔لئٹ اینڈ ساؤنڈ کے اس بجو بے کولوگ سانس روکے مجھوم کران کے ساتھ گائے کی کوشش کر رہے تھے۔لئٹ اینڈ ساؤنڈ کے اس بجو بے کولوگ سانس روکے دکھے اور سیون پر سین شام ، ہر براوری کے پرندے اور پھول پودے اپنی خوشی ، کورس اور دی ہواؤ اور میں سین سیس سیسین دے رہے تھے کہ انسانو! اب بھی اپنے اختلافات ختم کر کے ایک ہوجاؤ اور جماعت سے ہمیں سیسیق دے رہے تھے کہ انسانو! اب بھی اپنے اختلافات ختم کر کے ایک ہوجاؤ اور جماعت سے ہمیں سیسیق دے رہے تھے کہ انسانو! اب بھی اپنے اختلافات ختم کر کے ایک ہوجاؤ اور جمام کری طرح میں تھے گائے زندگی گز ارو۔

کمپیوٹر کا کمال تھا کہ ٹکی روم میں آواز، روشنی اور موسیقی کوہم آ ہنگ کردیا تھا۔اس رنگ ورامش کے کمرے نے ثابت کردیا تھا کہانسانی تخیل جو پچھ سوچ سکتا ہے اس کی تخلیق بھی ناممکن نہیں۔ تکی روم کے احاطے میں ریڈانڈین شکلیں اور نقاب اور تیر کمان سجے تھے اور ایک اسٹال پر ہوائی کے انناس بک رہے تھے۔ مجھے بیاس گئی تھی۔ یہیں ایک ڈالر کا جوس لیا اور تکی روم کے پھول اور پر ندوں کے بارے میں سوچا کئے!

ایڈونچر لینڈ میں سب سے قابل دیدی جنگل کروز ہے۔ ہم ایک موٹر لانچ کے ذریعہ دنیا کے خطراک جنگلات والے بحری سفر پر نکلے۔ میرے ساتھ تمیں افراد تھے۔ ساتھ ہی ایک رائفل بردار گائیڈ بھی تھاجواس سفاری لانچ میں آنے والے خطرات سے ہمیں آگاہ کرر ہاتھا۔

کچھ ہی دریمیں ہم گفے جنگلات سے گزرر ہے تھے جہاں سورج کی روشی نہیں بہنچ رہی تھی اور ماحول بڑا پراسرارتھا۔مسلسل بارش کی جھنکار میں گائیڈ کی آ واز دور سے آتی محسوں ہورہی تھی۔ہم لوگ افریقہ کے جنگلات سے گزررہے تھے۔اجا نک گائیڈ نے سبھوں کوہشیار کیا اور فائر ہوا۔ پیچھے سے ایک مگر مجھ منھ پھاڑے حملہ آور ہوا جا ہتا تھا کہ گائیڈنے اسے نشانہ بنالیا تھا۔اب ہرکوئی خوف زدہ ہوکر سنجل کر بیٹھ گیا تھا۔ ٹھندی ہوا، بارش اور ہر رہی نے مل جل کرایک عجیب ماحول پیدا کر دیا تھا۔ سامنے ہاتھیوں کا ایک شریر جوڑ ایک دوسرے پریانی کے فوارے احیمال رہا تھا۔ یہاں سندر بن اور کانگو کے ہاتھی ساتھ رہتے ہیں۔اچانک قریب ہی کچھ سرسراہٹ ہوئی۔ دیکھاایک اژ د ہا درخت پر چڑھ رہاتھااورایک جنگلی بیل اسے دیکھ کر بھنکار رہا تھا۔ دوسرے کنارے بتوں کی کھڑ کھڑاہٹ میں ایک چیتا پہلو بدل رہا تھا اورایک ہرن پر جھپٹنا جا ہتا تھا، کچھ دور بارہ شکھوں کا رپوڑ چوکڑی بھرتا گز رر ہاتھا۔ایک زرافہ اپنی مادہ کو لئے یہ نہیں کس خوف سے دم ساد ھے ایک جانب دیکھ رہاتھا۔اب ہم کھلے آسان کے پنیچ آ گئے تھے۔، فضاصاف اور دھوپ کی روشی میں اب جنگل کی خوبصورتی اچھی لگ رہی تھی۔ دورایک پہاڑی کے دامن میں جنگل کا بادشاہ اپنے خاندان کے ساتھ دعوت خاص میں مشغول تھا۔ بیچارہ زیبرااب تک تڑپ رہا تھا۔ شیرنی اس کی گردن سے خون چوس رہی تھی۔جھاڑی کی اوٹ سے گیدڑ اپنے جھے کا انتظار کرر ہاتھا۔ درختوں پر بندروں نے اچھل بھاندلگار کھی تھی۔ایک بدمست گینڈا ایک درخت کے نیچے کھڑا پھنکار ر ہاتھا۔ چندشکاری اپنی جان بچانے درخت پرچڑھے تھے۔

کون کہ سکتا ہے کہ ہم اصلی نہیں بلک نقلی ایمزان اور جنگلات کے درندوں سے خوفز دہ نہیں تھے۔
گو ہمیں علم تھا کہ سارے درندے میکانکل تھے اور کمپیوٹر کے حکم سے دم ہلار ہے تھے مگر ، آنکھیں جھیکارے رہے تھے اور ایک دوسرے پر حملہ آور ہور ہے تھے مگر ماحول کچھالیا تھا کہ سب حقیقی لگ رہے تھے۔ ہاں ان جنگلات کو اگل نے اور بڑھانے میں کافی وقت لگا تھا۔ ساتھ ہی یانی اور خشکی کے جانوروں کی

د مکھ بھال میں چڑیا خانے کے اصلی جانوروں سے زیادہ خرچ اور مشکلات کا سامنا تھا۔ہم دوسرے ہم سفروں کے ساتھ خیریت سے اس بحری سفر سے واپس لوٹے۔

دو پہر ہو چکی تھی اور ابھی گنتی کی چیزیں دیکھی تھیں۔ ابھی تنخیر کے لئے ایک دنیا پڑی تھی۔ مجھے بھوک لگ رہی تھی۔ قریب ہی ٹا ہیٹی ٹریس ریستوران میں پوینیشن ڈشیں بک رہی تھیں جو میرے مطلب کی نہیں تھیں۔ اسٹیک کے نام پر کچا گوشت کھانے کے بجائے میں نے گریگ سلا دلیا اور سن کسٹ کی شھنڈی بوتل سے ہرے تیوں کو حاتی سے اتارا!

اسکول کے زمانے میں، ہمارے محلے میں مداری والے ریچھ لے کرآتے تھے اور ہم بڑے شوق سے ریچھ کوڈگدگی کی تھاپ پر ناچتے تھرکتے دیکھا کرتے تھے۔ والٹ ڈزنی نے ضرور بیتماشہ کسی انڈین ڈاکومٹری میں دیکھا ہوگا۔ بس ۱۹۷۲ء میں جمبوری کنٹری بیئر کی بنیاد ڈالی۔ ریچھوں کے کرداروں کو بنایا فریڈ، زیب اور ٹیڈز کی گومر، ٹیر سنیس اور ٹیڈی بیرء وغیرہ منجھے ہوئے نوٹنکی والوں کی طرح آتی پر نہ صرف ناچتے گاتے ہیں بلکہ پورے انہاک سے پیانو، ماؤتھ آرگن، ڈرم ساتھ ہی ڈش پین اور واش بور ڈ بجاتے ہیں۔ ۱۸ ریچھوں کی ٹولی اپنے فن اور موسیقی سے ایک ساں باندھ دیتے ہیں جسے ہر عمر کے بچ، جسے ہم اور آپ نہ صرف بیندکرتے ہیں بلکہ سیٹی بجا کر تالیاں پیٹ کرایک طوفان بر پاکردیتے ہیں اور شریر ومعھوم ریچھ جھک جھک کرآ داب کرتے ہیں۔

نیواور لین اسکوائر میں بھوت بنگلہ کے صدر دروازے پر ایک نوٹس لگا تھا کہ''تمام بھوتوں اور بدروحوں کواطلاع دی جاتی ہے کہ بنگلہ کرائے پر دستیاب ہے۔ بے چین روحوں کو کھلی اجازت ہے کہ آس یاس والوں کو جس طرح اور جیسے چاہیں پریشان کریں۔''

نہ مجھے بھوتوں سے ڈرلگتا ہے نہ ہی میں ان پریقین رکھتا ہوں۔اس کئے میں نے اس دلچیپ بنگلے کی سیرنہیں کی ۔ یہ ہماری دلیں فلموں کا بہت گھسا پٹامسالہ تھا۔

میں نے Pirates of caribbean کر یبین کے قزاق کی بڑی تعریف سن رکھی تھی۔ اس کے گیٹ پر بھی اوگوں کی لمبی لائن کھڑی تھی۔ اوگ چھوٹی جھوٹی جھوٹی شتیوں میں بیٹھ کرایک اندھیرے غار کی طرف بڑھ رہے تھے۔ ایک دریا غارسے بہتا ہوا اندھیرے میں غائب ہو گیا تھا۔ نمبر آتے ہی ہم بھی چھ افراد کی ایک شتی میں بیٹھ گئے۔ اندر خاصا اندھیر اتھا اور دور دور مشعل روش تھی۔ کشتیاں ابھی کچھ ہی دور بڑھی تھیں کے تیز بہاؤ والے آبشار کے ریلے میں آگئیں۔ ایسا لگ رہا تھا کہ ہم بڑی بلندی سے نیچ کی طرف گررہے ہیں اور نیچ چیخ رہے تھے طرف گررہے ہیں اور کشتی اب الٹی اور سب ڈو بے۔ ایک شور بریا تھا۔ عورتیں اور بیچ چیخ رہے تھے

گرتیزی ہے ہم ایک ہموار سطح پرآگئے۔سب نے ایک دوسرے کو سیح سلامت دیکھا تو ہننے گے دراصل کشتیاں لو ہے کی پٹریوں پر چل رہی تھیں جو پانی کے نیچ گئی تھیں اور ڈھلان پریہ کشتیاں پٹریوں سے گزری تھیں۔

ابہم کھلے آسان کے پنچ قزاقوں کی بہتی کے قریب پہنچ رہے تھے۔ کنارے ایک انگریز بوڑھا ملاح پائپ پی رہا تھا۔ کنارے پر قدیم محلات اور ٹوٹے ہوئے قلعے نظر آرہے تھے۔ ماحول اٹھار ہویں صدی کے بحری سفراوران کے مسائل کا تھا جب بحری قزاق سپینش مین میں قیامت ڈھارہے تھے۔ ہم ایک لکڑی کے بیل کے پنچ سے گزررہے تھے جس پر دوڈاکو آپس میں لڑرہے تھے۔ پچھ فاصلے پر آگ گی ہوئی تھی۔ گلتا تھا کہ تھوڑی در پہلے قزاقوں کی ٹولی یہاں لوٹ مارکر کے گئی ہے۔ ہرسوچنے فاصلے پر آگ گی ہوئی تھی۔ گلتا تھا کہ تھوڑی در پہلے قزاقوں کی ٹولی یہاں لوٹ مارکر کے گئی ہے۔ ہرسوچنے ویکار مجی تھی۔

ہم آگے بڑھے۔ قزاقوں نے یہاں پڑاؤڈال رکھا تھا۔ لوٹے ہوئے مال اور دوشیزا کیں نیلام ہورہی تھیں۔ شراب کے نشے میں دھت ڈاکو دست درازی میں مصروف تھے۔ پچھ دوشیزا کیں سہمی سہمی تھیں اور پچھ عشوے اور غمزے میں مصروف تھیں۔ ایک ڈاکو بہرہ دے رہا تھا انہوں نے پچھ جوانوں کوقید بھی کررکھا تھا۔ صند وقوں میں بھرے زیور ، ہیرے جواہرات ، سونا چاندی انہوں نے پیتے نہیں کس کس جہاز سے لوٹا تھا اور کتنوں کوموت کے گھاٹ اتارا تھا۔ ۱۹۲۷ء میں قزاقوں کامسکن اپنی مثال آپ ہے۔ قزاقوں سے نئے کر ہم ایک بار پھر امریکہ کے دریاؤں سے ہوتے ہوئے دنیا کی سیرکونکل قزاقوں سے نئے کر ہم ایک بار پھر امریکہ کے دریاؤں سے ہوتے ہوئے دنیا کی سیرکونکل امریکہ سے دنیا کا چکر لگاٹ کے کہا تھا۔ کولیبیا ہمار جون ۱۹۵۸ء میں ڈزنی لینڈ کے دریا میں اتارا گیا۔ ہم نے جہاز کی تیسری منزل پرایک کنارے نئاہ کی اورڈزنی لینڈ کی تصور براتارتے رہے۔ جن جنگلت سے کولیبیا گزر رہا تھا وہاں ریڈائڈین قبائلوں کا ابسرا تھا۔ ہم نے اس قبیلے کے لوگوں کو گھوڑے پرسوار شکار کے دیا تھا۔ کہا وہ کی مدد سے گھوڑے کی درخوں کی اورٹر نی لینڈ می تی ادر گھوڑے کی مدد سے گھوڑے کی زین بنار ہے تھے تو کچھے تیراندازی کی مشق کرر ہے تھے ان کے مولیش اور گھوڑے درخوں کی اوٹ میں بندھے تھے جو جہاز کی آواز پر چونک کر مسافوں کو دیکھور ہے تھے۔

کولببیا سے اتر ہے تو سامنے ایک اور عظیم الشان جہاز مارک ٹوئین کھڑ اتھا جو ۵۰ افٹ لمبا تھا مگر میں بحری سفر سے تھک چکا تھا۔ اپنی تھکن دور کرنے کے لئے میں گولڈن ہارس شور یو یو میں گھس پڑا۔ قدیم عکساس کی روایت کو لئے اس قص وسرور کے شونے میری تھکن دور کر دی۔اس شونے اب تک ۲۳۰۰۰

پروگرام ممل کر لئے ہیں اور Guines Book of World میں اپنامقام بنالیا ہے۔

ڈزنی لینڈ میں آئندہ کل، آج نظر کے سامنے ہوتا ہے اور گزشتہ کل دائمی ہوجا تا ہے۔ یہاں ماضی لافانی ہے۔ مگر ان تکنیک اور کمپیوٹر کے غلاموں کے باوجود والٹ ڈزنی وقت کی رفتار کو اپنے طابع نہ کرسکا۔ تمام خوشیوں کے باوجود ہمیں یہ فکر کھائے جارہی تھی کہ وقت کی آئس کریم گھلتی چلی جارہی ہے سہ پہر کے چارنج رہے تھے اور :

"م كيارب يهال ابھي آئے ابھي چلے"

یہ تو پہتہ تھا کہ ایک دن میں ڈزنی کی جنت گھو منے سے رہے۔ اس کیلئے تو ایک ہفتہ بھی کم ہے۔ اچا نک یاد آیا کہ مین اسٹریٹ پرچار بچ کمی ماؤس کا شاہا نہ جلوس نگلنے والا ہے۔ بس کشال کشال ہم مین اسٹریٹ پہنچے۔ ایک خلقت پہلے سے جمی بیٹھی تھی۔ ہزاروں بچے ، مرد، عورتیں ، بوڑھے ہررنگ وسل کے لوگ امریکہ کی دوصد سالہ پریڈد کیھنے کے لئے جمع تھے۔

بینڈ کی آواز کے ساتھ ہمار ہے سامنے سے قد آ دم کمی ماؤس، ڈونالڈڈک، پلوٹو، گوفی، پی نوچیو،
سنیزی، ڈوپی اور ساتھ میں ڈزنی کے لاتعداد کر دارگزرر ہے تھے۔ وہ ہاتھ ہلا ہلا کر تماش بینوں کو سلام
کرر ہے تھے۔ ہاتھ ملار ہے تھے۔ وہ ملاح بھی اپنی کشتیاں لئے ساتھ تھے جونئی دنیا کی کھوج میں نکلے
تھے۔ انہیں تمام دشواریوں اور آ زمائشوں کے بعد ایک ایسی سرز مین مل گئی تھی جو ان کی منزل مقصود
تھی۔ان کے ہاتھوں میں امریکہ کی آزادی کی سالگرہ کا کیک بھی شامل تھا۔

ڈزنی لینڈ کا ایک کونا ایسا بھی تھا جہاں ساری دنیا سے آئی تھی۔ دنیا کے چھ براعظموں کی بیشتر قوموں کے بیچ، ننھے منے دکش کھلونوں کے روپ میں دھیمی موسیقی پر ایک کورس گار ہے تھے۔ Its a ۔ smal world

شام چھ بجا چاہتے تھے۔ میں تھک کر چور تھا مگر ڈ زنی لینڈ سے جانے کا دل نہیں چاہ رہا تھا۔ ہم نہ تو ابھی اڑتے ہوئے ڈمبوہا تھی پر بیٹھے تھے، نہ اسکائی وے میں اڑتے ہوئے ڈزنی کا جائزہ لیا تھا۔ نہ ہی فغط سی لینڈ کے آٹو پید موٹر کا رمیں بیٹھ کر اپنی مرضی سے گاڑی دوڑ ائی تھی نہ ہی سیلپنگ بیوٹی کامحل دیکھا تھا اس کے ساتھ ہی ٹو مارولینڈ کی سب میرین میں بیٹھ کرسمندر کی تہہ کی سیر کرنا تھا۔ اپسیس پہاڑوں کو تسخیر کرنا تھا نہ ہی راکٹ سے مرت نے کی سیر کرپائے تھے۔ اتنی چیزوں کود کھے کربھی جنتا دیکھا تھا۔ ایک دن میں ایک عمر کی خوثی بٹوری تھی۔ اتنا بنسے تھے کہ پوری آوار گی میں نہ بنسے ہوں گے اور اب تک ہم بنسے کہاں سے مرت نے سے سے سے کہ پوری آوار گی میں نہ بنسے ہوں گے اور اب تک ہم بنسے کہاں سے موری گوگر گھی ہوں گے اور اب تک ہم بنسے کہاں سے موری گوگر گھی ہوں گے اور اب تک ہم بنسے کہاں ایک عمر کی خوث کی بٹوری تھی۔ سیسے نہیں کس پر!!

والٹ ڈزنی ۱۵ر مبر ۱۹۲۲ء کوڈزنی لینڈ کے تمام کر داروں ، کارکنوں اور تصوراتی بہشت کو چھوڑ کراس دار فانی سے کوچ کر چکا ہے مگر اس کے بنائے ہوئے کر دار لا فانی ہیں۔اس نے کہا تھا: ''جب تک انسانی تخیل جوان ہے ڈزنی لینڈ بھی جوان رہے گا ۔ یہ بھی مکمل نہیں ہوگا وفت اور زمانے کے ساتھ اس میں توسیع اور اضافے ہوتے رہیں گے!''

•••

ہالی وُ ڈ کی بھول بھلیاں

کون ہے جو ہالی ووڈ کے نام سے واقف نہیں ہے۔ یہاں دولت اور شہرت کی چکا چوند، رو مان، اسکنڈل، سیاست اور پس پردہ کی آہ اور واہ کی بے شار داستا نیں مشہور ہیں۔ گوجمبئی کی فلم نگری اب دنیا میں سب سے زیادہ فلمیں پروڈیوس کررہی ہیں مگر ہالی وڈکی بات ہی کچھا ور ہے۔

ہالی ووڈ کے شالی علاقے میں مارچ 1918ء کی ایک خنگ صبح کارل کیمیے نے یو نیورسل اسٹوڈ یوز کی بنیاد رکھی۔ فلم کا دوسرا نام جوا ہے۔ کارل اس جوئے میں کامیاب ہوا۔ ۱/۲۲۰ یکڑ زمین پر پھیلا ہوا یو نیورسل اسٹوڈ یوز اپنے اندر ایک شہر بسائے ہوئے ہے اور دنیا کا سے سے بڑا فلمی کارخانہ ہے۔ ۱۹۲۴ میں یو نیورسل اسٹوڈ یوز کے درواز ے عوام کے لئے کھول دئے گئے ہیں اور با قاعدہ گائیڈ یڈٹور کا انتظام کیا گیا۔ اس طرح پر دے کے پیچھے اور کیمرے کے سامنے کی شوٹنگ، تکنیک، لائٹ اینڈ ساؤنڈ اینکٹ اینڈ ساؤنڈ اینکٹ اور بھو لے عوام کو بے وقوف بنانے والی دھاند لی اور کیمرہ ٹرک سارا کیا چھا آپ کے سامنے بیان کیا جانے لگا۔ مزے کی بات میہ ہے کہ سب بچھ دکھا دینے کے باوجود ویسٹرن پکچر کی امپیکٹ برقرار بیان کیا جانے لگا۔ مزے کی بات میہ ہے کہ سب بچھ دکھا دینے کے باوجود ویسٹرن پکچر کی امپیکٹ برقرار بہتی ہے۔ اب تک ۲۵ ملین لوگوں نے یو نیورسل اسٹوڈ یوز کا چکرلگایا گیا ہے۔

ہم بھی فلم والوں کی جادونگری دیکھنے یو نیورسل اسٹوڈیوز پہنچے۔ لائن کی لمبائی دیکھر ما تھا تھنکا گریورپ اورامریکہ والے بڑے صابر ہیں۔ خاموثی سے لائن میں اپنی باری کا انتظار کر لیتے ہیں۔
ایک ہم ہیں کہ ۔ ٹکٹ لے کر میں تقریباً ۵۰رافراد کی ٹولی کے ساتھ ایک بس پرسوار ہوا۔ ایک خوبصورت میزبان گائیڈ ہاتھ میں مائیک لئے سبھوں کو ویل کم کہتی ہے اور ہماراسفر شروع ہوتا ہے۔
یو نیورسیل پہاڑی کاٹ کر بنایا گیا ہے۔ بس وادی سے چلتے ہوئے بلندی کی طرف جارہی تھی۔ موسم خوشگواراورسورج چک رہایا گیا ہے۔ بس وادی سے چلتے ہوئے بلندی کی طرف جارہی تھی۔ ایک پہاڑی پر کندہ نام' ہالی ووڈ کا سائن دکھایا گیا۔
ایک پہاڑی پر کندہ نام' ہالی ووڈ' دراصل ۱۹۳۲ء کا ہالی وڈلینڈ کمپنی کا نشان تھا۔ اس وقت یہ علاقہ غیر آبادتھا اور اس زمانے میں فلمیں نیویارک میں بننا شروع ہوئی تھیں۔ M.G.M کا دور دورہ تھا گر نیویارک کی برف بازی اور سردی کی شدت میں چھ ماہ برباد ہوتے تھے۔ اس لئے ہالی ووڈ کا علاقہ فلمی صنعت کیلئے منتی ہوا جہاں ہرموسم اور ہر ماہ کام میں لایا جاسکتا تھا۔

ہم لوگ بڑے شوق سے اپنی گائیڈی با تیں سن رہے تھے کہ اچا نک گڑ گڑ اہٹ سی ہوئی اور بس جھلے کھانے لگی۔ ایبا لگ رہا تھا جیسے کوئی زور دار زلزلہ آنے والا ہے۔ سبھوں کے چہروں سے پریشانی

عیاں تھی۔بس یوں ہم کے کھار ہی تھی کہ اب الٹی تب الٹی۔اتنے میں اوپر سے بڑی بڑی چٹا نیں لڑھکتی ہوی ہماری طرف آر ہی تھیں۔ کچھ عور تیں اور بیچے چینے گے اس پر گائیڈ صاحبہ کھلکھلا کر ہنس پڑیں اور بتایا گھبرانے کی ضرورت نہیں یہ ہمارے سفر کا پہلا خطرناک مذاق تھا۔ زلزلہ اصلی نہیں بلکہ ساؤنڈ ایفیکٹ والا تھا اور پچھر و فیرہ ربر کے تھے۔ فلموں میں زلز لے کی شوٹنگ ایسی ہی تکنیک سے کی جاتی ہے اور لوگ دہل جاتے ہیں۔

ایک مقام پر لے جاکربس روک دی گئی۔ سب نیچاترے۔ یہاں ہماری میزبانی کے لئے ایک اور نازک اندام گائیڈ تیارتھی۔ سامنے ایک قد آدم سائن بورڈ پر یو نیورسل ڈرینگ روم لکھا تھا۔ اوروں کی دیکھا دیکھی میں نے بھی یہاں ایک تصویرا تار لی۔ گائیڈ ہمیں لئے میک اپ روم میں داخل ہوئی۔ تقریباً ہم بربڑے چھوٹے فلمی اسٹار نے یہاں میک اپ کیا ہے۔ اس سے متصل ڈرائنگ روم اور وارڈ روب تھا جہاں ہزاروں کی تعداد میں کاسٹیوم سبح ہوئے تھے۔ ان میں وہ خاص ملبوسات بھی تھے جنہیں انعام واکرام سے نواز اجاچکا تھا۔ ان میں آٹھ آسکر ایوارڈ بھی شامل ہیں جس کی ڈیز ائٹر میڈ بھم ایڈت ہید ہیں۔ اس کے پیچھے ایک بہت بڑا اسٹور روم ہے جسے Room Room کہتے ہیں۔ اپنے دامن میں پیل سے ساتھ ہی تھے تہو، شاہی لباس وغیرہ وغیرہ وغیرہ وغیرہ تھے تہو، شاہی لباس دوران فلمی ستارے رکتے اور آرام کرتے ہیں۔

Back to the کی فلم Steven Spielberg کی شب کل شب future کی فلم این و نا آج کی شب future کی ڈ بنگ ہونے والی ہے۔

کچھ ہی فاصلے پرایک مکان کو جلتے دیکھ کرسب کی نگا ہیں ادھراٹھ گئیں پتہ چلا آگ اصلی ہے مگر مکان صرف سامنے کے درود یواراور کھڑکی لئے مکان کا ماڈل ہے جو کئی برسوں سے روز جلتا ہے مگر تباہ نہیں ہوتا۔اسے کئی فلموں کے آگ کے سین میں استعمال کیا گیا ہے۔

اب ہم لوگ یو نیورسل ساؤنڈ اسٹیج کے فرنٹ لاٹ میں داخل ہوئے۔ یہاں ایسے ۳۵ ساؤنڈ روم موجود ہیں جہاں ڈریکولا ،فرینکٹا ئن دی اسٹنگ ، دی بسٹ کٹل ہور ہاؤس ان ٹکساس کی شوٹنگ اور صدابندی ہوئی ہے۔اس کے بعد ہم اسپیشل ایفیکٹس اسٹیج میں داخل ہوئے ۔گائیڈ نے بڑی اداسے ہمیں بتایا کفلم والے پر دے پر جو پچھرکرتے ہیں آیئے اس کے داز آپ کو بتا ئیں۔

یہاں قوی ہیکل دینوسارس کے ننھے منے ماڈل رکھے تھے جسے کیمرہٹرک سے بڑا کردیا جاتا

ہے۔ ساتھ ہی مشہور حالیہ فلم E.T میں کس طرح ایک بچے کوخلا میں سائنکل چلاتے دکھایا گیا ہے۔ کمپیوٹر اورٹکنالوجی کی مدد سے اسپیل برگ کی فلم ۱۹۴۱ میں کیسے تفریجی پارک کونتاہ و ہربا دہوتے دکھایا گیا تھا۔

عیں زلز لے کی شدت سے عمارتوں کی بنیا دوں کو ملتے دکھایا تھا جو یو نیورسل Earth Quake اسٹوڈیو کے نیویارک اسٹریٹ پرشوٹ ہوئی تھی۔ ییسب ساؤنڈ ایفیکٹ اور کیمر ہٹرک کا کمال تھا۔

The اسی نیویارک اسٹریٹ کو Ironsides اور Dirty hary میں سان فرانسسکو اور Sting میں سان فرانسسکو اور Sting میں شکا گوشہر کی شاہراہ کے طور پر دکھایا گیا ہے۔ یہی نہیں اس نیویارک اسٹریٹ کو بھائی لوگ کسی مھی ماڈران شہر کی شاہراہ بنا کرشوٹ کر لیتے ہیں۔

اب ہم گلی کو چوں سے نکل کر دوبارہ بس میں بیٹے اور چل پڑے۔ پھہ ہی فاصلے پر گہری کھائی تھی اور ایک پرانا سالکڑی کا بل تھا۔ بس بل پر سے گزری تو چو بی بل کی بنیاد مبنے گلی اور پرانی لکڑی چر چرانے لگی۔ بس بہت آ ہستہ آ ہستہ آ گے بڑھر ہی تھی۔ گائیڈ نے کہا معاف بیجئے یہ بل بہت پرانا ہے مگر ہم اس پارضر ورجا ئیں گلی جس بات کا سب کو خدشہ تھا وہی ہوا۔ اچا نک ایسالگا کہ بل ٹوٹ جائے گا۔ اس سے پہلے کہ کچھ کہا جا تا ایک زور دار آ واز کے ساتھ بچے سے آ دھا بل بیٹھ گیا اور تقریباً ہرکوئی چیخ پڑا۔ ساتھ ہی لوگ بنس پڑے۔ بنتے ہوئے گائیڈ نے بتایا کہ بل گرانہیں بلکہ دوفٹ گرایا گیا تھا۔ مضبوط ہائیڈرولک لفٹ نے اسے سنجال لیا۔ بقیہ ڈرامہ سوتی تھا۔ فلم میں یہی چیز کیمرہ سے اور بھی خطرناک بن جاتی ہے۔ ہم لوگ بنتے ہوئے خوثی خوثی بل یار کر ہی گئے۔

اب ہم Any town - U.S.A سے گزررہے تھے۔ آج یہاں کی گلیاں اور مکانات فاموش تھے گرشوٹنگ میں یہی گلیاں اور مکانات امریکہ کے سی بھی چھوٹے شہریا مین اسٹریٹ میں بدل جاتے ہیں۔ یہاں کچھ مکانات جانے بہچانے لگ رہے تھے۔ ان میں ایک آسیب زدہ مکان ہچکاک کی مقبول فلم''سائیکو''اور پھر''سائیکواا'' میں استعال ہوا تھا۔ ان ہی مکانات میں

حضرت موسی نے بحیرہ قلزم میں اپنا عصا بھینک کرسمندرکو دوحصوں میں بانٹ دیا تھا۔ اسی معجز بے کوسیسل بی ڈی مل نے مشہور فلم The Ten Commandments میں فلمایا تھا۔ ہم

نے نہ صرف اس فلم کود یکھا تھا بلکہ اس سین پر کافی بحث کی تھی مگر شیختے سے قاصر تھے کہ پیڑک کیوں کر ممکن ہے۔ آج بڑے شوق سے ہم اسے د کیھنے پارک لیک کی طرف بڑھ رہے تھے۔ جیسے ہی ہماری بس جمیل کے کنار ہے بینی بس ایک بریک کے ساتھ رک گئی۔ گائیڈ نے سموں کوئل کر Sea Apart کا نعرہ لگانے کو کہا اور د کیھتے ہی د کیھتے جمیل دو حصوں میں تقسیم ہونے لگی اور ہماری بس جمیل پر ہیچکو لے کھاتے گزرنے لگی ۔ جمیل کی تہہ میں ایسے آلات فٹ تھے کہ زور پڑتے ہی جمیل کا فرش نیچے ہونے لگا اور ایک راستہ نکل آیا۔ اس جگہ تقریبا چالیس ہزارگیلن پانی صرف تین منٹوں میں ڈرین پائیپ کے ذریع برک جاتا کہ سے ۔ ہم اس تکنیکی مجزے پر سردھنتے آگے بڑھے۔ اسی پارک لیک کو بھی بحراوقیا نوس تو بھی بحرالکا ہل بنادیا جاتا ہے۔ ہم اس تکنیکی مجزے پر سردھنتے آگے بڑھے۔ اسی پارک لیک کو بھی بحراوقیا نوس تو بھی بحرالکا ہل بنادیا جاتا ہے۔ ۔ ہم اس تکنیکی مجزے پر سردھنتے آگے بڑھے۔ اسی پارک لیک کو بھی بحراوقیا نوس تو بھی بحرالکا ہل بنادیا جاتا ہے۔ ۔ ہم اس تکنیکی مجزے پر سردھنتے آگے بڑھے۔ اسی پارک لیک کو بھی بحراوقیا نوس تو بھی بھی بھی ہوئی تھی۔

بس اب یورپین اسٹریٹ سے گزر رہی تھی ، یہاں یورپ کے پرانے طرز کی عمارتیں کھڑی تھیں ۔ اسی جگہ اینتھنی کوئین کی مشہور فلم Hunchback of Notredam اور Tower of کی شوٹنگ ہوئی تھی۔

ہماری خوبصورت گائیڈ نے اپنی مخصوص ادا سے ہمیں خبر دی کہ آج موہم کی پیشن گوئی کرنے والوں نے خبر بھیجی ہے کہ ۵ فیصد بارش ہوگی اور ۵ فیصد موہم خشک رہے گا۔ یہ بجیب وغریب پیشن گوئی سو فیصد درست نگلی۔ہم ایک ایسے علاقے سے گزرے جہاں بس کے ایک طرف موسلا دھار بارش ہور ہی تھی مگر دوسری طرف موسم خشک تھا اور سورج چبک رہا تھا۔ یہ سب کمپیوٹر اور ریموٹ کنٹر ول سے ہور ہا تھا۔ بھائی لوگوں نے موسم کے مزاج کو اپنے طابع کرلیا تھا۔ جب سوئے آن کیا بارش ہوگئی اور جب آف کیا مطلع صاف ہوگیا۔

دورسے ایک بڑے بورڈ پر Welcome to Amity کھانظر آیا۔ ہم لوگ ایک چھوٹے سے گاؤں میں پنچے۔ یہاں کا ساحلی علاقہ سیاحوں سے بھرار ہتا ہے۔ گر آج ایک عجیب ہی اداس تھی۔ شایدکوئی حادثہ ہوا تھا۔ ہم سے اگلی بس کے سیاح آپس میں کھسر پسر کررہے تھے۔ پہۃ چلاا بھی ابھی ابھی ابھی ایک مجھیر ااپنی چھوٹی سی شقی میں بیٹھا مجھلی کا شکار کر رہا تھا گر چندمنٹ پہلے ایک بڑی سی شارک نے اسے نگل لیا تھا۔ اچا تک شور ہوا اور میں نے بھی پانی کی سطح پر بلیے اور شارک کی پیٹھ کو ابھرتے دیکھا۔ شارک، سیھوں نے ایک ساتھ چیخا! گائیڈ نے تسلی دی کہ بے فکررہے آپ سب اس بس میں محفوظ ہیں شارک! سیھوں نے ایک ساتھ چیخا! گائیڈ نے تسلی دی کہ بے فکررہے آپ سب اس بس میں محفوظ ہیں گراچا نک ایک دیوقا مت شارک نے پانی میں سے بس پر حملہ کیا۔ لب ساحل کھڑی بس ایک چھوٹے سے بل کے ذریعہ دوسری طرف جانے کیلئے تیارتھی کہ اس حملے سے رک گئی۔ ۲۵ فٹ کمی شارک جسے چبا

ڈالنے والی مشین کا نام دیا گیا تھا دراصل مشہور فلم Jaws کی میمچھلی اب یہاں ایمیٹی کے ساحل پرخوف وہراس پھیلارہی تھی ۔ فائبر کی بنی اس شارک نے اپنا جبڑا کھولا تو اچھے اچھوں کے دل بیٹھنے لگے مگر میہ ریموٹ کنٹرول سے اچھل رہی تھی اور جبڑا پھاڑرہی تھی۔ جیسے ہی پانی سے اچھلتے ہوئے اس نے جبڑا کھولا ایک ساتھے گئی کیمرے کلک ہوئے اور سبھوں نے شکر بیا دا کیا۔

سناتھا کہ کیلی فور نیامیں بارش بہت کم ہوتی ہے۔ گراس میکسیکی گاؤں میں گزرتے ہوئے ہم نے موسم کو یکسر بدلتے دیھا۔ یعنی جھما جھم بارش ہورہی تھی اور پھر بادل اس قدر زور سے گڑ گڑائے کہ بس کے بچاپنی ماؤں سے چپک گئے۔ ہم ایک پہاڑی کے دامن میں پنچے ہی تھے کہ پتہ چلا کہ فلال ڈیم کے بندٹوٹ گئے ہیں۔ پھر کیا تھا۔ پانی کا ایک زور دارر بلابس کی طرف بڑھتا دکھائی دیا۔ ساتھ ہی ہوا تیز چلئی اور آندھی کی شکل اختیار کرگئی اور دیکھتے ہی دیکھتے درخت جڑ سے اکھڑ اکھڑ کر گرنے لگے۔ سب بیٹی کی اور آندھی کی شکل اختیار کرگئی اور دیکھتے ہی دیکھتے درخت جڑ سے اکھڑ اکھڑ کر گرنے لگے۔ سب اللہ اللہ کررہے تھے گرسیلا ہی کاپانی بس تک آنے سے پہلے ہی ایک موڑ پررک گیا۔ بارہ ہزارگیلن پانی کو بڑی کاریگری سے ڈرین پائی کے ذریعہ گھما دیا گیا تھا جو گھوم کر دوبارہ پہاڑی کے بڑے ٹینک میں جج ہوجا تا ہے اور گرے درخت دوبارہ کھڑ ہے ہونے لگے جور یموٹ کنٹرول سے دوسری بس کے آنے تک سیدھے کھڑے رہیں گے۔ پھروہی سیلا ب اور وہی درختوں کا گرنا۔ ان لوگوں نے ''مزا تو جب ہے کہ سیدھے کھڑے رہیں گئی والے مصرے کو پی کردکھایا تھا۔

اب ہم برفانی علاقے میں پہنچ گئے تھے۔ ہرطرف سفید برف جمی تھی۔ ایسا لگ رہاتھا جیسے رات
یہاں بہت برف گری ہے مگر شعنڈ کا احساس نہیں تھا۔ ابھی ہم اس برفباری کے متعلق سوچ ہی رہے تھے کہ
سامنے سرنگ نظر آئی اور بس اس میں داخل ہوئی۔ اچپا نک ایک گڑ گڑ اہٹ ہی ہوئی اور گائیڈ نے ہمیں بتایا
کہ ہم گلیشئر میں پھنس گئے ہیں۔ پھر ایسالگا کہ بس نے سطح زمین کوچھوڑ دیا اور بیگھوم رہی ہے۔ ہمیں ایک
چکرسا آیا اور متلی سی محسوس ہوئی میں اسی لئے ہنڈ ولوں میں نہیں بیٹھتا۔ دراصل بس نہیں بلکہ پوری سرنگ
گھوم رہی تھی اور چکر ہمیں آرہا تھا۔ بیسرنگ سکس ملین ڈالر مین کی کہانی Big Foot میں دکھائی جا چکی
سے۔اس تکنیک کھائی جا جگی۔

Spinning Vortex of Sight کہتے ہیں۔

ہمارالورآ دھا ہو چکا تھا۔اب بس کے بجائے کچھا تیجے شورہ گئے تھے اس لئے پروگرام کا انٹرویل اناوکنس ہوا اور ہمیں پروپ پلازا میں چھوڑ دیا گیا۔ یہاں وقفے کے دوران کچھآ رام اور کھانے پینے کا انتظام تھا۔آئس کریم ،کولڈڈرنگ، ہاٹ ڈاگ، سینڈونچ، پنیرا اور مختلف برگر بک رہے تھے۔ہم نے بھی پنیرا اور پیسپی لیا اور ایک کرسی پر جم کر گئے۔قریب ہی ایک آ بشار کی رم جھم کا نول میں رس گھو لنے گئی۔ سامنے بہت سارے ماڈل کھڑے تھے جن کے ساتھ سیاح تصویر بن اتر وارہے تھے۔قریب ہی ایک بہت بڑا ٹیلی فون نصب تھا۔ اس سے پچھ دور دس فٹ او نچے ایک ہاتھ نے ایک قد آ دم لپ اسٹک تھام رکھا تھا۔ پیٹ نہیں یہ کسی کاسمیٹک کمپنی کا اشتہارتھا یا کوئی بھونڈ آسمبل ۔ ان دنوں مغرب میں عور توں اور ان کی زیبائش کے سامانوں کو عجیب عجیب انداز میں سرِ راہ لایا جارہا ہے۔ ان ماڈل کو Land of the کی زیبائش کے سامانوں کو عجیب عجیب انداز میں سرِ راہ لایا جارہا ہے۔ ان ماڈل کو Land of the کی وی سیر یل وی سیر میل موں شو کے سام وی شوک کے میں دکھایا گیا ہے۔ یہاں ایک بڑی رولس رائس کاربھی کھڑی ہے۔ ساتھ ہی ٹی وی شو کہ Team کی وین بھی کھڑی ہے جسے مسٹر ٹی اپنے ہاتھوں سے اٹھالیتا ہے۔ اسے پچھڑ کیاں بھی اٹھا کہ د کھر ہی تھیں۔ یہ نہیں یہ گاڑی کتنی ہلکی تھی بااس میں بھی کوئی چکرتھا۔

اب ہمیں چندا سٹیج شودکھائے گئے۔ سب سے پہلے ہمیں Six Points دکھایا گیا۔ یہ ایک تاریخی مقام ہے۔ یہیں سب سے پہلے کاؤبوائے Cow Boy فلم کی شوشگ ہوئی۔ ماحول پرانے شکساس کا تھا۔ پچھا کسڑ اہیٹ اور گن لئے ہمل رہے تھے۔ یہاں ایک وقت میں ایک ساتھ چھ مختلف فلموں کی شوشگ ہوتی ہے۔ وقت گزرتا گیا۔ فلموں کی شوشگ ہوتی ہے۔ وقت گزرتا گیا۔ اس دھول گردوالے سیٹ اور گھوڑ وں کی جہنا ہے میں شوشگ چلتی رہی۔ ان راستوں پرنشانہ بازی اور گھوڑ سواری کے کرتب جان وین جیس اسٹیوارٹ، ٹام کمس، اینڈی ڈیوائن اور کلاٹ ایسٹ ووڈ جیسے فلمی ستارے کرتے رہے ہیں اور یہلوگ اسٹنٹ فلموں میں ہمیشہ زندہ رہیں گے۔ گائیڈ سے پھ چلا کہ آئ ستارے کرتے رہے ہیں اور یہلوگ اسٹنٹ فلموں میں ہمیشہ زندہ رہیں گے۔ گائیڈ سے پھ چلا کہ آئ ستارے کرتے رہے ہیں اور یہلوگ اسٹنٹ فلموں میں ہمیشہ زندہ رہیں گے۔ گائیڈ سے پھ چلا کہ آئ Simmone کے سیٹ کر پچھلوگ گئے کہ ہم مرفی کے لائم کی شوٹنگ میں گائے کہ ہم مرفی کے لائم کی سیریل کی دی سیریل کی وی سیریل کی شوٹنگ چل رہی تھے۔ ان ٹی وی سیریل کی شوٹنگ چل رہی تھے۔ ان ٹی وی سیریل کی شوٹنگ چل رہی تھے۔ ان ٹی وی سیریل کی شوٹنگ چل رہی تھے۔ ان ٹی وی سیریل کی شوٹنگ چل رہی تھے۔ ان ٹی وی سیریل کی شوٹنگ چل رہی تھے۔ ان ٹی وی سیریل کی شوٹنگ چل رہی تھی۔ آئے کہ ہوئے سے۔ اس نے فلمی صنعت کومتا ترکیا ہے۔

اب ہمیں ایک ہال میں سٹیج شThe Adventure of Conan وکھایا گیا۔ پیطلسماتی

شوبھی مار دھاڑکا تھا مگراس کا سیٹ الف لیلوی تھا جس میں سینگ والے شیطان نماانسان، جادوگراور بھی جے کہ آگ کے شعلے بھنکارتا ڈرا گون بھی تھا۔اس خوفناک ڈرا گون کے مندر میں ہیروکونان کی محبوبہ سونجا قید ہے۔بس اسے چھڑا نے جو جاتا ہے بچھر کا ہوجاتا ہے۔ہیروصا حب تلوار میں ماہر ہیں اور ہرقیمت پرلڑ مرکر سونجا کو بچالیتے ہیں۔تھیم بڑی فرسودہ تھی مگر میر ہے ساتھ ہرکسی نے اس شوکواس لئے پسند نہیں کیا کہ الف لیلوی فلم سب نے دیکھر کھی تھی مگر اللیج پر جادوگری کا بیڈرامہ صرف یو نیورسل میں ممکن تھا۔اس برجوش شومیں ماردھاڑا ور لائٹ اور ساؤنڈ کے علاوہ البیشل ایفیکٹ لیزرٹکنالوجی کا کمال تھا۔

اس کے بعد Animal Actor's Stage وی ہے۔ اس میں جانوراور پرندے اداکاری کرکے دکھاتے ہیں۔ان میں کتا، بلی، بندر، طوطا اور عقاب شامل ہیں۔ یہ وہ فن کار ہیں جونہ ہزاروں ڈالرڈ بمانڈ کرتے ہیں نہ ہی انہیں الگ میک اپ روم یا ڈریسنگ روم کی ضرورت پڑتی ہے نہ ہی کسی پرو پگنڈ اکے شکار ہیں۔ اتنا ضرور ہے کہ موڈ خراب ہوجانے پر یہ بھی ڈائر کٹر کے لئے در دِسر بن جاتے ہیں۔اس شوکو بچوں نے بہت پیند کیا تھا۔

اس کے بعد Screen test comedy theatre جو جو ان لڑکے اورلڑ کیوں کو چن کر انہیں اسی وفت فلم میں کام کرنے کا آفر دیا گیا۔ یہ مہان ادا کارخوشی خوشی اسٹیج پر گئے۔ سیٹ تیار تھا۔ سین سمجھا گیا اور کیمرہ آن ہوگیا۔ بینک لوٹے سے لیکر گھوڑ ہے پر تعاقب، سمندر میں چھلا نگ اور جہاز سے فرار اور مار پیٹ بھی شامل تھی۔ ہاں بینک نقلی ، گھوڑ ہے پلاسٹک والے صرف آ دھے، چھلا نگ شیشے کے ایک ٹب میں اور جہاز لکڑی کا تھا۔ ان مناظر کو ویڈ ہو کے ذریعہ بنی بنائی ریڈی اسٹاک فلم کے منظروں میں ملادیا گیا۔ اور تمیں منٹ میں ایک کا میڈی تیار تھی۔ پورا جمع ہنس ہنس کر لوٹ ہور ہا تھا۔ بھی بھی یہاں مہان ادا کاروں میں سے کسی کو بریک بھی مل جاتی ہے۔ گائیڈ نے اس سلسلے میں سارہ ماکلز کا نام بتایا جو یہاں چاکلڈ آ رسٹ کے طور پر منتخب ہوئی تھی اور آج مصروف ترین ادا کارہ ہے۔ اس شومیں روز انہ کئی ادا کارا بنی قسمت آ زمانے آتے ہیں۔

•••

ہاں عشرتوں کا شہرہے اور ہم ہیں دوستو!

آئ City of Angles (جوعام اصطلاع میں لاس اینجنز کو کہاجاتا ہے) کی آبادی ۱۵۰ کا کھ ہے جس میں پندرہ لاکھ غیر قانونی مہاجر ہیں ۔ اس آبادی میں سب سے زیادہ یہودی پھر Oriental جس میں چینی،کورین،جاپانی اور انڈوپا کتانی آباد ہیں۔اس کے بعدمیک سکی اور ہسپانوی آبادی ہے۔اس شہر میں تقریباً اسی زبانیں روز مرہ کے استعال میں ہیں کبھی پیشہر ہسپانوی کا لونی تھا مگر آبادی ہے۔اس شہر میں تقریباً سی ایس سرح استعال میں ہیں جس کبھی پیشر ہسپانوی کا لونی تھا مگر الاکاء میں اسے میکسیکو سے خرید لیا گیا۔۱۳۲۳ مراسکوائر میل پر پھیلے ریستانی، پہاڑی اور ساحلی علاقے کو قدرت نے بہت زر خیزی عطاکی ہے۔ جبکتے سورج اور معتدل آب و ہوا نے یہاں کے موسم کو بہت خوشگوار کر دیا ہے۔

ہم نے ٹورسٹ بس پکڑی اورسیدھاہای وڈ بلوارڈ پر مشہور چائیز تھیٹر پہنچے۔ یقام ہال سے زیادہ چینی مندریا پگوڈالگ رہاتھا۔اس فلم میں Terms of Endearment چائی مندریا پگوڈالگ رہاتھا۔اس فلم میں Terms of Endearment کو کیھنے نہیں صرف تھیٹر کے آنگن کو د کیھنے آئے تھے۔ میں نے کیا آپ نے بھی آٹو گراف یا دسخط کا عکس کا غذیر دیکھا ہوگا مگر یہاں ہالی ووڈ کے ہر دلعزیز فلمی ستاروں کے دسخط فرش پر کندہ تھے اورلوگ جھک جھک کران کے ساتھ تصویریں از وارہے تھے۔ قصہ یوں ہے کہ تھیٹر کا مالک گراہم جب تھیٹر کا فرش ٹھیک کرر ہاتھا تو اس کا ایک مشہور فلم اسٹار دوست ملئے آیا اور کچی سمنٹ پر اس کا پاؤں پڑ گیا۔ یہیں گرہم کے کار وہاری ذہن نے سوچا کیوں نہ مشہور فلمی ستاروں کے دستخط سمنٹ پر منقش کردیئے جا کیں اور تھیٹر کو سیاحوں اورعوام کی توجہ کا مرکز بنادیا جائے۔ بس میرلن منر وہ صوفیہ لارین ، چارسٹن ہسٹن ، راک ہڈس ، الز بیچٹیلز ، رچر ڈ برٹن وغیرہ کے دستخط آج سیاحوں کو دعوتے نظارہ دے رہے ہیں۔ فلمی ستاروں کی شہرت و الز بیچٹیلز ، رچر ڈ برٹن وغیرہ کے دستخط آج سیاحوں کو دعوتے نظارہ دے رہے ہیں۔ فلمی ستاروں کی شہرت و مقبولیت کو ہرکوئی حسرت سے دیکھتا ہے مگر پیچ نہیں کیوں ان آٹو گراف کو پاؤں تلے دیکھرکران کی لیستی کا احساس ہوا۔

سامنے فٹ پر ہمالیہ انڈیاریسٹورنٹ کا بورڈلگا تھا۔ساتھ ہی لکھا تھا پانچ ڈالر میں بونٹ لیخ - جتنا کھا سکتے ہو کھا و کے موڈ میں تھے۔
کھا سکتے ہو کھا و کراس وقت بھوک بھی نہیں تھی اور آج ہم سیکسیکن فوڈ کھانے کے موڈ میں تھے۔
جس طرح نیویارک میں مختلف قومیت کے لوگوں نے اپنے علاقے چن رکھے ہیں اسی طرح ایل اے میں بھی جائنا ٹاوُن آباد ہے جسے میں نے نہیں دیکھا کہ نیویارک سا ہوگا مگر سان پیدرو پر آباد ٹل

ٹو کیونے جاپانی جھنڈیاں، قبچیاں اور ملبوسات اور جاپانی فوڈ لئے مغرب میں مشرق کا ماحول پیدا کردیا ہے۔ بہیں ان لوگوں نے جیپنیز وہلئے پلازا کھول کراپنی ثقافت اور کاروبار کو چاند چاندلگالیا ہے۔ جھے یہ چائنا ٹاؤن سے زیادہ صاف سخر ااور اچھالگا مگران کا کھانا ایک بار کھانے کی کوشش کی تھی ،بس ہاں اس کھانے کی سجاوٹ اور خوبصورتی میں جتنی محنت کی گئی تھی کاش اسے اتنی ہی لگن سے پکایا بھی جاتا ہے اس تانا بانا تہوار جو عاشقوں کے لئے ہے بہت دھوم دھام سے منایا جاتا ہے۔

اب ہم Paramonunt Pic کے سامنے سے گزرر ہے تھے۔ آج یہاں ٹی وی شوسالڈ گولڈاور فیملی ٹائیز کی شوشنگ چل رہی تھی مگریہاں رکے ہیں۔ بس ایچ ڈبلیومیموریل پارک کے پاس سے گزری تو گائیڈ نے بتایا کہ بیخوبصورت پارک یہاں کا پرانا قبرستان ہے۔ چار کی چبلان کی قبریہیں ہے۔ ہم رسل اسٹریٹ سے ہوتے ہوئے ایک پہاڑی پر جارہے تھے۔ پوراعلاقہ ہرا بھرااور خوبصورت تھا۔ یہ فیر مانٹ کا علاقہ تھا۔ یہیں مشہور با کسر محملی کلے رہتا ہے۔

بیور لی ہل کے علاقے میں ہالی ووڈ کے فلمی ستارے رہتے ہیں یہاں مکانات ملین ڈالرسے کم کے نہیں ۔ اب فلمی ستارے مالی بو کے علاقے میں شفٹ ہور ہے ہیں اور یہاں عربی، جایانی اور دیگر دولت مند رہنے گئے ہیں۔ دولت بہتی ہے۔ لوگ خرچ کرنے کا بہانہ ڈھونڈتے ہیں۔

Bentleys- Rolls, Jaguars گاڑیاں لائن سے کھڑی تھیں۔ یہاں فیشن زدہ اور نئے فیشن Tiffany, کرنے ملتے ہیں۔ دنیا کے سب سے مہنگے اسٹور یہاں ہیں جن میں Georgio میں ایک رومال تین ہزارڈ الرکالگاتھا۔اس سے سوٹ کی قیمت کا اندازہ لگایا جا سکتا ہے۔ یہ نہیں اتنی مہنگی چیز خاص کررومال کون خرید تاہے؟

ی باڑئی کے نی اصلے پر کبیپیل ریکارڈس کی بلڈنگ تھی اور اسکے بعد Hollywood Bowl تھا۔

پہاڑی کے نی ایک بیالے کی شکل کا اسٹیڈیم نما یہ اپنے طرز کا واحد ایمنی تھیڑ ہے اس میں ۲۰۰۰ کے اسیٹ کی گنائش ہے۔ ۱۹۲۲ء میں اس کی بنیاد ڈالی گئی اور ۱۹۲۹ سے یہاں موسم گرما میں کھلے آسانوں کے نیچے ستاروں بھری شام میں موسیقی اور راگ ورنگ کا زبردست پروگرام رہتا ہے۔ان دنوں اس فاہمار مونک کا کنڈ کٹر آندر ہے پر یون ہے۔ ہم والیس وائن ایونیو پر آئے۔ فلم After Hours چلل رہی تھی۔ پچھ فاصلے پر ایک ممارت نظر آئی۔ پتہ چلا بیمشہور کا سمیلک کمپنی میوزیم ہے۔امریکہ واصلے پر ایک محمارت نظر آئی۔ پتہ چلا بیمشہور کا سمیلک کمپنی میوزیم ہنانے کا بہانہ ڈھونڈ اجاتا ہے۔اب بھلالپ اسٹک اور غازے کے جائب گھر کی اور پوروپ میں میوزیم ہنانے کا بہانہ ڈھونڈ اجاتا ہے۔اب بھلالپ اسٹک اور غازے کے جائب گھر کی بارے میں دلچسپ معلومات حاصل ہوئیں۔ ۲۹ کاء میں ولشائر بلوارڈ کے ایک پارک میں چالیس ہزار بارے میں دلچسپ معلومات حاصل ہوئیں۔ ۲۹ کاء میں ولشائر بلوارڈ کے ایک پارک میں چالیس ہزار میں ایک ورماد نی وجاداتی ذخیرے دریافت ہوئے۔انہیں جارج سی گرم گرم لاوا اور تارکول میں پر ایک عاب گرم گرم لاوا اور تارکول بالمانظر آتا ہے۔

ایل اے کی تیز رفتاری میں فری وے کا بہت دخل ہے۔ امریکہ کے دوسرے شہوں میں ایسے راستوں کو ہائی وے کہتے ہیں۔ ایل اے میں چار خاص فری وے ہیں جو گنجان آبادی سے نکل کرآزاد راستوں پر آجاتے ہیں۔ یہاں کی تیز رفتاری مت پوچھئے۔ ان راستوں پر نہڑ یفک لائٹ ہوتی ہے نہ کوئی رکاوٹ نہ ہی ٹریف جام مگر ان راستوں پر بے خطر گاڑی دوڑانے والے بھی بھی بہت سکین کوئی رکاوٹ نہ ہی ٹریف جام مگر ان راستوں پر بے خطر گاڑی دوڑانے والے بھی بھی بہت سکین حرکتیں کرتے ہیں خاص کر صبح فری وے پر ڈرائیور حضرات کو اسٹیئر نگ پر اخبار رکھے پڑھتے اور او نگھتے دیکھا۔ جوانوں کو بیئر سے شغل کرتے اور عورتوں کو سوئٹر بنتے مگر بیآزاد ڈرائیور پوس کی نظر میں آتے ہی فائن یا چالان کردیئے جاتے ہیں۔ شہر کی بھیڑ سے نکل کر مضافات جانے کے لئے فری وے بڑا سہل رابطہ ہے۔

ہم ہار برفری وے سے ہوتے ہوئے سن سیٹ بلوارڈ پہنچے۔ ہالی ووڈ اور بیور لی ہل کے درمیان دو

میل تک بھیلے سے سیٹ اسٹرپ کا اپنا مزاج ہے۔ یہاں پورے اے ایل کی کثافت جمع ہے مگر جگ مگ کرتے نائٹ کلبوں اور ریستورانوں میں ہروہ شغل ممکن ہے جوابل اے کے دوسرے علاقے میں ممکن نہیں۔ ایل اے میں عربیا نبیت اور مساج پارلراور نائٹ کلبوں کی اجازت نہیں مگرسن سیٹ اسٹرپ پر کھلی جھوٹ ہے۔ دنیا کے امراءو شرفا بڑی معصومیت سے یہاں دادِ عیش دیتے ہیں۔ جہاں بیسہ ہوگا وہیں حسن اور جرائم بیشہ لوگ بھی گھومتے نظر آئیں گے۔

ایک ریارڈ کے مطابق یہاں ایک دن میں انیس بینک لوٹے جاچکے ہیں۔ دولت کی ریل پیل میں مہنگے سے مہنگے اسٹور اور ریستوران اس علاقے میں بکثرت ہیں۔ یہیں اسپوران میں مہنگے سے مہنگے اسٹور اور ریستوران اس علاقے میں بکثرت ہیں۔ ایک اور ریستوران ریستوران ہے۔ فلمی اداکارہ گلوریا سوانسن اور گریٹا گار بویہیں ڈائٹ فوڈ کھاتی ہیں۔ ایک اور ریستوران یہ Scandia میں بھی جانی پہچانی فلمی شخصیتیں حاضری دیتی رہی ہیں۔ قریب ہی سنسیٹ موٹل ہے جہاں پورے امریکہ سے بھا گے ہوئے جوان لڑکے اور لڑکیاں پناہ لیتی ہیں اور پھھ ہی دورا یک گلا بی مکان نظر آیا جو ڈائر کٹرس گلڈ آف امریکہ ہے۔ اس مکان کے آس پاس خوبصورت لڑکیاں اس علاقے کے مساج پارلر اسکرین پر جیکنے کے لئے منڈ لاتے رہتے ہیں۔ ان میں سے بیشتر لڑکیاں اس علاقے کے مساج پارلر اور بیوٹی شویس کے دلدل کا شکار بنتی ہیں اور صحت منداور خوبر وجوان یا توریستورانوں میں ویٹر بنتے ہیں اور بیوٹی شویس کے دلدل کا شکار بنتی ہیں اور صحت منداور خوبر وجوان یا توریستورانوں میں ویٹر بنتے ہیں۔ یا تھسمت نے ساتھ دیا تو قریبی boy Club کے ڈائس فلور پر مٹک مٹک کر کاک ٹیل ویٹر بین۔ جاتے ہیں۔

ان ہی شاہراہوں پر سے ہوتے ہوئے فلمی ستارے شہرت کی بلندیوں کوچھوتے ہیں یا پھراکسٹرا بن کر گمنا می کے اندھیروں میں گم ہوجاتے ہیں۔ سیس نے اب نہ صرف ہالی ووڈ بلکہ پورے امریکہ کے ذہنوں کو''نئی پرواز''عطا کردی ہے۔ فری سیس کی اس سوسائٹی میں اب مرداور عورت کے روایتی کرداراور محبت رفتہ رفتہ ناپید ہوتی جارہی ہے۔ مردعورتوں سے بیزاراورعورتیں مردوں سے ناخوش۔ یہی علاقہ محبت رفتہ رفتہ ناپید ہوتی جارہی ہے۔ پورے امریکہ میں سب سے زیادہ خواجہ سرا کیلی فورنیا اور پھر اس علاقے میں ہیں۔ مزے کی بات یہ ہے کہ بڑے بڑے ذہین لوگ، ڈاکٹر سے لے کرفلم اسٹارتک اس نفسیاتی مرض کے شکار ہیں۔ عورتیں بھی پچھ کم نہیں۔ انہوں نے بھی''خود کھیل' ہونا سیکھ لیا ہے۔

سن سیٹ بلوارڈ نہ صرف بہت مہنگاعلاقہ ہے بلکہ اپنے سینے میں رومان پروراسکینڈل کی بہت ہی داستا نیں سمیٹے ہوئے ہے۔ لزٹیلر کے عشق کے قصے اور قیاس آ رائیاں کہ اس کا ساتواں شوہر کون ہوگا۔
کلنٹ ایسٹ ووڈ کی فلم ہٹ ہوگی کہ نہیں اوراس بارآ سکرا کیڈمی ایوارڈ کون کون کے جائے گا۔

آسکر ایوارڈ کی شروعات ۱۹۲۷ میں ہوئی گربہلی مرتبہ ۱۹۳۲ میں بیانعام چارلس لاٹن کوفلم '' پرائیوٹ لائف آف ہنری ایٹ 'میں ملا۔ ابھی پچھلے دنو ۱۹۸۲ میں بین کنگسلے کوفلم'' گاندھی 'میں اس انعام سے نوازا گیا ہے۔ ٹیناٹرنر کے بعداب ماڈونااپی خوبصورتی اورجسم کے کسی نقوش کے تیر تلوار لئے پورے آب و تاب کے ساتھ گارہی ہے بلکہ ناچتی ہے اور پورے ہالی دوڈ کو نچارہی ہے۔ مائیکل جیکسن ایک پرشورآ ندھی کی طرح آ کر چھا گیا پھر رفتہ رفتہ اس کی آ واز کا مطلع صاف ہور ہا ہے۔ ہالی دوڈ کے شکر ہمارے دلی فزکاروں کی طرح آ ہیں کہ مرنے سے پہلے مائیک نہیں چھوڑیں گے۔ ہاں بیالگ بات ہے ہمارے دلی فزکاروں کی طرح نہیں کہ مرنے سے پہلے مائیک نہیں چھوڑیں گے۔ ہاں بیالگ بات ہے کہ مائیک انہیں چھوڑ دے۔ یہاں دوایک ریکارڈ سے اسے پسیل جاتے ہیں کہ ساری زندگی من سیٹ پر گرے رہیں، کیا فکر ہے۔ مگر پچھسٹر ہیں جیسے فرینک سناٹرا، وہ جب بھی'' نیویارک – دی سٹی دیٹ نیور سلیپ'' گا تا ہے تو سننے والا بس سنتا جائے۔ رو مانی نغے اس کی طرح لوگ کم گاتے ہیں مگر آج کل نابینا اسٹیوی وانڈر اور لائنل رپی کا زمانہ ہے۔ یہاں شگر خصرف گاتے ہیں بلکہ شاعری بھی خود دیتے ہیں ۔ پھسٹر جیسے فرینک سناٹرا اور بار بر ااسٹر ایسٹر نہ ضرف رو مائی گیت ہیں بلکہ ہم کرادا کاری بھی کر تے ہیں۔ ادر موسیقی کی ترتیب بھی خود دیتے ہیں۔ پیس سلیس سلیس بلکہ جم کرادا کاری بھی کرتے ہیں۔

رفتہ رفتہ سے بلوارڈ کے راز مجھ پر افشا ہور ہے تھے کہ عشرتوں کے اس دیار میں ایک نیون سائن پر نظر رک گئی۔ بیکوئی دارالمغر بنامی ریستوران تھا۔ ہم کشاں کشاں اس میں جانے سے خود کو روک نہ سکے۔ آخر کچھتو کرنا تھا۔ حسن وعشق کے کو ہے میں جیسا کہ نام سے ظاہرتھا یہ ایک مراکشی ریستوران نکلا۔ ایسالگا کہ ہم مراکش کے سی سلطان کے یہاں مدعو ہیں۔ دبیز قالین ، منقش درود یواراور صحت مند نوعمر لڑکے ترکی لوپی اور بغدادی ملبوسات میں مہمانوں کو خوش آمدید کہدر ہے تھے۔ مجھے بھی صحت مند نوعمر لڑکے ترکی لوپی اور بغدادی ملبوسات میں مہمانوں کو خوش آمدید کہدر ہے تھے۔ مجھے بھی ایک دکش کمرے میں لے جایا گیا۔ میز کرسیوں کی جگہ منداور گاؤ تکیوں کا اہتمام تھا۔ دیواروں پرعربی موسیقی کے ساز وسامان سجے تھے۔ چھت پر چوبی نقش و مینا کاری اور جلتر تگ سے نج اٹھنے والے جھاڑ فانوس آویزاں تھے۔ میں اس الف لیلوی در بار میں کھویا ہوا تھا کہ ایک لڑکا چاپھی اور اگلدان لے کرحاضر ہوا اور ہاتھ دھلانے کی رسم اداکی گئی۔ ساتھ ہی ایک دوسرالڑکا چاندی کی کیتلی میں سادہ چائے لے کر آگیا۔ اس نے جام نما پیالے میں چائے اس انداز سے انڈ میلی جیسے ہمارے یہاں کی والے ایک گز کبی کو کے کہاں ہے کہاں کی والے ایک گز کبی رسم میں کھوئے رقص کر نے گئی۔ بہت دھی موسیقی پر اس رقص کی جتنی تعربیف کی جائے کم ہے۔ ہم رقص میں کھوئے وصلی کے تھے دوریئر نے گئی۔ بہت دھی موسیقی پر اس رقص کی جتنی تعربیف کی جائے کم ہے۔ ہم رقص میں کھوئے ہوئے کہاں ہے کہاں بیخ کے تھے اور یہ بھول ہی گئے جو دیڑ نے آکر کھانے کا پوچھا۔ اتن دیر میں ہم کہاں سے کہاں بیخ کے تھے اور یہ بھول ہی گئے جو دیڑ نے آکر کھانے کا کو چھا۔ اتن دیر میں ہم کہاں سے کہاں بیخ کے تھے اور یہ بھول ہی گئے جو دیر نے تکی دوریئر نے آگی۔ دوریئر نے تھی۔ دوریئر نے آگی۔ دوریئر نے آگی کی کو نے کی کھوری کے تھے دوریئر نے آگی۔ دوریئر نے آگی کی کھوری کی کھوری کی کی کھوری کی کھوری کی کھوری کی کھوری کی کھوری کے تھا کہ کوری کے کھوری کی کھوری کی کھوری کی کھوری کے کھوری کی کھوری کے کھوری کی کھوری کی کھوری کی کھوری کے کھوری کے کھوری کے کھوری کے کھوری

سے کہ ہم کھانا کھانے آئے تھے۔ ہم نے ویٹر سے یہ کہہ کر پیچھا چھڑا یا کہ پچھ بھی لے آؤاور پھر رنگ و رامش میں کھوگئے۔ ویٹر پچھ ہی دیر میں ایک طشت رکھ گیا جس میں خشک میوے قریخ سے رکھے تھے۔ ساتھ ہی ایک طشت میں پھل تھے۔ رقاصہ جس کانام فیروزہ تھا پچھا لیے قص کررہی تھی جیسے قدرت نے اسے قص کے ذریعہ ہی خدمت خلق کی ہدایت دی ہے۔ اس وقت جوش مرحوم بہت یاد آئے۔ انہوں نے سوفیصد ٹھیک کہا تھا کہ'' رقص اعضا کی شاعری ہے''۔ مزے کی بات بھی کہ ہر کسی کو بیخوش فہی تھی کہ ہر کسی کو بیخوش فہی تھی کہ برکسی کو بیخوش کی جارہی ہے میں پوری توجہ سے رقص میں کھونے کے باوجود پوری طشت کے خشک میونے تھی کہ برکسی کی بی لی تھی۔

مسکراتے ہوئے ویٹر نے مراکش کی نعمت میرے سامنے چن دی ۔ جھے بتایا گیا کہ B'stilla نامی اس پکوان میں بھنے ہوئے بیٹر کوانڈ ہاور بادام سے لیبٹ کر مکھن، چینی اور دارچینی کے سفوف کا چھٹر کا و کیا گیا ہے۔ واقعی بیڈش بڑے مزے کی تھی۔ ساتھ میں سلا داور بڑے مٹر کا سوپ تھا۔ ویٹر نے مزید بتایا کہ یہی' بستیلا''ڈش کبوتر، مرغی اور خرگوش کے گوشت سے بھی تیار کی جاتی ہے۔ میں نے فوراً پوچھا کہ ابھی میں نے جو کھانا کھایا وہ کس کا گوشت تھا۔ پہتہ چلا کہ بٹیر۔ ورنہ ابھی کرکری ہوجاتی۔ جیرے تھی کہ یہ دکش ریستوران بہت مہنگا نہیں تھا۔ چالیس ڈالر کا بل اداکر کے میں بڑے شاہی انداز سے باہر نکلا۔

اب تک کے سفر میں اس سے عمدہ عیاشی یا تفریح میں نے نہیں کی تھی۔ سن سیٹ بلوارڈ کی حشر سامانیوں نے اتنا خوش نہیں کیا تھا جتنا دارالمغر ب کے ماحول ، کھانے اور رقص نے سرور بخشا تھا۔ اگر آپ ہالی ووڈ جائیں تو لزٹیلرا ورصو فیہ لورین کے چکر میں پڑنے کے بجائے دارالمغر بضرور جائیں۔ سن سیٹ بلوارڈ دولت اور شہرت کا سراب ہے مگر دارالمغر بایک پرسکون نخلستان ہے۔

چل دانش گھر آ پنے

شان قلندری کے ساتھ میری آوارگی کی آخری شب تھی ، سردی الی کدایک دن اور رکتا تو قلفی بن کررہ جاتا۔ میں نے اپنارخب سفر باندھنا شروع کیا۔ دوسرے دن سلطنب انگلشہ کوشاہی سلامی مارتا میں ہمتھ روایئر پورٹ پر بیٹھالندن کی سردی کا آخری مزہ لے رہا تھا، اتنے میں چیک اِن (Checkin) پر بیٹھ روایئر کور در کو گا آخری مزہ لے رہا تھا، اتنے میں چیک اِن (Checkin) پر بیٹی بخابی محتر مہنی خاصا قلی بنادوسوٹ کیس، ایک بوروٹ کیس، ایک ٹورسٹ بیگ اور ایک بستر نماسوٹ کور ایک چھوٹی ٹرالی پر لاد کر سامنے بڑھا۔ جب میں بریف کیس، ایک ٹورسٹ بیگ اور ایک بستر نماسوٹ کور ایک چھوٹی ٹرالی پر لاد کر سامنے بڑھا۔ جب میں نے وزن کرنے کی مشین پر اپنے گناہوں کے بوجھ کو ٹرگا تو محتر مہلی آئکھیں جیرت سے پھیلتی چلی گئیں۔ پہنا کے بیس کیلوکی اجازت ہو گا کہیں نے بلڑے ہرساتھ کیلور کھ دیا تھا۔ محتر مہنے مسکراتے ہوئے کہا میں صرف چالیس کیلوزیادہ لے جا در ہوں مگر اس وقت فور آ اندازہ ہوا کہ تقریباً ایک ماہ تو لندن ہوائی اڈے بر جھاڑ و کھیں سے حساب میں کمزور ہوں مگر اس وقت فور آ اندازہ ہوا کہ تقریباً لکل مہلی ہوچکی تھی۔ مجھ سے غلطی ہوچکی گئی۔ ویت ستر کیلووزن کی اجازت ملے گی۔ بیسب جانے ہوئے بھی میں پیتہ تھی ۔ دراصل امریکہ سے چلے وقت ستر کیلووزن کی اجازت ملے گی۔ بیسب جانے ہوئے بھی میں پیتہ خبیں کس طرح بیتما قتا۔ شدیورسر دی میں بھی نیسینے چھوٹ گئے۔ بیسب جانے ہوئے بھی میں پیتہ نیس کس طرح بیتما قتا۔ شدیورسر دی میں بھی نیسین کی سے کہ درسے میں کہیں دیسے جانے ہوئے بھی میں پیتہ نہیں کس طرح بیتما قتا۔ شدیورسر دی میں بھی نیسی کسی خبیں کس طرح بیتما قتا۔ شدیورسر دی میں بھی نیسینے چھوٹ گئے۔

خیر میری مسکین صورت اور رفیو جی دار هی پرمحتر مه کوپیت نہیں کیسے دیم آگیا۔ پھسوچ کرانہوں نے کہا کہ آپ رک جا کیں میں کوئی صورت نکالتی ہوں! میں قطار سے الگ ہوگیا۔ بہت بنجیدگی سے وزن کم کرنے کے متعلق سوچا۔ رویئے میں دس آنے تو میر سے سوٹ کیس میں کتابیں تھیں۔ کتابیں کم قیمت پرخر بینا ، جمع کرنا اور نہ پڑھنا میری خاندانی ہائی (Hobby) ہے۔ میری اس کمزوری کا فائدہ اٹھاتے ہوئے زیادہ تر دوستوں نے تخفے میں کتابیں تھا دی تھیں ۔ میں نے خود ڈھونڈ ڈھونڈ کرسیل سے انسائیکلو پیڈیا کا پوراسیٹ خریدلیا تھا۔ ایک ساتھی نے دو بردی ضحیم کتابیں 'نہسٹری آف انگش ڈرامہ'' اور''نہسٹری آف انگش لٹریچ'' پیش کی تھیں۔ بیدی کی تھیں ۔ میں ایک بات آئی میں نے بیگ کی تھیں ۔ بیرا گندہ ذہن میں ایک بات آئی

کتابیں کاؤنٹر پرچھوڑ کرادھرادھرد یکھا۔کوئی بھی میری طرف متوجہ نہ تھا۔ بھیڑ صرف ایئر انڈیا کے کاؤنٹریکھی۔جب میں مطمئن ہوگیا کہ میں نے وزن ملکا کرلیا تو خراماں خراماں اپنی لائن پرواپس آگیا۔ ابھی میں سوچ ہی رہا تھا کہ رفقاء نے جو تحاکف دئے ہیں انہیں کس طرح کم کروں۔ایک صاحب نے آکر بڑی متانت سے کہا''سر! آپ اپنی کتابیں وہاں چھوڑ آئے تھے یہ لیجئے۔'' میری بو کھلا ہٹ قابل دیدتھی۔شامت اعمال ماصورتِ کتب گرفت''مرتا کیا نہ کرتا۔شکر یہ کہہ کروہ بو جھوالیس لیا اور بیگ میں ٹھونس لیا۔ مجھے یفین ہوگیا کہ یہ کتابیں میرا پیچھا نہ چھوڑیں گی۔ مجھے ہندستان کے اسٹیشن اور ہوائی اڈے بری طرح یاد آئے کہ آپ کا سامان زیادہ نہ ہو، یہ آپ کے فکر کرنے سے پہلے کم ہوجاتے ہیں! ہائے فرنگیوں کی دیانت داری مجھے لے ڈوب گی۔ پھ چلا ہرکونے پر کلوز سرکٹ کیمرے لگے ہوئے ہیں جنہوں نے میری چغلی کردی اور کنٹرول روم سے وہ حضرت آکر مجھے دوبارہ بھاری کر گئے۔

پینہیں کون سی نیکی کام آگئی کہ محتر مدنے ایک نیک صفت ایئر ہوسٹس سے کہہ کرمیرا آ دھا بوجھ اسٹاف کے نام پر بک کر دیا اور میری جان میں جان آئی۔ میں نے جاپانی انداز میں جھک کرشکر بیا داکیا اور ہینڈ بیگ وغیرہ سمیٹے ہوئے جہاز راجندر چولا کی طرف لپکا۔ جہاز کے کھلے پٹ ممتا کی سی بانہیں کھیلائے اپنے میں چھیا لینے کو تیار ملے۔

آج صبح پیتنہیں کس بھلے مانس کا منہ دیکھاتھا کہ سب مشکلیں آسان ہورہی تھیں۔جو بچی استقبالیہ کے لئے کھڑی تھی وہ بھی قاعد ہے کی تھی۔مسکراہٹ میں تازگی،شایدئی تھی، میں نے سیٹ پر بیٹھتے ہی خدا کا شکر بیادا کیا۔میں نے جھانک کرشیشے کے باہر دیکھا۔فضاا برآلودتھی۔

اے مغرب کے میز بانو!الوداع! پیرس کے کو چو، فرینکفرٹ کے کلیساؤ، کو پن بیکن کی شاہرا ہو، لندن کی گلیو، نیویارک کی فلک بوس عمارتو، وہائٹ ہاؤس کے باسیو،ایل اے کے میز بانوں ،مشینو،سبزہ زارو، بازارو، میناروالوداع____

ایک گڑ گڑا ہے ہوئی اوراس سے پہلے کہ میں مزید قصیدہ خوانی کرتا جہاز فضامیں تیرر ہاتھا۔ایک کھنکتی ہوئی آ واز جہاز میں گونجی'' کیپٹن شر مااورا بیرًا نڈیا کی اور سے ہم آپ کا سواگت کرتے ہیں۔''اس کے بعد میں نے آئکھیں بند کرلیں اور ہیڈون سے چینل ار پرغز لیں سننے لگا۔

طلعت عزیز کی سریلی آوازلوری کا کام کرر ہی تھی۔غزل پیاری تھی:

· 'آڀ کا^{حس}ن جود يکھا تو خدايادآيا''

میں نے محتر مہ سے کہا یہ ٹرے آپ لے جائیں اور مجھے قوشر Kosher یعنی یہودی طرز کے ذبیحہ کا پیوان لادیں۔ان کے بے رنگ چہرے پر کئی رنگ آئے اور گئے۔وہ مجبوراً تھم کی تعمیل کی غرض سے ٹرےاٹھا کرچل پڑیں۔ میں ہوائی سفر میں قوشر کھا نوں کوتر جیج دیتا ہوں۔اس میں حرام حلال کا شک نہیں رہتا۔ کھانے کے ساتھ یہودی را ہبوں کا حلف نامہ بھی تھا کہ پکوان حلال ہے۔کھانے سے فارغ ہوکر میں دوبارہ گزشتہ یاروں میں گم ہوگیا۔

پیرس باغ و بہارتھا۔ وہاں کی آب وہوا میں شراب کی سی تا شیرتھی۔ فرانسیسیوں کی انگلش زبان سے بیگا تکی اوراس کے بولنے والوں سے سردمہری یادآئی گرساتھ ہی پال اور دیانا کی میز بانی اور محبت بڑپا گئی۔ پٹھان نما جرمن کی ٹیکنیکل ترقی اور جرمن عوام کا ہندوستانی ثقافت سے لگاؤیادآیا۔ کو پن ٹیگن کی حلیمی اور حشر سامانیاں یادآئیں۔ لندن کے مضافات، ہمارے شہروں سے بہتر دیہات اور ہماری بہار سے زیادہ دلفریب خزال نظروں میں گھوم گئی۔ کلکتے کی بستیوں سے گئے گزرے لندن کے محلے یادآئے اور پنجا بی، اردواور بنگالی کی مقبولیت لندن میں نظر آئی۔ واشنگٹن کی صاف شفاف شاہرا ہیں اور جدیدوقد یم عمارتیں نیز وہائٹ ہاؤس کے اندر کی مقباطیسی خاموثی اور باہر کا رنگ برنگی احتجاج اور God is گارتیں اور غلیظ زمین دوزریل، پرسی ساہ فام لونڈے اور سیاہ فی میں گونوں میں گونوں میں گونوں میں خوش لباس بس ڈرائیوراور پولس والے یاد آئے۔

بھول انشاء جی :

منظر بھی حسیس، چہر ہے بھی حسیس ایسے کہ مبھی دیکھے بھی نہیں

اس آوارگی میں ہم نے صرف شہراور مکانات ہی نہیں دیکھے بلکہ دامنِ دل تار تارکیا ہے۔گھاٹ گھاٹ کا پانی گھونٹ گھونٹ بیا ہے۔ دریائے سین، ٹیمز، مین، پوٹو میک وغیرہ وغیرہ - ہرجگہ بیاس بجھائی ہے۔ پاؤں میں چھالے اور آبلے بڑچکے ہیں مگر بینڈ اینڈ کے سہار سے چل رہے ہیں۔ باٹا کے جوتوں کی شکل بگڑ چکی ہے مگراس کی قسمت اب تک نہیں بگڑی۔ نادان ناسمجھ جوتوں کو کیا معلوم کن کن خرابوں کی گرد اپنے سینے پر جمائے ہے۔ جہاز ۴۲۵ کوٹ کی بلندی پر پرواز کررہا ہے۔ لندن سے دہلی تک کا سفر کوئی نو گھنٹے کا ہے۔ میراذ ہن اس بلندی سے بھی کچھاویر فضاؤں میں بھٹک رہا ہے۔

مجھے وہ تمام ساتھی یادآ گئے جنہوں نے لائٹر سے لے کرکیمرے تک کی فرمائش کی تھی۔ کسی نے جین ،کسی نے پر فیوم۔ایک حضرت نے تو وی سی آرتک کا آرڈر دیا تھا۔ لانے کوتو میں وہائٹ ہاؤس تک

اُٹھالاتا مگر مجھے کباڑیوں کے یہاں کتب بینی اور نوٹنکی دیکھنے سے فرصت ملتی تب نا۔ میں نے اتنا ضرور کیا کہ اکھالاتا مگر مجھے کباڑیوں کے یہاں کتب بینی اور نوٹنکی دیکھنے سے فرصت ملتی تب اور اپنے دل کو سمجھالیا کہ ایک سوصفحات کی رنگین کتاب مع تصویر جوایک ڈیپاڑ منظل اسٹور کی تھی اٹھالا یا اور اپنے دل کو سمجھالیا کہ جس کسی نے شکوہ کیا فلال چیز نہیں لائے تواسے یہ کتاب بڑھا دوں گا کہ ذر الصویر اور قیمت پر نگاہ دوڑ الیس پھر بتائیں کہ کیا کیا اور کیونکر لاتا۔

خیالوں کے تانے بانے میں نو گھنٹے کا سفراس طرح گزرا کہ پتہ بھی نہ چلا۔"اے آمدنت باعثِ آبادی ما" شاید ہندی میں بھی یہی پیغام سنایا گیااور پتہ چلا ہم بمبئی بہنچ گئے ہیں۔جیسے تیسے سے سے شام کی اور سات بحے کلکتے کے لئے روانہ ہوا۔

محبوب بینڈ والوں سے دوستی ہوتی تو شاید وہ میر ہا سقبال کے لئے ڈھول تاشہ لے کرآتے۔ وہ نہیں آئے تو کیا ہوا۔ میر سے چا ہے والوں نے بچھوٹوش آمدید کہا۔ چائے صاحب خیر سے بدھو گھر کو آئے۔ ہاں بھئی بدھو نہ ہوتا تو واپس کیوں آتا۔ کسٹم والوں نے زیادہ پریثان نہ کیا۔ چیرت ضرور کی کہاتنے بڑے سوٹ کیس میں صرف ایک سوٹ، بقیہ تمام میلے کیڑے، موزے، بنیان، چیل، کچھا لئے سید ھے تحا نف اور ڈھیر ساری کتابیں۔ ایک نے بوچھ ہی لیا کہ کیا آپ کی کتابوں کی دکان ہے یا کوئی لائبریری چلاتے ہیں۔ میں کیا کہتا سوائے مسکرانے کے :

چند تصویر بتاں، چند حسینوں کے پتے بعد کسم مری پیٹی سے بیسا مال نکلا

محلے والے دوست احباب انگشت بدنداں تھے کہ بھئی تم بالکل نہیں بدلے۔ جیسے گئے تھے ویسے ہی آگئے۔ میں اب تک سمجھنے سے قاصر ہول کہ میں کیا اور کیوں بدلتا۔

پھروہی شہر، وہی لوگ اور وہی لوڈ شیڈنگ جو کلکتہ کی زندگی کا حصہ بن چکی ہے۔ میٹروریل کے خواب کی ادھوری تعبیر، مصنوعی مسکرا ہے مصلحت آمیز خلوص اورا دبی چپقلش مگر مجھے اس سے کیالینا دینا۔
میں شہرا آوارہ گرد۔ پھرنئ دنیا کی کھوج میں نکلنا میرا مقدر ہے ۔۔۔۔۔۔ ایسا لگتا ہے کہ ایک طویل حسین خواب سے اچا تک کسی نے چونکا دیا ہو۔۔۔۔۔

کسی کوگھر سے نکلتے ہی مل گئی منزل کوئی ہماری طرح عمر بھرسفر میں رہا

...